Jornada Deportiva

Teléfonos: Rivadavia, 6800. — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. — Martes 18 de Agosto de 1931

¡Estamos Lucidos!

Ya es un hecho la visita de los rugbiers sudafricanos para julio del año próximo.

La noticia nos trae el recuerdo de las amplias derrotas que sufrimos en 1927, cuando la visita del team británico. Si las cosas ocurren esta vez como entonces habrá que poner un especializado en contabilidad para llevar la cuenta del "carrito" de puntos con que nos obsequiarán los visitantes.



SERA OTRO PARTIDO DE GRAN ATRACCION EL DE SAN LORENZO CON INDEPENDIENTE

SE ANUNCIA LA RENTREE DE SEOANE

La Presencia de Este Jugador Significa un Peligro de Consideración para la Chance de San Lorenzo

IMPORTANCIA

Sin la extraordinaria importancia del partido del domingo último, San Lorenzo tendrá en la próxima fecha un cotejo nuevamente difícil. Se trata de enfrentar a Independiente, equipo éste que a pesar de su colocación poco destacada en el actual campeonato, es de los que hay que tenerle consideraciones especiales, no por lo que hace, sino por lo que puede hacer.



LEMA

Todos sabemos que en Independiente hay un gran equipo y todos sabemos que lo único que falta en ese conjunto es organización. Los cambios continuos de jugadores en sus líneas han dado origen a sus actuaciones irregulares y esto es precisamente lo que más debe tenerse en cuenta, porque así como defecciona en un match sin importancia, realiza una performance superior cuando se trata de un encuentro con un rival de categoría.

De cualquier parte que se le mire Independiente es siempre un cuadro respetable, sobre todo cuando la lucha que debe sostener es con un adversario también respetable.

No debe descuidarse

Para San Lorenzo el compromiso es severo. Es una nueva lucha de responsabilidad que tienen su jugadores, más importante ahora, después de haber resultado vencedor en la contienda del domingo, con lo que ha conseguido colocarse a la vanguardia en la tabla del campeonato. Todavía con el dulzor de la victoria, tendrán que apurar los muchachos de Boedo un trago que puede resultarles amargo, en cuanto se descuiden un poquito.

El conjunto de los "rojos" de Avellaneda, que está luchando para ocupar el verdadero lugar que de acuerdo a los valores individuales que posee le corresponde, irá a la lucha dispuesto a no dejarse ganar.

La racha de San Lorenzo

La racha de triunfos que tiene San Lorenzo es una cosa lógica. No gana porque la suerte lo favorece Se impone por sus cabales. La juventud que hay en sus filas produce la eficacia esperada y saben todos sus componentes traducir en cosas positivas todo su entusiasmo. San Lorenzo gana por goals y no interesa a sus hinchas ni a sus jugadores el exhibicionismo ni la academia. Hacen exhibición de vigor y academia de entusiasmo y de positivismo y, para los fines que se persiguen, eso es más que suficiente.

¿Reaparecerá Seoane?

Posiblemente el domingo tengan los "rojos" de Avellaneda la cooperación valiosa del negro Seoane. Ya la anunciaron para el match del domingo anterior, pero no fué posible que interviniera aquél por no sentirse en condiciones. El negro animador del team, capaz de llevar a la victoria a su equipo, con una sola de sus características jugadas, a pesar de sus kilos — que ya los ha rebajado bastante — y no obstante sus años de crack, significa un peligro más para el equipo de San Lorenzo.



SEOANE

Por otro lado, ya se sabe lo que significa su presencia en el equipo. Parece que con él se multiplicaran los valores de sus compañeros.

La importancia del partido

La circunstancia de que San Lorenzo encabece el marcador, le da al cotejo contra Independiente una significación especial. Si bien es cierto que no tendrá esta lucha los caracteres de la del domingo pasado, hay que calcular que la expectativa que existe por este resultado ha de ser también poco común.

Mientras los hinchas de Boedo esperan la reafirmación en su puesto del conjunto, los de Independiente, que le tienen confianza a los suyos, irán a presenciar el cotejo esperando el triunfo que para ellos será doblemente interesante. Y habrá interés también en los parciales boquenses, porque de hoy en adelante se mantendrán esperando que defeccione San Lorenzo para poder ocupar de nuevo su lugar privilegiado siempre, claro está, que ellos se mantengan en condiciones favorables.

Nadie Está Seguro en el Campeonato de Profesionales

La Situación Actual es Nebulosa, y Hay que Suponer lo que se Complicará en las Revanchas

Los resultados con que terminaron los partidos de la última fecha de la Liga Argentina de Football, han dado a ese campeonato un nuevo atractivo, al variar casi por completo la posición de los cuadros en la tabla de posiciones.

Ninguno descuella netamente

Ninguno de los equipos que participan en el certamen descuella netamente sobre el resto, como para suponerlo con sobradas probabilidades para adjudicarse el campeonato.

Todos tienen méritos por igual, sin que nadie se haya adelantado en forma que signifique una demostración definida de superioridad, como aconteció en alguna temporada pasada.

San Lorenzo es el leader actual

Hasta el sábado figuraba Boca Juniors en el primer puesto del marcador, cotizándose por eso favorito en el mercado de la simpatía popular, para el cotejo con San Lorenzo.

Pero se dió vuelta la taba para los xeneixes, y se les dió la de perder, en un encuentro cuyo resultado reputan injusto sus parciales.

Por esa circunstancia ha pasado la muchachada de Boedo a figurar como leader del torneo, a un punto de sus rivales del domingo.

¿Durarán los santos?

Pero la posición les costará defenderla a los santos. Ya por de pronto les toca el domingo próximo defender su ubicación frente a Independiente, que puede darle un susto de verdad.

Además, coresponde jugar aún las revanchas, que pueden tener resultados no previstos, y que seguramente harán variar el panorama general en forma tal que costará trabajo imaginarse después la posición actual.

River y Estudiantes

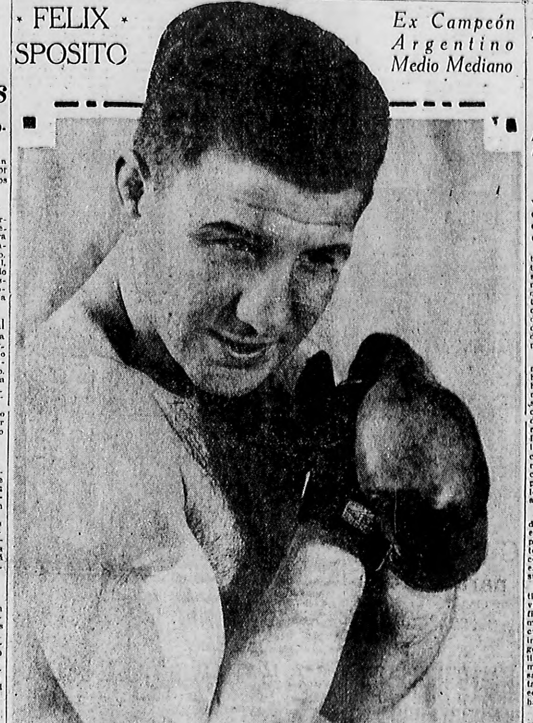
Los dos han sufrido reveses en su último cotejo, perdiendo un punto los primeros con Racing, y dos los otros frente a Huracán.

Pero la diferencia con los punteros no pasa de tres puntos, lo que hace posible que al primer contraste de éstos, las cosas adquieran nuevas complicaciones y se cambie de nuevo la decoración del cuadro de posiciones.

Las revanchas

Además, y esto es de gran importancia, muchos de los equipos que perdieron sus primeros cotejos con facilidad frente a los ases, han reforzado convenientemente sus escuadras, por lo que las revanchas se harán peleadas y terminarán seguramente con cifras distintas a la de los partidos.

Atlanta, Platense, Quilmes, Huracán, Racing y Gimnasia y Esgrima de La Plata, han conseguido la participación de jugadores de actuación efectiva y segura, que puede convertirlos en ganadores de sus pasados vencedores, dando así variaciones inesperadas al campeonato.



FELIX SPOSITO — Ex Campeón Argentino Medio Mediano

Hay que Insistir Sobre la Necesidad de un Gran Estadio

Deben Proseguirse las Gestiones Paralizadas, que Fueron Iniciadas por la ex Amateurs Ante la Municipalidad

Los hechos han demostrado una cosa que JORNADA ha venido sosteniendo en otras oportunidades: que Buenos Aires carece del estadio deportivo capaz de dar cabida a los millares de aficionados que gustarían saborear las grandes manifestaciones deportivas.

El estadio de Boca Juniors resultó insuficiente, no sólo para los partidarios de los dos equipos, sino que sin poder ver el match quedaron millares de aficionados neutrales que optaron por concurrir a nuestros megáfonos o asistir a otro encuentro. Esos millares de aficionados, de haber tenido la seguridad de encontrar ubicación en el estadio, hubieran preferido concurrir al mismo que ser simples oyentes.

El estadio monumental se impone desde hace años, pero nada se ha hecho hasta el presente. Se ha hablado, en cambio, mucho, pero no se ha llegado a ninguna conclusión definitiva. Hace poco tiempo, cuando aun el football no se había dividido, la Asociación Amateurs realizó algunas gestiones ante la Intendencia Municipal y hasta se llegó a concretar el lugar donde se construiría, en el Parque Centenario, pero producida la división, la cosa volvió a quedar en la nada porque, es natural, el problema no le interesa en lo más mínimo a la actual Asociación Argentina.

Sin embargo, creemos que los poderes públicos deben construir ese estadio, siguiendo en esto el ejemplo del gobierno uruguayo, que contemplando los intereses del deporte, construyó el estadio Centenario, que es un motivo de orgullo para los sudamericanos.

Se dirá que a las entidades que tienen grandes estadios no les conviene ir a jugar sus partidos a un field extraño. Nosotros respondemos que eso es convencional, pues cuando se dispute un match de la importancia del realizado el domingo último — que con el profesionalismo puede ocurrir todos los domingos,— a los clubs les convendrá saber que se aseguran un porcentaje más elevado llevando a sus equipos a jugar a este estadio que haciéndolo en el propio.

El domingo, por ejemplo, mucho más conveniente le hubiera resultado financieramente a Boca Juniors disputar el partido en un field donde la capacidad fuera de 100.000 personas, que en el suyo, y así ocurrirá con todos los partidos que restan aun jugar.

La construcción del gran estadio debe contemplarse con espíritu amplio, por cuanto las necesidades de la ciudad así lo reclaman. El público quiere satisfacer sus ansias de asistir a buenos espectáculos deportivos y las gestiones que se realizaban y quedaron paralizadas por causa del clama, deben ser reanudadas por las actuales autoridades de la Liga Argentina de Football.

SANCHEZ ESTA JUGANDO BIEN EN PLATENSE

Platense tiene en sus filas a un forward de grandes condiciones. Se trata del director de la línea ligera Antonio Luis Sánchez quien en cada partido viene demostrando progresar en forma sorprendente.

Con Gimnasia y Esgrima de La Plata anotó un soberbio goal y antes de ayer contra Quilmes repitió la performance.

Certero en el pase, posee un excelente dribling, logrando con la gran ligereza que tiene, eludir con facilidad y a la carrera a sus adversarios, siendo frente a la valla un hombre temible por su certeza en el remate.

LOS CADETES CHILENOS SUFREN UN HORRIBLE ACCIDENTE EN ALPATACAL

Un tren procedente de Chile chocó con otro de carga en Alpatacal. Viajaban en él los cadetes chilenos. Entre personal ferroviario y militares resultaron veinte muertos. Buenos Aires acogió con doloroso estupor tan funesta noticia y realizó solemnes funerales por las víctimas. No obstante el doloroso contraste, los chilenos desfilaron por la ciudad.

J. JURADO, QUE POR UN PELO NO ES CAMPEON MUNDIAL DE GOLF, VISTO EN LA INTIMIDAD



ENSEÑANDO a sus hijos a jugar



EN COMPAÑIA de su esposa y de sus pequeños herederos el primer profesional del Golf Club Argentino, toma su desayuno. Obsérvese cómo los niños ya a pesar de su corta edad, tienen una notable disposición ante el fotógrafo, que bien desearían para sí más de un adulto.

SONRIENTE. VEMOS aquí a José Jurado que capitaneó el team argentino de golf que realizó recientemente una brillante jira por los links europeos. Jurado que sale de su casa muy temprano, toma en brazos a sus hijos con quienes juega antes de tomar el desayuno.

Efectuará Reunión la Asociación Argentina de Polo

Esta tarde a las 18 horas en su local del City Club, celebrará reunión el C. D. de la Asociación Argentina de Polo con el fin de tratar varios asuntos de interés relacionados con los campeonatos oficiales a realizarse próximamente y dar entrada por secretaría a una co-

Efectuará un Te Danzante el Club Soc. H. Argentino

En la sede social del Círculo Hebreo Argentino, Pinzón 1661, se llevará a efecto el domingo próximo una matinée danzante que, a suponer por el interés que entre los socios ha despertado, ha de resultar todo un acontecimiento.

Lleva como primordial finalidad la de procurar fondos para proseguir con mayor tesón la impresión del boletín oficial de esa entidad, que constituye.

Después de la Guerra, por Primera Vez el Graf Zeppelin Visita Gran Bretaña

EXPEDICION ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Jornada

5ª EDICION
24 PAGINAS EN 2 SECCIONES

Agosto 18 de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I — Número 11

PARTIO RUMBO A LONDRES EL DIRIGIBLE G. ZEPPELIN



LA MAGNIFICA NAVE que hoy surca de nuevo el espacio, llevando la expectativa de Alemania hasta los países que la guerra distanció. Hoy el Graf es un mensajero de la ciencia y de la paz, que todos admiran por lo bello y portentoso.

Eckener Comanda la Poderosa Nave

LA RUTA

(Associated Press)

FRIEDRICHSHAFEN, 18.— El dirigible "Conde Zeppelin" partió para Inglaterra a las 7.05 horas, llevando 22 pasajeros.

La aeronave va bajo el comando del doctor Eckener.

Volará sobre Francia

(Agencia Havas)

FRIEDRICHSHAFEN, 18. — Hoy a las 7 de la mañana salió de su base aérea el dirigible Graf Zeppelin con rumbo a Inglaterra llevando 22 pasajeros, esperando poder aterrizar esta tarde en Londres.

En el momento de su partida, se envió un mensaje radiográfico al ministro francés de aviación M. Dumesnil, en el que se le anuncia que el dirigible ha emprendido vuelo con rumbo a Inglaterra y que por motivo de las malas condiciones atmosféricas reinantes se ha determinado cambiar el itinerario, por lo cual deberá volar sobre territorio francés pasando por Besancón, Chalons-sur-Marne y Amiens.

Poco después de aterrizar, el Graf Zeppelin emprenderá vuelo para hacer una jira por Inglaterra por 24 horas, llevando a bordo a diversos miembros de la fuerza aérea real inglesa.

Una vez terminada esta jira, y tan pronto como hayan desembarcado los pasajeros que tomaron parte en ella, el Graf Zeppelin emprenderá su viaje de regreso directamente a su base aérea de Friedrischshafen.

El paso por Orly

(Agencia Havas)

PARIS, 18. — Informan de Orly, que el dirigible Graf Zeppelin pasó volando sobre la ciudad a las 11.7.

Llueve

(Associated Press)

FRIEDRICHSHAFEN, 18. — Una llovizna persistente caía cuando partió el dirigible "Conde Zeppelin" para Inglaterra, pero se indica que la aeronave encontrará buen tiempo es la mayor parte de su camino.

Modificó la ruta

(Associated Press)

GRAY, Francia, 18. — El dirigible "Conde Zeppelin" pasó por esta localidad.

Poco después de partir de Friedrichshafen la aeronave envió un radiotelegrama anunciando que se veía obligada a modificar la ruta proyectada debido al mal tiempo y que pasaría por Francia volando al norte de Besancon, Chalons-sur-Marne y Amiens.

Llegó a Londres

(Associated Press)

LONDRES, 18. — El dirigible alemán Graff Zeppelin aterrizó esta tarde, a las 19 horas, siendo objeto de una entusiasta recepción.

La Acusación de Crueldad es Recíproca

(Associated Press)

LOS ANGELES, 18. — La actriz cinematográfica Estelle Taylor dió instrucciones a sus abogados para que entablasen una contrademanda de divorcio contra Jock Dempsey, acusándolo de crueldad.

El ex campeón mundial de box había presentado una demanda de divorcio ayer en Reno.

El Vuelo se Hizo Normalmente

EL TIEMPO

(Associated Press)

LONDRES, 18. — Se han hecho preparativos en el aeródromo de Hanworth, donde se espera que el dirigible Conde Zeppelin descenderá a las 18 horas. Miles de voluntarios ayudarán a la aeronave en su aterrizaje.

La bandera alemana flamea juntamente con la inglesa y un disco fonográfico hará oir los acordes del himno alemán, en forma amplia, cuando el dirigible llegue.

Los entusiastas de la aviación inglesa obsequiarán al doctor Eckener con una cojita de oro.

Fué Disuelta la Caballería

EL TORITO SE CANSO

Habrá una Batalla Decisiva

SU EQUIPAJE ES 48 BAULES

(Associated Press)

NUEVA YORK, 18. — La actriz cinematográfica Gloria Swanson, que va en viaje a Hollywood, lleva como equipaje sólo 48 baúles, lo que la ha obligado a alquilar una caravana de taxímetros para dirigirse a la estación.

Irá a las Catorce Provincias

MYRIAM STERFFORD es, sin duda, una muchacha audaz. Practica la aviación y suele, veces, actuar en pruebas sumamente importantes. El vuelo por las 14 provincias argentinas pocas veces se ha intentado con éxito, habiendo hasta pilotos, como el ingeniero O'Riggi, de Santiago del Estero, que encuentran la muerte en la emergencia. (Va nota en la página 4).

La Lucha Final se Acerca

Están Concentrados en Trinidad 2.000 Insurrectos

ESCARAMUZAS

(Associated Press)

LA HABANA, 18. — El presidente Machado ha retardado su regreso a La Habana y parece inminente que las fuerzas revolucionarias y las tropas federales sostendrán una batalla decisiva en la provincia de Santa Clara.

Infórmase que 2.000 rebeldes, de los cuales 1.500 están bien equipados, se encuentran concentrados cerca de Trinidad y que ya han tenido lugar escaramuzas de poca importancia.

Se ha implantado la más estricta censura para las noticias que llegan del interior.

El avance revolucionario

(Associated Press)

NUEVA YORK, 18. — Los líres revolucionarios cubanos que se encuentran en Nueva York dicen que los rebeldes hicieron volar dos puentes cerca de la ciudad de Santa Clara y que destruyeron un ramal de ferrocarril entre Trinidad y Placetas.

Agregan que los revolucionarios estaban avanzando en forma constante.

Partió Hacia E. Unidos el DO-X

(Associated Press)

RIO DE JANEIRO, 18. — Según informaciones recibidas en las oficinas de la Pan American Airways de esta capital, el hidroavión gigante DO-X partió de Para con rumbo a los Estados Unidos hoy a las 9.48 horas.

Resultó Fatal la Ruptura de Cables

(Associated Press)

LEON, 18. — Al romperse, en el pueblo de Secos de Porma, unos cables que conducen energía eléctrica fueron electrocutados una mujer y tres hombres.

Cruzó a Nado el Bósforo una Chica Yanqui

(Associated Press)

ESTAMBUL, 18. — La muchacha de 22 años, Anita Grew, hija del embajador estadounidense nadó el difícil recorrido que son 19 millas del estrecho del Bósforo que va del Mar Negro al Mar Mármara, mientras su padre y dos amigos, acompañándola en un bote, la recreaban con la música de gramófono y la alimentaban con chocolate caliente.

Emil Rossi fué para nuestro compatriota una barrera difícil de franquear, si bien es cierto que Justo Suárez peleó frente a él como bueno. Al final, una división de honores coronó la jornada pugilista de Dexter Park.



Trató por Todos los Medios Ganar en el 1er. Round

Los Periódicos se Muestran de Acuerdo en Opinar que Cada uno Ganó Cuatro Vueltas

FUE UNA SORPRESA PARA JUSTO

(Associated Press)

NUEVA YORK, 18. — Los diarios comentan el inesperado resultado del match sostenido anoche por el campeón sudamericano de peso liviano, Justo Suárez, y el joven boxeador italonewyorkino Emil Rossi.

El "New York Herald Time" dice: "Suárez trató por todos los medios de terminar con Rossi en el primer round, pero actuó demasiado desordenadamente."

Una Reacción Espectacular

El "New York Tribune" expresa: "Una reacción espectacular de Rossi en el décimo round lo salvó de la derrota. En esa vuelta empujó a Suárez hacia las cuerdas y lo mantuvo allí golpeándolo prácticamente durante los tres minutos del round."

Por su parte, el "New York American" manifiesta: "El resultado ha sido una sorpresa, pues Suárez era considerado muy superior a su rival. Rossi, sin tomar en cuenta la reputación del argentino, después de un primer round desastroso para él, golpeó con la misma energía con que fué golpeado."

Los periódicos se muestran de acuerdo para opinar que cada uno de los boxeadores ganó cuatro rounds y que los dos restantes fueron parejos.

(Continúa en la página siguiente)

Montero Entrega el Poder

El General Bravo Cree Completamente Alejado Todo Peligro

CONSPIRACION

(Associated Press)

SANTIAGO, 18. — Como un nuevo paso para colocar las fuerzas armadas en una base puramente profesional y completamente alejada de la política, el ministro de Guerra, general Bravo, disolvió la división de caballería enviando los diversos regimientos a las varias divisiones de infantería, rompiendo así el sólido grupo que había formado Ibáñez.

El general Bravo envió también una circular a todas las guarniciones del país diciéndoles que el ejército ahora estaba listo para recobrar el prestigio necesario para ser amado y respetado por los ciudadanos, y para permanecer aislado de actividades que consideraba contrarias a la profesión, queriendo significar los recientes complots, que opina han desprestigiado al ejército.

Declara el general Bravo que dará a esos elementos la oportunidad de vindicarse o bien que recibirán el merecido castigo.

La renuncia de Montero

(Associated Press)

SANTIAGO, 18. — La campaña electoral que se realizará para elegir al presidente de Chile aparece hoy claramente delineada.

Por una parte está Juan Esteban Montero, que es apoyado por los partidos de mayor importancia y por la organización civil que derrocó a Ibáñez.

Por la otra se presenta el senador Manuel Hidalgo, que es el candidato de los partidos de izquierda. Los socialistas, unidos con la fracción más importante de los comunistas, apoyan a Hidalgo, que es el principal líder extremista de Chile.

Montero, que renunció a la vicepresidencia del gobierno de transición, pasando ese cargo al ministro de Interior, Trucco, hará una activa campaña como ciudadano particular, cooperando en toda forma con sus partidarios ahora que aceptó una candidatura que no le era muy agradable.

Montero, que renunció anoche, confirmará oficialmente esa decisión hoy, entregando el poder a Trucco.

El Japón Multó a Pangbon y Herndon

(Associated Press)

TOKIO, 18. — Los aviadores Pangborn y Herndon pagaron las multas de 1.025 dólares que se les aplicó a cada uno de ellos por haber tomado fotografías mientras volaban sobre las zonas fortificadas del Japón.

Los aviadores están tratando de obtener el permiso de volar hasta la bahía Samushiro, de donde proyectan iniciar un vuelo sin etapas a través del Pacífico hasta Seattle.

PREOCUPA AL GOBIERNO REPUBLICANO LA ESTABILIZACION DE LA PESETA

Hoy

—El equilibrio de Rossi.
—¡Truco!
—Una lección del Perú.
—Trabajador infatigable...
—Fondeado en la penitenciaría.
—La "maffia".
—El mundo de los de abajo.
—Anécdota del "Cuchi" Díaz.

EL MATCH Suárez-Rossi tiene ya la categoría que no querían reconocerle. Rossi no resultó un paquete. A partir del primer round, en que nuestro muchacho lo puso knock down, el italiano se mantuvo hasta el fin, terminando de pie la pelea.

¡Había que ver el erizamiento satisfecho de tanto mostacho grébano que andaba por la Avenida!

PERO LO CIERTO es que la pelea le pertenecía a Suárez. Paciencia; una injusticia más... "El Torito" demostró a lo largo del match una superioridad evidente. Rossi, como esos marineros que salen haciendo eses de los bodegones del Bajo, tienen un equilibrio maravilloso.

Sin embargo, no hubiera podido "hacer el cuatro".

"¡TRUCO!" — acaba de cantar Chile. Al aceptar la candidatura a la presidencia, el señor Montero delegará el poder en el doctor Trucco, ministro del Interior.

El proceso de la revolución chilena acaba así en una forma que habrá interesado a los maestros del mazo. Con las mejores cartas, Montero pide retruco.

EL BANCO AGRICOLA todavía permanece en proyecto entre nosotros. En el Perú, que no es un país fundamentalmente agrario, acaba de ser creado con un capital voluminoso ofrecido por mitades entre el gobierno y algunos Bancos locales. Creemos que el caso sugiere algunas reflexiones.

UN TIPO que cuenta con una larga serie de alias consiguió estafar a muchos comerciantes haciéndose pasar por inspector del Departamento del Trabajo. Es contradictorio que todo vago elija precisamente esa institución para ocupar sus ocios y satisfacer sus necesidades. Porque éste no es el primer caso que ocurre...

RADA NO ESTA fondeado en su apellido, como una barca vieja, sino en la penitenciaría de Sevilla. El mecánico del Plus Ultra tenía resuelto un plan de fuga, pero fué "sorprendido". La sorpresa debe ser del gobierno español, que cada mañana descubre una intentona semejante.

LOS COMUNISTAS berlineses han escrito en todas las esquinas una amenaza "maffiosa": "El Frente Rojo responderá con la muerte de diez agentes de policía por cada obrero muerto". Esto nos recuerda el lema del fascismo al iniciar su campaña en Italia: "Una dentadura entera por un diente; dos ojos por uno". El extremismo es, como se observa, arbitrario.

NUEVA YORK está epatando a Chicago. En un bar clandestino, seis italianos fueron muertos, uno tras otro. Los sentaban en una silla, y ensayaban el pulso para tirar el puñal... A Paul Morand le pasó inadvertida la cosa porque en los grandes hoteles sólo se mata al prójimo — aunque sea italiano — con delicados manjares.

A PROPOSITO de grandes hoteles. Contra Paul Morand, una escritora, María Leitner, publica un libro sobre "el mundo de los de abajo", en uno de los establecimientos americanos. La división de clases en una democracia aparece patente en esta obra. El magnate ignora de qué profunda miseria sube el plato que le sirven en el centésimo piso...

"VA LLEGANDO el mundo a una situación maravillosa, de suprema liberación. Está libre del tradicionalismo y ahora se liberta del utopismo, que es la otra gran servidumbre. Esta es la situación menos revolucionaria, en el sentido de rebelión, que quepa imaginar".

José Ortega y Gasset. "Hay que cambiar de signo a la República".

EL GRAF ZEPPELIN ha iniciado su primer viaje a Londres. Si esto hubiera acaecido en 1915, los ingleses estarían preparándose para la defensa. Se recordará qué pánico inspiraban en las grandes ciudades aliadas las incursiones nocturnas de los zeppelines. Los reflectores abrían sus conos luminosos en el espacio, temiendo siempre el ataque...

BIEN ES CIERTO que el Graf Zeppelin no existía entonces, ni Eckener participaba en la dirección aeronáutica de Alemania. Eckener era nada más que un simple elemento a las órdenes del conde Zeppelin. Y éste no tenía mayor fe en su aparato como vehículo de progreso. Todas las iniciativas de Eckener iban muertas.

EL GOBIERNO chino solicita trigo a crédito a los Estados Unidos, para socorrer a las víctimas del Yang-Tsé, que suman diez millones. Los Estados Unidos contestarán después de considerar la situación general china, y en seguida de correr el pedido todos los trámites legales hasta su aprobación. Quiere decir que las víctimas lo serán del todo, pues se morirán de hambre.

EN SHANGHAI acaba de comprobarse que había varios rusos y que estos rusos eran comunistas. Peor será lo que ocurra en Rusia: se descubrirá a algunos chinos y se comprobará que son nada menos que chinos. La desventaja de Rusia en el conflicto es evidente.

De distinta familia—

Cuando usted, lector, le pregunta a un santiagueño bien hablado qué quiere decir "cuchi", no le contestará que quiere decir chancho; dirá que "cuchi" significa suino.

Pero si el interrogado es un santiagueño de ley, sabrá que todo el mundo en Santiago conoce al "Cuchi Díaz", que es allá algo así como lo que era por aquí el payo Roqué.

Cayó una vez a la ciudad que debiera bañar, pero que apenitas moja el río Dulce, un señor italiano, procedente de Rosario. En el club le presentaron al "Cuchi Díaz".

—¿El siñor sará tal vez de los Cucci del Rosario? — le preguntó el forastero.

—No, señor; yo soy de los "Cuchi" de Santiago del Estero.

Poema—

Dichoso el que te tiene
Entre sus brazos, presa,
Sobre su pecho echada
Con mimo tu cabeza;

Dichoso el que tus ojos
Entrecerrados, besa;
Y el que siente a tu pecho
Palpitar tan de cerca;

Dichoso el que te dice
Lo que adorarte pueda,
Y escucha tus palabras
Tan dulces y tan buenas.

Yo no tuve la suerte
De una mirada tuya;
A mí no me has querido
Nunca, muchacha, nunca...

Atilano Ortega Sanz

Efemérides—

Muere en París, el 18 de agosto de 1850, Honorato de Balzac. Fué —y sigue siéndolo en su obra perdurable— uno de los más grandes novelistas de Francia. Esto, que lo repetimos, es una superfluidad porque lo saben todos los lectores del mundo. "La Comedia Humana", serie de novelas, es un mundo intenso creado por la imaginación y el esfuerzo hombruno de Balzac. Sus personajes tienen fuerza propia, por encima del tiempo, y con más ventaja que nuestra naturaleza mortal: viven aún en las páginas de "El tío Goriot", "Pequeñas miserias de la vida conyugal", "Eugenia Grandet", "La piel de zapa", etc.

Balzac escribió innumerables obras. Trabajó acosado por las deudas y los editores. Tuvo algunos amores célebres con damas de alto linaje. Tuvo, además, su "hobby": Balzac quería ser comerciante, industrial, cualquier cosa menos que novelista. Y es famoso que le propuso a Teófilo Gautier la fundación de un mercado y que fué a pararse a la cárcel por meterse a impresor.

Un Chiste por Día



VUELOS TRANSATLANTICOS

LA ABUELA. — *Hace un mes que estás esperando que haga buen tiempo para partir. Si hubieras tomado el vapor ya habrías llegado hace quince días.*

(De "Ric et Rac", de París).

CÓMO SERAN LOS BAILES DE MODA

(Associated Press)

LOS ANGELES, 18. — Los pasos rítmicos y lentos, acompañados por melodías soñadoras, estarán de moda en los bailes para la temporada 1931|32, de acuerdo con lo que ha fijado la Convención de maestros de baile de los Estados Unidos.

Los delegados dijeron que los bailes bulliciosos y movidos como el chárleston y el black bottom, han pasado de moda, citando la popularidad de la machicha brasileña.

DISCUTIRAN LAS MEDIDAS MAÑANA

(Associated Press)

LONDRES, 18. — La comisión económica terminó la inspección de la situación financiera del país y se volverá a reunir mañana con el gabinete, para discutir las medidas que se adoptarán para remediar las condiciones existentes.

El plan definitivo

(Agencia Havas)

LONDRES, 18. — El Comité de Economías discutió durante todo el día el plan definitivo que será sometido mañana ante el consejo de ministros.

La sesión fué levantada a las 18.

Celosamente Guardados



LOS POZOS PETROLIFEROS de Tejas, en pleno funcionamiento. El cable anuncia que la ley marcial ha sido proclamada en ese Estado, a fin de poner a buen recaudo los yacimientos.

Lectoure ni Suárez Están Descontentos

Los Comentarios de los Diarios son Favorables al Púgil Argentino

ROSSI SE AGARRABA

(Viene de la página anterior)

(Associated Press)

NUEVA YORK, 18. — Interrogado Lectoure acerca del match de anoche, manifestó que Suárez estaba en buenas condiciones y que, a su parecer, el Torito es el mejor de los dos.

Agregó que el argentino ganó la pelea, mereciendo el triunfo por puntos. Añadiendo que si no hubiera demostrado tener tanto apuro por poner knock out a su oponente en los primeros rounds, el triunfo hubiera sido más evidente.

Por último expresó: "Ni él ni yo hemos perdido las esperanzas. Los expertos están de acuerdo en que Suárez es uno de los mejores boxeadores de su peso en el mundo. Nuestro muchacho tiene la completa seguridad de recuperar su puesto en las primeras filas".

Las mañas de Rossi

(Associated Press)

NUEVA YORK, 18. — El "New York World Telegram" dice: "Justo Suárez mereció la victoria por puntos; el resorte que caracterizaba su ataque faltó esta vez.

"El argentino puso knock down al italiano en el round inicial, persiguiéndole con golpes alrededor del ring durante las tres primeras vueltas.

"Fué Rossi quien se agarró siempre a su contendor, y, sin embargo, obtuvo un empate".

Agrega que la derrota en manos de Billy Petrolle no le hizo ningún bien al Torito, pero que "Suárez todavía tiene energía para gastar, aunque nuevamente malgastó mucha de ella".

REALIZO UN VUELO HASTA FRANCIA EL PRINCIPE DE GALES

El Aparato se Remontó poco Después de Amainar el Temporal

EN BIARRITZ

(Agencia Havas)

LONDRES, 18.—Emprendió vuelo esta mañana con destino a Francia después de haber amainado al temporal, el Príncipe de Gales.

Después de un breve descenso en el aeródromo de Le Bourget, el príncipe proseguirá su vuelo hasta Biárritz.

Hacia Biarritz

(Agencia Havas)

LE BOURGET, 18. — El monoplano del príncipe de Gales levantó vuelo a las 13.40, con destino a Biarritz debiendo hacer escala en Tours.

Aterrizó

(Agencia Havas)

TOURS, 18. — Procedente de Le Bourget, el monoplano del príncipe de Gales en su viaje a Biarritz, aterrizó a las 15.20.

La estada en Francia

(Agencia Havas)

LONDRES, 18. — Anúnciase que el príncipe de Gales abriga la intención de pasar unas tres semanas en el Sur de Francia.

Llegó a Le Bourguet

(Agencia Havas)

LE BOURGUET, 18.—Procedente de Sunningdale, aterrizó el monoplano en el que viaja el príncipe de Gales, a las 12.45.

Llegó a Francia

(Associated Press)

LE BOURGUET, 18. — El príncipe de Gales llegó en avión de Inglaterra y después de almorzar siguió viaje a Biarritz donde tomará quince días de vacaciones.

Nacen más Mujeres que Niños en E. U.

(Associated Press)

WASHINGTON, 18. — La población femenina de los Estados Unidos está aumentando más rápidamente que la masculina.

El censo revela que la proporción es ahora de 102.5 hombres por 100 mujeres, mientras que en 1920 era de 104 por 100.

Sin embargo, todavía hay 1.499.114 hombres más que mujeres en una población total de 122.775.046.

Mussolini Toma Otro Ministerio

(Associated Press)

ROMA, 18. — Mussolini tomará a su cargo otro ministerio, pues anuncia que desde ahora el Consejo de Estado, que examinaba los proyectos de ley antes de someterlos al parlamento, dependerá directamente de él.

Mató 13 Personas el Reciente Temporal

(Associated Press)

LONDRES, 18. — Se anuncia que por lo menos trece personas perecieron como consecuencia de los temporales reinantes en la costa inglesa y docenas de casillas veraniegas quedaron sumergidas por las olas en la playa de Sussex. Tres personas se ahogaron cuando salían en bote en Spithead.

DIOSE EL ANUNCIO OFICIAL

Colombia y Ecuador Reanudaron sus Relaciones Diplomáticas

COMENTARIOS

(Associated Press)

GUAYAQUIL, 18.—La Cancillería comunicó oficialmente a los órganos de la prensa la reanudación de las relaciones entre Colombia y el Ecuador.

"El Telégrafo" comenta editorialmente el paso que han dado las cancillerías de Quito y Bogotá, diciendo:

"Un imperativo de los indestructibles vínculos de afecto que en el tiempo y en la historia unen a ambas naciones hermanas, era dicha reanudación.

"El éxito de esta gestión es otro paso seguro hacia la armonía continental y representa un galardón para el gobierno de la Argentina, cuya amistosa intervención ha comentado el canciller en su memoria al Congreso."

RUSIA PRESTARA TODO SU APOYO AL C. LINDBERG

(Agencia Havas)

RIGA, 18. — Noticias recibidas en esta capital anuncian que la estación soviética de Petropavlosk está en comunicación inalámbrica con el coronel Lindbergh, quien ha manifestado su intención de seguir su vuelo hacia Moscú. El gobierno soviético autorizó al coronel Lindbergh a volar sobre el territorio ruso, y ordenó a las autoridades del aeródromo de Irkust estar listas para prestar socorros al coronel Lindbergh en caso de necesidad. El aviador norteamericano es esperado en Moscú a fines de la corriente semana.

Murió el T. Coronel J. Sherwood Kelly

(Associated Press)

LONDRES, 18. — El teniente coronel John Sherwood Kelly ha fallecido a los 51 años de edad, víctima de la malaria.

El extinto era un soldado aventurero, que fué a Bolivia el año 1927, cuando se hizo un proyecto de colonización y de construcción de carreteras. Dirigió los trabajos de la vía ferroviaria a Buenos Aires, hasta que el proyecto fué abandonado.

Se le concedió la Cruz Victoria y obtuvo promociones en el ejército por su valor, pero después fué sometido a una corte marcial por violar los reglamentos del ejército, escribiendo sobre la naturaleza de la aventura militar británica al Norte de Rusia, a raíz de la guerra mundial.

Continúa Encallado el Paquete Huasco

(Associated Press)

PUERTO MONT (Chile), 18. — El vapor chileno Huasco, todavía se encuentra encallado cerca de Corral, hallándose los pasajeros y la tripulación en seguridad. El vapor no está en peligro y se espera reflotarlo en breve.

LA DE ESPAÑA NO SERA UNA CONSTITUCION SOCIALISTA

Pero Tampoco Será una Constitución para la Monarquía, Cuando Esta ya no Tiene Rey

SE MEJORARA EL VALOR DE LA PESETA

(Associated Press)

MADRID, 18. — El gabinete celebró una sesión extraordinaria para estudiar las medidas que se podrían adoptar con el fin de mejorar el valor de la peseta, que se cotiza a 11.68 por dólar.

Se entiende que el director del Banco de España, señor Caravias, insinuó que las reservas de oro de los bancos sirviesen de garantía para la venta sin restricciones de libras esterlinas inglesas a 52 peniques.

La libra se cotiza ahora a 56.40.

El estudio de la Constitución

(Agencia Havas)

MADRID 18. — La comisión que tiene a su cargo el estudio de la Constitución, se reunió hoy nuevamente a fin de introducir en el texto algunas enmiendas.

Al terminar la reunión, el presidente de la comisión anunció que se habían agregado al proyecto cinco nuevos artículos, con los cuales el total de éstos alcanza a 121, y agregó que por uno de estos artículos España renuncia solemnemente a la guerra, considerada como instrumento de política nacional.

El presidente de la comisión manifestó, además, que ésta no es una Constitución de carácter socialista, sino que es una avanzada de ideas, tal como conviene hacerla en las actuales circunstancias. No íbamos a hacer una Constitución para la monarquía, sin tener un rey.

"Hemos hecho de modo que el Parlamento no importune constantemente al gobierno y al presidente de la República, y hemos tratado también de evitar que éste último pueda llegar a convertirse en dictador.

"Con este fin hemos establecido que los votos de censura dados por el Parlamento, deben reunir el máximum de votos, y si el gobierno lo pide, el pueblo podrá destituir al presidente de la República por medio de un referéndum."

Nota oficial

(Agencia Havas)

MADRID, 18.—Terminada la sesión del Consejo de Ministros fué dada a la publicidad la siguiente nota oficial:

"Los ministros examinaron los documentos comprometedores secuestrados al Vicario de la Diócesis de Victoria, momentos después se le hizo pasar la frontera. Se han adoptado al respecto medidas que se harán públicas en su oportunidad.

"Un decreto aprobado por el Gobierno Provisorio reflejando la transformación del régimen, fué promulgado esta mañana por el gobierno.

"La Presidencia del Consejo de Ministros encaró la creación de un ministerio de Comunicaciones.

"Fué examinado el problema de los cambios y se adoptaron medidas para su puesta en vigor inmediatamente de las resoluciones sobre estabilización monetaria, de acuerdo con el señor Carabia, quien notificar estas disposiciones al Banco de Emisión.

"Se cambiaron impresiones respecto a la reforma agraria y se decidió solicitar al miembro informante la terminación del texto sobre reforma a fin de que pueda ser sometido a la consideración del Consejo de Ministros el Jueves por la tarde".

Nuevo ministro de Bolivia

(Agencia Havas)

BARCELONA, 18. — El nuevo ministro plenipotenciario de Bolivia, señor Sáinz, ha llegado a esta capital con objeto de pasar en ella unos días de descanso.

Prepara un decreto

(Associated Press)

MADRID, 18. — El ministro de Gracia y Justicia, Fernando de los Ríos, anuncia que el gobierno está preparando un decreto, que será sometido a la Asamblea, y en el cual se pide que todas las tierras y propiedades que el ex rey dió a los nobles y a otras personas como devolución de préstamos financieros, sean reintegrados al Estado dentro de un semestre.

El decreto estipula, además, que el Estado pague esos préstamos, más el interés correspondiente.

Choque ferroviario

(Associated Press)

BARCELONA, 18. — En la estación de San Vicente De Castellet, cerca de Manresa, chocó un tren eléctrico con una locomotora que hacía maniobras, resultando muerto el fogonero de la máquina y herido grave el conductor del eléctrico.

Diez y nueve pasajeros resultaron heridos.

Una frase de Jiménez de Asúa

(Associated Press)

MADRID, 18. — Con la denuncia de que la guerra es "un instrumento de política nacional" incluída en la proyectada Constitución, ésta ha sido presentada al debate de la Asamblea.

El señor Jiménez de Asúa, que encabeza la comisión constitucional, manifestó a los miembros de la misma: "Me he esforzado para evitar que los presidentes de España se conviertan en dictadores".

Dejó de Existir Bessie Mc Coy

(Associated Press)

PARIS, 18. — En Bayona falleció la viuda del famoso corresponsal de guerra Mr. Richard Harding Davis.

La extinta era conocida con el nombre de Besie McCoy, cuando trabajaba en las tablas.

Cubrió 25 Millas a Nado en 22 Horas

(Associated Press)

HELSINGFORS, 18. — El estoniano M. Laas nadó por el golfo de Finlandia, desde la isla Nargoe hasta el faro de Porkala, cubriendo 25 millas en 22 horas.

Una Aldea Fué Invadida por Numerosas Serpientes



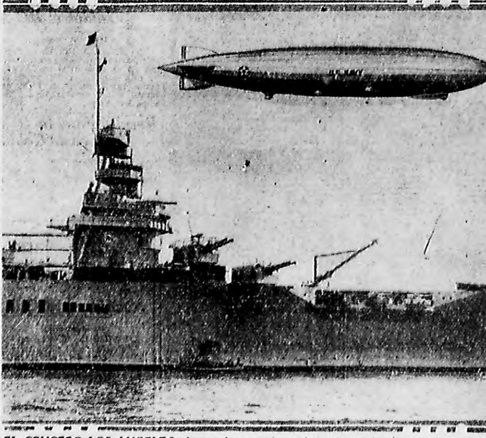
(Associated Press)

SOUTH BENFLEET, Inglaterra, 18. — Una invasión de serpientes venenosas ha terminado con la tranquilidad de esta pequeña aldea, que vive de la pesca.

La llegada de los reptiles no tiene precedentes en la historia de la región y no puede explicarse.

Los devotos ministros religiosos, recordando que San Patricio libró a Irlanda en circunstancias similares, instan a los pescadores para que dirijan al cielo plegarias especiales.

De la Marina Norteamericana



EL CRUCERO LOS ANGELES, durante las maniobras efectuada por las fuerzas aéreas de los Estados Unidos.

EL GOLF RESULTO FATAL A UN AVE

(Associated Press)

WHEELING (West Virginia), 18. — Mientras se disputaba un partido de golf, la pelota lanzada por Charles Wetoh, encontró en su trayecto a un pájaro, matándolo.

Temporales Azotan la Costa Bretona

(Associated Press)

CONCARNEAU, Francia, 18. — Los fuertes temporales que azotan la costa de Finisterre causan ansiedad por la suerte que pueda correr la flota pesquera. Muchas casillas de baños fueron destruídas y las cosechas sufrieron grandes daños.

Murió el Veterano de la Guerra, Milne

(Associated Press)

KIRKWALL (Islas Orkneys), 18. — El telegrafista militar James Milne, que, en marzo de 1918, envió el histórico mensaje del mariscal Haig que decía: "Tenemos nuestras espaldas contra la muralla", falleció a los 51 años de edad, mientras pasaba unas vacaciones en esta localidad.

Milne residía en Manchester.

Es Intenso el Calor en el S. de Persia

(Agencia Havas)

TEHERAN, 18. — Una intensa ola de calor hace sentir sus efectos en el sur de Persia, habiéndose registrado entre otros dos casos fatales de insolación.

Por tal motivo fueron transferidos momentáneamente a Shiraz, los consulados extranjeros.

Falleció el Doctor Arístides Agramonte

(Associated Press)

NUEVA ORLEANS, 18. — El doctor Arístides Agramonte, presidente de la Asociación Pan Americana de Medicina, falleció a los 63 años de edad.

El extinto, que era cubano, fué uno de los líderes en la campaña médica emprendida contra la fiebre amarilla.

JUEGA EL JUEVES EL HURLINGHAM Y S. PAULA, MAÑANA

(Associated Press)

NUEVA YORK, 18. — Los polistas argentinos del Club Hurlingham postergaron el partido fijado para hoy contra el Piping Rock Club cosa que se realizará el jueves cuando enfrentarán a un equipo que ostenta un handicap de veinte goals.

El equipo de Santa Paula se medirá el miércoles en Meadowbrook con un team de 25 goals de handicap.

Nuevos partidos

(Associated Press)

NUEVA YORK, 18. — Se cree que el equipo argentino de polo Santa Paula jugará el domingo con un team escogido del Rockaway Hunting Club, mientras que el Hurlingham, es probable que participe en un partido en Sands Point.

Asaltaron en Berlin un Banco Esta Tarde

(Associated Press)

BERLIN, 18. — Los enmascarados que asaltaron una sucursal del Reichsbank huyeron en bicicletas.

El pagador ha quedado gravemente herido y los otros sufrieron sólo heridas menos importantes.

Los ladrones se apoderaron de 22.000 marcos y no se dieron cuenta que tenían a la mano una cantidad de medio millón de marcos.

Emprendió Vuelo hoy la Aviadora Etzoerf

(Agencia Havas)

BERLIN, 18. — La aviadora Marga Etzoerf levantó hoy vuelo con rumbo a Moscú, primera etapa de su raid aéreo desde Alemania al Japón.

La ruta

(Associated Press)

BERLIN, 18. — La aviadora alemana von Etzdorf emprendió el vuelo hacia Moscú, iniciando un viaje sin acompañantes hacia Tokio.

La aviadora seguirá la misma ruta que su colega inglesa Amy Johnson.

SE INTERROGARA EN BRAGADO A LOS DETENIDOS

El Juez del Crimen Constituyóse en el Local de la Comisaría

DILIGENCIAS

(De Nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 18. — El juez del crimen Juan Carlos Díaz Cisneros, de Mercedes, constituyó juzgado en el local de la comisaría de Bragado a fin de tomar declaración a lo detenidos con motivo de la explosión de la bomba en la casa del señor Blanch. Según la policía, esas declaraciones se estiman de gran importancia para el esclarecimiento.

LA INTENDENCIA ACORDO VARIAS RESOLUCIONES

Para la Droguería de la A. Pública, Compró 1500 Ampollas de Insulina

LUMINOSOS

Durante el mes de julio ppdo. la Municipalidad ha extendido 283 permisos para la colocación de igual número de avisos luminosos de propaganda comercial. Además, en el mismo mes se comprobaron la instalación de 169 letreros, también luminosos, sin el correspondiente permiso municipal por lo cual de inmediato se inició el procedimiento respectivo.

Cobro de impuestos

La Intendencia hace saber que el cobro del impuesto correspondiente a la sección 17a. se ha iniciado solamente en cuanto a los propietarios que tienen sus inmuebles en las calles cuyos nombres empiezan con A hasta la G inclusive. El resto podrá pagarse a partir del jueves próximo en el local municipal de la calle Cuba 2079, esquina Juramento.

Empleo de la piedra blanca de Balcarce

Por decreto de hoy la Intendencia ha autorizado para lo sucesivo la utilización de la piedra blanca de Balcarce en la construcción de bases de hormigón bituminosos, circunstancia ésta que deberá tenerse presente en los contratos de pavimentación a celebrarse.

Ampollas de Insulina

La Intendencia aceptó la propuesta presentada para la provisión de 1.500 ampollas de insulina destinada a la droguería de la Asistencia Pública.

Mejoras en un mercado

La Intendencia acordó un plazo hasta el 13 de noviembre para que el mercado sito en las calles Del Crucero 1003|27, Suárez 702|42 y Olavarría 701|27, sea colocado en condiciones reglamentarias bajo apercibimiento de proceder a su clausura, medida que desde ya queda autorizada a llevar a efecto la Inspección General, si no fuera acatada esta orden en el término indicado.

Juicios Diversos del Fuero Federal

La Cámara Federal en su último acuerdo resolvió los siguientes asuntos:

Mures Tomás en un sumario por violación y substracción de correspondencia; declara que el sobreseimiento dictado no afecta directamente a Mures, por cuanto compareció en la causa sólo en calidad de simple indagado, sin estar vinculado de otra manera al procedimiento.

—Carulla José R. en el juicio que sigue la razón social Rossi, Rafaels Cía., contra Chenix Assurance Co. recurso de hecho contra una providencia escrita por el juzgado en hoja suelta; declara improcedente la pieza interpuesta.

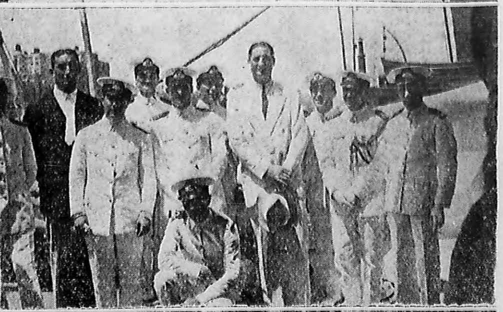
—Gaebeler Adolfo A. recurso de hecho contra un cargo formulado por la Aduana, originado por un reparo a base de diferencia de almacenaje, eslingaje y guinche sobre mercaderías caídas en rezago; confirma la resolución del juez, doctor Jantus, que no hizo lugar al recurso.

—Muzaber Julio en el juicio que le sigue Fortunato Micames y otra por desalojo, recurso de hecho contra la resolución del juez federal de Mendoza que le denegó el de apelación de la sentencia en que se hizo lugar a la demanda; declara bien denegado el recurso de apelación interpuesto y en consecuencia no hace lugar al de queja deducido.

—Mora Olmedo Epifanio contra el capitán y armadores del vapor Iberá, sobre constitución de tribunal arbitral; confirma la resolución del juez doctor Sarmiento que no hizo lugar al pedido de recusación con causa, formulado por el actor.

—Benguria Barranco Rafael, apelando de una resolución de Impuestos Internos; confirma la sentencia apelada que declara prescripta la acción en esta causa.

Los Hermanos Cámpolo en la Sarmiento



VICTORIO Y VALENTIN CAMPOLO, los dos boxeadores argentinos, de peso pesado, que están actuando en los rings de Estados Unidos, visitaron, la semana anterior, la fragata Sarmiento, anclada en Nueva York, y hablaron por radio en la transmisión especial efectuada desde la misma para el público argentino. Esta fotografía, llegada hoy por avión, nos muestra al gigante de Quilmes y a su no menos corpulento hermano con la plana mayor de la oficialidad del buque escuela argentino.

INCONSTITUCIONAL ES UNA ORDENANZA DE PAVIMENTACIONES

El Costo de Esas Obras no Debe Cargarse Exclusivamente Sobre Contribuyentes

La Compañía Nacional de Pavimentación y Construcciones dedujo recurso de hecho ante la Suprema Corte en el juicio que le sigue Julián Colombo Berra sobre repetición de pago de pavimentación.

Pasados en vista los autos al procurador general, este magistrado hace una extensa relación de los hechos para llegar a la conclusión de que en la causa no se ha planteado cuestión federal alguna que autorice el recurso interpuesto.

En efecto, el actor sostuvo que las leyes y ordenanzas locales en virtud de las cuales se habían construído y cobrado unos pavimentos eran violatorias de la Constitución Nacional que garantiza la igualdad impositiva como base de las cargas públicas, sosteniendo por su parte la demandada la validez de las disposiciones impugnadas en razón de haber sido dictadas por autoridades competentes y dentro de su respectiva órbita de atribuciones.

La causa se resolvió en definitiva a favor de la actora, declarándose la inconstitucionalidad alegada.

Para llegar a esa conclusión se dió por establecido como cuestión de hecho y de prueba que siendo la obra de pavimentación que motiva este litigio de interés general, desde que facilita el tráfico, su costo no debió cargarse exclusivamente sobre los contribuyentes linderos de la vía sino también sobre el patrimonio de la Municipalidad en cuanto está formado por contribuciones generales de la colectividad que resulta beneficiada también con la obra.

Entiende el doctor Rodríguez Larreta que no existe cuestión federal alguna y, por lo tanto, considera improcedente el recurso de hecho deducido y pide al Tribunal que así lo declare.

Será Tributado el 23 un Homenaje a Joaquín B. González

La asociación escolar Manuel Belgrano, perteneciente a la Escuela Normal de Profesores Mariano Acosta, ha resuelto efectuar el domingo 23 del corriente, la tercera reunión ordinaria, en memoria de Joaquín V. González.

El programa preparado es el siguiente:

1. Palabras alusivas al acto por el presidente de la asociación Jorge D'Urbano.
2. "Rigoletto", ejecutado por Enrique Barrio y Carlos Danzo, piano y violín, respectivamente.
3. "La gran noticia", recitado por M. Canónico.
4. Piano, por J. Alvarez, "Traviata", de Verdi.
5. Se inicia el torneo de ajedrez.
6. Comienza el torneo de ping-pong.

En el Lacroze Hubo un Desprendimiento

ESTA madrugada, en las obras en construcción del subterráneo Lacroze en Corrientes y Leandro Alem, ocurrió un accidente del que resultaron víctimas dos obreros de la empresa citada. Afortunadamente, ambos se encuentran ya fuera de peligro.

A las 5 de esta mañana y en circunstancias en que daba comienzo a sus tareas una cuadrilla de operarios, se produjo un desprendimiento de tierra que sepultó a los obreros Antonio Batur, italiano, de 28 años y a Enrique Krasoja, también italiano, de 33 años. Sus mismos compañeros los trasladaron al consultorio central de la Asistencia Pública, donde fueron curados de las lesiones recibidas.

Efectuóse la Serie Final del Certamen Nacional de Canto

La Transmisión a Cargo de la Radio Pilot, Tuvo Buen Exito

Con el éxito que se esperaba se efectuó el lunes pasado la transmisión de la serie final del certamen nacional de canto.

Digna de las series finales fué la transmisión de ayer. El conjunto clasificado era homogéneo y puso en grandes apuros a los señores del jurado cuando se trató de clasificarlos.

Las señoritas clasificadas

De las señoritas mereció un triunfo indiscutible, la señorita María Luisa Valle, alumna de madame Betard.

Fué una demostración perfecta de buen canto. Sobria, buena interpretación, perfecta escuela, nada tiene esta señorita que pueda reprochársele. Su interpretación de "Voi que sapete" de Noces de Fígaro, no tuvo un punto en que pudiera ser atacado, mereciendo el voto unánime de los jurados.

El segundo puesto fué adjudicado por igual número de votos entre la señorita Ema Rosa Ferrán e Irma de Lauro. Otras dos escuelas perfectas y que por sus dotes de interpretación tan parejas, no fué posible clasificar a una eliminando a la otra. Fué una clasificación justa.

De las siguientes participantes, se clasificaron finalistas por orden de mérito, las siguientes señoritas: Dory Guterman, Lily Sonders y Elsa Rodríguez.

Los caballeros

De los caballeros fué declarado vencedor el señor Natalio Barone, quien hizo una espléndida demostración de su voz potente y bien timbrada de tenor dramático, al interpretar el "Improviso" de Andrea Chenier con gran concepto y buena escuela.

El segundo puesto lo conquistó el señor Guillermo Damiano Marugo, interpretando con muy buena voz de bajo la romanza de la ópera "Don Carlo".

De los otros caballeros tuvieron la misma clasificación de puntos, los señores Carlos Basterreix, Luis E. Chevalier y Felipe Mirto, en sus interpretaciones y el señor Ricardo Glave que consiguió adjudicarse también el puesto de finalista.

Nada más que palabras de elogios podemos decir para estas señoritas y caballeros. Pero también debemos recordar a los maestros que los presentaron mereciendo un elogio especial, las señoritas Betard, Montal y Fadía y los maestros señores Paggi y Gamba.

SE REUNIRA HOY EN SANTA FE LA JUNTA RADICAL

Resolverá los Procedimientos a Seguir en la Tarea de Reorganización General

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 18. — De acuerdo a la información que anticipara, esta noche, en el local del Salón Chinesco, volverá a reunirse la Junta Ejecutiva de la Unión Cívica Radical, a efectos de resolver los procedimientos a seguir en la tarea de reorganización general, aprobada en la sesión del 11 del corriente.

El anteproyecto

A fin de facilitar el estudio de la cuestión, la mesa directiva había designado una comisión "ad-hoc", encargada de proponer el anteproyecto.

Esa comisión, integrada por los doctores J. E. de Larrechea, Julio A. Busanich y Francisco Caminos, efectuó de inmediato varias reuniones, dando fin a su cometido.

Por intermedio del Dr. Larrechea, el anteproyecto confeccionado fué hecho conocer a diversos miembros de la Junta, especialmente a los de Rosario, a fin de suministrarles antecedentes del asunto.

El programa trazado

Aun cuando el programa trazado por la comisión aludida, es pasible a modificaciones en el seno de la junta, se anticipa que en líneas generales, será adoptado y puesto en ejecución.

VARIAS ALHAJAS ROBARON ANOCHE EN UNA FINCA

Durante las horas de la noche anterior, penetraron ladrones en la casa de la calle Thames 1895 y después de violentar un mueble, robaron alhajas por valor de 400 pesos.

La damnificada, Arminda Zamboni de Moyano, denunció el hecho en la comisaría 37a., instruyéndose el sumario correspondiente.

A Nueva York en Automóvil





He aquí a la pareja que en un pequeño coche Ford comenzará mañana un viaje hasta la ciudad de Nueva York.

El automóvil en verdad, resultará chico para el caudal de entusiasmo con que parten. El señor Martín F. Albrech llevará como acompañante a la señorita Chiquita Rousseau, la que le secundará hasta en la misma dirección del vehículo, cuando sea necesario.

Deseamos a la valiente pareja el mayor éxito en su audaz tentativa.

Tratarán de Evitar las Cesantías los Obreros del Riel

La intensa crisis mundial, que ha afectado a casi todos, por no decir todos los sectores de producción, ha repercutido también hasta en una de las actividades que generalmente quedaron al margen de esos sacudimientos periódicos de la economía actual.

Nos referimos a los ferrocarriles.

La mala situación porque atraviesa esta industria, ha determinado la reducción de los gastos de las empresas y, como consecuencia, la cesantía de mucho personal que no se hallaba ocupado de manera definitiva en las tareas permanentes de los mencionados medios de transporte.

Las medidas propuestas

De las medidas propuestas, la más importante es la que se refiere al "prorrateo" en el trabajo. Con ello no se modificarían ni el monto de los salarios ni las horas de labor, aparte de que el regreso a la normalidad, que esperan no ha de tardar en producirse, se haría retomando el ritmo de las cosas, tal cual se hallaban antes.

Conjuntamente con este temperamento a adoptarse, la C. D. de la Unión Ferroviaria incita al gremio sea a iniciar la construcción de la casa propia, sea a proseguir las obras a los que ya las hayan comenzado. En las tareas de construcción podrían ocuparse muchos de esos obreros afectados por la crisis.

Finaliza la comisión directiva, en la nota que ha sido pasado a las seccionales y asociados, diciendo que no duda habrá de contar para la campaña en que se encuentra empeñada con la colaboración de todos los ferroviarios, interesados más que nadie en que sus condiciones de vida y de trabajo sean lo menos afectados en los angustiosos momentos por que se está pasando.

Fué Aceptada la Renuncia de Moreno

(De Nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 18.—La Intervención Nacional, por intermedio del Ministerio de Gobierno, dictó una resolución aceptando la renuncia que días pasados presentara el Dr. Rodolfo Moreno, como representante de la Provincia de Buenos Aires ante el gobierno provisional. Por la misma resolución se nombra en su reemplazo al doctor Luis Urbano de Iriondo.

Se Pavimentarán las Calles de Balcarce

(De Nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 18.—Por el Ministerio de Obras Públicas se dictó una resolución aprobando el pliego de bases, condiciones y presupuesto para llamar a licitación pública para la construcción del pavimento en la ciudad de Balcarce.

De acuerdo al presupuesto sancionado por la Dirección de Pavimentación, el gasto de las obras asciende a 697.491.48 pesos, en títulos de bonos de pavimentación del 31 de octubre de 1927.

Decisiones de la Suprema Corte

El Alto Tribunal en su última acordada, además de los asuntos de que informamos por separado, resolvió los siguientes:

Contienda por inhibitoria de jurisdicción promovida por el procurador fiscal doctor E. L. González en la causa seguida a Ricardo Zanotti, por malversación de caudales públicos, ante el juzgado del crimen a cargo del doctor Speroni; declara el tribunal que el nombrado juez del crimen no está obligado a remitir al juez exhortante los autos materia de la contienda por tratarse de juicio ya fenecido y cuyo conocimiento no puede ser ya materia de una cuestión de esta índole, que sólo puede referirse a juicios pendientes.

—Mario Salvador y José, en el juicio que les sigue la Sociedad Anónima "Nueva Cervecería Argentina", por cobro de pesos, contienda de competencia por inhibitoria trabada entre el juez de Comercio de ésta doctor Rawson y el de lo Civil y Comercial de Bahía Blanca: declara que el juez competente para conocer en este litigio es el de Comercio de esta capital.

SE FESTEJARA LA SEMANA DE AVIACION

Tendrá un Escogido Programa la Semana de Aviación Nacional

La comisión encargada de preparar los festejos de la Semana de Aviación Nacional, prosigue sus trabajos de confeccionar el programa que se desarrollará durante el torneo.

Posiblemente mañana dé por concluídos sus labores preparatorias, dando a conocer el programa completo, y las condiciones para los pilotos que tomen parte en la jornada.

Podemos adelantar que ya se ha resuelto la inclusión de las carreras de handicap, libre para toda clase de máquinas, prueba que tiene la facultad de atraer a los pilotos civiles poseedores de grandes aparatos de vuelo.

Por el interés reinante en los centros aeronáuticos, la Semana de Aviación alcanzará este año magníficas proporciones, pues tomarán parte en las pruebas los ases de todos los aeródromos del país.

$ 500 de Gratificación

al chauffeur que devuelva un anillo olvidado ayer, lunes, a las 2.30 horas, en un auto ocupado desde Corrientes y Rodríguez Peña hasta Avellaneda. Dirigirse a Avisos de este diario.

El M. de Guerra del Uruguay Fué Obsequiado por el General Medina



LOS ASISTENTES AL BANQUETE realizado hoy en homenaje al doctor Maré, ministro de Guerra uruguayo.

En su alojamiento del Continental Hotel, tuvimos oportunidad de entrevistar hoy al doctor Alberto Mañe, ministro de Guerra y Marina del Uruguay.

Con delicada gentileza nos informa el doctor Mañe, que su presencia en nuestro país no tiene carácter oficial, sino que, simplemente, viene atraído por la importancia del Congreso Médico Argentino, que se está realizando en nuestra ciudad, a cuyas sesiones asistió de incógnito.

Descubierto en una de las reuniones del citado congreso, la noticia llegó hasta nuestro ministro de guerra, general Francisco Medina, quien lo invitó a un almuerzo, que tuvo lugar hoy, en uno de los comedores del Jockey Club.

Los concurrentes al banquete

En la única mesa tendida en honor del distinguido visitante, ocuparon los sitios de honor, al lado del doctor Mañe, la esposa del general Medina y la esposa del ministro de Marina, almirante Dalreaux, siguiendo en orden alternado el general Medina, el ministro de Relaciones Exteriores doctor Bosch, la señora del doctor Mañe, el teniente coronel Rottgger, señora de Cerdan, el almirante Dalreaux, el señor Cerdan, primer secretario de la embajada uruguaya, y el señor Eusebio Jiménez, presidente del Club Oriental.

Agradece las atenciones

El doctor Mañe no encuentra palabras apropiadas para darnos a entender su reconocimiento hacia las autoridades argentinas, primero, por las atenciones con que fueron tratados los oficiales uruguayos de la delegación que presidió Larre Borges, en el segundo campeonato rioplatense de esgrima y, luego, por las espontaneas manifestaciones de respeto y estimación tenidas para con él, luego que fuera despejado su incógnito.

Hoy se marcha de regreso

Por último, nos manifestó el viajero que asistirá a la asamblea que esta tarde efectuará el Congreso Médico y regresará a su país en el vapor de la carrera.

También dice que si en la Semana de Aviacion es permitida la participación de militares, el Uruguay enviará su equipo representativo.

Myriam Stefford Inició Hoy el Vuelo Sobre las Catorce Provincias, con la Breve Osadía de su Avión Chingolo



MYRIAM STEFFORD, con animosa y franca sonrisa, se dispone a despegar del suelo argentino, para emprender su arriesgado vuelo. Cuando la intrépida aviadora, síntesis, prototipo y orgullo de la mujer moderna, empuña los mandos del Chingolo, los nervios de acero se tensan por propio impulso, los tornillos se ajustan y todas las piezas de la avioneta se disponen a dar su máximo rendimiento, con el fin de que su dueña siga sonriendo siempre así y triunfe en su difícil empresa.

Desde Todas las Etapas, Enviará a JORNADA las Impresiones de su Viaje

El Chingolo Levantó Vuelo Esta Madrugada, Como Cuadraba a su Estirpe de Pajarito Gaucho. — Un Fogón Criollo, Improvisado en el Campo de Aviación, Prestó Calor a los que Fueron a Despedirla

EL DECOLLAGE

Poco después de las 4.30 de la madrugada, en su automóvil particular, con el que había realizado el trayecto comprendido entre su residencia del Plaza Hotel y el aeródromo del Centro de Aviación Civil, llegó a Morón la señora Stefford, acompañada por algunos de sus familiares y amigos, que habían querido acompañar a la intrépida aviadora en el momento de iniciar el vuelo. El campo se hallaba todavía cubierto en sombras, y en derredor de una fogata improvisada para combatir el crudo frío de la madrugada, se reunieron los acompañantes de la aviadora con algunos de los miembros del personal del aeródromo, encargados de las maniobras preliminares del vuelo. Las horas transcurrieron en esa forma amablemente, en medio de comentarios y de predicciones optimistas, y gracias a la generosa gentileza del experto aviador y mecánico don Luis Paolini, quien tomó a su cargo las tareas de anfitrión, con regocijada gratitud de toda la comitiva.

Los preparativos

Con las primeras luces del día, que se apuntaban débilmente hacia las 6 de la mañana comenzaron los prepartivos para el vuelo. El "Chingolo", que se hallaba ya en medio del campo, fué conducido a la pista de aterrizaje, donde se impartieron las últimas órdenes, tomando su puesto de comando la señora Sttefford después de los últimos saludos clausurados con el hurra! augural, que la intrépida aviadora agradeció cordialmente. No corría en ese momento viento alguno, pero las circunstancias fueron consideradas propicias para el decollage, dado el escaso peso del "Chingolo".

El "Chingolo"

Myriam Stefford emplea en su arriesgada tentativa un aparato alemán, de la marca B-F-W, de ochenta caballos de fuerza, con una velocidad media de 120 kilómetros por hora.

En realidad, se trata de una pequeña avioneta de turismo, en cuyo aspecto no se advierten, ni con mucho, los arrestos que deben suponerse en un pájaro mecánico destinado a tan larga travesía. Pero después de cambiar algunas palabras con la intrépida aviadora, se comprende que no es a la potencia del "Chingolo", sino al animoso corazón de su animadora, a quien corresponderá el honor de la proeza cumplida.

Sobre el fuselaje del "Chingolo", y al lado de las iniciales que ya hemos citado más arriba, se destaca la silueta estilizada de un ave en actitud de vuelo, y encima de ella, como un símbolo, la insignia de nuestra aviación civil, que Myriam Stefford quiere pasear en triunfo sobre todos los cielos de la República.

Vista desde una escasa distancia, en la penumbra del amanecer, y lejos de la luz del proyector que ilumina una parte del campo de aterrizaje, la avioneta se asemeja apenas a un enorme juguete. No parece mucho mayor que un automóvil, y la circunstancia de encontrarse aislada en medio del vasto campo, la empequeñece un poco más todavía. Pero cuando alguno, de entre los que presencian los últimos preparativos, observa las dificultades de un vuelo semejante con tan reducidos medios, la señora Stefford renueva con una alegre y comunicativa sonrisa su firme confianza en el querido "Chingolo". Pero alguien, todavía, establece una comparación mental entre los 4.100 kilómetros del recorrido y el "fréje et mince" aspecto de la avioneta.

La partida

Eran las 6.25, exactamente, cuando se dió desde la avioneta la orden de "lacher" para iniciar la arriesgada tentativa. Myriam Stefford, que había vestido minutos antes su pesado "buzo" de viaje, alzó el brazo derecho en un gracioso ademán de despedida, y el "Chingolo" comenzó a correr sobre el campo, en una distancia de 200 metros, con rumbo hacia el Oeste, para elevarse luego en un ligero viraje que le permitió tomar rumbo hacia el Norte, de acuerdo con el itinerario fijado para la primer etapa, que finalizará en Corrientes, si no surgen inconvenientes que obliguen a improvisar una escala intermedia. En este caso, el "Chingolo" aterrizará en Paraná, siempre dentro del itinerario fijado para la primera parte del vuelo

Pocos minutos más tarde, la pequeña avioneta se perdió sobre el cielo pálido de la mañana, después de una última evolución sobre el campo de aterrizaje.

Antecedentes de la empresa

No es ésta, por lo demás, la primera vez que se intenta un vuelo como el proyectado. Hace aproximadamente seis años, en una tentativa semejante, hallaron la muerte en Santiago del Estero, los aviadores Riggi y Coco, pilotos a quienes se debe considerar como los precursores en la idea del raid a las catorce provincias. Riggi y Coco utilizaron un avión S. V. A., de 160 caballos de fuerza, cuyo motor fué reemplazado por otro de 220 caballos. Esta circunstancia, sin duda, fué la que originó aquella tragedia, pues al iniciar el raid los malogrados aviadores no lograron levantar el vuelo, yéndose a estrellar contra unos árboles, a poca distancia del campo de descollage, pereciendo ambos en la tentativa.

Algunos años más tarde, el piloto Cormay, en un Curtiss Arioli de 160 caballos, cumplió el raid de las 14 provincias, empleando dos meses en ese recorrido. Myriam Stefford se propone realizarlo en cuatro días, tiempo que constituirá, seguramente un record de difícil superación.

¿Una Mascota?

CUANDO Myriam Stefford desciende del automóvil frente al resplandor de la fogata con que intentamos defendernos de la helada hostilidad del frío mañanero, alguien comprueba que la animosa aviadora aprieta entre las pieles del tapado la cabeza de un felino que se acurruca mimosamente en su cálido refugio. Entre las manos finas y nerviosas, la pequeña cabecita redonda, estilizada por dos grandes ojos asombrados, se oculta miedosamente. ¡Una mascota? Myriam Stefford sonríe, negando con un gracioso movimiento de cabeza, pero sin abandonar su ligera carga, que sólo se resuelve a dejar entre manos seguras y fieles cuando los mecánicos del aeródromo, con el gesto familiar con que se cumple un rito, se acercan para ayudarla a vestir el encerado "buzo" de viaje.

Miss Siglo XX

AQUI VEMOS A MYRIAM STEFFORD, junto a su pequeño Chingolo, momentos antes de iniciar, hoy, su vuelo a través de las 14 provincias, que piensa cumplir en tres días. Pero más que una constancia gráfica de su partida, vemos en esta foto de Miss Stefford al símbolo en que, en los tiempos venideros, sintetizará a la mujer de nuestra época. La mujer "muy siglo XX" ha cambiado sus delicados atavíos por el recio capote de cuero y la delicada sombrilla por la sensación de aventura que vibra en la palanca de comando. Bella junto al trepidar de los motores, delicada en la tosca simplicidad del uniforme, con Myriam Stefford vimos hoy levantar vuelo a "Miss Siglo XX", que ha cambiado por un avión la elegante berlina de sus mayores.

Anticipo. de Tiempo

SOBRE el vasto campo todavía envuelto en la niebla ligera de la mañana, las figuras se mueven como fantasmas y las voces adoptan un tono menor de confidencias, como si surgiesen de entre la profundidad de los capotes y de los sobretodos. La expectativa crece con [illegible] preparativos, que se prolongan en una sucesión monótona de maniobras, hasta que la silueta de Myriam Stefford se recorta sobre el cielo, de pie sobre la carlinga del "Chingolo". Pero en tanto que todos se sienten ganados por la emoción de la despedida inminente, y cuando todas las voces callan para seguir más atentamente el ruído isócrono de los motores que comienzan a "calentarse", la r[illegible] metálica y límpida de la aviadora extiende sobre todo el grupo la confianza de la victoria.

Y es ella, precisamente, la que desata el nudo de nervios con su clara risa mientras anticipa la emoción de las alas extendidas, con los ademanes graciosos y rápidos que su brazo dibuja en un alegre: —¡Hasta luego!...

Lista Para Iniciar el Largo Vuelo



MYRIAM STEFFORD, en el aeródromo de Castelar, acompañada de periodistas y amigos, poco antes de iniciar el vuelo.

SE MANTIENE EN SU ACTITUD EL DR. F. BERISTAIN

Habrá en el Radicalismo de Santa Fe una Reunión de Trascendencia

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 18. — El señor Francisco Beristain, candidato por el Radicalismo Unificado de S. Fe a la Vice-Gobernación, a quien oportunamente se le rechazó la renuncia de candidato, insite de nuevo en su actitud fundándose para ello en que la Junta Radical no ha expresado su repudio al movimiento subersivo de Corrientes. En los círculos políticos radicales se teme que esta actitud del señor Beristain produzca en la reunión a celebrarse por la Junta hoy, debates e incidencias que se reagravarían sin duda por cuanto los delegados Caballeristas a su vez, señalarán la necesidad imperiosa de que los hombres de responsabilidad dentro de las filas partidarias se pronuncien con franqueza con respecto a las candidaturas presidenciales, afirmando por su parte que para ellos, en los actuales momentos, el nombre que ofrece mayores garantías de concordia paz y progreso para el país es el del Gral. Agustín P. Justo, y que a la vez refutan como feliz solución para el propio radicalismo. Como es sabido, entre los radicales que constituían el llamado núcleo, levanta serias resistencias, en cuanto a los unificados, por declaraciones de algunos de sus hombres, de más prestigios, la candidatura del Gral. Justo es vista con simpatía.

En un Bar Hubo Esta Madrugada un Gran Desorden

Fué Promovido por un Grupo de Sujetos que Desapareció

¿HAY UN HERIDO?

El personal superior de la comisaría 1a. ha iniciado las averiguaciones correspondientes a fin de identificar a varios sujetos que esta madrugada a las dos promovieron un descomunal desorden en el interior del bar que Elías Insausti posee en la calle 25 de Mayo 660.

Suena un tiro

A la hora referida el local se hallaba atestado de concurrencia. En forma precipitada penetraron al comercio varios desconocidos y sin mediar incidente alguno profirieron insultos contra los contertulios noctámbulos.

De pronto se oyó un tiro que provocó el consiguiente pánico. Insausti no se hallaba en el negocio en ese momento, pero al oir la detonación se hizo presente de inmediato y no le fué posible, sin embargo, identificar a ninguno de los desordenados.

¿Hay un herido?...

Los parroquianos huyeron del local, de modo que cuando llegó un vigilante sólo se encontraba el dueño y los dependientes. Ninguno de ellos pudo explicar lo ocurrido.

Se comprobó que el proyectil hizo blanco, a juzgar por las manchas de sangre que se encontraron sobre el piso en el local. La policía sospecha que los sujetos que penetraron al negocio hallaríanse alcoholizados.

Se inició el sumario de estilo con intervención del juez Ocampo a cargo del juzgado del doctor Emilio C. Díaz.

EN EL PAQUEBOT MASSILIA PARTE EL DR. C. NELSON

A bordo del vapor Massilia, que saldrá después de medianoche de nuestro puerto, parte para Europa el doctor Carlos M. Nelson. Se propone el doctor Nelson realizar un corto viaje de estudio por Francia y Alemania, donde visitará los principales laboratorios de análisis y preparaciones medicinales que son de que son su especialidad, llevando, además, el doctor Nelson la representación del Ateneo Argentino de Educación Física, ante la Sección Física de la Liga de las Naciones, con el objeto de vincular el estudio científico que se inicia en nuestro país con todas las entidades similares del viejo mundo.



C. NELSON

Hallazgo de Dinero

Un soldado archivista nos ha hecho entrega esta mañana de una billetera, conteniendo determinada suma de dinero. La encontró ayer tarde, a eso de las 18.20 horas, sobre la vereda, en la calle Talcahuano entre Juncal y Arenales. Además del dinero aparece en la billetera una tarjeta de constructor.

La billetera queda depositada en nuestra administración y será entregada a quien pruebe ser dueño de ella.

Mientras tanto felicitamos por su honradez al soldado archivista, quien se ha negado a darnos su nombre.

Será Pedido por las Autoridades Vecinas

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 18. — Han sido enviados los recaudos para pedir al gobierno argentino la extradición del detenido Pedro Boadas Rivas, uno de los asaltantes de la casa de cambio Messina.

Se Niegan a Comer los Presos de la Cárcel de Santa Fe

Las Medidas Disciplinarias Adoptadas por las Autoridades, Originaron esa Actitud

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 18. — Los presos de la cárcel pública, declararon ayer la huelga de hambre, en señal de protesta por las medidas disciplinarias adoptadas por las autoridades de dicho establecimiento.

Embarcáronse para el Exterior tres Políticos

Esta mañana se embarcaron para el exterior los siguientes políticos radicales: Alfredo Torres, Joaquín Manubens Calvet y Rosario Argüello Lencinas.

Esperando Asistencia la Fulminó la Muerte

(De nuestro corr.)

MONTEVIDEO, 18. — Ayer ocurrió en el interior de la casa central de la Asistencia Pública, un suceso de consecuencias dolorosas. La mujer Alberta Robles, domiciliada en Moreno, esquina Belgrano, había acudido a la casa central de auxilios en busca de alivio para una enfermedad al corazón. Como los demás enfermos que esperan el turno, Alberta Robles se situó en una de las galerías para esperar que se le llamara. En eso estaba cuando se vió a la pobre mujer que llevándose las manos al corazón caía al suelo como fulminada por un rayo. Inmediatamente la recogieron, trasladándola a la sala de auxilios, donde un médico constató que había fallecido a consecuencia de un síncope cardíaco.

Como en los Tiempos Difíciles de la Guerra se Hizo el Salvamento del Western World





Mr. MARTIN NORREL y su esposa, nos hacen su relato sentados junto a los equipajes que han conseguido recobrar. — *Los náufragos del Western World al llegar a Buenos Aires en el Western Prince, posan con un gesto sonriente, que no sería ciertamente el que pondrían en el momento de la alarma.* — A la derecha: El joven Handlong, con su perro Rex que se salvó y pasó de un barco a otro, como uno de los tantos pasajeros del buque encallado.

Un Marino Inglés Habla con Elogio de las Maniobras

La Fuerte Corriente que Existía Fué la Unica Causa del Accidente, y Arrastró en un Desvío de Cinco Millas al General Ossorio

SALVARON OTRO PERRO

A las siete de la mañana de hoy, llegó a este puerto el buque norteamericano Western Prince, que salió de Nueva York el 31 de julio y que era esperado por gran cantidad de público que aguardaba la llegada de algunos de sus pasajeros, varios de ellos náufragos del Western World encallado días pasados en las cercanías de la costa brasilera.

En el instante de atracar el buque, subimos a bordo y entrevistamos a varios de los mencionados pasajeros, quienes nos confirmaron las manifestaciones hechas a su paso por Montevideo, que coinciden en general con las que hace cuatro días nos hicieron los primeros náufragos de dicho barco, llegados al país.

Se hizo todo normalmente

Uno de los pasajeros que más ampliamente nos ha hablado hoy, ha sido Mr. Hugh Lausette Willoughby, ex oficial de la marina norteamericana, quien nos dijo:

—Yo, que tomé parte en la guerra mundial y que ¡figúrense si habré visto salvamentos de náufragos!, les puedo asegurar que todo se ha hecho con la mayor tranquilidad, con arreglo a las normas establecidas, y sin que ni un sólo hombre de la tripulación del Western World merezca la más ligera censura.

—Lo de la embriaguez que se les ha atribuído, ¿no es cierto?

—No lo es, por lo menos en la medida que se ha dicho. Comprendan que no es posible que, personas totalmente embriagadas se comporten con la corrección y abnegado espíritu de que ha hecho alarde la tripulación del barco encallado al salvar a todos los pasajeros. Yo no puedo responder de que no hubiesen bebido algo, pero eso no quiere decir que estuvieran ebrios.

La fuerte corriente, fué la causa

—¿A qué atribuye usted el accidente?

—Simplemente, y con absoluta seguridad, a la fuerte corriente que había. Hay el detalle bien significativo de que, cuando vino a auxiliarnos el General Ossorio, se desvió cinco millas de su ruta, según nos confesó su propio comandante. De manera que, si éste ya sabía lo que ocurría y no pudo evitar ese desvío, no es nada inexplicable que, navegando confiadamente, el Western World sufriera los efectos de la corriente metiéndose entre las dos moles rocosas que le causaron los grandes desperfectos.

Otro perro se salvó: "Rex"

También los náufragos llegados hoy nos han referido el detalle pintoresco de la salvación de otro perro. La familia Handlong, compuesta de matrimonio e hijo, traía a bordo un hermoso perro de raza acerdal, que, en el momento de peligro, no se separó de sus amos y bajó con ellos la escala del costado del buque, se ubicó en el bote y subió nuevamente la escala hasta encontrarse serenamente en el buque salvador. La llegada de Rex, que es el nombre del animal, fué recibida con aplausos por los pasajeros que ya se encontraban a bordo.

Este detalle, acumulado a los que al respecto hemos dado días pasados, prueba nuevamente hasta qué punto fué realizado con tranquilidad y pericia el salvamento.

Ya tienen sus equipajes

Unos breves instantes de conversación con Mr. Martín Horrel y su esposa, nos ponen en antecedentes de que ya han sido salvados muchos equipajes que los pasajeros tuvieron que dejar a bordo, por ser imposible sacarlos en el momento, pero que la compañía consignataria se ha preocupado de restacar y entregar a sus propietarios.

Los señores Horrel, con alegre optimismo, nos relatan algunos detalles del inquietante momento, que coinciden con los que anteriormente hemos escrito. Y nos aseguran que era tal la tranquilidad que, cuando se supo el alcance del accidente, imperó a bordo, que muchas personas, ellas por ejemplo, durmieron un buen rato hasta tanto se dispuso el traslado al barco alemán.

Con las manifestaciones de los pasajeros llegados hoy, podemos confirmar lo que dijimos días pasados, respecto a la ausencia de ambiente trágico, a la inexistencia de "sabor a catástrofe" que adquirió el accidente del Western World, cuyo viaje fué tan bruscamente interrumpido por un casual contratiempo que nadie pudo preveer ni evitar.

Agredió a los Rivales con un Tirabuzón

Luego Huyó y Aún no ha Sido Detenido

Anoche, minutos antes de las 20 horas, Estéban Deamico, chileno, casado, de 28 años y Andrés Curro, también casado, de 27 años de edad, italiano, dueños de la sastrería sita en Necochea 778, sostuvieron una incidencia con Miguel Garfó, quien los agredió con un tirabuzón. Deanni resultó lesionado en la cabeza y Curro en el hombro derecho. El agresor se dió inmediatamente a la fuga.

El comisario Romariz, de la sección 21a., ha ordenado la detención de Garfó. Los heridos fueron curados en el hospital Argerich, retirándose luego a sus domicilios. Estos manifestaron a la policía, que la agresión fué motiva por una diferencia simple en la hechura de un traje. Se instruye el sumario de estilo.

Disertará Hoy el Dr. Mariano S. H. Di Fiori

En el museo nacional de Historia Natural, calle Bernardo de Irigoyen 331, tendrá lugar hoy a las 17.15 horas, la quinta disertación del ciclo de conferencias que dicta el Dr. Mariano S. H. Di Fiori, adscripto honorario de la sección zoología, conferencia que versará sobre los siguientes puntos: héridas, quemaduras, contusiones, esguinces y fracturas.

Definen su Política los Soc. Independientes

El Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente ha finalizado el estudio de su proyecto de plataforma electoral, el que de acuerdo con las prácticas reglamentarias deberá ser sometido a la discusión de los distintos centros partidarios.

Amplísimo ese proyecto de plataforma electoral, considera no sólo los puntos permanentes que han caracterizado la acción socialista, en materia de reformas políticas, sociales y económicas, sino, también, los problemas políticos e institucionales del momento.

El proyecto de la plataforma electoral contempla los siguientes puntos:

CAPITULO A

Reorganización de los Poderes Públicos y Retorno a la Normalidad Constitucional y Legal

1. — Cesación del "estado revolucionario" y vuelta al régimen de la Constitución y de las leyes que organizan los poderes públicos, inmediatamente de instalado el Congreso.

2. — Ley de amnistía para obtener la pacificación del país y levantamiento de todas las medidas restrictivas de la libertad individual, resueltas contra personas que no estén sometidas a proceso por delitos comunes.

3. — Derogación de los decretos que han creado o aumentado derechos de Aduana, impuestos internos y tarifas postales y telegráficas; y, especialmente, los impuestos relativos a alimentos, materiales de construcción y útiles de trabajo.

4. — Derogación del nuevo estatuto universitario.

5. — Reintegro a sus cargos de los jueces designados con acuerdo del Senado, que hayan sido exonerados por el gobierno de "facto", y formación de juicio político a aquellos contra los cuales proceda.

CAPITULO B

Reformas Constitucionales y Políticas

Promover la reforma de la Constitución Nacional en los siguientes puntos, inmediatamente que funcionen los poderes públicos, de acuerdo con la Constitución y leyes vigentes:

1. — En cuanto a los artículos 5 y 6 a fin de asegurar la autonomía de las provincias, limitando en forma estricta la facultad de intervención de los poderes federales, excluyendo la posibilidad de intervenciones del Poder Ejecutivo y garantizando la independencia del Poder Judicial de las provincias, con respecto a los demás poderes federales y locales.

2. — En cuanto a los artículos 4 y 67, inciso 2, a fin de asegurar la autonomía financiera de las provincias y precisar y ampliar las atribuciones de la Nación en materia impositiva.

3. — En cuanto al artículo 23, a fin de limitar los casos en que el Poder Ejecutivo, durante el estado de sitio, puede privar a las personas de su libertad individual y precisar la forma en que ha de pedirse el amparo judicial para recuperarla en el país, o salir del territorio.

4. — En cuanto a los artículos 94 y 67, inciso 17, a fin de dar una mejor organización al Poder Judicial de la Capital y territorios nacionales, con unificación de fueros y asegurando la independencia de los jueces y del ministerio público frente a los demás poderes.

5.—En cuanto al artículo 46, con el objeto de conferir al pueblo el derecho de elegir directamente los senadores nacionales y en cuanto al artículo 48, a fin de reducir el período a 6 años.

6.—En cuanto al artículo 87, a fin de que los ministros puedan ser removidos cuando recaiga respecto de su gestión un voto contrario de la Cámara de Diputados.

7.—En cuanto al artículo 56, a fin de quitar a las Cámaras del Congreso y conferir a un tribunal de magistrados la facultad de juzgar la validez de las elecciones que sean objetadas por los partidos ante las juntas escrutadoras y la capacidad constitucional de los electos.

8.—En cuanto a los artículos 55 y 86, inciso 11, con el objeto de hacer incuestionable la facultad del Congreso de funcionar ordinaria y extraordinariamente sin necesidad de convocatoria del Poder Ejecutivo.

9.—En cuanto a los artículos 2 y 76, a fin de establecer la laicidad absoluta del Estado.

10.—Ley reglamentaria de la responsabilidad de ministros por incumplimiento de sus deberes constitucionales (publicación de memorias, informes pedidos por las Cámaras, etc.), y por los actos ilegales que refrenden o autoricen en perjuicio del Estado y de los particulares.

11.—Ley que ordene y reglamente el levantamiento del censo general del país cada diez años.

12.—Representación parlamentaria de los territorios nacionales.

13.—Voto a las mujeres.

CAPITULO C.

POLITICA FINANCIERA Y Y ECONOMICA

1. — Saneamiento monetario. Convertibilidad de la moneda y libre exportación del oro. Vuelta a la paridad legal.

2. — Vigencia anual de los impuestos.

3. — Supresión gradual de los derechos de aduana y substitución de los impuestos que encarecen los consumos del pueblo o gravan el trabajo socialmente útil, por impuestos directos y progresivos sobre la renta y las trasmisiones gratuitas de propiedad.

. — Impuesto sobre el valor de la tierra de propiedad privada, urbana y rural, con exclusión del valor de las mejoras. Impuesto progresivo sobre las propiedades rurales, en relación a su extensión y valor.

5. — Ley sobre el procedimiento

Terminaron el Estudio de su Plan Electoral

Contempla Importantes Cuestiones de Legislación Sobre Problemas Políticos, Sociales y Económicos

MEDIDAS DE EMERGENCIA

de formación y sanción del presupuesto nacional de gastos.

6. — Modificación de la ley de contabilidad, a fin de fijar en forma intergiversable la obligación del Poder Ejecutivo de no hacer más gastos que los autorizados por el Congreso y establecimiento de reglas precisas y aplicables para aquellos gastos no determinados que se hagan necesarios por motivos imprevisibles o graves.

7. — Legislación aduanera y política comercial, que facilita a los productores nacionales el acceso a los grandes mercados del mundo y el intercambio de los productos del trabajo argentino con los del extranjero.

8. — Reforma del Código de Minería, para declarar de propiedad de la Nación los yacimientos petrolíferos y las minas de hierro y hulla.

CAPITULO D

Política Administrativa

1. — Ley reglamentaria del ingreso, escalafón y estabilidad de los empleados y obreros del Estado.

2. — Reforma inmediata de la ley de jubilaciones y pensiones civiles, a fin de dar a la Caja bases financieras y económicas sanas y justas.

CAPITULO E

Política Agraria

1. — Fraccionamiento, por compra o expropiación, de las grandes propiedades inaptas para ser explotadas por sus dueños en forma económica. Colonización de esas tierras y de las del Estado Nacional o de la Provincias, utilizando las instituciones oficiales de crédito, con miras a la formación de unidades agrícolas de superficie apropiada para el trabajo de una familia de agricultores.

2. — Legislación sobre locación de campos, que permita el reajuste de los arrendamientos por obra de comisiones mixtas de dueños del suelo, arrendatarios y representantes del Estado, a fin de que aquéllos no excedan de la renta económica real del suelo ocupado.

3. — Reforma de la ley de arrendamientos rurales, para extender sus beneficios a todas las explotaciones y aumentar el plazo legal mínimo a cinco años.

4. — Ley general de granos. Creación de un sistema nacional de elevadores públicos de propiedad nacional, autónomo y administrado por una junta en que estén representados los diversos interesados. Ayuda oficial para la construcción de elevadores privados de cooperativas y sociedades de agricultores.

5. — Fomento del crédito agrícola por su equiparación con el crédito común, mediante la comercialización de los productos rurales. Creación de una sección del Banco de la Nación que permita hacer operaciones de crédito que impliquen cierta inmovilización de capitales.

6. — Creación de una red nacional de caminos, con contribución de los que más directamente resulten beneficiados por ellos.

CAPITULO F

Legislación social

1. — Cumplimiento efectivo de la ley nacional que fija la jornada máxima de ocho horas, para todos los trabajadores beneficiados.

2. — Pensiones de Estado a los ancianos, que permitan atender las necesidades más urgentes de la vida, e iniciación del Seguro Nacional de enfermedad, maternidad, invalidez y ancianidad.

3. — Salario mínimo para todos los trabajadores, de acuerdo con el costo local o regional de la vida y el derecho a igual salario para ambos sexos, por igual trabajo.

4. — Ampliación de los beneficios de la ley de accidentes del trabajo, en cuanto al monto de la indemnización y categoría de obreros y empleados comprendidos.

5. — Indemnización, en relación a los años de servicio, a los empleados de comercio despedidos sin causa.

6. — Ley que fije la hora de cierre de las casas de comercio.

7.—Ampliación de las atribuciones de los organismos encargados de velar por el cumplimiento de la legislación obrera vigente, dando participación en ellos a los representantes de los gremios obreros.

8.—Tribunales especiales para la aplicación de las leyes del trabajo y de previsión social.

9.—Vacaciones anuales con goce de sueldo, para obreros y empleados.

10.—Leyes reglamentarias del trabajo de los obreros, y empleados de los transportes ferroviarios y marítimos.

11.—*Reconocimiento legal de los sindicatos obreros.*

12.—Ratificación de las convenciones internacionales sobre legislación del trabajo, que hayan votado las delegaciones argentinas.

CAPITULO G.

Política Educacional

1. — *Creación de las escuelas primarias indispensables, según un plan metódico que contemple la extinción, en plazo de 10 años, del analfabetismo de los niños en edad escolar.*

2. — Creación de escuelas de continuación de la enseñanza primaria, de carácter vocacional, práctico y gratuito, diversificadas según la región y el sexo, y adecuadas a las exigencias actuales de la República.

3. — La ley de formación y estabilidad del profesorado en las escuelas secundarias, normales y especiales, sobre la base del título habilitante.

4. — Reforma de la ley Avellaneda, para organizar sobre bases precisas el estatuto que consagre la plena autonomía universitaria, el gobierno de los altos institutos de estudio con la concurrencia de profesores y alumnos, la provisión de las cátedras y la eficiencia de la enseñanza científica.

CAPITULO H.

REFORMA JURIDICA

1.—*Ley de divorcio.*

2.—**Reforma del Código de Procedimientos en lo Criminal: juicio oral y público; reglamentación del artículo 64, inciso 11, de la Constitución Nacional, en lo referente a la justicia por jurados; tribunales especiales para menores; ampliación del "hábeas corpus", para la mejor garantía de la libertad individual.**

4.—**Reforma a la ley de quiebras.**

5.—**Ley de procedimiento para el juicio político a los funcionarios y magistrados.**

CAPITULO I

POLITICA EXTERIOR

1.—Ratificación de la adhesión de la República a la Liga de Naciones.

2.—Participación de la República en los congresos y conferencias internacionales convocadas con el propósito de facilitar el comercio internacional, aportando a las mismas la contribución del país a favor del más libre intercambio de productos y servicios entre los diversos pueblos.

3.-Acercamiento económico y financiero con los países del continente sudamericano, pero sin que tal política pueda servir de razón o pretexto para elevar las barreras aduaneras frente a los demás países.

(1) Está visto que los artistas viven fuera de la realidad. ¡Miren que confundir a Chichita, ilustre yegua de grandes condiciones, con esa burra de Mi Chiquita! Es lo mismo que confundir un Ford con un Rolls Royce. Esperamos que Güevara adelante en sus conocimientos hípicos. El hombre recién llega al país. Estamos seguros de que no volverá a equivocarse en cuanto pierda unos cuantos boletos más en el Hipódromo Argentino.

UN TORNEO MUY INTERESANTE SE INICIARA HOY

Se Trata del Denominado "Ginoco Piano" y en El Intervendrán Grau, Palau, Coria y Otros

LAS CONDICIONES

En los salones del Círculo de Ajedrez, se dará comienzo esta noche al interesante torneo denominado Ginoco Piano, en el cual participarán destacados jugadores que ocupan puestos de primera fila entre nuestros ajedrecistas. Son éstos el ex campeón argentino Roberto Grau, el jugador internacional L. Palau, que en sus últimas presentaciones ha evidenciado una notable reacción, Valentín Fernández Coria, que, no obstante no hallarse en una de sus mejores épocas, es siempre un adversario de consideración; Jean Iliesco, el campeón rumano, cuyo estilo vigoroso de juego parece haber cristalizado definitivamente y, por último, el entusiasta Rodolfo de Witt, que cierra el número de participantes.

Las condiciones del torneo

Lo que hace más interesante la disputa de este torneo, son las condiciones estipuladas, a las cuales deben ajustarse los participantes en el mismo. Dichas condiciones son las siguientes:

Son jugadas obligadas, al iniciar el juego: 1 P4R, P4R; 2 C3AR, C3AD; 3 A4A, A4A.

A partir de la posición que establecen las jugadas precedentes, los jugadores pueden establecer cualquier línea de juego, exceptuándose solamente el "Gambito Evans" (P4CD).

Las partidas se jugarán a razón de cuarenta movimientos en las dos primeras horas y veinte cada hora subsiguiente. Regirán para el certamen todas las disposiciones del reglamento oficial del Círculo de Ajedrez.

En oportunidad de la disputa del torneo Ginoco Piano, tendrán los jugadores ocasión de ensayar variantes propias que pueden significar enseñanzas.

Las partidas de esta noche serán las siguientes:

Palau v. Iliesco; Grau v. De Witt y Coria bye.

Un C. de Estudiantes Celebrará el Domingo su 2o. Aniversario

En los salones del Jouston Hotel se realizará el domingo 23 del corriente el te danzante que ofrece la C. D. del Centro Estudiantes del Doctorado en Ciencias Naturales a sus asociados y simpatizantes con motivo de festejarse el segundo aniversario de la función de la institución y en honor de los egresados durante el período 1929-1931.

La comisión mencionada nos informa que las invitaciones y entradas pueden retirarse en la biblioteca del centro, Perú 222, piso 3o., o en la gerencia del Jousten Hotel.

SE SOLICITO LA COOPERACION DE NUESTRA POLICIA

Por Parte de la Uruguaya en la Búsqueda de Dos Evadidos de P. Carreta

POR COLONIA

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 8. — Ayer y esta mañana, han sido días de gran actividad policial en el departamento de Colonia. Búscase por allí a Medardo Ribeiro Camoirano y Rafael Hueges. Parece que ahora se activa cada vez más la pesquisa. La policía está en posesión de datos de que Hueges había sido visto en casa de un tal Alberto Dellati. Efectuóse un allanamiento, aunque sin resultado. Ahora se pidió la cooperación de la policía marítima argentina, la que efectúa una continua vigilancia en la costa argentina frente a Colonia.

Dice que Una Señora le Dió Varios Golpes

AMADEO Docasa, que vive en Schneider 5865, denunció en la comisaría 44a. que su hija Delia, argentina, de 12 años, fué golpeada hace varios días frente a su domicilio por la señora Amelia R. de Rostfor. Agregó que en el primer momento no acusaba dolores pero que anoche la menor se indispuso, suponiendo que haya sido a consecuencia de los golpes. Delia será examinada por el médico de la repartición a fin de establecerse si tiene lesiones.

A PESAR DE LA BAJA DEL PESO TIENEN EL ORO

El Banco de la República del Uruguay Hizo un Arqueo

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 18. — Esta mañana, a las 9 h., el directorio del Banco de la República dispuso realizar un arqueo extraordinario del oro existente en los tesoros de la institución, invitando a un grupo de banqueros a contemplar la operación. Efectuado el arqueo dió las siguientes cantidades: Total de oro amonedado 55.012.995.87; *total de plata en circulación 2.290.000, total del oro en circulación pesos 14.305.87.*

Quedó Reconocido Hoy el E. de Chile

Entre Don Matías Errázuriz y el Presidente Provisional se Cambiaron Palabras de Confraternidad Chilenoargentina

LA CEREMONIA

Tal como se había anunciado, se realizó esta mañana en la presidencia de la República la recepción al nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de Chile ante el gobierno argentino, don Matías Errázuriz.

La ceremonia se llevó a cabo con el protocolo de estilo, siendo durante la ida y regreso de la Casa Rosada acompañado del nuevo representante diplomático, en una carroza de gala, por el introductor de embajadores, señor Amaya, y escoltado por un escuadrón de Granaderos a Caballo.

Además, una compañía del regimiento 2 de infantería, que estuvo formada frente a la puerta principal de la Casa Rosada, rindió los honores reglamentarios al nuevo embajador. Una crecida cantidad de público se aglomeró en el mismo sitio, haciendo objeto de una demostración de simpatía al señor Errázuriz.

La ceremonia

Alrededor de las 11, llegó la comitiva a la Casa Rosada, siendo de inmediato el nuevo embajador de Chile introducido en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, donde lo aguardaban el presidente provisional y el ministro de Relaciones Exteriores.

Una vez hechas las presentaciones del caso y así que hubo entregado el señor Errázuriz sus credenciales, se cambiaron las palabras de confraternidad chilenoargentina que publicamos seguidamente.

Discurso del embajador

Ante el presidente provisional, general Uriburu, el nuevo embajador de Chile, don Matías Errázuriz, pronunció el siguiente breve discurso:

Excmo. Señor:

Alta misión es presentar a V. E. las Cartas Credenciales con que mi gobierno previo acuerdo del Senado, me acredita su embajador en la Argentina y la que pone término a mi antecesor, señor Urrejola.

Si siempre fué honroso representar a mi patria, hoy lo es doblemente para mí, pues estas credenciales confirman los sentimientos con que el gobierno y el pueblo de Chile se sienten unidos a su hermana del Plata en nombre de tradiciones glorias y sacrificios comunes.

Y vos, Excmo. General, que llevasteis vuestra bandera a los campos de batalla de Maipo y Chacabuco en su centenario, no olvidéis que allí visteis reliquias de héroes argentinos y chilenos que combatieron por la libertad de América y que velan por nuestros grandes destinos.

En los actuales momentos por que pasan nuestros países, que siguen el desenvolvimiento mundial en ideales y esperanzas, y en que el patriotismo auna días que se ponen con auroras que nacen, permítame V. E. expresarle que los sentimientos fraternales son ayudas que confortan y que para mí, si dejo hablar el corazón, seguramente serán noblemente interpretados por el gobierno argentino.

No son vanas fórmulas, sino los más nobles afectos y aspiraciones, los que formulo, por la felicidad de esta próspera Nación, tan alta y patrióticamente representada por V. E.

Palabras del presidente

El general Uriburu contestó en los siguientes términos:

Señor Embajador:

Recibo de vuestras manos, con la carta de retiro de vuestro digno antecesor, el Dr. Don Francisco Urrejola, la que os acredita embajador de Chile ante el gobierno de la Nación Argentina.

De la doble honra a que aludís con discreto tacto, señor embajador, deliberadamente quiero señalar el hondo significado.

El gobierno de vuestro país, al designar para representarlo en esta tierra al hombre que durante largas décadas vivió encarnado en nuestra sociedad sufriendo sus zozobras y gozando sus venturas, nos ofrece una prenda inequívoca de su intención fraterna.

Conocéis este ambiente en el que nada se os ocultó y sabéis que si disidencias hubo entre nuestras patrias, fueron de índole familiar, discusiones entre herederos de una sola línea de un patrimonio ganado con la misma sangre en los campos que habéis recordado de Maipo y de Chacabuco, disidencias que se conjuran y discusiones que se sellan en abrazos cordiales de recuerdos que se avivan.

En los obscuros y confusos días del mundo actual, en que aún no vemos el claro renovarse de los múltiples valores positivos que desaparecieron, tales sentimientos, ya que subsisten y que contienen sólida substancia, deben constituir otros tantos señeros de reconstrucción.

Para el cumplimiento de vuestros propósitos, estad seguro de contar con el apoyo decidido y el franco espíritu de colaboración de que está animado mi gobierno, en cuyo nombre y en el de este pueblo, formulo votos sinceros por la grandeza de Chile y por la dicha de su digno Presidente.

Señor Don Matías Errázuriz:

Quedáis reconocido en el elevado carácter de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile ante el Gobierno de la Nación Argentina.

HANDICAPS

Para la reunión del domingo próximo se ha hecho la siguiente asignación de peso:

Premio Irigoyen, 1100 metros. — Bigarreau 60 kilos, Apriete 59, Golfo 58, Segundo 57, Fucsita 57, Goyito 53, Kasy Kay 51, Lady Bird 51, Chade 50, Lightfoot 48, Pensadora 47.

La Pregunta del día:

¿QUE OPINA VD. DEL MATCH ENTRE SUAREZ Y ROSSI?

Con Carlos Nieto

CARLOS NIETO es un joven de 15 años de edad, que vive en la calle Directori 3782,

Cuando lo interrogamos, para solicitarle su opinión sobre el match realizado por Suárez frente Rossi, nos contesta:



CARLOS NIETO

— Suárez debió haber ganado la pelea. Ahora, claro está, que cuando se está en país extranjero, los jurados pueden opinar con parcialidad. Una persona que hubiera escuchado la pelea, segundo a segundo, como la escuché yo, es seguro que abrigaría tal parecer.

—¿Qué opina Vd. de su próximo combate?

—Frente a cualquier hombre y ante todas las injusticias que se cometan, Suárez sabrá demostrar ante sus compatriotas que tiene pasta de campeón. Es bueno recordar los encuentros que realizó con anterioridad. ¿No fueron frente a boxeadores mediocres? Y ¿no ganó por leve margen de puntos, eh?

Rompí el aparato

EN la puerta de su domicilio, nos encontramos con Juan Pablo Marelli, un conocido industrial de Barracas.

—¿Qué opina usted del match entre Suárez y Rossi?



JUAN P. MARELLI

—El jurado acordó un draw, pero eso no llega a convencerme de que nuestro "Torito" no haya hecho una de sus mejores peleas. Yo niego que esté en decadencia. Lo que pasó fué que estaba demasiado confiado. Cuando lo volteó en el 1er. round, debía haber apurado la pelea y entonces lo saca por k. o.

—¿Usted cree que hubo parcialidad?

—¿Que si creo? ¡Vaya si creo! Yo escuché el combate por radio y cuando el jurado dió el fallo, le pegué un puntapié al altoparlante, que rodó por el suelo. Estos norteamericanos no quieren más que ganen sus compatriotas.

Un jugador de football

INTERESANTE, sin duda, sería conocer la opinión de un deportista, sobre nuestra pregunta del día y entonces entrevistamos a Antonio Cavallini, jugador de football y dueño de una casa de radio.

El señor Cavallini nos dice:

—Indiscutiblemente Suárez no ha hecho una pelea, como las que nosotros sabemos que sabe hacer. Yo, cuando pasó el tercer round, ya tuve la seguridad de que no podría poner K. O. a Rossi, como efectivamente sucedió. El muchacho está cansado. Hay que darle tiempo para que se reponga y entonces volverá a sus buenos tiempos.



A. CAVALLINI

—¿Qué le parece el fallo?

—Sin pasionismo no se puede decir que la pelea se la robaron al argentino. Que consiguió durante el match una pequeña ventaja, eso no se discute, pero no lo suficiente como para darle la victoria.

—Yo tengo muchas esperanzas en el Torito. No pasará mucho tiempo, sin que nos entusiasme, ante alguna de sus brillantes victorias.

G. Bergamo

Carlos Bergamo, es dueño de una pequeña cigarrería en el barrio de Boedo, y un verdadero "hincha" del "torito".

—¿Qué opina usted del match entre Suárez y Rossi?

—¿Qué opino?... Nada opino. ¿Qué quieren que opine?... No se puede opinar de dos maneras. Ganó Suárez y nada más.



CARLOS BERGAMO

—¿Entonces le quitaron la pelea?

—Y es claro que le quitaron la pelea. Para que Suárez ganase, tenía que haberlo puesto k. o. al coso ese. Pero ya va a venir la revancha y entonces sí que desde el vamos, no va a poder ni respirar el gringo.

—Usted seguramente perdió muchas apuestas, ¿no?

—Qué voy a perder.... No gané, pero tampoco perdí. ¡Ah, si este "Torito" es formidable! ¡No hay nada que hacerle! ¡Si hubiera estado anoche en la Argentina!...

Con Juan Jiménez

EN un negocio, donde trataba de colocar mercaderías, de la casa que representa nos encontramos con Juan Jiménez, corredor de comercio.

—¿Podría darnos su opinión sobre el match de Suárez y Rossi?

—Yo no doy opiniones.

—Es para JORNADA, señor...

—Ah, si es para JORNADA, entonces sí. Miren, Suárez debía ganar. Ustedes saben que no ganó. Que el combate fué draw. Que la pelea fué encarnizada, etc. etc. Pero lo que no saben, es que al "Torito", le quitaron la pelea, porque a los norteamericanos, no les conviene que Suárez, vaya subiendo y logre arrebatarles el campeonato mundial.

—Pero otros matches los ganó y le dieron el triunfo.

—Sí, le dieron el triunfo, porque no cabía otro remedio, pero no porque les gustara. El torito es muy bueno... muy bueno...

JUAN JIMENEZ

"Somos de la Barra!"



"¡PARA QUE EL TORITO lo sepa!" — Eso parecen decirle a nuestro fotógrafo los entusiastas admiradores de Justo, que hacían expresivos saludos en el momento de obtener esta placa. En la actitud de este público, de su público, hallará Suárez toda la cálida simpatía que le acompaña, aun cuando se calce los guantes en un ring lejano. Si Suárez tuviera a su alrededor esta muchachada entusiasta, pensamos nosotros...

Movimiento de Buques Para Hoy

Entró el Western Prince, y Sale el Massilia

SEGUN informamos en crónica aparte, a las siete de la mañana, llegó a la Dársena Norte el buque norteamericano Western Prince, procedente de Nueva York y escalas.

Esta noche a las 24, zarpará desde la sección primera de la Dársena Norte el trasatlántico francés Massilia, con rumbo a Burdeos y escalas intermedias, para cuyo barco se efectuará el cierre postal a las 22 horas, con alcance a las 23.

Mañana llegará el Weser, que salió de Bremen el 22 de julio.

Periodismo

El "Mundo Argentino" Conquista una Nueva Etapa de Renovación

Aparece desde hoy, reformado con vigorosa amplitud, este popular semanario que dirige D. León Bouché, en la Editorial Haynes.

El material de sus 54 páginas, profusamente renovadas, es selecto e interesante; movidas todas por la nota gráfica, abundante como acertada en su discreta distribución.

El Raro Crimen Fué Esclarecido

La Muerte del Polaco Kaezensky se Produjo Tras una Riña de muy Grandes Proporciones, Interviniendo Varios de sus Connacionales

STODUP, RESULTO SER UN INOCENTE

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 18. — Se esclareció completamente el crimen entre los polacos, del cual dimos noticia ayer. Los hechos sucedieron así: Hace dos meses tuvieron un serio incidente Basilio Sivick y Stanislao Kaezensky. Después de una fuerte discusión se fueron a las manos, logrando Sivick pegarle algunos golpes a su contendor. Este que ya tenía antecedentes de hombre malo, probándolo en varias peleas, en una de las cuales con Stanilao Stodup, a quien le había inferido dos puñaladas, juró vengarse de Sivick y decía a quien quería escucharlo, que en la primera ocasión que se le presentara lo [illegible] llegó pronto a oídos de Sivick, el que resolvió tomar sus precauciones. Para esto, aprovechando que un amigo le debía diez pesos y no tenía el dinero para pagarle, le propuso que le pagase con una pistola Browning de calibre 35 que [illegible] dor poseía.

Armado en esas condiciones para poder defenderse, concurrió a una casa de armas y compró cincuenta balas y un cargador. De esta manera Sivick volvió a concurrir al sitio en donde antes iba a verse con sus connacionales, sabiendo que nada le iba a suceder.

El sábado de noche estaban cenando en la fonda "Las Tres Banderas", sita en Asunción y Figueroa, José Grimata, Víctor Poprolek, Basilio Sivick y Stanilao Stodup.

Empieza la pelea

Durante la cena, que se deslizaba plácidamente, nada hacía suponer que momentos más tarde iban a producirse los acontecimientos que luego [illegible]. Cuando ya casi estaban por terminar de comer se presentó al restaurant el polaco Stanilao Kaezensky, quien al ver a los arriba citados se acercó para saludarlos. En esos momentos, Sivick se levantó diciendo que no le daba la mano al recién llegado. Se produjo un momento de desconcierto de parte de todos los que estaban presentes. Entonces Kaezensky desafió a pelear en la calle a Sivick. Este aceptó el reto, pero antes de irse le dejó a Grimata el revólver que llevaba consigo. Una vez efectuado ésto, salió a la calle dispuesto a pelearse.

Los otros amigos también se levantaron y salieron tras los peleadores.

Apenas se habían cambiado las primeras trompadas cuando Poprolensky y Stodup separaron a los contendientes. Todos, a excepción de Kaezensky, volvieron al restaurant, de donde salieron una media hora después.

Dicen ellos que al doblar la esquina de Asunción y Figueroa se encontraron allí de nuevo con Kaezensky, quien sin mediar explicaciones derribó a trompadas a Sivick. El agredido cayó al suelo.

En esos momentos Grimata intentó la defensa de su amigo agredido y le dió unos golpes a Kaezensky.

El ladrillazo

Este al verse agredido tomó un ladrillo tirándoselo a Grimata, produciéndole una herida en la cabeza. Al sentirse herido y por la fuerza del ladrillazo, Grimata cayó al suelo.

Mientras sucedían estos acontecimientos, Poprolensky y Stodup intentaban separar a los peleadores sin lograrlo.

Sivick, que había quedado en el suelo y detrás de Kaezensky, se levantó. Viendo a su amigo Grimata herido, sacó de entre sus ropas una cuchilla y le infirió dos puñaladas a Kaezensky al mismo tiempo que le gritaba a Grimata, ¡matálo! Este se levantó, sacó de entre sus ropas el revólver que le había dado Sivick y apuntándole le disparó un tiro que causó inmediatamente la muerte de Kaezensky.

Al ver caer pesadamente el cuerpo de Stanilao, todos los peleadores y los que habían intentado separarlos, dispararon. Fué así que Grimata se fué a su casa de la calle Pampa, donde lo detuvo el subcomisario Labraga, cuando estaba en la azotea curándose de las heridas.

Sivick y Poprolensky huyeron hacia la casa del segundo, en la calle Reconquista 448.

El revólver

Antes de huir, Grimata le dió el revólver a Sivick y éste a Poprolensky, quien a su vez se lo dió a otro amigo, quien lo tenía en su poder cuando fué detenido.

Cabe destacar el gesto de Stanilao Stodup, quien acusado de ser el criminal por Grimata y por Sivick, además por la novia del muerto, que era ex novia de Stodup, negaba haber sido el matador, pero no confesaba quién lo había sido.

Sometido al interrogatorio que no acababa nunca, juraba por su madre que era inocente.

UNA SASTRERIA FUE ALLANADA POR LA POLICIA

En Ella se Reunían los Integrantes de un Grupo Comunista

SIMULACION

Ayer fué allanado a las 18 y 30, en la ciudad de Avellaneda un simulado comercio de sastrería, ubicado en la calle Facundo Quiroga 1387. El allanamiento estuvo a cargo del comisario Silva Basualdo, oficial inspector Arana y Auxiliar Ysoti, escribiente Zubiarre y empleado Sosa.

Se secuestraron panfletos comunista, escudos soviéticos, libros, sellos, clichés, cuadernos y actas y otros elementos comunistas.

Un agente dejado en consigna detuvo a Andrés Maglich, Mirto Baucobach, Juan Armovich, Pablo Scopack, Ana M. de Scopack, Andrés Maitriselk, Juan Pachensky.

Un Automóvil Particular Fué Robado Anoche

El señor Raúl Rodríguez, denunció en la comisaría 23a, que anoche dejó su automóvil chapa 7118 frente a su domicilio, Ugarteche 2836 y se lo robaron. El vehículo ha sido valuado en la suma de 2000 pesos.

Se trata de identificar a los ladrones.

SE ESPERA AL INGRID, MAÑANA POR LA NOCHE

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 18. — Conforme anuncié, se esperaba anoche que llegara de Montevideo el yate Ingrid, pero no llegó. Se debe esto a una confusión, pues venía navegando el yate Bounie Joan, y salió una comisión presidida por don Juan M. Gorlero, quienes regresaron en el remolcador Lavalleja, de donde habían ido. Los tripulantes del yate llegado, dicen que el Ingrid salió de Río de Janeiro dos días después de ellos, de manera que se les espera en Montevideo mañana por la noche. Hoy, sin embargo, saldrán embarcaciones rumbo a la Isla de Flores, por si llega adelantado el Ingrid.

Lo Atropelló un Auto al Bajar de un Omnibus

Sufrió Heridas en Diversas Partes del Cuerpo

En la esquina de Loreto y Alvarez Thomas ocurrió un accidente del que resultó víctima Francisco Portatis, yugoeslavo, de 30 años, con domicilio en Arredondo 3246. Al descender de un ómnibus fué atropellado por el automóvil de alquiler 8487, que manejaba Horacio Gati. Portatic resultó herido en diversas partes del cuerpo y fué llevado para su curación al hospital Alvear. Gati se encuentra detenido en la comisaría 37a., donde se instruye el sumario de estilo.

No es el Mismo...

JUSTO Suárez empató anoche en su pelea con Emil Rossi, un boxeador ítalo-yanqui, casi desconocido en los rings americanos.

El resultado de la pelea produjo entre la multitud de aficionados que la siguieron desde Buenos Aires, una sensación de sorpresa. Se esperaba, firmemente, una amplia rehabilitación de Suárez, un fácil triunfo, que estuvo a punto de confirmarse en el primer round, cuando el rival cayó en la lona, llegando a los umbrales del k. o. Pero en el resto de la pelea, Suárez no logró lo que en ese round casi se produjo.

El cronista yanqui de Associated Press, observó ya en el 4o. round en Justo Suárez un cansancio que no había observado nunca en él, ni siquiera después de sus grandes esfuerzos.

Lo anteriormente expuesto, no lo decimos para ensayar una inoportuna justificación a la actuación de Suárez. Pero, a puro título informativo haremos constar tres detalles sugestivos. Primero: al terminar la pelea, Lectoure, el manager del Torito, que merece absoluta confianza por sus antecedentes de seriedad, dijo por teléfono al público congregado frente a nuestro edificio que "el fallo ha sido injusto. Nos han robado la pelea".

Segundo: Emil Rossi, es uno de los cincuenta o sesenta grandes boxeadores desconocidos que hay en Estados Unidos. No por desconocido es un hombre sin capacidad. Por el contrario. Es uno de los púgiles de entre los cuales saldrá el futuro campeón del mundo. Tiene legítimas aspiraciones para ello. Está en las mismas condiciones que Justo Suárez al comenzar en los rings americanos su campaña pasada. Emil Rossi no es, pues, un paquete. Es tanto o más peligroso que muchos veteranos del ring, conocidos ya en sus maneras de actuar, pero cuyo sólo nombre es una garantía de gran espectáculo.

Tercero: el estado de Justo Suárez no es el mismo que tenía cuando lo vimos actuar en épocas pasadas. Entre los críticos de box de Estados Unidos ha causado esa misma impresión. Factores negativos han obrado sobre su persona, debilitando su actuación. El Justo Suárez que anoche empató con Emil Rossi, no es el mismo que venció a Babe Herman, Venturi y Bruce Flowers.

Tuvo en Jaque a Tres Vigilantes un Alcoholizado

Después de un Breve Tiroteo Hirió a uno en una Pierna

RESULTO HERIDO

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 18. — En horas de la madrugada, aproximadamente a las dos, numerosas detonaciones de arma de fuego provocaron gran alarma en la ciudad. El agente Américo Cristeli, que se encontraba de facción en la esquina 39 y 8, se encaminó hacia el lugar de donde partían los estampidos. En el trayecto se encontró con el cabo Silvio Niemo, que también había oído los disparos. Y al llegar a las calles 8 y 40 se les adelantó el agente Aristúbulo Negretti, diciéndoles:

—Vean, muchachos, yo creo que quien dispara los balazos es mi primo Rómulo López Osornio. No me cabe la menor duda, porque otras veces también lo ha hecho.

En seguida los tres representantes de la autoridad se dirigieron hacia el domicilio de aquél, calle 8 número 355, que es donde vive también Negretti. Ya frente a la finca mencionada, encontraron a los hijos de este último, de 7 y 10 años de edad, respectivamente, que salían en busca del padre para comunicarle que Osornio estaba borracho y no cesaba de hacer disparos.

¡No me entrego!

Una vez en el interior de la casa, Negretti golpeó la puerta de la habitación ocupada por su pariente, solicitándole, con buenas palabras, que se entregara. El ebrio se encolerizó al advertir la presencia de la policía y respondió:

—No me entrego por nada del mundo y si no se van los voy a quemar a tiros. Inmediatamente se oyó en la pieza otra detonación, luego el borracho abrió la puerta y, revólver en mano, huyó hacia la calle. Mientras huía, hizo otro disparo contra los vigilantes.

A tiros con la policía

El cabo Minio recibió el balazo en la pierna izquierda. Osornio continuó haciendo fuego, lo que obligó a los otros dos agentes a ponerse a salvo de las balas. Y, parapetados detrás del caballo del cabo herido, repelieron la agresión, hiriendo a López levemente en el cuero cabelludo. Minutos después en un coche fué llevado para su curación al consultorio de la Asistencia Pública y luego a la comisaría 2a., donde se instruye el sumario correspondiente.

Algunos Trabajos Hubo a la Tarde

Talahuasi se Portó en la Milla, Marcando 1'38", con Sola

En el hipódromo Argentino se efectuaron esta tarde algunos ejercicios en diversas distancias. Lo mejor que controló el repórter fué la corrida de Talahuasi en la distancia de 1600 metros, empleando 1'38", dirigido por Jacinto Sola, con final enérgico. He ahí la lista completa:

Trapito, con la monta de Ausbruch, pasó 2800 metros a palo errao, con buena acción.

Arabesca, a las órdenes del ap. R. Picon, recorrió 1600 metros fácil, a palo errao.

Señalero, que está lindísimo, pasó 2800 metros en cómodo floreo. Lo corría Pucineri.

Talahuasi, con Jacinto Sola, corrido en la milla, en 1'38", con hermosa acción.

Juvenil, con Pedro Costa, 700 metros suave, en 44".

Captain Gin, con Sola, **La Tordilla**, con Pucineri y **Chula**, con P. Costa, 1000 metros en 59" 3/5, ganando arriba la tordilla. Captain Gin dió ventaja que luego no pudo descontar. Ultima fué Chula.

Abeja, con Ausbruch, 800 metros en 48" 4/5.

Sarratea, con Ausbruch, **Macuco**, con A. Morales y **Cáñamo**, con di Palma, 1000 en 59" 4/5, dominando por más de tres cuerpos Sarratea.

Kari, con di Palma, a la par de **Grosero**, con Ausbruch, 800 metros en 50".

Doña Papa, con Guadalupe, 2000 metros, floreo, en 2'12".

Arañita, con L. Martínez, 1600 metros a palo errao.

Reúnese Esta Noche la S. Particulares de la F. de Chauffeurs

Se llevará a cabo esta noche, a las 22 horas, en su local de la calle Talcahuano 748, la asamblea de la sección "Particulares" de la Federación de Chauffeurs, debiéndose tratar en la misma la orden del día confeccionada por la Comisión Administrativa y que consta de los siguientes puntos:

1o.) Acta; 2o.) correspondencia; 3o.) renovación parcial de la Comisión Administrativa; 4o.) asuntos varios.

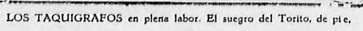
Todo el Mecanismo del Diario Moderno se Puso en Acción Anoche en Honor del Torito de Mataderos



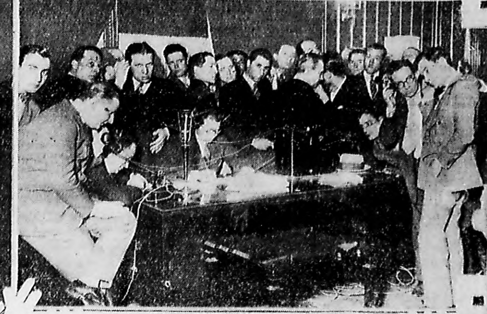
SIGUIENDO LAS ALTERNATIVAS del combate en JORNADA







LOS TAQUIGRAFOS en plena labor. El suegro del Torito, de pie.



OTRO ASPECTO de la recepción noticiosa de ayer

HACEN FALTA 47 ESCUELAS EN LA P. DE ENTRE RIOS

El Censo General Arroja un 75.23 o|o de Alfabetismo y 24.77 o|o de Analfabetos

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 18. — La comisión del censo escolar de Entre Ríos ha terminado su cometido dando a conocer las interesantes cifras que transcribimos a continuación:

Población en edad escolar: 132.032, varones 67.887, mujeres 64.145.

De esta cifra total, concurren a las escuelas 84.924 y no concurren 47.108.

Debe descontarse de la cifra total a los niños de cinco años, puesto que la obligación escolar comprende de 6 a 14 años.

Hay 13.737 niños de cinco años, del total de los cuales concurren a las escuelas 2.037 y no concurren 11.700.

Descontadas estas últimas cifras, queda una población escolar de 6 a 14 años de 118.295 niños así descompuestos: Alfabetos que concurren 82.887, alfabetos que no concurren 6.097, analfabetos que no concurren 29.811, lo que da una población escolar de niños que concurren del 70.07 por ciento y que no concurren 29.93 por ciento.

En resumen la población general de Entre Ríos es de un 75.23 por ciento de alfabetismo y 24.77 por ciento de analfabetismo.

Intervinieron en la operación censal 3.295 censistas, habiendo la comisión llegado a la conclusión de que en Entre Ríos hacen falta 47 escuelas.

EL SALARIO NOMINAL ES LA BASE

El Pago de Indemnizaciones Está Sujeto a él

ACCIDENTES

Una acertada resolución es la que acaba de tomar el procurador general de la Nación con motivo de una consulta que sobre pago de indemnizaciones a los accidentados hiciera al Ministerio del Interior el director general de los Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

El caso planteado

La cuestión que había suscitado las dudas en la repartición nacional que dirige el último de los funcionarios nombrados, era la de saber si el pago del 50 por ciento del jornal que debe hacerse a los trabajadores accidentados como indemnización, según lo establecido por la ley 9688, debería efectuarse calculando sobre los haberes una vez hecho el correspondiente descuento por la Caja de Jubilaciones, es decir, sobre el salario real, o tomando como base el salario nominal.

El dictamen del procurador

Pasada la cuestión por el Ministerio del Interior a estudio del procurador general de la Nación, este funcionario se ha expedido en el sentido de que el pago debe hacerse tomando como base el salario nominal del obrero. La resolución no puede ser más acertada y encuadra dentro de la más estricta lógica y justicia.

No había por qué hacer excepciones

Si se tiene en cuenta la forma en que se realizan los descuentos por ausencias o faltas al servicio, lo que se hace invariablemente tomando como base los salarios nominales, es evidente que habría sido ilógico e injusto que para las indemnizaciones se calculara sobre los salarios reales. Este simple razonamiento bastaría para disipar toda hesitación al respecto.

Sin embargo, creemos que la consulta ha sido oportuna desde que deja, con la resolución del procurador general, fijada definitivamente la norma a seguir en los casos similares.

ROSARIO, Día por Día

Hoy regresa a Santa Fe, después de una estada de más de dos meses en ésta, el interventor nacional.

"Estudiar de cerca las necesidades del sud de la provincia", era el motivo de la visita al anunciarla; pero mucho nos tememos que todos esos buenos propósitos no pasen de sinceros entusiasmos.

DESDE EL DIA DE MAÑANA los alumnos visitarán en corporación las dependencias de la Exposición Rural. Como en otros años, se espera que, tanto la empresa de tranvías como las de ómnibus, pongan gratuitamente a disposición del Consejo Provincial de Educación un determinado número de coches.

EL DIA 30 DEL CORRIENTE se realizará una lucida fiesta en San Lorenzo, con motivo de la inauguración del tramo del camino pavimentado que une a Rosario con el histórico pueblo.

El interventor nacional prometió concurrir a dicho acto, iniciándose con tal motivo los preparativos pertinentes.

COMO LO INDICAN las disposiciones terminantes de la Ley, vence en el presente mes el plazo acordado para el enrolamiento y cambios de domicilio a los fines electorales.

SOBRE LA "ESTILIZACION y composición decorativa" disertó en la Asociación Cultural de Conferencias el arqueólogo Greslebin.

Señaló, entre otras consideraciones, su nueva hipótesis sobre el destino que debieron dar los araucanos a las denominadas por algunos arqueólogos, hachas insignias de la Patagonia, para terminar con una serie de argumentaciones de orden cronológico acerca del origen de la modalidad exclusivamente geométrica de los motivos decorativos de los araucanos.

EL SECRETARIO DE LA JUNTA PROVINCIAL del partido Demócrata Progresista convocó a los miembros de la misma, dado que es de urgencia fijar fecha en que deberá reunirse la Convención para elegir los delegados a la Convención Nacional que debe realizarse en la Capital Federal.

JUAN FRANCIA será nuevamente eliminado del primer cuadro de Rosario Central como consecuencia de sus malas actuaciones. No sería difícil que se probara a Salvia en la extrema izquierda. A pesar de actuar últimamente a la derecha el puntero lo ha hecho antes en la extrema izquierda. Se adelanta que el quinteto quedaría formado así:

Laperta, Indaco, Ramón y Nazareno Luna, Salvia.

LOS CLUBS PROFESIONALES conceden ahora "extras" a sus jugadores con partidos amistosos. Pero el que sale perdiendo es el público que se ve defraudado con malos espectáculos. El partido del lunes entre Central Córdoba y Newells Old Boys parecía una exposición del "jugador desconocido". Los clubs han salido del falso amateurismo pero no han perdido sus malas costumbres.

EL ARBITRO GAMEZ se las encuentra todas. Todavía tiene en su haber el incidente en el partido entre Rosario Central y Newells Old Boys y el domingo le tocó el de los primeros con Central Córdoba, que aun fué más violento, aunque consiguió finalizar. Es la consecuencia de la absoluta falta de energías que evidencia.

NACIONAL SIGUE convirtiendo su cuadro en una sucursal del foot. ball cordobés Sin exagerar puede decirse que las tres cuartas partes de sus jugadores pertenecen a Córdoba. Los últimos debutantes han sido Dante, Bianchi y Pereyra. Bastante discretos.

EN ESTA SEMANA DEBEN jugarse los 19 minutos que faltan del partido entre Newells Olds Boys y Rosario Central. La resolución es terminante con respecto al plazo, pero no hay seguridad de que se cumpla. El jueves sería el día indicado.

FERROCARRILES del Estado ha terminado por desilusionar a los "amateuristas" de la Liga Rosarina. Se asegura que el sábado en el match contra contra Estudiantes no quisieron empezar a jugar porque la recaudación no pasaba de 25. — pesos. Jugaron con tal desgano que a la verdad hubiera sido preferible la suspensión del encuentro.

SOLERO, discretísimo half de Central Córdoba, ascendido recién este año a primera, tuvo a los dirigentes sobresaltados. Aceptó una invitación para ir a jugar a Estudiantes de La Plata y tranquilamente tomó el tren. La intervención oportuna de un pariente, el muchacho es menor de edad, hizo que retornara a ocupar su puesto a la escuadra ferrocarrilera.

EL JUEVES, probablemente, la Liga Rosarina designará los jugadores que irán a Bolivia. Con los elementos designados parala selección deben jugar muy mal los vecinos del Norte si la delegación rosarina triunfa.

DESPUES DE NUEVE AÑOS de ausencia en los escenarios rosarinos, se presentará esta noche en el de la Comedia el popular Muiño. Este debut ha despertado tal interés en la laboriosa ciudad del litoral, que puede asegurarse constituirá un éxito absoluto.

EN EL ODEÓN CONTINUA cosechando aplausos la compañía de Lola Membrives. Comparten la gloria de un éxito pocas veces visto en Rosario, la insigne actriz y don Paco Morano, cuya labor en determinadas obras adquiere contornos insospechados que se traducen en salás rebosantes.

La señora Membrives celebra hoy su "seratta d'onore", a cuyo efecto ha elegido "El Monje Blanco", de Eduardo Marquina, y recitará las poesías y tonadillas más aplaudidas de su viejo y exitoso repertorio.

Presentó sus Credenciales



ESTA MAÑANA presentó sus credenciales el nuevo embajador de Chile, doctor Errázuriz, según informamos en lugar aparte. En la foto vemos al nombrado diplomático llegando a la Casa Rosada.

FINALIZO EN S. FE LA HUELGA ESTUDIANTIL

Hoy se Reanudaron las Clases en las Facultades y en la Universidad del Litoral

EL INTERVENTOR

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 18. — Conforme lo hemos venido anunciando, hoy se reanudaron las clases en las Facultades de Química Industrial y Agrícola y Ciencias Jurídicas y Sociales y en la Universidad Nacional del Litoral, por haber finalizado la huelga resuelta el jueves pasado por los respectivos centros estudiantiles.

Llegada del Interventor

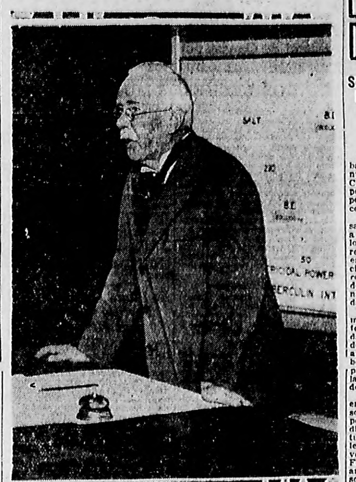
Esta mañana llegó procedente de ésa, el interventor de la Universidad, doctor Abraham de la Vega, quien concurrió inmediatamente a su despacho.

Continuarán en El Palomar los Cursos de Pilotaje

En la base aérea de El Palomar se prosigue desarrollando normalmente el curso práctico de pilotaje y de navegación aérea, para oficiales y suboficiales de las diversas categorías en instrucción.

En las pruebas de observación y vuelos en círculos, efectuados hoy, los alumnos del primer curso revelaron tener un completo dominio de la máquina y la técnica, exigida para volar a grandes distancias.

Pronunció Una Conferencia



EL DOCTOR WRIGHT disertó hoy

Esta mañana en el anfiteatro grande de la Facultad de Medicina, el profesor de Patología Experimental de la Universidad de Londres y miembro del Instituto de Francia Sir Almroth Wright sobre el "Tratamiento de las hernias sépticas" ante un gran auditorio que lo escuchó, complacidísimo durante la hora larga de su interesante disertación científica.

Sir Wright puso de manifiesto su honda preparación al respecto, disertando como un verdadero maestro y haciendo honor al alto concepto que de él se tenía en nuestro país.

DEMANDARON A LA MUNICIPALID. DE CORDOBA

Sobre Interdicto de Obra Nueva, que le Promovió el F. C. C. Córdoba

LA SUPREMA CORTE

La empresa del F. C. C. Córdoba promovió interdicto de obra nueva contra la Municipalidad de Córdoba, a fin de obtener la suspensión de los trabajos ordenados por ésta para la construcción de cercos de material.

Entre otras defensas, la empresa actora sostuvo que, con arreglo a la ley 1873, las actividades de los ferrocarriles nacionales están regidas por dicha ley y todas las empresas que ejercen su comercio, se hallan sometidas a la Dirección General de Ferrocarriles, de lo que se deriva que las ordenanzas dictadas por la Municipalidad no rigen a su respecto.

Rechazado el interdicto en primera y segunda instancia, se interpuso contra la sentencia dictada por la Cámara Federal de Córdoba el recurso extraordinario que autoriza la ley 48, fundado en haberse cuestionado un derecho amparado en una ley nacional y ser la decisión recaída contraria a ese derecho.

La Suprema Corte, resolviendo, en su acordada última, este recurso, sostiene que no se percibe la posible relación mediata o inmediata que puede guardar el estatuto comunal con el procedimiento legal dictado para regiar la intervención de la Dirección General de Ferrocarriles, en las cuestiones que ante ella puede promover toda persona o asociación que se considere agraviada por hechos u omisiones de las empresas en contravención de la misma ley.

La autoridad edilicia —termina la Corte— se limitó a poner en ejercicio sus atribuciones jurisdiccionales, sin desconocer el dominio y la posesión de la empresa y sin la intención o el ánimo de substituirla en el ejercicio de tales derechos, concordando su procedimiento con las exigencias de la obligación que le estaba legalmente impuesta en su carácter de autoridad municipal, directamente encargada del cumplimiento de la ordenanza en cuestión.

Por esos y otros fundamentos, confirma la sentencia de la Cámara Federal de Córdoba, que rechazó el interdicto.

INCIDENTES DEL HOMBRE QUE SE OLVIDA DE TODO

En un Umbral Dejaron Abandonada una Niña de 15 Días

El agente de la seccional 25a., Pedro D'Amore, realizaba como de costumbre una recorrida por la calle José Bonifacio, cuando fué sorprendido, al llegar a la esquina de Rivera Indarte y frente al número 2333 de la primera de las calles citadas, por unos débiles gritos lanzados, al parecer, por una criatura de corta edad. Atraído por aquellos quejidos, D'Amore descubrió un pequeño bulto, cuidadosamente colocado en el umbral de la casa. Al recogerlo comprendió que se trataba de una criatura abandonada, que había sido colocada en aquel lugar pocos momentos antes, sin duda por manos anónimas.

Sin pérdida de tiempo el agente se trasladó con su preciosa carga hasta la comisaría, denunciando el hecho a sus superiores, quienes comprobaron que la criaturita pertenecía al sexo femenino y solo contaba quince días. La niña fué abandonada por sus padres, según todas las presunciones. Hoy fué enviada a la Casa de Expósitos.

HIRIO AYER A SU AMIGO A RAIZ DE UNA INCIDENCIA

Evaristo Rodríguez y Pablo Buenaventura sostuvieron un incidente motivado por cuestiones simples en la esquina de Río Bamba y Sarmiento. Buenaventura se enfadó por las frases de su contrincante y lo atacó a golpes, lesionándolo levemente en el rostro. Un vigilante de la sección 5a. detuvo al agresor. Rodríguez fué atendido en una farmacia.

Se Detuvo a un Quinielero

El ayudante Antonio Sánchez, de la comisaría 6a., detuvo hoy a las 8.40 horas en el negocio de lechería de la calle Entre Ríos 171, al mozo de la misma, Lucio R. Silva, secuestrándole elementos que comprobaban la infracción a la ley 4097.

El detenido fué puesto a disposición del juez Dr. Ortega.

AVISOS FUNEBRSE

✝ **PABLO YOLDI** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. — Sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy martes 18, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Salta 2164. Servicio de la casa de Martín Martínez, Tacuarí 1326 y anexo, Tacuarí 1766|72.

✝ **MANUELA BARADO Vda. DE VALENZIANO** — q. e. p. d. — Falleció en Remedios de Escalada, F. C. S., el 17 de agosto de 1931. — Sus hijos Salvador, María V. de Iaccarino, Catalina, Juan y Carmen V. de Pellecinoni; sus hijos políticos Amelia V. de Valenziano, José Iaccarino y José Pellecinoni; su hermana Dominga E. de D'Amico; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 18. La comitiva fúnebre partirá de la casa mortuoria, Uriarte 431, a las 14.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Automóviles casa Falcone. Lamadrid 447-57.

✝ **CAROLINA CORBELLA DE STORNO** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Juan, Serafina S. de Vercesi y Angela S. de Duc; sus nietos, bisnietos, su hermana política Inocencia Cadenazzi de Storno, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy 18, a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, General Paz 321. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa, y Rioja 280.

✝ **MARIANA RENTERIAS DE PONCE** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijas Felisa, Santiago y Buenaventura Ponce; sus hijas políticas Margarita F. de Ponce y Adela R. de Ponce; su hermana Juana R. de Hordequin; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 18, a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Juan B. Alberdi 3067. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, Carlos Calvo 4155 y sucursales.

✝ **JUAN JOSE CHILIUTTI** — q. e. p. d. — Falleció el 16 de agosto de 1931. — Su esposa Amelia Miniño de Chiliutti; sus hijos Juan José, René y María Inés; su señora madre Segunda Ojeda de Chiliutti; su hermano, hermanos políticos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio de Avellaneda, hoy martes, a las 10. Casa mortuoria, Laprida 253, Avellaneda. Empresa: Pedro Peruilh, Mitre 685, Avellaneda.

✝ **SALVADOR MIRACCA** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. — Su esposa Zulema Escalante de Miracca; sus hijos, hermanos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio de Avellaneda, hoy martes, a las 14. Casa mortuoria, G. Iriarte 390, Avellaneda. Empresa Pedro Peruilh, Mitre 685, Avellaneda.

✝ **ORESTE V. SPINETTO** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. [illegible]

✝ **ORESTE V. SPINETTO** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. [illegible]

✝ **ELDA MARIA FRIONE** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. [illegible]

✝ **RAFAEL HERMENEGILDO LLONA** — q. e. p. d. — [illegible]

✝ **ANGELA MARTIRE DE SBARBERO** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. [illegible]

✝ **ANDRES RINALDI** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. [illegible]

✝ **ROSA GUFANTI DE ANDRILLO** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su esposo Alejandro Andrillo; sus hijos Angela E., Marcela, Amelia M., Alejandro José, Laura R. y Juan Pedro Andrillo; sus hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 18, a las 10.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Hidalgo 985. Autos y carruajes casa Miguel Costa, Cabildo 28.50 y Congreso.

RAMON LADO — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. — Su esposa, Savina Luchessi; sus hijos Máximo, Santiago y José; su hija política María Pastori de Lado; sus hermanos políticos; su nieta Amalia Lado y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy martes 18, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Del Valle Iberlucea 5346, Lanús (O.). Se ruega no enviar coronas. — Servicio cochería Corradi, Mitre 452, Avellaneda, y José C. Paz 270, Lanús.

✝ **ANTONIO DIOS** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa Teresa Prieto de Dios; sus hijos Galileo y Omar Dios; su señora madre (ausente); sus hermanos Josefa D. de Oubiña, Vicente, Ramón y Angel Dios; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy martes 18, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, San Juan 1131. Nota: Carruajes casa Bietti, Arenales 2829.

✝ **JOSE FIGARI PASTOR** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. — Su señor padre José Figari; sus hermanos Elvira y Celia (ausente); su señora abuela Rosario B. de Pastor; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy martes 18, a las 15. Casa mortuoria, Deseado 2147. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Barberi, Belgrano 3782.

✝ **JOSEFINA SPINELLI Vda. DE BARBARO** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. — Sus hijos Angélica Máxima, Felisa Teresa y Francisco Valentín; su madre Felisa Cerone viuda de Spinelli; su madre política Angela De Elia viuda de Barbaro; sus hermanos Pascual, Francisco, Vicente, Carmen, Félix, María Luisa y Antonio; sus hermanos políticos Francisco Bruno, Rosa Martino de Spinelli, Carmen Leanetti de Spinelli, Teresa viuda de Bellinatto, Rosa B. de Scalise, Félix y Juan Barbaro y Carmen B. de Iannelli; tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes, a las 15. Casa mortuoria, Bermúdez 1161. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Barberis, Belgrano 3782-84.

✝ **HECTOR MAURICIO PETIT** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. — Sus padres Julio Petit y Josefa E. de Petit; sus abuelitas Luisa F. de Petit y Carmen Estrella; su bisabuela María Susana S. de Petit; su hermanito, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a [illegible]

✝ **ANTONIO JOSE MERONI** — q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1931. [illegible]

PARTICIPACIONES

✝ **ALEJO B. BRANA** — [illegible]

✝ **ANTONIO AMBROSIO GARRE** — q. e. p. d. — [illegible]

✝ **MARIA ELENA CAPELLI** — [illegible]

AGRADECIMIENTOS

✝ **Dr. DOMINGO A. ARIZAGA** — q. e. p. d. — [illegible]

GUIA DE COCHERIAS

"Casa Bisso". U. T. 60-0257, 5990 y 4742.

Cochería Bietti, Arenales 2829. U. T. 44 Junca: 1905.

Casa Sierra, F. Lacroze y Triunvirato. U.T.54-1363, 0591, 1020 Darwin.

Casa Fenili, Suc. B. Gonzalez, 1917, Rioja 1923. U. T. 61-0993.

Costa Lázaro, Casa, Rioja 280 y Sucurs. U. T. 61-0023, Mitre.

La Capital, Empresa de pompas fúnebres, 3582 San Juan 3590.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 157, Lomas de Zamora.

La Sud Americana, Marotta — Garay 3717 U. T. 61-2415.

Mirás Alberto y Cía. Callao — 30, Juncal.

Palamidessi e Hijos. Corrientes — Chacrita.

Tarulla, Carlos, Rivadavia 7358. U. T. 66-0484, Flores.

De la Torre Estaría Dispuesto a Aceptar la Candidatura

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 18. — Por conducto que nos merece completa fe estamos en condiciones de informar que el doctor Lisandro de la Torre no aceptará encabezar la futura fórmula que llevará a los comicios la conjunción demócrata - socialista.

Hemos tratado de confirmar o rectificar la noticia precedente, conversando con destacados dirigentes del Partido Demócrata Progresista.

Es unánime entre ellos la opinión de que si, como se espera, el nombre del doctor Lisandro de la Torre fuera votado por la convención nacional del Partido Demócrata Progresista, integrando la fórmula el doctor Nicolás Repetto, u otro miembro del Partido Socialista, el doctor de la Torre volvería a actuar en la vida política, de la que se encuentra retirado desde su último discurso del año 1925 en la Cámara de Diputados.

CASA DE GOBIERNO

En la Presidencia

A la hora de costumbre inició su labor el presidente provisional.

A poco de encontrarse en su despacho, fué entrevistado por el comandante de la 4a. división del ejército, general Basilio Pertiné.

Terminada esta entrevista, el jefe del gobierno conferenció por separado con varios de sus ministros y funcionarios administraitvos, y a las 11 horas recibió en el Salón Blanco al nuevo embajador de Chile, D. Matías Errázuriz, de cuya entrega de credenciales nos ocupamos en otro lugar.

Durante las horas de la tarde firmó algunos decretos y expedientes, concediendo luego audiencia separadamente a los doctores Jerónimo A. Roca y Alfredo Vitón y al presidente de la Cámara de Apelaciones de La Plata, doctor A. Pessagno.

Aceptóse la donación de un terreno llamado El Plumerillo

El Ministerio de Guerra ha aceptado la donación efectuada por el directorio del Banco de la Provincia de Mendoza, de una parte del terreno que ocupó el campamento del ejército de Los Andes, denominado El Plumerillo; se encuentra ubicado en el departamento de Las Heras, de la citada provincia.

En dicho terreno se encuentra levantada una columna de piedra que rememora la organización del ejército libertador.

Medina ofreció un almuerzo a su colega uruguayo

El ministro de Guerra, general Francisco Medina, ofreció hoy un almuerzo, en el Jockey Club, en honor del ministro de Guerra y Marina del Uruguay, doctor Alberto Mañé.

Concurrieron a este almuerzo, además de los citados, el ministro de Marina, vicealmirante Daireaux; de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Ernesto Bosch; consejero de la embajada uruguaya, doctor Emilio Cerdoni; jefe de la secretaría del Ministerio de Guerra, teniente coronel Enrique I. Rottger y el presidente del Club Uruguayo, señor Eusebio Jiménez.

Continuación de un ramal ferroviario en Campo de Mayo

El gobierno provisional ha autorizado a la Dirección General de Ingenieros, para que por intermedio del comando de la 2a. división de ejército, proceda a construir un ramal ferroviario entre el kilómetro 20 del Ferrocarril Central Buenos Aires y las Escuelas de Artillería e Infantería en Campo de Mayo.

El Encargado de Negocios del Brasil

Esta tarde concurrió a la cancillería el encargado de negocios del Brasil, señor Carlos Drunham, quien, por asuntos de su cargo, se entrevistó con el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Ernesto Bosch.

Se Constituyó en E. Ríos una Nueva Entidad Política

Intervendrá en las Próximas Elecciones Comunales y Nacionales

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 18. — En una reunión celebrada recientemente, ha quedado constituída en ésta una nueva entidad política local, la que se denomina "Comité Independiente".

En los fundamentos de su constitución, se manifiesta que posiblemente intervendrá en las próximas elecciones comunales y elecciones nacionales y que apoyará al partido que ofrezca mejores garantías contra el régimen depuesto por la revolución de Septiembre.

Por Boxear con la "Esposa" Seis Meses Preso

EL 11 de junio último, a la hora 4, en el interior de una habitación de la calle Oncativo 1937, por cuestiones íntimas, según se desprende de la hora, José Lucas Montoya, argentino, de 33 años, casado, marinero, sostuvo un espectacular match de boxeo, libre y sin guantes, con su esposa Gabriela.

Al 4o. round, quedó k. o. la pobre señora, en virtud de varios directos rápidos y formidables al mentón.

El juez doctor Speroni, que si no fué juez del match lo ha sido de sus consecuencias, condenó hoy a Montoya a 6 meses de prisión, en forma condicional.

SE NOMBRARON PROFESORES PARA LA BASE DE EL PALOMAR

Por decreto del gobierno provisional han sido designados dos nuevos profesores de aviación para el grupo primero de la base de El Palomar, en reemplazo de otros que pasan a revistar en situación de retiro.

Para el grupo de observación aérea y reconocimiento, se nombró al teniente primero Alberto U. Daguerre, y para la sección de bombardeo y armamento al teniente Francisco Véfez, ambos con la asignación mensual de 50 pesos.

Los nuevos profesores deben iniciar hoy sus actividades de instrucción de pilotaje en la base de El Palomar.

En su Domicilio Bernardo Blitzman Prestó Declaración

Por hallarse enfermo y detenido en su domicilio, el juzgado de Instrucción a cargo del doctor Llavallol, secretaría Vivot, se constituyó en la casa de Bernardo Blizman, el comerciante acusado del delito de defraudación, en perjuicio de 29 matarifes del Matadero Modelo de Liniers, hecho del cual se ocupó JORNADA ayer extensamente.

LE PEDIAN 12 AÑOS POR HOMICIDIO Y EL JUEZ LE ABSOLVIO DE CULPA

El fiscal doctor Santa Coloma en su requisitoria, acusó a Justo Martín Daguerre, argentino, de 31 años, soltero, empleado, como autor de homicidio simple en la persona de Tomás Buenaventura Gughelman y pidió se condenase al procesado a 12 años de prisión, costas y accesorias.

El día 8 de marzo último, como a la hora 22 en la calle Triunvirato frente a la casa señalada con el número 786 a raíz de haber sido agredido Daguerre a golpes de puño inopinadamente por la víctima, el acusado le hizo tres disparos de revólver, hiriéndole con dos de los proyectiles, a consecuencia de cuyas heridas Guglielman, argentino, de 47 años, casado, rentista falleció el 15 del mismo mes.

Daguerre ignora por qué fué atacado por Guglielman respecto del cual oyó decir que era en extremo celoso e inculpábale de mantener relaciones ilícitas con su esposa, lo que es completamente incierto segun dice el procesado.

El juez doctor García Torres al fallar hoy este proceso, sostiene que el acusado procedió en legítima defensa, y como el drama se desarrolló sin testigos inmediatos y presenciales, la confesión del acusado debe aceptarse de un modo indivisible en sí misma y en cuanto a las circunstancias con que la califica.

Por esos y otros fundamentos falló este proceso, absolviendo a Daguerre del delito por el que se le acusa en esta causa.

INSISTE EN SU CRITERIO SOBRE LA CIUDADANIA

El Juez Federal Escobar Negó el Pedido Formulado por un Griego

Dictó sentencia el juez Federal doctor Escobar en el pedido de ciudadanía argentina formulado por Juan Efgenidis, de nacionalidad griega, el que registra un antecedente policial de una causa por hurto, en la que recayó sobreseimiento provisional, que luego se convirtió en definitivo por haberse operado la prescripción.

Recuerda el Juez que invariablemente ha denegado las solicitudes de ciudadanía en los casos en que los peticionantes invocaban a su favor los sobreseimientos definitivos recaídos en sus procesos, por haberse operado la prescripción. A este respecto trae a cuenta lo resuelto en octubre 17 de 1923 en el caso de Arístides Rossi, revocado por la Cámara Federal de la Capital, y luego el de Domingo Benvenuto, quien se hallaba en as mismas condiciones, en cuyo caso la Cámara Federal de la Capital confirmó la denegatoria dictada por el Juzgado en 16 de Septiembre de 1930.

Como pareciera advertirse que se afirma la jurisprudencia tendiente a denegar la ciudadanía para aquellos que registren un sobreseimiento definitivo por el trascurso del tiempo, el juez resuelve insistir en su modo de contemplar estos asuntos y en consecuencia deniega la carta de ciudadanía solicitada.

Aparte de ello, trae también a cuenta anteriores resoluciones y robustece su negativa, en razón de que el solicitante no ha comprobado en la forma establecida por el Código Civil, su calidad de extranjero, vale decir, mediante la presentación de su respectiva partida de nacimiento, pues no es bastante—agrega—su simple declaración ante un consulado extranjero de que ha nacido en el exterior, ni tampoco la mera indicación de que es extranjero, contenida en otros documentos presentados a los autos.

LA CANDIDATURA DEL DR. E. LAURENCENA

En la parroquia de Flores, calle Bolivia 1053, se ha constituído un comité de la juventud, de propaganda a la candidatura del doctor Laurencena para presidente de la nación, y ha dado un manifiesto que suscriben los señores Alfonso Donato y Jorge N. Sobreira, como presidente y secretario, respectivamente, invitando a los ciudadanos independientes a adherirse a este movimiento.

Por otra parte, se reunió la Comisión directiva del Comité de la Juventud en su local de la calle Florida 248, presidida por el vicepresidente señor Mario Mac Donnell, resolviendo constituir la comisión de hacienda con los señores Alfonso Donato, Luis Flores Sienra Carranza y Delfor González y la de propaganda con los señores Carlos Otero Lacoste, Romeo D. Jean y Federico Rocca.

El Ministro de Hacienda Recibió a los Señores Carlos Chilibroste y Harold Mortstedt (hijo)

En representación de las casas de comercio importadoras de refrigeradores automáticos, se entrevistaron los señores arriba nombrados con el titular de la cartera, a fin de que el nuevo aforo que grava a los refrigeradores fuera rebajado.

El ministro les prometió estudiar detenidamente el asunto.

Escuchando al Doctor Wright

UN ASPECTO del anfiteatro de la escuela práctica de la Facultad de Medicina, durante la disertación del profesor inglés sir Almorth Wright, quien habló sobre "vacunoterapia", en la sesión de hoy de las Jornadas Médicas.

Son Muchos los Comerciantes Defraudadores

A Mil Cincuenta Asciende el Promedio Trimestral de Causas por la Adulteración de Alimentos

LOS LECHEROS MULTADOS

La justicia correccional que es tribunal de alzada en los conflictos suscitados, entre la municipalidad y los comerciantes por infracciones a distintas ordenanzas, sobre productos alimenticios, ha realizado una labor concordante y eficaz con las autoridades comunales en defensa de la salud pública, seriamente amenazada por elas maniobras dolosas de ciertos comerciantes inescrupulosos.

Es interesante comprobar la magnitud de estos hechos revelada por la estadística que a continuación publicamos, correspondiente al juzgado correccional del doctor Ortega, en los primeros 15 días del mes de agosto.

Cifras elocuentes

Cuarenta comerciantes fueron multados en 50 pesos cada uno, por expender vino en contravención: falta de certificados de análisis y substancias extrañas agregadas.

Los lecheros

Sesenta lecheros multados en 100 pesos cada uno, por carecer de registro de sanidad, conducir agua en los tarros y falta de materia grasa en la leche.

Alimentos adulterados

Cincuenta y cuatro infractores fueron multados en la suma de 50 pesos cada uno, por expender productos alimenticios conteniendo mezclas extrañas: substancias amiláceas, albuminsídeas, etc.

Diez y seis comerciantes fueron multados en 100 pesos cada uno, por expender artículos en mal estado y nocivos para la salud, habiendo sido los productos decomisados por la Municipalidad.

Promedio por trimestre

Las cifras que publicamos arrojan un promedio de 1.050 causas por trimestre, solamente en el juzgado del doctor Ortega, quien ha confirmado, previa comprobación, las multas aplicadas por la inspec-

El mencionado magistrado que da rápido andamiento a estos procesos presta una valiosa colaboración a las autoridades comunales, para terminar con la inmoralidad de muchos comerciantes que en su afán de lucro atentan contra los más sagrados intereses del público, al que defraudan con sus maniobras deshonestas, constituyendo un verdadero peligro para la salud pública.

El Piloto Gregorio Portillo se Presentó al Min. de Marina

El teniente de fragata, aviador Gregorio Portillo, se presentó al ministro de Marina, de regreso del Brasil donde fuera en cumplimiento de una misión oficial conjuntamente con el teniente Claudio Mejía, a raíz de nuestra fiesta patria del 9 de Julio próximo pasado.

El piloto naval informó al ministro del resultado de su misión, mostrándose congratulado de las atenciones recibidas por parte de sus colegas cariocas.

Descendió en Forma Notable la Temperatura

Otro Tanto ha Acontecido con la Humedad que ha Disminuido

La alta temperatura que el domingo y hasta medio día de ayer debió soportar la población de esta capital y gran parte del interior del país, ha pasado como una fugaz ola de "calor" que apareció en tiempo no acostumbrado y que trajo consigo trastornos atmosféricos de diversa índole.

El día de hoy en lo que se refiere a las condiciones climatéricas ha sido más o menos normal. La temperatura que ayer se elevó hasta 26 grados, ha descendido en forma notable hasta registrarse hoy, a las 14.30, una máxima de 17 grados 4 décimas. La mínima que se produjo a las 6.30 horas, fué de 3 grados 6 décimas. La humedad que señalaba un alto porcentaje, sólo acusó hoy 36. La presión barométrica 71.36 y la presión del vapor 4.41, a las 15 horas.

Sinopsis del tiempo

El anticiclón que ayer entró desde el Pacífico, se ha desarrollado intensamente cubriendo toda la República, con el centro en la Pampa Central.

Se han producido ligeras lluvias en Corrientes, el Chaco y el Norte de Santa Fe. El tiempo sigue nublado en el Norte del litoral y en las provincias centrales. Se halla seminublado en Buenos Aires y el Sur del país.

El descenso de la temperatura ha sido general, excepto en las provincias del noroeste donde seh alla superior a la normal.

Se han registrado temperaturas bajo cero en la Pampa y el Sud de Córdoba.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m/n.	HOY oro	HOY m/n.
100 dólares valían . .	151.75	344.89	155.—	352.27
1 libra esterlina . .	32.—/16	16.7510	37.—1/8	17.1123
100 pesos uruguayos .	73.30	166.59	73.10	166.14
100 pesetas	7.63	29.78	7.36	30.88
100 francos franceses.	16.80	13.53	164.50	138.20
100 liras italianas . .	12.60	18.04	123.30	184.30

¿Peligra la Conjunción Entre los Socialistas y Dem. Progresistas?

LA CARTA DEL DR. ABALOS PODRIA HACER FRACASAR LOS TRAMITES DE LA UNION

Hay una Situación de Expectativa Intensa Alrededor de Este Asunto

ESTADO DE LAS GESTIONES

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 18. — El texto de la carta enviada por el ex ministro doctor José Benjamín Ábalos al teniente coronel Pomar, produjo al ser conocida en ésta, la consiguiente sorpresa, muy especialmente en los círculos políticos en donde fué el obligado comentario.

Conversando con un conocido dirigente demócrata progresista, cuyo nombre reservamos a su pedido, a propósito de esta carta, nos manifestó lo siguiente:

"Creo que los entretelones descubiertos a raíz de la publicación de la carta referida podrían tener graves consecuencias para la unión de las fuerzas demócratas progresistas con las socialistas, por cuanto si es verdad que los doctores Bravo y Palacios estaban en inteligencia con los que prepararon el movimiento subversivo de Corrientes, considero por cierto deshonesto, por mi parte, el efectuar una conjunción de fuerzas con un partido político, parte de cuyos dirigentes y figuras espectables, estuvieron comprometidos en maniobras tendientes a atentar contra la tranquilidad del país, por medio de asonadas cuarteleras."

La declaración que nos formulara el aludido dirigente demócrata progresista plantea así una situación expectante en lo que se refiere a los trámites de fusión de las fuerzas demócratas y socialistas, por cuanto es lógico esperar que los primeros, dada la vinculación que mantienen con la intervención federal y con las autoridades nacionales, consideren inoportuno el unirse con un partido político que ha tenido afinidades con los hombres depuestos por la revolución de septiembre.

SE INSPECCIONARAN DOS TRAMOS DEL CAMINO A ROSARIO

DE acuerdo a lo que se nos ha informado, el Ministerio de Obras Públicas ha designado a tres ingenieros de esa dependencia para que inspeccionen el tramo de Luján a Pergamino, de la ruta caminera de Buenos Aires a Rosario.

Idéntica misión ha confiado a otro ingeniero en lo que respecta al tramo de San Nicolás a Villa Constitución.

Los designados deberán presentar sus informes dentro de los 30 días, y ellos se referirán a la mejor manera de llevar a cabo las constituciones de dichos tra- construcciones de dichos tramos.

Buenos Aires

Los 21 Primeros Premios

Premio	Importe	Número	Premio	Importe	Número
1	$ 25.000	13438	12	$ 100	2066
2	" 2.000	13700	13	" 100	7764
3	" 1.000	1780	14	" 100	8728
4	" 1.000	16715	15	" 100	8875
5	" 500	1030	16	" 100	14026
6	" 500	5279	17	" 100	17088
7	" 500	7080	18	" 100	20729
8	" 250	2827	19	" 100	21612
9	" 250	7436	20	" 100	21701
10	" 250	20343	21	" 100	22759
11	" 250	24571			

Desvalorizóse Hoy Nuestra Moneda

YA ayer a última hora se ha notado un buen aumento en la demanda de giros al exterior y con la consiguiente desvalorización de nuestro signo de cambio. Esta mañana la depreciación del peso argentino se había acentuado en forma alarmante, perdiendo casi cuatro pesos oro por cada cien dólares. Respecto a las demás monedas extranjeras nuestra moneda ha perdido en la misma proporción. El peso uruguayo acompañó en la desvalorización a nuestro peso.

Poco activo estuvo hoy el mercado de papeles de la Bolsa de Comercio. En el renglón de cédulas hipotecarias se notaba al principio un pequeño movimiento que no progresó. Los demás renglones, como títulos nacionales, provinciales y municipales, han registrado una pequeña cantidad de operaciones, siendo el monto general de las mismas insignificante. Han variado poco las cotizaciones.

Desanimado y con los Precios en Baja Estuvo Hoy el M. de Cereales

EN los mercados europeos se ha notado hoy una flojedad manifiesta en la cuestión de cereales, cediendo los precios del trigo, maíz y del lino. También en los mercados del Canadá y Estados Unidos los precios aflojaron, en vista de que el tiempo ha mejorado para la cosecha del maíz y lo que respecta al trigo parece ser que se prepara un gran movimiento de liquidaciones para el fin de mes.

En nuestro mercado se notaba un tono desanimado en general y con los precios en baja, influenciando las noticias desfavorables de los mercados extranjeros. Si los precios en nuestros mercados locales no han cedido en gran escala, esto obedece al gran revés sufrido hoy por el peso argentino, lo que neutralizó la baja de precios de los granos.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE B. AIRES

(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib. . .	5.30	3.66	11.40	4.10
Agosto . .	5.30	3.66	11.40	4.10
Setiemb. . .	5.28	3.70	11.51	4.15
Octubre . .	5.34	3.76	11.61	—
Noviem. . .	5.43	3.85	11.71	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 k.	5.90	5.90
" Pan, 78 kilos . .	5.10	5.10
Avena, 47 kilos . .	4.—	4.05
Lino, 4 o/o c/extrañ.	11.50	11.30
Maíz amarillo. . . .	4.05	3.65
Centeno, 72 kilos . .	3.67 1/2	3.60
Cebada, 62 kilos . . .	3.60	4.—

BAHIA BLANCA

	Anterior	Hoy
Trigo, pan, 80 kilos .	5.40	5.40
Avena, 47 kilos . . .	3.80	3.80

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible . .	5.20	3.55	11.25
Agosto . . .	5.30	3.55	11.35
Setiembre . .	5.30	3.60	11.40
Octubre . . .	5.35	3.65	11.50
Noviembre . .	5.45	3.75	11.60

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.19	1.19
" 00	1.12	1.12
" 0	1.02	1.02
" Especial. .	0.91	0.91
" Segund . .	0.63	0.53
" Esp. expor.	0.65	0.65

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO

(Cotizaciones oficiales)

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1 . . .	5.95	5.95
" " 2. . .	5.22 1/2	5.15
Lino, 4 o/o c/ext.	11.45	11.30
Maíz am., viejo.	3.57 1/2	3.55

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	de $	a $
Trigo. . . .	6.020	3.—	5.45
Maíz. . . .	11.136	3.30	3.80
Lino	1.799	8.10	11.70
Avena . . .	5.404	3.60	4.25
Cebada. . .	344	3.50	3.60
Centeno . .	324	2.30	3.50

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles, ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo.	14.321 bolsas
Maíz.	131.180 "
Lino.	23.069 "
Avena.	11.842 "

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Setiembre . . .	0.38	0.39
Diciembre. . .	0.39	0.40
Marlo.	0.40	0.41

MERCADOS EXTRANJEROS

Alzas y bajas de clausura equivalentes en $ m/n. por los cien kilos.

Liverpool

TRIGO. — Baja, octubre y diciembre, 0.08; marzo, 0.07; mayo, a 0.04.

Hull

LINO. — Baja, agosto y setiembre, 0.14.

Winnipeg

TRIGO. — Baja, octubre, 0.03; diciembre, 0.05.

Chicago

TRIGO. — Baja, setiembre y diciembre, 0.01.

MAIZ. — Baja, setiembre, 0.08; diciembre, 0.06.

Duluth

LINO. — Baja, setiembre y octubre, 0.19.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Oscilaciones de precios registradas en las pizarras de este mercado durante las operaciones de la mañana de hoy:

TRIGO. — De horas 10 a 10.15: sin operaciones.

De horas 10.15 a 11: Setiembre, 5.27; 28; octubre, 5.33; 34; noviembre, 5.42.

De horas 11 a 12: Agosto, 5.32; setiembre, 5.28; 39; octubre, 5.33; 35; 36; noviembre, 5.42; 44; 45.

MAIZ. — De horas 10 a 10.15: Sin operaciones.

De horas 10.15 a 11: Setiembre, 3.71; noviembre, 3.84.

De horas 11 a 12: Setiembre, a 3.72; 71; 70; octubre, 3.77; noviembre, 3.86. 85.

LINO. — De horas 10 a 10.15: Sin operaciones.

De horas 10.15 a 11: Setiembre, 11.55; 54; 52; octubre, 11.65.

De horas 11 a 12: Setiembre, a 5.51; 50; 52; noviembre, 11.71; 75.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 18. — En la primera rueda de esta Bolsa se han registrado las siguientes anotaciones oficiales:

Títulos Hipotecarios, series 28, a 94.50; 29, 94.50; E, 99.—; U, 95.—; O. Públicas, 1918, 690, 92.—; P. Legislativo, 92.30; Saneamiento H, K, L, 91.20; Pavim. D, I, V, 92.—; X, 92.60; Camino A., 91.—; Agraciada B, 85.60.

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

Operaciones oficiales registradas en las pizarras de este mercado:

PRIMERA RUEDA

TRIGO. — Setiembre, 100 toneladas a 5.29; octubre, 100 a 5.42; 100 a 5.33; noviembre, 300 a 5.40.

MAIZ. — Setiembre, 900 toneladas a 3.60; noviembre, 100 a 3.75.

LINO. — Sin operaciones.

BOLSA DE COMERCIO

Valor nominal de las operaciones realizadas durante la primera rueda en:

Céd. Hipotecarias .	$	849.600.—
Tít. Nacionales . . .	"	122.500.—
" Municipales . . .	"	165.300.—
" Provinciales . . .	"	162.500.—
Bonos hipotecarios .	"	45.500.—
Acciones	"	101.500.—
Total.	$	1.446.900.—

CAMBIOS

MONTEVIDEO, 18. — Anotaciones oficiales registradas en esta Bolsa:

	Telegráf.	A la vista
Londres. . .	23.—1/8	23.—3/16
París. . . .	11.94	11.97
Madrid . . .	5.43	5.44
Suiza	2.33	2.34
Génova. . .	8.94	8.97
N. York. . .	46.80	47.—
R. Janeiro .	7.450.—	—
Amberes . .	3.35	3.36

BOLSA DE COMERCIO

TIPOS OFICIALES DE CAMBIOS TELEGRAFICOS

PRIMERA RUEDA

	$ oro	$ m/n.
F. franceses .	16.43	0.1883
" belgas . .	4.62	0.4919
" suizos . .	3.39 1/2	0.6877
Pesetas . . .	7.35	0.3092
Liras	12.30	0.1848
Florines . . .	1.59 1/2	1.4249
L. inglesas. .	31.—13/16	17.1459
Reichsmarks .	2.70 3/4	0.8394
Dólares N. A.	155.30	3.5295
Mil reis . . .	10.000.—	0.2273
$ oro urug. .	72.50	1.6477

SEGUNDA RUEDA

	$ oro	$ m/n.
F. franceses .	16.45	0.1382
" belgas . .	4.62 1/2	0.4914
" suizos . .	3.31	0.6866
Pesetas . . .	7.36	0.3088
Liras	12.33	0.1843
Florines . . .	1.60	1.4205
L. inglesas. .	31.—7/8	17.1123
Reichsmarks .	2.71	0.8385
Dólares N. A.	155.—	3.5227
Mil reis . . .	10.000.—	0.2273
$ oro urug. .	73.10	1.6614

Cambios Extranjeros

A las 15 horas, el Banco de la Nación Argentina cotizaba los billetes de Banco extranjeros a los siguientes precios:

		Compra	Venta
Alemania . . .	100	76.—	83.95
Austria . . .	100	46.30	49.30
Bélgica. . . .	100	9.30	9.90
Bolivia . . .	100	103.—	108.—
Brasil, 100.000	reis	21.80	23.80
Canadá. . . .	100	339.—	350.—
Checoeslova. .	100	10.20	10.70
Chile	100	38.—	42.80
Dinamarca . .	100	89.—	94.—
España. . . .	100	28.40	30.90
E. Unidos . .	100	350.—	361.90
Finlandia. . .	100	8.10	8.70
Francia . . .	100	13.40	13.98
Holanda . . .	100	137.—	142.—
Inglaterra . .	1 lib.	16.65	17.35
Italia	100	18.05	18.75
Japón	100	160.—	175.—
Noruega . . .	100	89.—	94.—
Paraguay . .	100	5.20	5.50
Perú . . .	1 libra	8.55	9.55
Polonia . . .	100	37.—	40.50
Portugal . . .	100	15.—	16.45
Rumania. . .	100	1.70	2.—
Suecia. . . .	100	89.—	94.—
Suiza	100	66.—	68.90
Uruguay. . .	100	160.—	166.90
Yugoeslavia. .	100	5.90	6.40

(Impreso en nuestros Talleres Auxiliares: Salta 1919)

¿QUIEN ES QUIEN?

Pedro Mascagni

Pedro Mascagni estuvo hace unos cuantos años en Buenos Aires. Vino a dirigir el estreno de su flamante "Isabeau", que gustó, pero que no entusiasmó como se esperaba.

Duraba entonces la pugna musical entre los italianistas y los wagnerianos. Hoy, la vanguardia musical pone a los wagnerianos y a italianizantes poco más o menos, en el mismo sector; son lo caduco, al lado de lo nuevo, que es Stravinsky, Debussy, Thomas, Ravel, Honneger, Casella y Cía. Pero hace quince años aun se disputaba entre nosotros por la primacía de Wagner o de Verdi.

Mascagni no podía ser motejado de Verdi puro. Tal vez sea más Wagner que otra cosa, un Wagner disminuído, pero un Wagner, al fin. Ni su más italiana ópera — la famosa "Cavallería" — es verdiana. Pero el accidente de la nacionalidad prevalecía sobre toda otra evidencia. Mascagni era italiano neto, y no podía ser wagneriano.

Sin embargo, "Isabeau" miraba a Wagner por los cuatro costados. No satisfizo, pues, a los italianistas. Pero como era de un italiano puro, tampoco dió el gusto a los wagnerianos. Total, que Mascagni se quedó navegando entre dos aguas.

Víctima del tránsito

Esa navegación indecisa es lo que caracteriza su vida de compositor. Puccini fué más resuelto: se metió en la vía del sentimentalismo melodramático y nadie lo sacó de allí. Se oye a Puccini y no cabe duda de que se le oye, tanto si se le oye en Italia ("Tosca") como en Francia ("Boheme") como en Norteamérica ("La fanciulla del West") o en el Japón ("Madame Butterflay").

A Mascagni no hay seguridad de oirlo. Es, bajo otros aspectos, superior a Puccini, desde luego; pero es más irresoluto, menos definido. ¿Qué nexo se halla entre el himno al sol, de "Iris", y la siciliana de "Cavallería"?

Es que Mascagni, hombre sensible a las mudanzas del tiempo, apareció en el escenario musical cuando se producía el descrédito del imperialismo melódico italiano y cundía el torrente sinfónico wagneriano. El era italiano por temperamento (ya lo veremos fascista en su oportunidad) y muy italiano, tanto como Caruso; pero por otro lado comprendía la necesidad de renovar la escena operística de su patria bajo el nuevo signo de los tiempos, y se dejó ganar por el wagnerismo en auge.

Resultado, que no renovó lo viejo ni impuso lo nuevo. Quizás fué una víctima del tránsito. Podría excluírse de la historia operística europea casi toda su producción, y no se produciría hueco alguno "No llena ningún vacío". A lo sumo, revela una capacidad sin orientación precisa.

"Cavallería" feliz

Casi toda su producción, acabamos de decir. No toda. Hay en ella un momento feliz, que quizás nos muestre lo que pudo ser el nuevo sendero wagneriano-italianista de haberlo emprendido con mayor aliento: el sendero de la melodía y la armonía conciliadas, el sendero del virtuosismo vocal y del virtuosismo orquestal equilibrados, para dar justa representación a los dos valores indiscutibles de la ópera.

Claro está que hemos mencionado a la popularísima "Cavallería Rusticana", obra en que el talento y la tendencia del autor, espontáneamente coincidentes, dieron su máximo.

Mascagni toma el libreto para su ópera de una breve novela típica de Giovanni Verga. Es la novela de "los caballeros rústicos", o sea de los aldeanos que poseen, a su modo, un honor caballeresco como el de los grandes señores. Paisaje local, ambiente característico, personajes de raza, un conflicto pasional y truculento, todo lo necesario tiene la novelita para concitar enérgicamente el temperamento de Mascagni. Y la expresión musical brota ingenua, fuerte, con todas sus potencias.

Pronto "Cavallería Rusticana" se difunde por Italia y por el mundo. En Italia obtiene un éxito clamoroso, en el extranjero también arranca aplausos. Cuando Caruso la toma por su cuenta, arrebata en todas partes.

Era digna, sin duda, de ese sentimiento general. En conjunto, la ópera no eclipsa a ninguna de las grandes anteriores a ella, y en detalle no puede decirse que aporte una romanza, un aria, una sinfonía superiores a las de las óperas maestras italianas y alemanas. Pero el libreto casa tan bien con la partitura, que se hacen un solo cuerpo, y constituyen, por eso, un valor dramático principal, y algunos pasajes se destacan con caracteres de gran relieve.

¿Quién no simpatiza al instante con la siciliana famosa o con el brindis ambicioso? Y el intermedio solemne ¿quién deja de considerarlo, uno de los nuevos, arremete contra un trozo de auténtica inspiración?

Apareada con "Pagliacci" y en boca de Caruso, "Cavallería" (que ni se resigna a ver traducido su nombre) ha recorrido triunfal, durante muchos años, todos los escenarios europeos y americanos. Es la obra de Mascagni. No ha acertado en otra; pero en ésta ha acertado plenamente.

Entre las leyes y la música

Ese acierto cobra mayor realce tan pronto como se sabe que el compositor es un hijo del pueblo que, para educarse, hubo de sufrir los trabajos de los pobres.

Nació en Liorna (patria de dulce evocación goldoniana) el 7 de diciembre de 1863, por lo tanto hace sesenta y siete años. Su padre era panadero en la ciudad y quiso dedicarlo a la carrera de las leyes, mientras a él, desde niño, le atraía la música. En el tira y afloja entre padre e hijo, apareció un tercero oportuno, un tío de Pietro, que también estaba por la música y convenció al padre de que dejase al muchacho seguir su vocación.

Ya está, pues, el joven Mascagni en el terreno de sus aficiones. Estudia música, mientras trabaja, y un día, sintiéndose compositor, puede presentarse como tal en un círculo de amigos que admiran sinceramente su talento y ven en él la posibilidad de una nueva gloria melódica italiana.

A raíz de esa presentación, el conde Florestano de Lorderel (uno de los que adivinaron su capacidad musical) lo tomó a su cargo y lo envió a completar sus estudios musicales en el célebre conservatorio de Milán.

Un oscuro profesor

En sus cursos superiores, Pedro Mascagni se destacó como en la etapa primera, y tuvo la suerte de encontrar maestros capaces, que supieron conducir su capacidad natural, entre ellos el gran Ponchielli y Saladino.

Pronto egresó con brillo del conservatorio. Forzado a ganarse la vida, se dedicó a director de orquesta de operetas, género que entonces hacía furor y necesitaba, por cierto, hábiles directores. No era la ocupación ideal para él, que se sentía impulsado a más vastas empresas, sobre todo a la empresa de la composición, de la creación propia, en vez de la interpretación de lo ajeno; pero la necesidad le constreñía.

Varios años estuvo, por distintos lugares de Italia, al frente de orquestas de compañías de operetas. Al fin, un poco cansado de aquel vagabundeo, halló mejor ocupación en Cerignola, donde se estableció como profesor de piano y director de una escuela municipal de música.

Se ganaba la vida; pero no era más que un oscuro profesor provinciano.

La celebridad

Su buena estrella, que le aguardaba, vino entonces a sacarle de aquella mediocridad. La afamada casa editora Sonzogno abrió un concurso de óperas. Mascagni, que ya tenía trazada su "Cavallería", la presentó en el certamen. El autor no era conocido, pero su ópera llamó la atención en seguida y obtuvo el primer premio.

El día 17 de mayo de 1890, "Cavallería Rusticana" se cantaba por primera vez, en Roma. Fué un éxito estruendoso. A los pocos días, la ópera circulaba en fama alabanciosa por toda Italia y su autor adquiría de golpe la celebridad.

De ahí en adelante, Mascagni, infatigable, sigue componiendo, sigue dirigiendo orquestas (ahora de ópera de alto rango), pero en realidad continúa explotando su "Cavallería", al parecer inagotable.

Al año estrena "L'amico Fritz", netamente wagneriana; en 1892, "Die Rantzan"; en 1894, "Ratcliff"; en 1895, "Zanetto" y "Silvano"; en 1898, "Iris"; en 1901, "Le maschere"; en 1905, "Amica"; en 1911, "Isabeau"; luego "Parisina", y entretanto da a conocer interesante composiciones vocales e instrumentales.

De entonces a acá

Mascagni adquiere el porte y la situación de un emperador artístico. Viaja por Europa y por América, y en todas partes obtiene aclamaciones de los públicos aficionados. Cuando en su patria aparece el fascismo, está un poco al margen de la actividad artística general. Se hace fascista y compone, por encargo del gran brigante, el himno "Giovinezza", que cantarán en seguida, con ansias vengativas, las hordas vestidas de negro.

Del Mascagni de "Cavallería" al Mascagni de "Giovinezza", el mismo italianismo medular; pero ¡qué distancia de nobleza artística! Uno daba categoría de arte a un trozo de vida popular, otro convierte el arte en palaciego, en adulador de déspotas.

Aparece en Italia la generación vanguardista. Mascagni se le pone en frente y la combate. Cassella, tra él, y Mascagni se sepulta en vida.

Jornada

2da. SECCION

Teléfonos: Rivadavia, 6800. — *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* - *Martes 18 de Agosto*

Facundo no Fué Tramposo ni Felón

NO SE LLAMABA MERCEDES, SINO DOLORES SU MUJER

Oncativo, Paz y el Tigre de los Llanos

Sr. Director de JORNADA. Mi distinguido amigo: En el número de JORNADA correspondiente al 12 p. p. aparece un reportaje al Dr. Ramón J. Cárcano, en el curso del cual — y con motivo de la aparición de su obra "Juan Facundo Quiroga" — dicho historiador hace declaraciones en que la exactitud histórica surge desnaturalizada.

Cúmpleme sentar, previamente, que el Dr. Cárcano, persona, me es desconocido en absoluto; que no aliento en su contra el menor agravio; y es solo en homenaje a la verdad histórica que me permito refutar sus afirmaciones. Dejo de lado los vínculos sanguíneos que me unen al general cuya memoria es agredida y me sustraigo a toda pasión, que debe ser extraña cuando es empeño desentrañar la verdad histórica.

Nos hallamos ante el caso sui generis de un historiador que, por inexactitud de información o celeridad de juicio, y olvidando la función didáctica del libro acredita especies que, por singulares, más a tono estarían en el ejercicio ligero de la conseja que en el severo de la investigación científica. Y la inflexible austeridad de la historia no debe librarse a semejantes apresuramientos.

Desecharía, por absurdas, ciertas imputaciones del Dr. Cárcano, y no concurriría a refutarlas, si su difusión por órgano de la prensa y el libro no significara el riesgo del arraigo en la fácil credulidad popular.

El nombre de la esposa de Facundo

Incurre, por de pronto, el Dr. Cárcano, en equivocaciones tan imperdonables en un historiador — a quien debemos suponer, por lo menos documentado — como el de asignar a la esposa de Facundo un nombre que le es absolutamente ajeno. Dice: misia Mercedes, cuando su nombre es María de los Dolores Fernández. (Este simple detalle bastaría a vulnerar la seriedad de la obra).

Doña María de los Dolores usaba medias

Aventura, con evidente apresuramiento, la afirmación de que la esposa del general no usaba medias.

Podría suponerse que el Dr. Cárcano no admite el significado preciso de las fechas. No es tan remota la que registra el fallecimiento de la señora aludida; viven nietos suyos — entre ellos mi propia madre — que presenciaran los años postreros de su respetada ancianidad. Olvida el biógrafo que aún son numerosos los testigos vivientes de la atmósfera de respeto y cariño con que la sociedad porteña de la época la considerara.

Sería ingenuo suponer que damas y caballeros de élite, como los que a continuación se incluyen, prestigiaran con su amistad a persona de tan baja condición social que ni medias usaba.

Entre otros, fueron sus asiduos: Secundina Iglesias de Castellanos, Sofía Castellanos de Martínez, Ezequiela Castellanos de Yáñez, Elena Castellanos de Escribener, Petrona Demaría de Arana, Thelma de Costanzó, Sofía Segovia de Costanzó, Máxima Rubio de Urioste, Nicanor Alvarellos, Monseñor Benavente, Monseñor Reginaldo Toro, Señora de Señorans, María Demaría de Demaría, Alfonso Demaría, Mariano Demaría, Esteban Adrogué, Gervasia Casares de Gándara, Cipriana Lahitte de Sáenz Peña, Lola Achával de Font, Josefina Achával de la Barra, Señoras de Zelis, Juan de la Barra, Señora Otero de Bourdieux, Susana Ugarriza de Castilla, Señora Ugarriza de Funes, Señora de Cazón, Bernabé Font, Dr. Nicolás Achával, Dr. Garrigós, Luis Bilbao, Julia Rubio de Pinedo, Pascuala Arana de Bilbao, Tomasa Medrano de Joly, Mercedes Arana de Pérez, Agustina Rosas de Mansilla, Petrona Coronel de Lamarca, María Antonia Cazón de Beláustegui, Pilar de Pueyrredón, Edelmira Herrero de Agrelo, Rufina Herrero de Ramírez, Goya Herrero, Señora Gómez de Cánepa.

La sola enunciación de nombres tan significativos, como de amistades que cultivó esa señora, destruye de suyo tan arbitraria aseveración. En último término, habría que aceptar que todas esas señoras andaban descalzas, como su íntima amiga, lo cual equivaldría a atribuir al historiador la afirmación de que, en esa época en nuestro país no se conocía aún el uso de las medias. Ahora bien: si en realidad mi bisabuela hubiera vivido descalza y el Dr. Cárcano, antojadizamente le calzara chapines de raso, con idéntica premura hubiera salido a destruir la especie: insisto en que es mío el solo y desinteresado propósito de que la verdad histórica sea reivindicada.

Quiroga no fué tramposo

Sostiene el biógrafo que el general Quiroga fué tramposo en el juego. Remítole a un libro de palpitante actualidad (Juan Manuel de Rosas, por Carlos Ibarguren) y verá que, en carta de Da. Encarnación Ezcurra a su esposo D. Juan Manuel — cuyo original consta en el archivo del Dr. Mariano de Vedia y Mitre, según nota del autor citado — los términos se invierten, es decir, el tramposo aparece trampeado... Respecto a Quiroga, dice Da. Encarnación:

"Te voy a hablar con franqueza de lo que pasa con este pobre señor . . . . .
... "al otro día de haber llegado ya había perdido todo el dinero que había traído y once mil pesos en onzas de oro que yo le tenía . . . .

"Los de la partida son Julián Ferdriel, Manuel Arroyo, Pinedo, el clérigo Ocampo, D. Pascual Costa, D. Ladislao Martínez, el coronel José María Torres, Prudencio Rozas, Marcelino Carranza, Félix Alzaga. Ha llegado a tanto la perversidad de estos hombres que le han estado jugando con unos dados falsos" . . . .

Escritores notoriamente desafectos a la figura del caudillo, dicen: ..."en cuyo carácter no entraba el engaño ni la hipocresía" (Valentín Alsina... "No cometió jamás acto alguno de traición ni de infedilidad o perfidia contra los intereses o contra los hombres con quienes se hubiera ligado" (Vicente Fidel López).

LA INTERESANTE figura de Facundo Quiroga vuelve a producir polémicas. A raíz de algunas consideraciones hechas en JORNADA por el doctor Cárcano, sobre su libro sobre el caudillo, hace aclaraciones Diego Novillo Quiroga, bisnieto de Facundo y autorizado conocedor de la recia figura de su antepasado

Facundo no era ignorante

Otra imputación del Dr. Cárcano es la de ignorancia. En el archivo de la familia Quiroga, hoy en poder del ingeniero Alfredo Demarchi, obran los borradores — de puño y letra del general — de documentos que produjera y cuya reproducción facsimilar consta parcialmente en las obras de David Peña y Eduardo Gaffarot. La sola lectura de tales documentos, grávidos algunos de juicio, como la comunicación al general Paz antes de Oncativo, y varias de sus proclamas — reputadas de corte napoleónico por diversos críticos — desvirtúa cualquier prejuicio al respecto.

Un gaucho hirsuto e iletrado, no hace de la Biblia su libro de cabecera, ni distrae en su lectura los ocios que su intensa actividad le permite.

Antes bien trasunto de prudente juicio y ponderada visión — de que sería incapaz un ignorante — son los párrafos del documento dirigido a Paz, que transcribo:

"Sea dado al general que firma una pequeña digresión a su principal objeto, para recordar en secreto y como en la confianza de pueblos de una misma familia los males de ella misma y á que el decoro nacional aconseja no dar un manifiesto, que más bien sería historia de nuestros errores, que la justificación de uno de los partidos que se chocan . . . .

"Las repetidas lecciones que desgraciadamente hemos recibido de estas aciagas verdades, debe hacernos más avisados y precavidos. Las armas que hemos tomado en esta ocasión no serán envainadas sino cuando haya una esperanza siquiera de que no serán los pueblos nuevamente invadidos. Estamos convenidos en pelear una sola vez para no pelear toda la vida . . . . . .
...Estas garantías o probabilidades de una segura paz sólo pueden ofrecerse en la Constitución del país. Las pretensiones locales en el estado de avances de la provincia no es posible satisfacerlas sino en el sistema de federación. Las provincias serán despedazadas tal vez, pero jamás dominadas. Al cabo de estos principios, el general que firma y sus bravos han jurado no largar las armas de la mano hasta que el país se constituya según la expresión y el voto libre de la República."

Ni infidente, ni felón

Quiroga es también acusado, por su biógrafo, de infidencia. Arguye que la campaña del desierto fué una simple simulación, pues aprovechando las fuerzas reunidas a tal objeto amagó un ataque a Córdoba. Para contestar lo que antecede, he de violentar, en obsequio a la verdad histórica, mis íntimos sentimientos, ya que mi ascendencia por línea paterna es de origen cordobés.

NOVILLO QUIROGA REFUTA AL DR. R. J. CARCANO

Antecedentes Familiares del Caudillo

Córdoba, y con ella su hijo más representativo, el Gral. Paz, habían curado a Quiroga de credulidades en cuanto a la buena fe local. No puede ignorar el Dr. Cárcano que la victoria de Paz en Oncativo fué fruto de una acción militar reprobable, la violación de un tácito armisticio, ya que, habiendo recibido Quiroga una comisión para tratar la paz y organizado una parada en su agasajo, Paz le sorprendió. Basta acudir al sospechoso Boletín en que el vencedor daba parte de la victoria, aumentando a setenta, la auténtica pérdida de doce hombres, en una acción entablada entre ocho mil combatientes con veinte piezas de artillería. Existe una formal protesta elevada por la susodicha comisión mediadora.

La injusticia se ha ensañado con Facundo midiendo sus acciones con distinta vara que a las de sus adversarios.

Oncativo, Paz y Quiroga

La violación del armisticio en Oncativo, que en Quiroga hubiera sido acto de bandidaje, en su vencedor es feliz estratagema. El fusilamiento de prisioneros ordenado por Facundo en represalia del asesinato por adversarios suyos de su más querido compañero y eficaz colaborador coronel José Benito Villafañe (ejecución de que es público su arrepentimiento), es en Quiroga crimen alevoso; pero el fusilamiento por Paz de veintitrés oficiales y más de Tablada, es nada más que una triste necesidad de la guerra....

Para responder al último cargo conque se pretende macular la memoria de Quiroga — saqueos, exacciones, etc., en Tucumán — hago mías las palabras de su esposa contestando a una idéntica demanda: ..."todo lo que el Gral. Quiroga recibió en dinero y efectos de la contribución impuesta al pueblo de Tucumán y todo lo que atendió, por consecuencia del tratado celebrado por el Gobernador de esa Provincia, fué empleado en el pago de las tropas del Gral. y en el de los empréstitos y suministros hechos a ese ejército por las provincias de Buenos Aires, San Juan, Mendoza y La Rioja.

"Hemos de probar que todas esas contribuciones en plata efectiva y efectos, apenas alcanzaban a la suma de 71,778 y que el Gral. Quiroga desembolsó para pagos de esos empréstitos la cantidad de 91,117 y 1/2 en plata y efectos, quedando un desembolso a su favor de cerca de 20.000 pesos que satisfizo de su propio peculio . . . .
..."La mayor parte de esos efectos tomados en Tucumán vinieron a venderse a Bs. Aires, por medio de un comisionado especial, sujeto a las órdenes del Gobierno de Buenos Aires y con especial conocimiento de éste, quien aprobó la imposición de esa contribución que por otra parte fué sancionada por el Gral. en Jefe de Ejército, Gobernador de Santa Fe, y los que no vinieron se dieron en pago a varios prestamistas de distintas provincias que concurrieron con fondos para la expedición a Tucumán" . . . .

Y subrayando palabras de David Peña: "es justo al fin que el vencido pague las costas de la guerra...

No necesito mencionar los diversos actos de nobleza, patriotismo y generosidad de Quiroga, pues no refuto el libro — que no me ha sido dado leer aún — del Dr. Cárcano, sino sus declaraciones vertidas en JORNADA del 12.

Agradeciendo del Sr. Director su hidalga hospitalidad se repite affo. y S. S.

D. NOVILLO QUIROGA.

Elogio de un Criollo a las Estrellas de Hollywood



A Lupe Vélez

Ayer consulté a un doctor
esta pena que me inquieta
y el doctor una receta
me dió para el mal de amor.

Tomé ese remedio y por
la tarde, cuando creía
que de mi mal sanaría
alguien tu nombre citó
y aquella pena vilvió
¡más aguda todavía!

JUAN DEL CAMPO

Lo Discuten

El S. de Mozos y A. Realizará Asamblea

Como lo anunciáramos oportunamente, la asamblea del Sindicato de Mozos y Anexos que había sido convocada por la Comisión Administrativa del gremio se llevó a cabo en el local social de la calle Bartolomé Mitre 1085, concurriendo a la misma numerosísimos afiliados. Pero como por falta de tiempo no fué posible tratar toda la orden del día, la C. A. procedió a una nueva convocatoria para mañana a las 15 horas, en la misma sede.

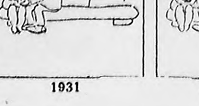
Para tomar parte en la asamblea los asociados deberán presentar su correspondiente carnet, en el que conste que han abonado por lo menos el mes de mayo del corriente año.

Una Historia de Amor

Por Galindo



1931







1933



1935



1937

¿Cuál es su "HOBBY"?

El "hobby" es la pequeña manía o la habilidad que se posee o cree poseerse junto a la actividad fundamental. Es el cirujano que le da por tejer redes para pescar o el ingeniero que le da por la carpintería. A Maeterlink le daba por el box, hasta que Carpentier le rompió la nariz. El "hobby" no es un berretín ni una chifladura.

El de Juan Pablo Echagüe es la Agricultura

Juan Pablo Echagüe, la primera figura de la crítica teatral argentina, y una de las más consideradas en varios países europeos, tiene un hobby auténtico también; queremos decir, que es de las personas que se han dado cuenta del alcance y significación de la palabra hobby, y así su respuesta está a tono con nuestra pregunta.

El señor Echagüe es propietario de cosas estupendas: una casa ricamente alhajada, una vasta finca en San Juan, una biblioteca interesantísima, un perro la mar de simpático, una cultura nada común... y un seudónimo. ¡Ahí es nada, tener un buen seudónimo! ¡Estar siempre jugando al escondite consigo mismo, sabiendo que a nadie se engaña! Tener un seudónimo es la cosa más divertida del mundo,





cuando el seudónimo es bueno, acertado, fácil de aprender; y el de Juan Pablo Echagüe reune estas condiciones, y una más: el seudónimo, tiene a su véz otro seudónimo o disfraz con el que también juguetea.

"Jean Paul" es la marca de fábrica que nuestro entrevistado de hoy ha acreditado a fuerza de colocarse al pie de inmejorables artículos de crítica teatral, de ensayos filosóficos y literarios, de libros unánimemente elogiados. "Jean Paul" es su seudónimo; y el disfraz que la segunda personalidad de Echagüe usa para su distracción particular es "Sampol"; es decir, por ejemplo: en la palabra hablada es "Sampol", en la escrita es "Jean Paul". Así que bien podemos decir que Juan Pablo Echagüe vale por tres.

—Sí, tengo mi hobby — nos dice — y bien arraigado por cierto. Si la orientación, el rumbo de los acontecimientos no me hubiera arrastrado lejos de mi terruño sanjuanino, yo sería hoy un agricultor que, ¡quién sabe!, a lo mejor tenía el hobby de escribir acerca del teatro. Pero lo cierto es que me tira la tierra con una fuerza que, no sólo no trato de evitar, sino que me complazco en acrecer.

—¿Va usted mucho al campo?

—Siempre que puedo. Por lo menos me paso cuatro meses cada año en mi vieja casona de San Juan. Una regia casa de raigambre española, del más puro estilo colonial, construída hace más de cien años por mis antecesores con arreglo al prototipo de la arquitectura española, en la que hemos nacido cuatro generaciones de mi familia...

—¿Se ocupa usted mismo de las labores del campo?

—¡Con todo entusiasmo! Y entiendo mucho de todo lo que con esas rudas labores se refiere, y admiro su enorme dificultad en fuerza de ser tan naturales, tan simples. Tengo un gran espíritu de granjero y me encanta no sólo la tierra, su cultivo, sus labores y todo lo que con ella se relaciona, sino también a los animales. Los pájaros tienen en mí a uno de sus mejores amigos, admiradores y protectores...

—¿De dónde le viene ese hobby?

—De herencia, desde luego; es la tradición. Mi familia, española, vino al país el siglo diez y ocho, y hoy me cabe el orgullo de ser una de las pocas que tienen en un árbol genealógico ni una sola cruza de otra raza: seguimos siendo puramente españoles y conservando, tanto yo como todos los míos, la devoción, el fervor que nuestros antepasados trajeron de España hacia la tierra. Ellos clavaron la reja del arado en la tierra y nosotros continuamos hendiendo el mismo surco... Y pienso que esta tradición, este íntimo orgullo familiar no termine aquí...

Pare la oreja — ALTA VOZ

El Diplomático es una Chafalonia

Si tuviera en mis manos suficiente poder para tratar de componer algo las cosas del mundo, lo primero que haría es suprimir la diplomacia. Si ello no fuera posible por cualquier razón superior a mi voluntad, procuraría, por lo menos, acabar de una vez por todas con el protocolo. Aunque, a decir verdad, el protocolo es inherente a la condición, a la mentalidad y hasta a la indumentaria del diplomático, y la eliminación de aquél determinaría por lógica natural la muerte de éste.

El diplomático es un tipo empalagoso, melifluo, decorado y condecorado de modo que su figura parece arrancada a un tapiz versallesco. La misión del diplomático consiste en hacer el mayor espacio de vacío en el mayor número de palabras. No conoce la síntesis, ni sabe infundir densidad de concepto a la frase. Es el campeón del lugar común: afirma siempre lo mismo. Y el discurso que sirve para acreditarlo ante el gobierno de Angora es el mismo que emplea, varios años después, al acreditar su representación en Alemania. Por ejemplo, es fatal que en un cambio de credenciales se pronuncien estas macanas: "Los lazos de amistad que unen a ambos países, y la reciprocidad de los intereses de cultura y de comercio nos comprometen a trabajar más aún por su intensificación. Hago votos por la salud personal de V. E. y por la prosperidad del digno pueblo que representáis".

Sin embargo, lo malo no es eso. Lo malo es que el diplomático se trae unas ínfulas del diablo, vive a cuerpo de rey, sobrecarga el presupuesto con los llamados "gastos de representación" y... no trabaja.

Un pueblo es amigo de otro, o enemigo, conforme a sus sentimientos o intereses, sin que valga para nada la diplomacia. Por ejemplo, la diplomacia no pudo evitar que los italianos odiaran a muerte al Imperio Austro-Húngaro; y a pesar de la Triple Alianza, Italia entró en la guerra a favor de los aliados.

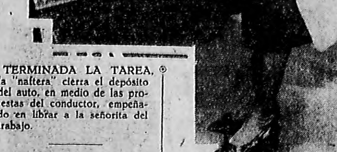
Asimismo, los nicaragüenses no quieren saber nada con Estados Unidos; y si bien el gobierno de Tegucigalpa anda inmejorablemente bien con el norteamericano, los nicaragüenses no se pierden ocasión de expresarle su animadversión.

Otro tanto pasa entre el pueblo de Kemal Bajá y la Unión Soviética.

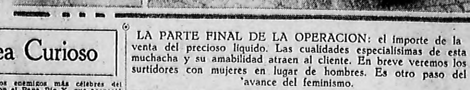
El diplomático es una chafalonia, digna de liquidación.

Otro Avance del Feminismo: la "Naftera" ☆ En Una Calle de Buenos Aires Una Mujer Cuida un Surtidor





TERMINADA LA TAREA, la "naftera" cierra el depósito del auto, en medio de las protestas del conductor, empeñado en librar a la señorita del trabajo.



LA PARTE FINAL DE LA OPERACION: el importe de la venta del precioso líquido. Las cualidades especialisimas de esta muchacha y su amabilidad atraen al cliente. En breve veremos los surtidores con mujeres en lugar de hombres. Es otro paso del avance del feminismo.

LISTA PARA DESAGOTAR la medida. La "naftera" sonrisa en los labios, sobrelleva con amabilidad las horas del duro oficio. ¿Y qué automovilista amable no la prefiere a ella?

LA "NAFTERA" en posa para JORNADA. Su cautivante sonrisa la hace irresistible. ¿Quién no le compra?

COMO LO HARIA el hombre más avezado en el oficio, esta simpática jovencita carga el depósito del auto. Generosa y consciente de su rol, vierte hasta la última gota en el recipiente. [illegible]

USANDO NAFTA DE MI SURTIDOR NO HAY PELIGRO

Así nos lo Asegura la Primer Mujer que se ha Hecho Cargo de un Surtidor Callejero

LO QUE NOS DICE

Es más que la pollera corta; más que el rouge sobre los labios; más que el rimmel en torno a los ojos; más que un copetín o dos; más que el salir sola. ¿La compararemos con la dactilógrafa o con la secretaria? ¿Con la simple vendedora o con la humilde obrerita? ¡No! Ya lo hemos dicho. Es más que todo eso. La mujer que por el camino de la audacia nos llevó a lo natural, ha hecho también que ya no nos asombremos de la melena, ni de los labios pintados ni de que ella misma sea empleada u obrera.

Sin embargo, aun era posible eclipsar toda esa serie de audacias que la mujer fué incorporando poco a poco a su vida o a su persona. ¿Cómo? Se lo diremos en seguida.

En plena vereda

Estamos en Lavalle al 2500, un retazo de calle como cualquier otro. En la esquina hay un almacén y un vigilante y luego, puerta tras puerta, otras tantas casas de familia. A mitad de cuadra un garage y frente a él un surtidor. ¡Todo bien vulgar!

Pero de repente el sitio cobra un interés inusitado y la vulgaridad se derrumba. Coches particulares, taxímetros y camiones llegan hasta el surtidor, se colocan en posición y una mano pequeña, con las uñas lustradas, femenina por más señas, desenrosca "varonilmente" la tapa del tanque; pone en acción el mecanismo del surtidor y luego quita y lleva a su lugar la gruesa manguera conductora de la nafta.

Todo con esas manos pequeñitas; con esa sonrisa en los labios; con el oído lleno de piropos; con el delantalcito blanco; la pollera corta y el collar de perlas...

Aquí, en Lavalle al 2500, una mujer está a cargo de un surtidor de nafta.

—¿De qué?

—De nafta.

—¿En la vereda?

—¡Sí, junto al cordón!

—¿Y es una mujer?

—No. Una chica. Tiene 18 años

La vendedora de velocidad

El reportaje es un tira y afloja. En lugar de preguntar el cronista es ella la que pregunta. Nos cuenta todo como en adivinanza. En fin este reportaje sale como ella quiere.

—Usted es... — empezamos.

—Sí, sí. Soy yo. La vendedora de velocidades. Soy la que vende la nafta más linda de Buenos Aires. Y también la menos peligrosa. ¿A que no sabe por qué?

—No sabemos.

—La más linda porque la vendo yo y la menos peligrosa porque mi nafta es contra los choques.

—Enterados.

—¿Ud. tiene coche?

—No.

—¿Y encendedor?

Si no mostramos la caja de fósforos, nos vende diez litros. Tiene el genio de la venta.

En punto muerto

Hasta este momento no hemos adelantado nada. Contagiada acaso por el artículo que vende se pregunta, se contesta rápidamente en un verdadero vértigo de palabras y ademanes. Esperamos la reacción; se produce e intentamos de nuevo:

—Pero todavía no nos ha dado su nombre.

—¿Mi nombre? No interesa. Llámeme "La Nena". Así me conocen.

—¿Y el negocio, va bien?

—Venderse, se vende; pero espero aumentar la venta. Tengo que llegar a un término medio de 1000 litros. Para eso cuento hasta con los lectores de JORNADA. Tengo un centavo por cada litro, de modo que hay que ocuparse...

—Y díganos, Nena, la interrumpimos, ¿qué impresiones tiene de su ocupación?

—Inmejorables. Si yo le contara lo que oigo...

Lo que oye La Nena

—En mi vida he recibido tantos homenajes. Piropos, saludos, propinas, de todo. ¡Hasta besos!

—¿No puede adelantar algunos?

—¿Cómo? ¿No sabe que son de esos "tirados al aire"?

—Comprendió mal. Le pedimos que nos adelante los piropos.

—Bueno, bueno. Pero casi no valdría la pena. Todos los piropos son lo mismo. ¡Qué falta de originalidad hay en el hombre! Fíjese lo que me dicen todos como si lo leyeran en un libro: "Nena ¡quién fuera surtidor"? Todo — comenta — porque yo suelo recostarme contra él.

—¿Qué más?

—Al poner la manguera en el tanque: "Por usted sería capaz de tomar nafta. Póngame la manguera en la boca y verá" Hay otras personas — nos refiere alegremente — que se acercan y me dicen: Chica, yo no tengo auto; pero le juro que voy a comprar uno para que usted me venda la nafta"...

—¿En resumen?

—¡Ah sí! Todo el mundo es muy cortés. La mayoría de mis clientes no dejan que yo trabaje. Por galantería toman ellos mismos la manguera y destapan el tanque. Son una monada por lo corteses...

Lo de los besos

La Nena calla y de improviso nos asesta esta pregunta:

—¿Le conté lo de los besos?

—Todavía no.

—No vaya a creer que es en serio. Enfrente, ¿vé? — señala — hay una obra. Tiene que estarse aquí para darse cuenta de lo enamorados que son los albañiles. Desde la punta del andamio, por la abertura de una ventana, mientras están revocando; en fin, por cuanto hueco tiene la obra y en cualquier faena que estén haciendo, en cuanto me descubren al lado del surtidor, soy el blanco de una infinidad de besos que los "remitentes" se dan sobre la mano para "soplarlos" luego en mi dirección.

Hubo uno — termina riéndose — que hasta me ofreció naranjas.

De 13 a 20 horas

—Tengo que hacerle saber una cosa más. Yo trabajo de 13 a 20 horas y espero que por intermedio de JORNADA voy a llegar a vender 1000 litros por día. Ni uno más ni uno menos.

En este momento llega un coche y La Nena nos deja un minuto. La vemos trabajar. Lo único que ha hecho después de un breve diálogo con el cliente es poner en movimiento el surtidor. El cliente marcha y ella nos confiesa.

—¿Sabe cuántos litros llevó?

—No lo sabemos.

—El iba a llevar 10 litros nada más y cuando yo le dije que me parecía poco, me contestó que si yo lo miraba "un poquito con los ojos fijos" llevaría el doble.

—¿Y?

—Lo miré un poquito. Total, ¡20 litros!

Así se defiende y así matiza su vida laboriosa esta chica decidida y simpática.

Sea Curioso

—Los dos enemigos más célebres del tango fueron el Papa Pío X, que aconsejó substituirlo por la furlana, y el ex Kaiser Guillermo II, que lo prohibió en el ejército alemán. En desagravio de nuestro irremplazable tango, conviene recordar que Pío X sólo conoció el "tango" romano "reformado" por el profesor Pichetti, y que, naturalmente, se parece al nuestro como se puede parecer una rueda de bicicleta al obelisco de San Pedro.

—Según el profesor Savage Lander, los descendientes directos de los primitivos pobladores de Sur América, son los indios bororos, que viven en el Norte del Brasil, en la región de Porto Nelho. Los bororos ostentan un inconfundible tipo malayo, lo que probaría que América fué poblada por tribus llegadas del Oeste y del Suroeste, en edades demotísimas.

—Aunque no lo parezca, las expediciones polares se orientan en una finalidad práctica, que es de capital importancia para el progreso del mundo. Con ellas, en efecto, se trata de establecer perfectamente, las condiciones magnéticas de los dos polos, conocimiento que permitirá que la predicción del tiempo sea más exacta que los viajes marítimos sean más seguros y que la riqueza minera del mundo pueda ser aumentada en forma considerable.

—El agua de mar puede ser convertida en potable, si se la destila y se le añade una proporción de uno por mil de agua ácido carbonada.

—La construcción del canal de Suez fué proyectada y dirigida por Fernando de Lesseps, comenzándose las obras en 1859, para terminarlas diez años más tarde. El famoso canal se extiende entre Port-Said, en la boca del Nilo y la bahía de Suez, en el Mar Rojo.

PREGUNTAS QUE CONTESTAREMOS MAÑANA:

—¿Dónde existe un mercado de perros comestibles?

—¿A quién se ha llamado "la Divina doctora"?

—¿Cuál era el número sagrado de los griegos?

—¿Cómo se pueden curar los sabañones?

—¿Cómo se puede hacer café sin café?

Dorita Sorprendida, se Resiste

DORITA LLORET, la bella vedette del teatro Maipo es sorprendida por el indiscreto fotógrafo en el instante de realizar gimnasia.

REAPARECERA BRIZUELA EN CHACARITA

El Eficaz Centre Half se Halla Mejorado y Jugará el Domingo Contra Racing

Chacarita Juniors tiene para el domingo un bravo compromiso que cumplir frente a Racing, que tiene preocupados a sus dirigentes, quienes esperan poder presentar su equipo en la plenitud de sus formas para lo cual han dispuesto someter a sus jugadores a un severo training durante esta semana.

Ante la difícil prueba que se les presenta han resuelto hacer reaparecer a su excelente centro half, B. Brizuela, quien se hallaba alejado momentáneamente de las actividades deportivas por encontrarse lesionado.

Con la reincorporación del paraguayo Brizuela, la línea media de los chacaritenses recobrará su habitual homogeneidad que acusó cierta desorganización en el último encuentro realizado con Vélez Sársfield.

¿Tiene Usted Firme la Memoria?



LA MAS GRANDE CATASTROFE ferroviaria argentina se produjo en Mendoza. Un tren, procedente de Chile, chocó con otro de carga, resultando del terrible accidente veinte muertos. Los bultos de la fotografía encierran los despojos carbonizados. ¿Se acuerda, señor, cómo fué? Si la memoria no lo acompaña, vea la página siguiente.

SE CONSTITUYO LA FEDERACION AUTOMOVILISTA

Ella ha Surgido a Iniciativa de la Asociación Automovilista

PROPOSITOS

Merced a la iniciativa de la Asociación Automovilista Argentina se ha constituído la Federación Argentina de Automovilismo, que cuenta con un buen número de adherentes, debiendo hacer constar que no tiene el apoyo de todos los clubs automovilistas, entre otros el Automóvil Club Argentino, que se ha negado a ser partícipe de la misma, lo que es una baja sensible por lo mismo que esta entidad tiene la representación del automovilismo argentino ante las Federaciones Extranjeras.

Los fundadores de la Federación han hecho conocer los propósitos de la misma en los cuatro considerandos que publicamos:

Primero. — Declárase constituída la Federación Argentina de Automovilismo, de la que forman parte las entidades concurrentes a su Asamblea de fundación del día 21 de julio de 1931, y las que en lo sucesivo se incorporen a la misma.

Serán consideradas entidades fundadoras aquellas que se incorporen a la Federación antes del día 31 de Agosto de 1931.

Segundo. — La F. A. de A. tiene por objetivos fundamentales:

a) El establecimiento y acrecentamiento de lazos permanentes de solidaridad entre todas las entidades automovilísticas del país.

b) El desarrollo de una acción armónica en la defensa de los intereses del automovilismo.

c) El estudio y la dirección general de todo lo relativo a la organización y desarrollo del automovilismo y del turismo en la República.

d) El mejoramiento de la vialidad en el país, colaborando con las autoridades nacionales, provinciales y municipales, con los medios a su alcance en las obras de esa naturaleza, y secundando y auspiciando todas las iniciativas de esas autoridades y de las entidades adheridas y otras corporaciones que propendan a aquella finalidad.

e) La organización de congresos periódicos nacionales o internacionales relativos al automovilismo, la vialidad y el turismo, y toda clase de reuniones y certámenes que considere conducentes al mejor logro de los fines expuestos.

Auspiciará y fiscalizará carreras y concursos, dictando las reglamentaciones y calendarios deportivos pertinentes.

f) Propenderá a la fundación de entidades automovilísticas en el territorio de la República.

Tercero. — La Federación secundará la acción local de las entidades afiliadas, respetando firmemente su autonomía.

Cuarto. — La F. A. de A. propenderá a la fundación de una confederación sudamericana con finalidades análogas a las establecidas precedentemente y que desarrollaría una acción de índole continental.

El Rincón Industrial de la Urbe, la Boca, Barriada Laboriosa de los Grandes Talleres y de los Matches de Footballs



LA BOCA DEL RIACHUELO, esa populosa barriada del Sud, dominio del football y de los xeneixes, es, también, el rincón laborioso de la urbe, una verdadera prolongación de esa colmena humana que es Avellaneda. Vista a vuelo de pájaro, la que un día quiso ser República de la Boca presenta este aspecto. Acostada sobre el Riachuelo, su actividad diaria es sorprendente. Por el brazo fluvial y por sus principales arterias, corre infatigable la riqueza nacional. Barrio de paz y trabajo, su calma dominguera sólo es interrumpida los días de asueto por la caravana bulliciosa del football, como anteayer con el sensacional match con San Lorenzo de Almagro que tuvo la virtud de concentrar a todo el barrio en la cancha de Boca Juniors.

Felisa Mary Nos Habla Sobre las Aventuras de los Peces de Colores ☆ Su Vida en la Intimidad



FELISA CUIDA a sus peces de colores con fervor, porque ellos le confían sus aventuras acuáticas.

FUE LLAMADO A BUENOS AIRES UN CONSUL EN CHILE

Se ha Ordenado que Viaje a Buenos Aires al Cónsul Argentino en Concepción

MOTIVOS

Informaciones telegráficas publicadas ayer de mañana en B. Aires dan cuenta que en una reunión de profesionales realizadas en Concepción, Chile, en la que se proclamó la candidatura del señor Montero para la presidencia de la República, se hicieron graves denuncias contra el cónsul argentino en esa localidad, Nino García Rams, a quien se le acusó de haber permitido en su domicilio reuniones de militares que se calificaron de inconvenientes.

Respecto a este asunto solicitamos informes en nuestra Cancillería, manifestándonos el subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Bioy, que aunque no se había recibido hasta ese momento información oficial sobre el particular el gobierno argentino, haciéndose eco de esas publicaciones, había ordenado al embajador argentino en Santiago, doctor Federico Quintana, que hiciera las investigaciones pertinentes. Al mismo tiempo, se ha ordenado al cónsul García Rams que baje de inmediato a Buenos Aires.

LOS COLEGIALES HARAN UN TORNEO DE BOX, PRONTO

Lo Organiza la Liga Atlética Intercolegial y Será Controlado por la F. A. B.

DETALLES

En el transcurso de la presente quincena se iniciará la disputa del campeonato intercolegial de box, auspiciado y patrocinado por la Liga Atlética Intercolegial.

Este torneo será, por la cantidad de inscripciones recibidas hasta la fecha, una palpable demostración de la popularidad de que goza el boxeo entre los estudiantes secundarios, habiéndose dispuesto que los combates se disputen los domingos por la tarde en el ring del Almagro Boxing Club, cedido gentilmente por las autoridades de esa institución.

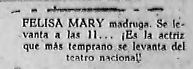
Los premios a disputarse son una copa y varias medallas, controlando las peleas para garantizar la justicia y legalidad de los fallos, un jurado especialmente nombrado por la Federación Argentina de Box.

Los boxeadores inscriptos hasta el momento representan a los colegios nacionales: Belgrano y Rivadavía, escuelas Superior de Comercio Carlos Pellegrini, Mecánica del Ejército, Industrial y Mecánica de la Armada, institutos Sussini, Avellaneda y Ward.



ARRIBA.—Coser es una de las cosas hogareñas que más prefiere. Su perro y mascota la despide y la recibe todos los días. FELISA MARY también tiene el placer popular de leer JORNADA antes de dormir.

★ ☆ ★ ☆



FELISA MARY madruga. Se levanta a las 11... ¡Es la actriz que más temprano se levanta del teatro nacional!



¡COCINAR! "Las actrices criollas —nos dice— somos las más apegadas al hogar, entre todas las del mundo".

Una Actitud Muy Elegante



LA SEÑORITA MALTA, del teatro Maipo, es de las más graciosas bailarinas del conjunto que actúa en esa sala. Aquí la vemos en una elegante actitud.

HALLO UN CHEQUE AL PORTADOR Y LO TRAJO A JORNADA

Estaba Extendido por 1.150 Pesos y Pudo Haberlo Hecho Efectivo pero Prefirió Devolverlo al Dueño

EN CONSTITUCION

Una nenita, Virginia Celia Bettini, hija de un revisor de señales del Ferrocarril Sud, con residencia en Bahía Blanca y que se encuentra accidentalmente en Buenos Aires, halló esta mañana en el andén número 14 de la estación Constitución, en donde había sido dejada por breves instantes al cuidado de dos hermanitos mayores, un cheque al portador del Banco Italo Sud Americano, número 001768, por la cantidad de mil ciento cincuenta pesos. El señor Bettini, en conocimiento del hallazgo y a pesar de que por la hora podía intentar hacerlo efectivo en el Banco con muchas probabilidades de cobro, prefirió venir a JORNADA y hacernos depositarios del cheque, en la creencia de que la persona que lo perdió pasará a retirarlo.

—Publíquenlo hoy, sin falta—nos dijo el padre,—porque JORNADA se lee mucho en Bahía Blanca, y en casa se enterarán del episodio antes de que lleguemos nosotros.

El Moto Club Argentino Organiza una Excursión a su "Camping"

Las autoridades del Moto Club Argentino, están organizando para el próximo Domingo 23 del corriente una excursión al "camping" de la institución, situado en la localidad de Vagues, frente a la estación que lleva su mismo nombre.

A los concurrentes se les servirá un almuerzo suculento y luego se visitarán varios establecimientos de campo e industriales, sito en los alrededores del citado lugar de esparcimiento.

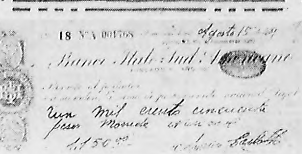
Se designaron capitanes de ruta a los consocios señores Vicente Guardabassi y Pablo Figoli, y como zaguero al señor Domingo Campanella.

Se fijó como punto de reunión la plaza del Congreso, a las 7 horas, para partir a las 7.30.

Esta excursión se efectúa por la disputa del "Premio Mototurismo" 1931, el que como se sabe, es reñidamente disputado, por lo que es de presumir que serán numerosos los participantes.

...Y lo Trajo a JORNADA





18 N.º A 001768 — Agosto 15 — 1931

Banco Italo Sud Americano

Un mil ciento cincuenta pesos moneda

$ 1.150.—

LA NENITA que hizo el hallazgo y el cheque

FELISA MARY ES UNA ACTRIZ MUY AMIGA DEL HOGAR

Mi Ocupaciones Favoritas Son Coser, Cocinar y Cuidar los Peces de Colores, que Amo con Delirio

ORFILIA RICO

—Las actrices criollas somos muy caseras — nos dice Felisa Mary. — Encontramos en el hogar las satisfacciones que no puede dar la calle Corrientes.

Es la experiencia que sacamos de todos los muñecos que representamos. De que el calor de la vida hogareña es indispensable, reconfortante y principalmente saludable.

Cose, cocina y...

Mientras Felisa Mary nos habla, cumple con sus múltiples quehaceres domésticos.

—Ah ¡Sí! — nos dice — siento el placer de cocinar ¡Soy muy mujer! Y de coser y de jugar con mi perro, pero por sobre todo, cuidar mis peces. Mis peces de colores... Me recreo viéndolos jugar en el agua dando vueltas y vueltas.

Hay momentos en que me parece buscan la libertad y tengo ganas de romper la pecera pero... en vez de darles esa felicidad sería darles la muerte...

Así es muchas veces: que queremos hacer un bien y... ¡Matamos! Pero, ¡dios mío! estoy sentimental y ésto es ridículo para una actriz cómica...

Peces de colores

—Sí, es mi mayor diversión observar la vida de los peces y creo haber comprendido algunas de sus aventuras acuáticas.

—¿Amorosas?

—Amorosas, pero también otras más serias.

—¿Cuáles? Cuéntenos algunas — le pedimos.

—¡Ah! ¡No! No quiero traicionarlos revelando sus secretos.

Felisa cambia de tema y nos habla del teatro.

—¿No volverá usted a interpretar esos tipos de criolla que nos recordaba a la querida Orfilia Rico?

—¡Oh! Orfilia es inimitable. Ya ve que nadie ocupa su lugar en nuestra escena. Su gracia natural, la picardía criolla que sabía dar a sus personajes, el humorismo que les brindaba de su ingenio son insustituíbles.

—¿No volverá Vd. a hacer papeles como el de "La señora ministra"?

—Por ahora no. Estoy muy satisfecha colaborando en la temporada de Evita Franco, de una altura artística que, por fuerza debe halagarnos a los que la cultivamos.

EN EL T. COLON NO SE ESTRENARAN OTRAS OBRAS

Esta Noche Cantará Schipa, Nuevamente, "El Barbero de Sevilla"

"FALTA TIEMPO"

Esta noche se representará en el Colón, para el gran abono, la ópera de Rossini, Barbero de Sevilla, con el reparto conocido. Esta obra servirá para despedir al tenor Titto Schipa y al bajo Ezio Pinza y... para admirar el estilo Veneciano que nuestro decorador Gutero, descubrió en la luminosa ciudad andaluza. Titto Schipa, a quien se ha pagado la fabulosa suma de doce mil pesos por noche, sólo ha actuado en dos óperas, que se han repetido hasta el cansancio, y en dos conciertos. Pero se lleva repetirá Edipo rey y El pájaro de unos 50.000 dólares, suma que bastaría para organizar un cuadro de cantantes argentinos para ofrecer óperas decorosamente... ¡Así se estimula a nuestro arte!

Esta semana los concurrentes al gran abono, aparte de tolerar la tercera repetición de obra en el mismo turno, tendrán que privarse del espectáculo del viernes porque no hay ninguna ópera preparada. Mientras tanto prosiguen los ensayos de Las bodas de Fígaro, de Mozart, que subirá a escena, posiblemente, el domingo. Mañana se fuego, de Stravinsky, junto con las danzas de Príncipe Igor. Al día siguiente volverá a representarse Lucía de Lamemmoor", con el reparto de costumbre. En cuanto a los tres estrenos que faltan, es ya cosa resuelta que quedarán para otro año por "falta de tiempo". También el programa de cultura del Colón y su carácter de escuela para la formación de directores, cantantes y escenógrafos nativos, quedará para otro año... Y con todo esto el déficit económico y una serie de líos que darán mucho que hablar cuando se constituya el Concejo Deliberante.

L. Pallone Desafía al Campeón Castroviejo

El profesional de la categoría pluma Luis Pallone, nos solicita publiquemos su desafío al campeón argentino Castroviejo, con quien desea medirse para dirimir superioridades en el ring. Castroviejo tiene la palabra.

Una Posición Nada Fácil



AIDA OLIVER, PRIMERA BAILARINA del teatro Cómico, realiza una difícil prueba de acrobacia, sosteniéndose en una sola pierna. Esto se llama hacer un interrogante.

Jornada Deportiva

Teléfonos: Rivadavia, 6800. — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. — Martes 18 de Agosto de 1931

¡Estamos Lucidos!

Ya es un hecho la visita de los rugbiers sudafricanos para julio del año próximo.

La noticia nos trae el recuerdo de las amplias derrotas que sufrimos en 1927, cuando la visita del team británico. Si las cosas ocurren esta vez como entonces habrá que poner un especializado en contabilidad para llevar la cuenta del "carrito" de puntos con que nos obsequiarán los visitantes.



SERA OTRO PARTIDO DE GRAN ATRACCION EL DE SAN LORENZO CON INDEPENDIENTE

SE ANUNCIA LA RENTREE DE SEOANE

La Presencia de Este Jugador Significa un Peligro de Consideración para la Chance de San Lorenzo

IMPORTANCIA

Sin la extraordinaria importancia del partido del domingo último, San Lorenzo tendrá en la próxima fecha un cotejo nuevamente difícil. Se trata de enfrentar a Independiente, equipo éste que a pesar de su colocación poco destacada en el actual campeonato, es de los que hay que tenerle consideraciones especiales, no por lo que hace, sino por lo que puede hacer.



LEMA

Todos sabemos que en Independiente hay un gran equipo y todos sabemos que lo único que falta en ese conjunto es organización. Los cambios continuos de jugadores en sus líneas han dado origen a sus actuaciones irregulares y esto es precisamente lo que más debe tenerse en cuenta, porque así como defecciona en un match sin importancia, realiza una performance superior cuando se trata de un encuentro con un rival de categoría.

De cualquier parte que se le mire Independiente es siempre un cuadro respetable, sobre todo cuando la lucha que debe sostener es con un adversario también respetable.

No debe descuidarse

Para San Lorenzo el compromiso es severo. Es una nueva lucha de responsabilidad que tienen su jugadores, más importante ahora, después de haber resultado vencedor en la contienda del domingo, con lo que ha conseguido colocarse a la vanguardia en la tabla del campeonato. Todavía con el dulzor de la victoria, tendrán que apurar los muchachos de Boedo un trago que puede resultarles amargo, en cuanto se descuiden un poquito.

El conjunto de los "rojos" de Avellaneda, que está luchando para ocupar el verdadero lugar que de acuerdo a los valores individuales que posee le corresponde, irá a la lucha dispuesto a no dejarse ganar.

La racha de San Lorenzo

La racha de triunfos que tiene San Lorenzo es una cosa lógica. No gana porque la suerte lo favorece. Se impone por sus cabales. La juventud que hay en sus filas produce la eficacia esperada y saben todos sus componentes traducir en cosas positivas todo su entusiasmo. San Lorenzo gana por goals y no interesa a sus hinchas ni a sus jugadores el exhibicionismo ni la academia. Hacen exhibición de vigor y academia de entusiasmo y de positivismo y, para los fines que se persiguen, eso es más que suficiente.

¿Reaparecerá Seoane?

Posiblemente el domingo tengan los "rojos" de Avellaneda la cooperación valiosa del negro Seoane. Ya la anunciaron para el match del domingo anterior, pero no fué posible que interviniera aquél por no sentirse en condiciones. El negro animador del team, capaz de llevar a la victoria a su equipo, con una sola de sus caracteríscas jugadas, a pesar de sus kilos — que ya los ha rebajado bastante — y no obstante sus años de crack, significa un peligro más para el equipo de San Lorenzo.



SEOANE

Por otro lado, ya se sabe lo que significa su presencia en el equipo. Parece que con él se multiplicaran los valores de sus compañeros.

La importancia del partido

La circunstancia de que San Lorenzo encabece el marcador, le da al cotejo contra Independiente una significación especial. Si bien es cierto que no tendrá esta lucha los caracteres de la del domingo pasado, hay que calcular que la expectativa que existe por este resultado ha de ser también poco común.

Mientras los hinchas de Boedo esperan la reafirmación en su puesto del conjunto, los de Independiente, que le tienen confianza a los suyos, irán a presenciar el cotejo esperando el triunfo que para ellos será doblemente interesante. Y habrá interés también en los parciales boquenses, porque de hoy en adelante se mantendrán esperando que defeccione San Lorenzo para poder ocupar de nuevo su lugar privilegiado siempre, claro está, que ellos se mantengan en condiciones favorables.

Nadie Está Seguro en el Campeonato de Profesionales

La Situación Actual es Nebulosa, y Hay que Suponer lo que se Complicará en las Revanchas

Los resultados con que terminaron los partidos de la última fecha de la Liga Argentina de Football, han dado a ese campeonato un nuevo atractivo, al variar casi por completo la posición de los cuadros en la tabla de posiciones.

Ninguno descuella netamente

Ninguno de los equipos que participan en el certamen descuella netamente sobre el resto, como para suponerlo con sobradas probabilidades para adjudicarse el campeonato.

Todos tienen méritos por igual, sin que nadie se haya adelantado en forma que signifique una demostración definida de superioridad, como aconteció en alguna temporada pasada.

San Lorenzo es el leader actual

Hasta el sábado figuraba Boca Juniors en el primer puesto del marcador, cotizándose por eso favorito en el mercado de la simpatía popular, para el cotejo con San Lorenzo.

Pero se dió vuelta la taba para los xeneixes, y se les dió la de perder, en un encuentro cuyo resultado reputan injusto sus parciales.

Por esa circunstancia ha pasado la muchachada de Boedo a figurar como leader del torneo, a un punto de sus rivales del domingo.

¿Durarán los santos?

Pero la posición les costará defenderla a los santos. Ya por de pronto les toca el domingo próximo defender su ubicación frente a Independiente, que puede darle un susto de verdad.

Además, coresponde jugar aún las revanchas, que pueden tener resultados no previstos, y que seguramente harán variar el panorama general en forma tal que costará trabajo imaginarse después la posición actual.

River y Estudiantes

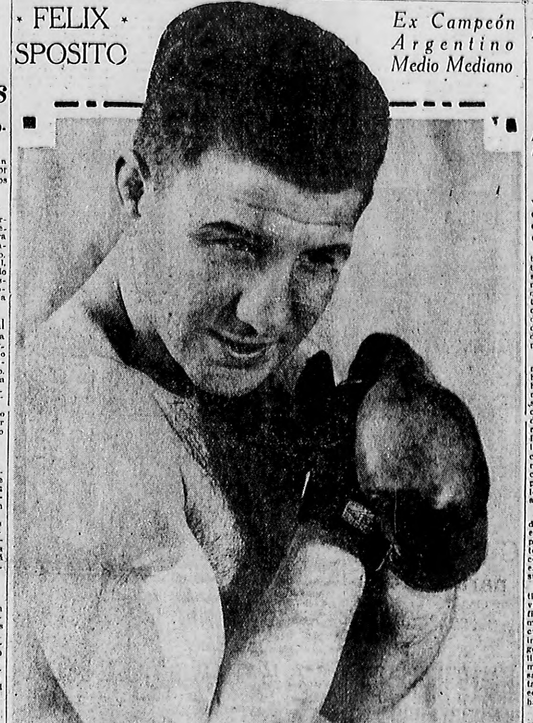
Los dos han sufrido reveses en su último cotejo, perdiendo un punto los primeros con Racing, y dos los otros frente a Huracán.

Pero la diferencia con los punteros no pasa de tres puntos, lo que hace posible que al primer contraste de éstos, las cosas adquieran nuevas complicaciones y se cambie de nuevo la decoración del cuadro de posiciones.

Las revanchas

Además, y esto es de gran importancia, muchos de los equipos que perdieron sus primeros cotejos con facilidad frente a los ases, han reforzado convenientemente sus escuadras, por lo que las revanchas se harán peleadas y terminarán seguramente con cifras distintas a la de los partidos.

Atlanta, Platense, Quilmes, Huracán, Racing y Gimnasia y Esgrima de La Plata, han conseguido la participación de jugadores de actuación efectiva y segura, que puede convertirlos en ganadores de sus pasados vencedores, dando así variaciones inesperadas al campeonato.



FELIX SPOSITO — Ex Campeón Argentino Medio Mediano

Hay que Insistir Sobre la Necesidad de un Gran Estadio

Deben Proseguirse las Gestiones Paralizadas, que Fueron Iniciadas por la ex Amateurs Ante la Municipalidad

Los hechos han demostrado una cosa que JORNADA ha venido sosteniendo en otras oportunidades: que Buenos Aires carece del estadio deportivo capaz de dar cabida a los millares de aficionados que gustarían saborear las grandes manifestaciones deportivas.

El estadio de Boca Juniors resultó insuficiente, no sólo para los partidarios de los dos equipos, sino que sin poder ver el match quedaron millares de aficionados neutrales que optaron por concurrir a nuestros megáfonos o asistir a otro encuentro. Esos millares de aficionados, de haber tenido la seguridad de encontrar ubicación en el estadio, hubieran preferido concurrir al mismo que ser simples oyentes.

El estadio monumental se impone desde hace años, pero nada se ha hecho hasta el presente. Se ha hablado, en cambio, mucho, pero no se ha llegado a ninguna conclusión definitiva. Hace poco tiempo, cuando aun el football no se había dividido, la Asociación Amateurs realizó algunas gestiones ante la Intendencia Municipal y hasta se llegó a concretar el lugar donde se construiría, en el Parque Centenario, pero producida la división, la cosa volvió a quedar en la nada porque, es natural, el problema no le interesa en lo más mínimo a la actual Asociación Argentina.

Sin embargo, creemos que los poderes públicos deben construir ese estadio, siguiendo en esto el ejemplo del gobierno uruguayo, que contemplando los intereses del deporte, construyó el estadio Centenario, que es un motivo de orgullo para los sudamericanos.

Se dirá que a las entidades que tienen grandes estadios no les conviene ir a jugar sus partidos a un field extraño. Nosotros respondemos que eso es convencional, pues cuando se dispute un match de la importancia del realizado el domingo último — que con el profesionalismo puede ocurrir todos los domingos,— a los clubs les convendrá saber que se aseguran un porcentaje más elevado llevando a sus equipos a jugar a este estadio que haciéndolo en el propio.

El domingo, por ejemplo, mucho más conveniente le hubiera resultado financieramente a Boca Juniors disputar el partido en un field donde la capacidad fuera de 100.000 personas, que en el suyo, y así ocurrirá con todos los partidos que restan aun jugar.

La construcción del gran estadio debe contemplarse con espíritu amplio, por cuanto las necesidades de la ciudad así lo reclaman. El público quiere satisfacer sus ansias de asistir a buenos espectáculos deportivos y las gestiones que se realizaban y quedaron paralizadas por causa del clima, deben ser reanudadas por las actuales autoridades de la Liga Argentina de Football.

SANCHEZ ESTA JUGANDO BIEN EN PLATENSE

Platense tiene en sus filas a un forward de grandes condiciones. Se trata del director de la línea ligera Antonio Luis Sánchez quien en cada partido viene demostrando progresar en forma sorprendente.

Con Gimnasia y Esgrima de La Plata anotó un soberbio goal y antes de ayer contra Quilmes repitió la performance.

Certero en el pase, posee un excelente dribling, logrando con la gran ligereza que tiene, eludir con facilidad y a la carrera a sus adversarios, siendo frente a la valla un hombre temible por su certeza en el remate.

LOS CADETES CHILENOS SUFREN UN HORRIBLE ACCIDENTE EN ALPATACAL

Un tren procedente de Chile chocó con otro de carga en Alpatacal. Viajaban en él los cadetes chilenos. Entre personal ferroviario y militares resultaron veinte muertos. Buenos Aires acogió con doloroso estupor tan funesta noticia y realizó solemnes funerales por las víctimas. No obstante el doloroso contraste, los chilenos desfilaron por la ciudad.

J. JURADO, QUE POR UN PELO NO ES CAMPEON MUNDIAL DE GOLF, VISTO EN LA INTIMIDAD



ENSEÑANDO a sus hijos a jugar



EN COMPAÑIA de su esposa y de sus pequeños herederos el primer profesional del Golf Club Argentino, toma su desayuno. Obsérvese cómo los niños ya a pesar de su corta edad, tienen una notable disposición ante el fotógrafo, que bien desearían para sí más de un adulto.

SONRIENTE. VEMOS aquí a José Jurado que capitaneó el team argentino de golf que realizó recientemente una brillante jira por los links europeos. Jurado que sale de su casa muy temprano, toma en brazos a sus hijos con quienes juega antes de tomar el desayuno.

Efectuará Reunión la Asociación Argentina de Polo

Esta tarde a las 18 horas en su local del City Club, celebrará reunión el C. D. de la Asociación Argentina de Polo con el fin de tratar varios asuntos de interés relacionados con los campeonatos oficiales a realizarse próximamente y dar entrada por secretaría a una co-

Efectuará un Te Danzante el Club Soc. H. Argentino

En la sede social del Círculo Hebreo Argentino, Pinzón 1661, se llevará a efecto el domingo próximo una matinée danzante que, a suponer por el interés que entre los socios ha despertado, ha de resultar todo un acontecimiento.

Lleva como primordial finalidad la de procurar fondos para proseguir con mayor tesón la impresión del boletín oficial de esa entidad, que constituye,

El Sport de Cada Día

Por HUGO MARINI.

LOS HERMANOS Evaristo han hecho declaraciones en Río de Janeiro, por donde pasaron ayer. Afirman que vienen de regreso porque no se les cumplieron las cláusulas del contrato que firmaron en Buenos Aires y anticipan, que una vez llegados a ésta, se incorporarán al football profesional. No hay duda que el que quiera su concurso va a tener que pagar los platos que rompieron los italianos.

• • •

ES INTERESANTE leer lo que dicen los diarios italianos respecto a los Evaristo. Los acusan de no tener sentimientos de nacionalidad —se refieren a los italianos— de pretenciosos, de ignorantes, de ingratos, interesados... y todavía ponen en duda sus valores, conocidos por todo el mundo y respetados en todo el mundo también. Pero no dicen nada respecto a la seriedad de sus instituciones. Le dan poca importancia a la cláusula que el representante italiano agregó al contrato que les hizo firmar a Juan y Mario en Buenos Aires, para llevárselos "a cualquier precio". No dicen que la cláusula esa era el valor de la prima convenida y que, como tal, era la única que importaba a los Evaristo, y en virtud de la cual se embarcaron.

• • •

EN LOS DIARIOS italianos se hace figurar a los Evaristo como que han ido con un pasaporte y un permiso de nuestra Asociación, válidos por seis meses. Y todos sabemos que eso no es exacto. Los pasaportes argentinos tienen valor para dos años y el pase que le concedió la Asociación Argentina no tiene término. Esta es la razón de más peso que se da a la afición italiana para justificar el regreso de los Evaristo, que a la vez se vincula con la otra razón patriotera de hacer aparecer a los mismos como desinteresados por tomar la nacionalidad italiana y aun como desagradados de verse obligados a hacerlo. Y para dejarlos malparados, hablan de que apenas supieron que tendrían que cumplir con el servicio militar, sintieron nostalgia de su tierra.

• • •

AHORA se harán profesionales aquí. Muchos de nuestros clubs están en condiciones de pagarles lo que pretendían cobrar en Italia. Los porcentajes que se están obteniendo van en aumento cada vez. En la última fecha, se recaudaron en los nueve partidos más de 63 mil pesos, cifra record, que aunque obtenida en dos días es digna de considerarse como tal.

• • •

LOS CHILENOS ya han resuelto participar del próximo Campeonato Sudamericano a realizarse en Montevideo. Al parecer, ya tienen designado su equipo y han comenzado a prepararlo. A lo mejor, este año pueden figurar nuestros amigos del otro lado de los Andes, puesto que si concurren los argentinos —lo que sería un disparate— habrán de ocupar aquéllos un lugar más destacado.

• • •

EL COMITE de la Federación Internacional de Football necesita un secretario administrativo. Deberá saber, por lo menos, francés, inglés y alemán. En el primer año tendrá que vivir en Amsterdam y luego en esa ciudad, Zurich o París. Ganará 80.000 francos anuales. Unos 800 pesos argentinos mensuales. Doy el dato por si interesa a alguno de los "personajes" que han quedado fuera de trono en la vieja Amateurs.

• • •

LA VENIDA de los rugbyers sudafricanos tiene preocupados a nuestros muchachos. Los que más asustados se hallan ante la seguridad de esa visita son los de San Isidro, que, declinando como están, no quieren pensar en lo que puedan hacer los sudafricanos, que vienen con una fama extraordinaria.

• • •

ESTAN interesando los partidos de la Asociación Amateurs. Parece que se está perfilando Almagro como el crack de esa entidad y, según se oye hablar en los círculos allegados, se cree que no pasará mucho tiempo sin que el invicto actual haga en la Asociación lo que hacía Boca Juniors cuando militaba en las filas asociacionistas antes de la fusión. ¡Que se cumplan sus deseos... si el público lo permite!

• • •

LA RECAUDACION más baja obtenida en el campeonato de profesionales corresponde al partido entre Lanús y Atlanta, jugado el domingo último. Pero ni Lanús ni Atlanta se preocupan por este detalle, que no conmueve de ninguna manera su situación financiera. Ellos saben que tanto en la Liga como en la vieja Amateurs tienen quienes los han de poner a tono con los gastos que demandan sus equipos. Para eso están los partidos con los "grandes", que son más grandes ahora que antes.

Prueba de Regularidad

Organizada por la A. A. A. se llevará a efecto el 11 de octubre próximo la prueba de Regularidad, en la que podrán tomar parte todos los automovilistas que lo deseen.

Dicha prueba tendrá un interesante recorrido, pues comprenderá pueblos y ciudades importantes de la provincia de Buenos Aires. El recorrido será el siguiente: Capital Federal (local de la A. A. A.), Morón, Marcos Paz, Las Heras, Lobos, Navarro, Mercedes, Luján, Pilar, José C. Paz, San Fernando, local A. A. A.

COMO EXPLICAN EN ITALIA EL RETORNO DE LOS EVARISTO

El Affaire de los Populares Footballers con la Asociación Sport. Roma, Según las Manifestaciones Hechas por el Presidente de Esa Entidad, con Motivo del Retorno de Juan y Mario

Todavía no se sabe a ciencia cierta, a qué obedece el retorno de los hermanos Evaristo. Se han recibido noticias telegráficas al respecto, pero mientras unas afirman que los dirigentes de la As. Sp. Roma no cumplieron con algunas de las cláusulas del contrato en cuanto a la prima ofrecida a ellos aquí en Buenos Aires, otros dicen que las obligaciones militares de los Evaristo en Italia han sido el motivo fundamental de su retorno.

El asunto no se aclarará definitivamente hasta tanto lleguen a ésta los jugadores citados. Pero mientras tanto vamos a hacer conocer a los lectores de JORNADA, las razones que se dan en Italia sobre el "affaire", y que hemos tomado de "Il Littoriale", diario deportivo que se publica en Roma y que es órgano oficial del Comité Olímpico Nacional Italiano dependiente del gobierno fascista.

El anuncio de la decisión de volver a la Argentina — dice el citado diario — tomada por los hermanos Evaristo y publicada como primicia en nuestras columnas, ha producido el efecto de una bomba entre los aficionados romanos. La situación entre las dos adquisiciones aurirrojas y los dirigentes de la Sociedad, había sido un poco tirante en los últimos días, pero nunca se esperaba que tomara tal giro. Desde esta mañana, nuestros teléfonos han funcionado casi de continuo. Apasionados en la búsqueda de particulares. Pero no todos se han limitado a pedirnos: también se afanaron por darnos, haciendo trabajar su fantasía, se entiende. Nos han hablado de peleas con los otros jugadores, de divergencias financieras y de mis cosas.

Sabíamos que se trataba de otra cosa y con el propósito de satisfacer la legítima curiosidad de nuestros lectores, nos pusimos en comunicación con el presidente de la Roma, comendador Sacerdoti.

La carta de los Evaristo

El único embarazo en el coloquio ha sido el de la elección del punto de partida. Porque la historia de los Evaristo con la Roma, es larguita y sinuosa. Pero si el comm. Sacerdoti es poco decidido cuando su equipo juega, es pronto y listo cuando se trata de desatar nudos. Así que ha comenzado por proporcionarnos la carta escrita por los Evaristo a aquella entidad:

Dice así:

Roma, 22 de julio 1931.

Honorable Asoc. Sp. Roma:

Aunque contrariando a nuestras familias que no querían dejarnos partir, hemos venido a Italia para vestir los colores albirrojos. Pero, a pesar de todo, no podemos vencer la gran nostalgia que nos ha tomado lejos de nuestras familias y que nos priva, ya sea moral o físicamente, de cumplir nuestro deber con la Roma. Regresamos, por lo tanto inmediatamente para la Argentina y apelamos a la generosidad de la "Roma" para que no nos ponga obstáculos en nuestro país. Pedimos disculpas por la actitud que asumimos, que lamentamos mucho, porque de la "Roma" y de sus dirigentes no hemos recibido más que gentilezas.

En cuanto al dinero que hemos recibido, anticipado por la "Roma", nos pondremos de acuerdo para su restitución. Con muchos saludos: (firmado): Mario Evaristo. — Juan Evaristo.

—Indudablemente, esta carta es la conclusión de la historia — objetamos al comm. Sacerdoti. Pero, el punto de partida, ¿cuál es?

—No hay punto de partida — nos responde—. Hay un lugar de partida. Porque, pocos días después de su llegada, el asunto de los Evaristo comenzó a presentar nebulosidades.

—Por ejemplo...

Y el comm. Sacerdoti nos explica.

Una cláusula discutida

Los Evaristo han vagado durante los primeros momentos por un laberinto. Despues encontrándose frente a la realidad, han resuelto la situación. El laberinto consistía en una controversia por una cláusula del contrato relativa al pago inmediato de una parte de la prima convenida. Asunto del cual fué encontrado en seguida el responsable, quien, justificándose con el deseo de hacer partir de cualquier modo a los Evaristo, puso a disposicin lo necesario. De cualquier modo, la parte financiera de la cuestión, no tiene importancia, pues los Evaristo, después de haberse entusiasmado frente a la apertura de un crédito en el banco, han visto desaparecer sobre la mesa los billetes sobre los que creían tener derecho y han preferido rechazarlos.

Acogida fría

El segundo capítulo de la cuestión, está en el hecho que los Evaristo no han juzgado demasiado o suficiente entusiasta la acogida recibida en Roma.

Evidentemente esta brava gente que viene del otro lado del Atlántico, es demasiado pretenciosa. Debía pensar a la recíproca y recordar que la acogida romana no es indudablemente del modelo de aquella que reciben nuestros deportistas que van a la Argentina. Tal vez hay un poco más de clamor al momento de la llegada: cuestión de costumbre, aunque muchas veces reclamística. Pero, entre nosotros, hay indudablemente más equilibrio aún en el caso inverso, pues cuando un atleta forastero nos visita y no se muestra a la altura de la expectativa, no lo deprimimos con el chiste ni



MARIO EVARISTO



J. EVARISTO

lo rotulamos abajo con campañas de antecedentes nulos.

¿Qué querían?

Por otra parte, ¿de qué se quejan los Evaristo? Han llegado, con sus bagages de "marianelas" y de sobrenombres pintorescos en un día en que la Roma había obtenido un luminoso triunfo internacional. No podían, entonces, pretender cosas extraordinarias. Además, el público, en la estación Testaccio, improvisó una hermosa manifestación de simpatías. Y por si no fuera suficiente, un diario creyó oportuno elevar a asunto nacional la elección del lugar donde podían ser alojados. ¿Qué más?

Concesiones que les hicieron

De cualquier modo, si se ponen en un plato de la balanza su confesado descontento y en el otro el sacrificio lleno de espíritu de altruismo con que Ferraria ha aceptado (pues éste había puesto efectivamente a disposición de Juan Evaristo su puesto de half) de retroceder a back y con ello, probablemente, de renunciar a su puesto en los equipos nacionales, se puede fácilmente ver de qué parte está la justa medida. El descontento podría fácilmente ser trocado con la palabra ingratitud.

La nacionalidad

Pero el tercer punto es nebuloso y el que más interesa en esta historia.

Juan y Mario Evaristo — italianos — han venido a Italia con un pasaporte argentino, válido por seis meses y con un "permiso" de su Asociación por igual tiempo.

Como es notorio, los hijos de italianos nacidos en el extranjero gozan, si así se puede decir, de una doble nacionalidad. Las leyes argentinas, por ejemplo, prescriben que cualquiera que nazca en suelo argentino, hijo o no de ciudadanos argentinos, debe considerarse como puro "criollo". Las leyes italianas, en vez, establecen que los hijos de padres italianos nacidos en el extranjero, son ciudadanos italianos.

Sin sentimientos italianos

El simple hecho de presentarse a un consulado italiano, da a los hijos de italianos en el extranjero, la facultad de obtener inmediatamente un certificado de nacionalidad italiana y un pasaporte italiano.

En el caso de los Evaristo, hacer prevalecer esta formalidad en su partida, habría significado un obligado homenaje a la patria que se aprestaban a retomar. No han tenido la sensibilidad de hacerlo. La ignorancia puede permitir muchas excusas.

El servicio militar

Pero cuando se han encontrado aquí y cuando han sabido por los dirigentes de la Roma que, un día a otro, deberían ponerse en regla con las obligaciones militares, han puesto cara amarga.

Desde este momento, una nostalgia terrible, ha inflamado sus pechos. Tan terrible que les ha impedido recoger de una mesita, un centenar de billetes violetas, que no esperaban sino ser embuchados en sus carteras.

Italianos "decauville"

¿Saben cómo los llaman en el extranjero, en ambiente italiano, a los compatriotas de esta factura?

Italianos.... "decauville".

Y, créanlo, cuando los italianos son así, de capacidad tan reducida, vale más la pena perderlos que encontrarlos. También y a pesar de todo, si ellos son gente de excepción.

A lo mejor...

Y hay que tener en cuenta que en el caso de los Evaristo, todavía hay que probar sus valores. Pues, especialmente en football, a veces sucede que revuelve y revuelve el paquete el dirigente — que es después fanático o chiquilín — y encuentra en el fondo una cosa que es, nada más y nada menos, como aquello que ya poseía y que, en la emoción de la llegada del nuevo regalo, había sido abandonado en un rincón... Lógico, entonces, es correr a abrazar de nuevo al viejo que, por lo menos, había dividido con él los días de alegría y aquellos de tristeza.

La italianidad de Evaristo

Para terminar el asunto, diremos que la italianidad era para los Evaristo una cosa de tan poca importancia, que ellos, viniendo aquí, ni siquiera se preocuparon de munirse de datos seguros sobre el lugar de nacimiento de sus padres. En efecto, luego de algunas dudas, han declarado que su padre había nacido en Bari en 1870. Pero, en los registros del Estado Civil de Bari, ningún Evaristo figura del 1860 al 1880.

Por ahora, punto.

Pero, dentro de algunos días, escucharemos los ecos del otro lado del Atlántico y entonces será necesario tomar de nuevo la pluma.

Almagro Debe Jugar Contra Estudiantes

Es Este el Partido de Mayor Interés que se Realiza por el Campeonato Amateur

Un encuentro donde intervienen equipos representativos de barriadas populares, siempre logra despertar expectativa entre los aficionados de otras zonas, dado las perspectivas que ofrecen estas luchas.

El programa asociacionista ofrece para el próximo domingo un cotejo interesante, no por la calidad de juego sino por tratarse de dos escuadras que pugnarán con todo entusiasmo por obtener un triunfo para la barriada donde tienen su campo de acción.

Almagro, actual representante de Vila Urquiza, tendrá un digno rival en Estudiantes que representa en esta contienda a Villa Devoto, cuya lucha a realizarse en el field de estos últimos es esperada con vivo interés por los aficionados que siguen de cerca el desarrollo del certamen asociacionista.

¿Conservará su carácter de invicto Almagro?

Una de las pruebas más difíciles que debe realizar el equipo de Almagro, que marcha invicto encabezando el pelotón en el cuadro de posiciones amateuristas, será la que tiene asignada para el próximo domingo frente a Estudiantes, conjunto este último que viene cumpliendo excelentes performances.

De fuerzas equivalentes, integrados sus elencos con muchachos entusiastas, han de producir una lucha reñida donde abundarán las acciones movidas que serán seguidas por el público con marcado interés.

Estudiantes presentará en esta oportunidad su equipo integrado con nuevos elementos quienes bajarán a la liza dispuestos a despojar a sus rivales el carácter de invictos.

Por su parte, Almagro se prepara con gran entusiasmo para asegurarse la victoria que les permitirá por un tiempo más continuar en la posición privilegiada que actualmente ocupan.

Es el que nos ocupa, el mejor encuentro que ofrece el fixture asociacionista para la próxima fecha.

Colegiales contra Palermo

Aun cuando los equipos de Sportivo Palermo y Colegiales no representan en general a la afición deportiva de estos dos barrios, la lucha que deben sostener el domingo es esperada con interés por los numerosos parciales que ambos cuentan. Conjuntamente con el match Almagro y Estudiantes, es el que nos ocupa, otro de los que contará con el auspicio de un buen número de espectadores.

Otros encuentros

Será completado el programa de la sección A, con los encuentros que a continuación se detallan:

Excursionistas versus Sp. Palermo, Barracas Central v. Bánfield, Argentinos de Quilmes v. San Fernando, El Porvenir v. Sportivo Barracas, y Argentinos de Bánfield versus Nueva Chicago.

En la sección "B"

All Boys, el puntero de la categoría inferior asociacionista, tiene para la próxima fecha una prueba difícil que cumplir frente a Sportivo Balcarce, donde sus elementos deberán emplearse a fondo para la conquista de los puntos reglamentarios, dado que sus rivales hacen derroche de entusiasmo en cada compromiso que cumplen. El resto del programa está integrado con los siguientes matches:

Boca Alumni v. Sportsman, Progresista v. Gutenberg, Palermo versus Nacional de Adrogué, La Paternal v. Del Plata, Alvear v. Dock Sud, San Martín v. Liberal Argentino, Témperley v. Acassusso, y G. y E. de Lanús v. Unión.

Reapareció el Jugador Del Cerro en San Fernando

Los jugadores veteranos cuyas acciones, durante la pasada temporada se cotizaban muy bajo por haber entrado en el período de la decadencia, están reapareciendo en el campo amateurista con el fin de intentar hacerse reclame para luego ofrecer su "valioso concurso" a las instituciones que practican el profesionalismo convencidos de que puedan todavía sacarle algún provecho a sus extremidades inferiores.

Entre los que han salido del anonimato en que actualmente vivían, se encuentra el pelado Del Cerro que lograra en años anteriores tener una discreta actuación como integrante de la zaga de Sportivo Buenos Aires y Atlanta, quien el domingo último vistió con poco acierto la casaca de San Fernando, club éste dispuesto a constituir su escuadra privilegiada con elementos dignos de figurar en un museo de antigüedades footballísticas.

Zabala el Gran Atleta Partirá Hoy para Europa

ESTA noche a las 24 horas, Juan Carlos Zabala partirá para el Viejo Mundo a bordo del Massilia acompañado por su entrenador y gran amigo Alejandro Stirling.

Conocida es la personalidad deportiva de Zabala, un adolescente casi, por lo que creemos innecesario repetirla en estas breves líneas que son de despedida, pero sí hemos de recordar que con sus brillantes performances desde el campeonato latinoamericano efectuado en Lima en 1929 hasta el realizado en esta capital en mayo del corriente año ha hecho vibrar en ardoroso patriotismo y derroche de entusiasmo deportivo a millares de nuestros aficionados. Actuaciones posteriores han hecho entrever a su entrenador y nuestros dirigentes de atletismo que Zabala reunía grandes condiciones como para enfrentar a los as mundiales en carreras de fondo y así es que gracias al apoyo de la Federación Atlética Argentina y Club Sportivo Barracas unido a sus pequeños ahorros hacen factible este viaje.



Primeramente Zabala irá a Europa donde, según nos lo expresó una vez Stirling, intervendrá en varias competiciones para acostumbrarse a tener como rivales a campeones de fama mundial y a correr ante gran número de espectadores y luego de ahí partirá para los Estados Unidos, donde ha de representar a la Argentina en los Juegos Olímpicos que el próximo año se realizará en Los Angeles.

JORNADA, en nombre de todos los aficionados argentinos y en el suyo propio, desea que Zabala vea coronada su gestión por el más amplio de los éxitos y que demuestre a todos los deportistas del viejo mundo y de América del Norte la "pasta" de verdadera campeón que posee y que en tantas oportunidades ha puesto de manifiesto entre nosotros.

En un Partido de 4a. También Hubo Agresión

Los malos ejemplos cunden.

Es una frase que la hemos repetido muchas veces, casi con insistencia candorosa, ya que siempre nos anima el deseo de hacer algo en pro de la moralización del deporte. Pero todos los años.—¡qué decimos!—todos los domingos de cada año, se repite la historia de las peleas, que a veces provocan nuestro comentario risueño, cuando hacemos a un lado por un instante el triste porvenir del football.

Estas líneas son para el referee Pascuale, a quien le pegaron el domingo en San Justo.

En el cotejo entre las cuartas de Huracán de esa localidad y el conjunto de Almafuerte, se produjo una gresca, y como consecuencia de todo, unas piñas perdidas que las encontró nuestro hombre.

Es una lástima porque ni siquiera podrá hacer su informe bien explicado, porque se dice que no sintió bien las trompadas, o mejor dicho, que no las oyó bien, ya que sentirlas tiene que haberlas sentido. Fueron tan bien pegadas...

No parece justo que se le pegue a un referee, y sobre todo parece menos justo cuando se le pega en San Justo, y cuando los pegadores son meros aprendices del football. Del football, nada más, porque en la cascada parecen ya doctorados.

El Domingo se Jugará la Final de Polo

De acuerdo a los matches semifinales verificados antes de ayer, el próximo domingo jugarán la final de la Copa Anchorena los cuartetos denominados Los Indios "A" y Lanceros General Paz, que respectivamente se impusieron a La Rinconada y Hurlingham Teros, con 14 tantos de handicap cada uno, luego de salir airosos en las ruedas eliminatorias, en las que intervinieron siete conjuntos.

No hay duda alguna que el cotejo producirá lucidas alternativas, dada la calidad de los polistas y el significado de la victoria, que será la adjudicación del preciado trofeo, puesto que integran ambos cuartetos jugadores consagrados en el ambiente y que se hallan en la plenitud de sus medios, atestiguados en los partidos de las anteriores jornadas.

De acuerdo con las acciones registradas en los partidos semifinales, el conjunto de Lanceros tiene mayor chance que su rival, puesto que mientras Los Indios "A" logró una fácil victoria frente a La Rinconada, derrotó al conjunto de Hurlingham Teros en un match laborioso y de destacadas características.

Sin embargo, es de prever que Lanceros volverá por sus fueros.

Excursión a la Ciudad de Mercedes (Bs. As.)

Para el 20 de septiembre próximo y sobre el recorrido de la prueba de Regularidad, la Asociación Automovilística Argentina realizará la primera excursión a la ciudad de Mercedes.

Los excursionistas partirán de la sede social a las 6.30 horas para poder llegar a Mercedes a las 12 e iniciar el regreso a la capital federal el mismo día a las 15 horas.

RACING Y ESTUD. LA PLATA JUGARAN LOS 17'

MOLINARI FUE INHABILITADO POR TRES MESES

El Consejo de la Liga se Muestra Severo

En la breve sesión efectuada anoche por el consejo provisional de la Liga Argentina resolvióse luego de un prolongado cambio de ideas hacer proseguir la lucha entre los primeros equipos de Racing y River Plate que fuera suspendida hace pocos domingos por el juez Lifeyro, aduciendo falta de garantías cuando faltaban 17 minutos para su terminación.

En consecuencia dentro de breves fechas deberán los equipos mencionados proseguir la lucha en dos períodos de 9 y 8 minutos respectivamente con el score de un tanto por cada lado.

La junta provisional de la Liga Argentina prosigue aplicando medidas paliativas con respecto a los incidentes que se producen en los campos deportivos de sus afiliados como puede verse por las resoluciones adoptadas en la sesión de anoche.

Match Independiente v. Quilmes: dar por terminado el match con el score existente y hacer saber al club nombrado en primer término que durante la disputa de un encuentro no podrá permanecer ninguna persona dentro del campo con excepción de los botiquines, alcanzando igual disposición al club Huracán como consecuencia de las incidencias ocurridas durante el match que sostuvo su primer equipo contra Boca Juniors.

En cuanto a los líos producidos en el match Quilmes contra River Plate resolvióse amonestar al jugador Artel y recomendar mayor vigilancia por parte de los dirigentes de River Plate para garantizar el orden en su cancha.

Racing ha tenido, tiene y tendrá en sus filas un hombre entusiasta como el vate Molinari quien durante varios años ha ejercido puestos de importancia dentro de la comisión directiva, llegando en dos oportunidades a representar al club de Avellaneda ante consejos de la Asociación Amateurs.

En ocasión de jugarse el match de primera división entre Racing y River Plate que fuera suspendido por el referee cuando faltaban 17 minutos para su terminación en momentos que el score acusaba un tanto a favor de cada bando, el entusiasta Molinari esperó el paso del referee para ir al vestuario con intención de agredirlo. Ahora el consejo provisional de la Liga Argentina ante el informe presentado por el árbitro ha resuelto inhabilitar al señor Pedro Molinari para actuar en las comisión de clubs afiliados.

El Veterano Patiño Está en Vísperas de ser Suspendido

Patiño, el veterano ex jugador de Lanús y River Plate, que tiene su historia dentro del ambiente deportivo, por la excesiva forma brusca de conducirse dentro de los campos deportivos, y que en su larga actuación como footballer nunca logró destacarse por su juego, ha vuelto a las andadas al poco tiempo de reaparecer en el escenario footballístico.

Jugador veterano en plena decadencia, después de largo tiempo de permanecer en relache, ha vuelto a incorporarse a la falange de jugadores que van surgiendo de los cuarteles de invierno, con el fin de intentar su ingreso a las filas del profesionalismo.

Patiño, para recordar sus antiguas mañas, el domingo último, actuando como zaguero de Barracas Central, intentó agredir a Pérez, de Nueva Chicago, luego de haberle aplicado un fuerte puntapié, lo cual originó la suspensión del encuentro.

Es este otro lío que tendrá que resolver el consejo de la Asociación, pues el referee Valdatta, que tuvo a su cargo el partido, ha presentado el informe correspondiente, puntualizando las incidencias producidas.

Consecuencia de la Guapeza en las Canchas

Los jugadores de football cuando pasan desapercibidos dentro de la cancha por su mediocre actuación, quieren hacer notar su presencia originando incidentes, que al final de cuentas resultan perjudiciales para ellos mismos. En efecto, el domingo, Concheiro, un muchacho excesivamente nervioso que actuaba como puntero en el primer equipo de Banfield, disconforme con Magliolo, half de Colegiales porque no lo dejaba destacarse, lo agredió en un pasaje de la lucha.

Concheiro, que no pudo reprimir sus nervios debe ahora sufrir un breve descanso como le impondrá por la fuerza el consejo asociacionista, cuya comisión de penas ha resuelto, suspenderlo por cuatro partidos.

Cuando vuelva Concheiro a vestir la casaca blanquiverde lo hará cuidándose de no meterse con sus contrarios.

Un Lindo Match Fué Disputado en Zárate

ZARATE, 18. — La expectativa que había despertado entre los aficionados locales el encuentro entre los equipos de Los Unidos de ésta y Deportivo de Baradero quedó puesta de manifiesto con la crecida concurrencia que se congregó en el lugar de la lucha, permitiendo obtener una recaudación de 260 pesos.

La lucha, que fué dirigida por el referee porteño, Luis Guillaume, resultó favorable al equipo local que se adjudicó el triunfo por cinco tantos a uno.

LOS CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

Por DIRKS





ENTUSIASTAS NADADORAS QUE SURGEN



ALICIA LARRAGUERRE es indiscutiblemente una de nuestras nadadoras que por sus grandes condiciones promete para un futuro no muy lejano, una actuación brillante. En el tiempo que lleva interviniendo en los concursos locales la representante del Club Náutico San Isidro, se ha adjudicado más de un triunfo de mérito que evidencia que la natación femenina se halla en nuestro país en una época de franco progreso.

N. OLD BOYS ESTA BIEN COLOCADO

Tiene un Punto Menos que Belgrano, Pero ha Jugado También un Partido Menos

En el torneo que vienen disputando los clubs que practican el profesionalismo en Rosario ha entrado en su faz más interesante por la forma reñida como están disputándose los puestos privilegiados dentro del cuadro de posiciones.

Newell's Old Boys, que tiene menos puntos perdidos, es el mejor colocado.

El entusiasmo de sus nuevos elementos, ha logrado darle al conjunto la pujanza necesaria para recobrar su sólida posición. Belgrano, el viejo Provincial y Central Córdoba prosiguen también su exitosa campaña.

Con los encuentros realizados el domingo último, las posiciones del torneo profesional rosarino son la siguiente:

Clubs	J.	G.	E.	P.	Ps.
Belgrano	6	4	1	1	9
N. Old Boys	5	3	2	—	8
Provincial	6	4	—	2	8
C. Córdoba	7	3	2	2	8
Wáshington	6	3	—	3	6
Tiro Federal	6	3	—	3	6
Rosario Central	5	1	2	2	4
Nacional	6	2	—	4	4
Sparta	7	—	1	6	1

Los de Florida Prefirieron la Cesión de Puntos

Los muchachos que componen la escuadra superior de Florida suelen tener sus caprichos, adoptando resoluciones de fuerza cuando no se les concede un pedido, como lo pusieron de manifiesto el domingo último al no presentarse a disputar el encuentro que, según el fixture, debían disputar con 25 de Mayo por el campeonato de ascenso.

Sin causas justificadas, los de Florida habían solicitado al consejo asociacionista la suspensión de este encuentro, y ante la negativa de esa concesión, optaron por ceder los puntos reglamentarios que tanta falta les hace para mejorar su pésima colocación dentro del cuadro de posiciones.

Con esta victoria el equipo de Los Unidos se coloca en una situación privilegiada dentro del campeonato que patrocina la Federación Deportiva del Norte.

Veremos qué Resulta de las Dos Nuevas Prácticas de Rugby

Si Siguen las Cosas Así, es de Temerse por el Lucimiento del Match a Jugarse el 30

LOS JUGADORES DEBEN ASISTIR

En el campo de deportes de San Isidro, ubicado en la vecina y pintoresca localidad del mismo nombre, como ya se sabe se efectuará el domingo 30 del corriente el anunciado match entre los equipos representativos de Argentinos y Extranjeros.

El encuentro viene despertando desde hace varios días inusitado interés por parte de la afición al rugby, la que espera la realización de la contienda, pues se prevé que en su afán de imponerse los conjuntos originarán una lucha que será matizada por alternativas que mantendrán constante el interés del público durante todo su desarrollo.

Las prácticas realizadas

Los matches que se han efectuado en carácter de prácticas y selección no han hecho más que confirmar los conceptos vertidos por JORNADA en sus números anteriores. En efecto; lo positivo del carácter de tales encuentros no se llegó a conseguir, defr... ndo como en años anteriores los fines que se persiguieron y no obstante ello, se persiste actualmente proseguir: o sea lograr trabazón o que alguno de los jugadores sobresaliera como merecedor a intervenir en los teams representativos. Sin ir más lejos, es suficiente para corroborar lo que manifestamos, el tener en cuenta las prácticas efectuadas el domingo pasado.

El combinado Argentino que enfrentó a la segunda de C. U. B. A., ya por la falta de los jugadores que debían integrarlo, ya por no hallar en ningún momento del juego la homogeneidad deseable e imprescindible, no hizo más que actuar desganadamente.

Hasta podría decirse que no interesó en ningún momento, ya que desvirtuó el deseo de organizadores y público. Puede decirse, sin temor a incurrir en errores, que hubo oportunidades en que la segunda de C. U. B. A. actuó con mayor acierto que el combinado, lo que es suficiente para dar la pauta de lo que fué la reunión.

Igual cosa pasó entre los extranjeros

En cuanto a la selección, o si se quiere intento de ello, del team de Extranjeros ocurrió algo semejante. Los treinta hombres que entraron al field, con su derroche de entusiasmo no consiguieron en ningún pasaje de la jornada ofrecer una demostración de tecnicismo, en el peor de los caos mediocre. Los dos equipos que se formaron, Azules y Colores, no originaron un partido lucido, sino por el contrario, dieron lugar a un lance sin vivacidad y falto por completo de lo primordial en una práctica de la naturaleza de la brega.

Y para terminar podemos asegurar que los dirigentes del deporte no han hecho más que insistiendo con estos negativos encuentros crear pesimismo entre los que tienen la atención fija en el partido tradicional que disputarán Argentinos y Extranjeros.

El próximo domingo se harán dos nuevas prácticas, que tienen por suficiente comentario el precedente, y que corresponde a los anteriores.

SE NOMBRARON SUBCOMISIONES EN LA ASOCIAC.

De Esta Manera Queda Reorganizada la Labor de los Dirigentes Actuales

Pasados los momentos de desorientación en el campo asociacionista los representantes de clu', que quedaron en la entidad de la calle Viamonte se han dispuesto a trabajar con todo entusiasmo para proseguir la lucha en pro del football amateur.

Como primera medida han designado las personas que integrarán las respectivas subcomisiones, las que están constituidas por las siguientes personas:

Investigaciones: Julián del Rivero, A. Garlini, A. Bruzessi, R. Martínez, M. Hernández, E. Gorostidi y S. Artía. Relaciones Exteriores: J. del Rivero, Monzón, S. Serra, J. C. Ferraris, y P. Tirro. Afiliaciones: M. Amaral, V. Angeletti, A. Bianculi, M. Fernández, A. Zabaleta, J. Massa. Referees: J. del Rivero, J. P. Barbera, J. Galli, J. Antonelli, J. Cuneo y J. Repossi.

En su mayoría estas comisiones serán presididas por el representante del club Almagro, Julián del Rivero.

Belis Continúa Jugando Bien en la 2a. de Platense

En la segunda división de Platense se destaca por sus buenas performances el insider izquierdo J. Belis, siendo uno de los mejores forwards con que cuenta dicha escuadra.

Posee un buen dribling, muy rápido en sus intervenciones empleando el shoting con bastante regularidad, tiene un tiro potente y certero. Frente a Quilmes se desempeñó muy bien siendo conjuntamente con J. Jiménez y José Pérez, los mejores hombres del quinteto ofensivo de los "calamares".

Señaló para su team el único goal que registra el score, que fué de excelente factura, aprovechando una buena jugada del ala derecha.

Platense tiene en este forward a un buen suplente de la primera, que ha de dar más de una satisfacción a los simpatizantes de su club.

Carrera de Auto a Chile

La Asociación Automovilística Argentina organizará para el año 1932 una carrera internacional a Chile, distribuyendo premios por un valor de 25.000 pesos moneda nacional.

La subcomisión de Carreras y Concursos redactará el programa y las condiciones a que quedarán sometidos los participantes en la referida carrera.

¿Se Jugará en Rosario el Campeonato Argentino?

COMO ya lo adelantara JORNADA el campeonato Argentino comenzará a disputarse en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos el 30 del mes en curso.

En su reunión de anoche, la mesa directiva del consejo permanente de la Confederación Nacional de Football resolvió aceptar en principio, entre otras cosas, que la final del certamen se realice en la ciudad de Rosario, para contribuir en esa forma, a que la liga de esa ciudad pueda ofrecer a sus aficionados un espectáculo interesante.

Además, se aprobó en general el proyecto del delegado de la Liga Catamarqueña, que consiste en realizar a fines de la presente temporada asociacionista o a principios de la próxima, un torneo en la ciudad de Buenos Aires o en Córdoba, entre los equipos campeones de las ligas afiliadas.

La iniciativa es interesante y merece el decidido apoyo de las autoridades del football, porque permitirá el cotejo de conjuntos armoniosos y llenos de vigor, que representarán el verdadero football de cada una de las entidades chacareras.

Los Referees que Faltan a sus Compromisos

La hinchada de Balvanera y Nueva Pompeya, que el domingo se llegó hasta el campo de juego que los primeros poseen en Villa Soldatti, luego de soportar las incomodidades de un viaje en camiones, fué defraudada en su expectativa de presenciar el encuentro que tenían asignado los equipos superiores por el campeonato asociacionista, desde el momento que la lucha debió ser suspendida ante la ausencia del referee Ventura, que había sido designado para su fiscalización.

El juez en cuestión ha manifestado que su ausencia no obedece al temor de recibir una paliza, pues una repentina enfermedad lo obligó a guardar cama.

Matches de Pelota se Jugarán en Sptvo. Barracas

Con la base de nueve encuentros continuará esta noche la disputa del 17° campeonato interno de pelota a paleta, que viene realizándose en la cancha de la nombrada entidad del epígrafe en la calle Iriarte 2056.

De acuerdo a este orden, se verificarán los siguientes matches:

A las 20.30, categoría novicios, Sánchez y Alfieri v. Alvarez y Ríos; a las 20.50, cuarta, Costas y Amodio v. Guitar y Fortunato; a las 21.20, categoría primera, Arbó y Lyonnet v. Nicolini y Daeri; a las 21.50, intermedia, Amoretti y Puntes v. Gil y Brileville; a las 22.20, segunda, Maryn y Amorreti v. Podestá y Fernández; a las 22.50, tercera, Sánchez y Maryini v. Laviada y Rolla.

LOS SCORERS DEL CAMPEONATO DE LA ASOCIACION

Siguen Encabezando la Estadística los Jugadores Ciancio y Garófalo

Pocas modificaciones ha sufrido la estadística de "goleadores" del campeonato de la Asociación Argentina de Football (Amateurs y Profesional).

Encabezan la misma Ciancio y Garófalo, delanteros de Almagro y Sportivo Barracas respectivamente, que el domingo estuvieron poco afortunados, pues no consiguieron anotar ningún tanto.

Encabezan la lista los siguientes delanteros:

Ciancio	8
Garófalo	8
Naveira	7
Olivetto	7
Varalli	7
Messein	6
Benavídez	6
Vázquez	5

Dirigentes que Provocan Líos en las Canchas

(De nuestro corresponsal)

Los líos aumentan en los campos eportivos asociacionistas pese a las graves medidas que adoptan los dirigentes de esta institución, quienes están empeñados en aplicar con toda rectitud las penas disciplinarias contra los clubs que promueven incidentes con los referees.

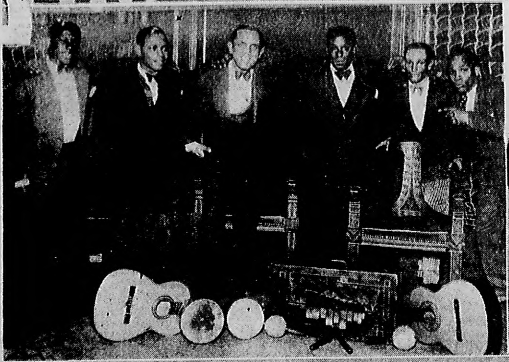
No sólo son los hinchas o asociados los que domingo tras domingo dan la nota ingrata en las canchas intentando agredir a los "pobres árbitros" que no los conforman con su actuación, sino que ahora aparecen los dirigentes provocando con sus intemperancias las suspensiones de partidos.

El domingo último un miembro de la Comisión Directiva del club Libertad en momento en que su equipo de intermedia perdía frente a Almafuerte por dos tantos a cero, amenazó con propinarle una paliza al referee Urretavizcaya si no ayudaba a su equipo con algún penal para aminorar la ventaja que llevaban sus rivales, viéndose obligado a suspender la lucha al terminar el primer período.

Esta tarde, el juez mencionado presentará su correspondiente información a la secretaría asociacionista con el fin de que el consejo adopte las medidas pertinentes contra el mencionado dirigente que pretendió hacer ganar a su equipo a prepotencia.

UNA REACCION DESESPERADA DE E. ROSSI LO SALVO DE LA DERROTA

Por los Megáfonos de JORNADA Ofrecieron Anoche un Variado Repertorio Musical





CONJUNTOS DE ARTISTAS que se desempeñaron ante el micrófono de JORNADA, amenizando el acto de la transmisión. La orquesta Típica Cubana, Balaka y las Aguilas Rusas, que pusieron con sus ejecuciones, la nota exótica de la noche.



CHARLO, el popular cantor nacional, acompañado por los guitarristas Besada, Alonso y Arrieta.

LA CANCIONISTA española Carmen de Lerma, acompañada por la rondalla Zaragoza que cantó selectas letras de su repertorio.



MANUEL BUZON y su orquesta típica, que ejecutó hermosos tangos y acompañó a los cantantes durante su parte.

EL CANTOR nacional Teófilo Ibáñez, acompañado de sus guitarristas, que hizo las delicias del público apiñado frente a nuestra casa.

Terminó en Draw el Match Entre J. Suárez y Rossi

E nel Primer Round, Rossi Sintió los Golpes del Argentino, Cayendo Sobre la Lona por 9"

LA PELEA

Ofrecemos aquí la información del desarrollo del combate Suárez-Rossi, realizado anoche en Dexter Park, desde el momento que los boxeadores suben al ring.

Suba al ring Justo Suárez, acompañado por su entrenador, Sobral. El público lo aplaude calurosamente. Rossi se dirige hacia él para darle la mano.

Justo Suárez lleva un robe de chambre azul con círculos blancos, es decir, con los colores argentinos. Está bailando en su rincón, preparándose para la gran lucha. Suárez está quemado por el sol. Presenta el tipo de un atleta completo. El referee está anunviando la pelea a diez rounds, mientras el entrenador Sobral masajea a Suárez y lo tranquiliza, esperando el sonido de la campana anunciando el comienzo del primer round.

Al quitarse Suárez el robre de chambre muestra unos pantaloncitos con una raya colorada. Pesa 137 libras y media y hállase en un estado físico inmejorable. El público aplaude calurosamente, mientras el referee lo presenta. El referee presenta también a su contrincante, Emil Rossi y anuncia su peso, que es de 141 libras y media, es decir, que lleva a Suárez una diferencia de cuatro libras de peso.

El saludo a los boxeadores

Saludan en el medio del ring y el referee se dirige a ellos para darles instrucciones. Suárez agradece al referee y se dirige a su rincón Lo mismo hace Rossi.

Suena el gong

Suena el gong y salen para iniciar el primer round.

Comienzan a pelear en el centro. Rossi pone la primera trompada en la cara y una derecha en el estómago. Suárez contesta con la izquierda a la barriga y un upper cut de derecha a la cara y a continuación entran en clinch. El primero en pegar es Suárez, que pega una izquierda a la cabeza, y Rossi contesta con la izquierda y la derecha a la barriga de Suárez. Suárez lo empuja hacia un lado, hace una finta y le coloca un fuerte gancho izquierdo a la cara y un derechazo al mentón. Rossi no se conmueve y entra colocando con la izquierda un jabb y una derecha al mentón. Caen en clinch y el referee los separa.

Rossi pega el primer golpe de izquierda y derecha al cuerpo y una derecha al estómago. El Torito hace clinch y al separarse coloca una fuerte izquierda a la cara y una derecha al mentón. Suárez coloca otra izquierda a la cara y Rossi contesta con ambas manos al cuerpo. Vuelven a entrar en clinch y el referee los separa.

Rossi entra con la izquierda a la cara y una derecha que fué algo baja. Suárez vuelve a trabar a su contrincante. El referee los separa y Suárez tira una derecha que erra y Rossi contesta con una derecha a la barriga que el Torito no sintió. Rossi está pegando con ambas manos al cuerpo del Torito que no parece sentirlo. El Torito erra con la izquierda y la derecha a Rossi y éste dirige una derecha al cuerpo.

El Torito vuelve a entrar y coloca una izquierda a la cara y una derecha al cuerpo de Rossi, quien contesta con una izquierda a la cara que lo hace sangrar un poco al Torito, quien se agacha, hace una finta y entra con la derecha al cuerpo y la izquierda a la cara, para entrar luego en clinch. El referee los separa y Rossi reinicia la pelea con una derecha a la cara y Suárez contesta con una derecha también a la cara. Vuelven a entrar en clinch y el referee los separa. Rossi erra una derecha y el Torito le contesta con otra derecha también a la cara y luego una izquierda, Rossi cae. El referee ordena a Suárez que se vaya a su rincón y comienza a contar los segundos hasta nueve. Rossi se levanta. El Torito se echa sobre él y pega con la derecha y la izquierda a la cara. Rossi contesta con la derecha a la cara. El Torito vuelve a pegar con la derecha, con la izquierda y luego nuevamente con la derecha a la cara. Rossi pega con la derecha y la izquierda en la cara y el cuerpo del Torito. Rossi está casi indefenso mientras el Torito sigue atacando y le coloca una derecha al cuerpo y una izquierda a la cara. Mientras tanto Rossi busca el clinch en momentos en que suena el gong anunciando la terminación del primer round.

Fué un buen round. Rossi cayó knock down. Pudo haberse incorporado antes, pero decidió quedarse en el suelo para descansar. En este momento Suárez está sentado en su rincón y su entrenador Sobral lo masajea y le da un poco de agua para beber.

Mientras Suárez se sonríe con su entrenador, a Rossi le están curando un pequeño tajo que tiene en los labios y le están dando sales de amonio para que vuelva en sí.

Este round fué muy ventajoso, muy distinto del primer round de la pelea con Petrolle.

Segundo round

Suena la campana para el segundo round. Suárez entra muy ligero, se agacha y Rossi contesta con una derecha al cuerpo y una izquierda a la cara. Rossi lo traba a Suárez y hacen clinch, pero el Torito lo empuja y entra con una fuerte derecha al cuerpo. Vuelven a entrar en clinch y el refere los separa. Suárez conecta una izquierda a la cara y una derecha al cuerpo y Rossi lo traba, volviendo a entrar en clinch; pero el Torito lo empuja hacia un lado y le coloca una derecha en el cuerpo. Ahora están cambiando golpes en el centro del ring. El Torito tira un directo al cuerpo y Rossi da luego tres pasos atrás consiguiendo luego atacar y colocar dos o tres golpes al mentón. Suárez entra con una izquierda y una derecha liviana al cuerpo y Rossi contesta con una derecha algo baja que lo hace retroceder. El Torito contesta enojado y lleva a Rossi a una esquina. Este hace un clinch y el referee les dice que se separen.

Al salir del clinch Suárez entra con la izquierda a la cara, y Rossi contesta con una izquierda a la oreja que mantiene a Suárez a la distancia. Vuelven a entrar en clinch y el referee los separa. Suárez busca pelea, pero Rossi consigue agarrarlo y entran en otro clinch. Rossi coloca una derecha al cuerpo de Suárez y una izquierda a la cara y una derecha al cuerpo y el Torito responde con una derecha que lo alcanza en el mentón y una izquierda sobre la oreja. Rossi tira un gabb y Suárez contesta con una derecha al cuerpo. Suárez conecta una izquierda, una derecha, otra izquierda y otra derecha a la cara, sin que Rossi consiga colocar un solo golpe hasta el final, en que alcanza con una derecha al cuerpo de su adversario. Suárez en seguida conecta una izquierda y una derecha al cuerpo y Rossi vuelve a buscar el clinch, dando lugar a que el referee los separe. Al salir de éste Rossi inicia la lucha con una izquierda a la cara de Suárez, quien contesta con una izquierda y una derecha al cuerpo. Rossi lleva a Suárez a un clinch y el referee los separa y Suárez conecta con un gancho izquierdo a la cara; Rossi

(Continúa en la página 19)

Los Hinchas Intrépidos



UNA PELEA DEL TORITO resulta siempre un acontecimiento de grandes proyecciones. El público, como en anteriores y memorables encuentros de nuestro campeón, se congregó anoche frente a nuestro edificio, ocupando totalmente las adyacencias e imposibilitando la circulación de vehículos. Los más intrépidos se encaramaron sobre los árboles para percibir de más cerca la voz del "speaker", que transmitía las incidencias del emocionante match.

La instalación Radiotelefónica de Radio Preto

El buen éxito de nuestra transmisión de anoche, se debe no sólo a la perfección de los servicios de la Unión Telefónica, sino a la disposición técnica de las instalaciones de Radio Prieto, preparadas para este acto con dedicación especial por el técnico de esa empresa, señor Elliott Bard, que acrecentó así sus conocimientos en radiotelefonía.

Frente a JORNADA la Afición de Todos los Barrios Porteños Vocea su Cariño y su Esperanza a Suárez

MEDIA CIUDAD estuvo anoche frente a JORNADA escuchando la voz de nuestros megáfonos que dieron al público, detalle por detalle, las incidencias de la pelea. Ofrecemos en esta hermosa nota gráfica un aspecto de la Avenida de Mayo.

LA EMOCION PORTEÑA SE CONGREGO EN "JORNADA"

Nuestros Megáfonos Fueron Anoche las Gargantas del Viento

LA CALLE

La emoción porteña se congregó anoche bajo los balcones de nuestra casa. La pelea del Torito de Mataderos, que se efectuara en Norte América, polarizó la atención pública en una forma insuperable. Toda la cuadra de Avenida de Mayo, frente a JORNADA, era una masa compacta de gente inquieta y nerviosa que esperaba la voz de los megáfonos anunciando los detalles del combate. Había una ansiedad extraña en el espíritu del pueblo. Incertidumbre dolorosa, duda terrible. El último combate de Justo, en que resultara vencido, había dejado una desazón en todos los ánimos. El ídolo había caído por una de esas adversidades de la suerte. Y lejos de debilitarse el afecto que se le profesaba, se apretujó más a la persona del vencido de entonces, como en el deseo de trasmitirle fuerzas para reconquistarse a sí mismo. En esa ternura criolla, un poco paternal y otro poco infantil, ganó terreno el de que Justo volviera a perder. No era desconfianza. No era miedo. Era una angustia, mezcla de inquietud y ansia, de afanes y esperanzas.

Las gargantas del viento

Nuestro megáfonos fueron anoche las gargantas del viento. De ese viento electrizado, que desde Norte-América nos trajo la noticia que nos dejó tranquilos, aunque insatisfechos. La voz clara y potente de los altoparlantes resonó en la Avenida saturando los corazones con la emoción de la pelea. Un pedazo de Nueva York se volcó por ellos en plena aveni[illegible] al milagro [illegible] [illegible]fonía, los hinchas del Torito oyeron el grito de los aficionados yanquis. Y, en plena Avenida, los gritos de la multitud neoyorkina [illegible] a Justo, se unieron a los entusiastas vivas de la multitud criolla.

Las gargantas metálicas relataban paso a paso el desarrollo de la pelea. Avi[illegible] todas sus palabras. La emoción del speaker, colocado al lado del ring, se transmitía también, pero no ya por las ondas hertzianas, sino por las más potentes y más sutiles: por la[illegible] del espíritu.

—"El Torito conecta un fuerte derechazo al mentón de Rossi..." decía la voz del speaker.

—"¡Dale, dale, torito viejo!", gritaba la emoción porteña.

—"Rossi alcanza con una fuerte derecha a la cara del Torito"...

Y las últimas palabras del speaker se hundían vibrando en un angustioso silencio...

El telegrama

Cuando Carlos de la Púa leyó el telegrama que Suárez envió al personal de nuestra casa y al público de Buenos Aires, se sintió la primera conmoción emocionada. Fué como si de pronto el ídolo hubiera aparecido en persona para darles el apretón de manos antes de la pelea.

"Voy a atarme los guantes con las mismas cintas argentinas ensangrentadas en mi última pelea"... decía el telegrama.

Un clamoroso viva oscureció un momento la lectura del telegrama. Ya con esas palabras Suárez volvió a reconquistarse de un golpe la admiración y la plena confianza del público. Había nombrado los colores de la patria. ¡Y no podía perder!

La Calle

En la Avenida de Mayo, estaba de pié la hinchada del Torito. Rebalsaba materialmente la cuadra. Desde muy temprano se habían buscado posiciones. Todos los sitios eran buenos para escuchar. Los árboles se cargaron de racimos humanos. Los autos estacionados en medio de la calzada, sirvieron de cómodos palcos para los entusiasmados oyentes. Los balcones de las casas vecinas repletos de gente.

Desde antes de las 21 horas, se notaba ya que el público que asistiría, sería numerosísimo. A eso de las 21.45 horas, fué necesario suspender el tráfico de vehículos por la cuadra, pues les era materialmente imposible marchar entre el gentío. Algunos incidentes se suscitaron entre el público y los conductores, pero no pasaron a mayores en ninguna oportunidad. La inquietud del instante impedía a todos entretenerse en dis- ne Avenida, durante la pelea qued en poder de los oyentes. Acertaadmente la policía disputo que los vehículos torcieran su rumbo en homenaje a la expectativa.

El Juicio de Hype Igoe

El señor Belloni repitió algunos conceptos del gran crítico americano Hype Igoe, quien afirma que para probar la moral y el orgullo de Suárez bastaba enunciar que a pesar de poder firmar un contrato de 50.000 dólares, daba una chance a Rossi no obstante exponerse a ganar solamente mil. El hecho de no haberse retirado — agregó — después de la derrota última prueba que se tiene inconmovible fe. Perdió entonces no porque su adversario fuera superior sino porque no conocía Suárez el castigo en el cuerpo. Prueba que dió frecuentemente la sensación de ganar la pelea. Tuvo suerte Petrolle. Pero Suárez, con tiempo — expresó después Igoe — y con buen training, es siempre grande. No todos tienen un record tan limpio. ¿Qué es una derrota? ¿Acaso Gene Tunney, el ex campeón mundial de todos los pesos, no perdió también con Harry Greb, el molino de Pittsburg?

De la pasta de Suárez están hechos los campeones, dijo finalmente. Tengamos, pues, fe en él.

Música popular

Matizando la inquietud reinante, desde nuestra casa se transmitieron números de canto y música. En otro lugar de esta crónica damos el detalle de lo que se ejecutó.

La selección de las piezas transmitidas, encalmó un tanto el ánimo nervioso de la gente. Era necesario distraer de alguna manera la ansiedad reinante. Por momentos el público parecía olvidado de la causa que lo tenía agolpado bajo nuestros balcones. Las melodías musicales hacían reposar los ánimos, manteniéndolos frescos para cuando llegara el instante de la lucha.

La transmisión

Desde temprano el público buscó posiciones frente a JORNADA, donde se cumpliría un seleccionado programa artístico en homenaje al Torito, retransmitido aquél por la Radio Prieto. Cerca de las 21 horas, desde los salones de la dirección, donde se instaló el micrófono, Buzón y su magnífica orquesta, iniciaron el acto con la ejecución del tango "Buen amigo".

Después Ibáñez cantó como él sabe hacerlo, en forma impecable, el vals de Buzón titulado "La serenata de ayer". Y la misma orquesta tocó después "El entrerriano" que con "La cumparsita" se disputan la preferencia entre los cultores de los tángos klásicos.

Fiorentino también

Francisco Fiorentino, punto alto de la orquesta de Maffia, acompañado al piano por Scalessi, cantó después "Maldita", un gran tango de Rodio. La voz agradable de Fiorentino y su gusto, que lo estacan como uno de los más delicados cultores de la canción popular, impresionaron en buena forma.

La gracia cubana

La orquesta típica regional Cubana ejecutó una hermosa rumba, "A Baracoa me voy", durante la cual con el mismo estribillo se dijeron palabras amables para el Torito. La elocuente adhesión de la orquesta cubana hacia Justo fué aplaudida estruendosamente por el público que estaba frente a los megáfonos, al punto de pedírse que interviniera de inmediato la misma orquesta haciéndolo con la ejecución de otra típica canción cubana titulada "El manicero".

Las Aguilas Rusas

Un número realmente excepcional por la calidad de los valores que lo integraban fué el que estuvo a cargo de las Aguilas Rusas que dirige Kalada.

En primer término cantaron la canción americana "Señora, ¿quiere tocar el mandolín?", para luego cosechar otros entusiastas aplausos con la canción rusa titulada "Cochero, vamos al restaurant".

Este número, integrado por el formidable Kalada, el barítono Nogaetz, el tenor Todor y el bajo Ichetkavky, fué acompañado al piano por el maestro Grigorief.

Osvaldo Moreno

Osvaldo Moreno, cultor del tango, cantó después, acompañado de la afiatada orquesta de Buzón, un tango de éste al que llama "Bigotito". Moreno se destaca como un valor y así lo entendió el público, haciéndolo objeto de una cariñosa ovación.

Carmen de Lerma

Acompañada por la rondalla Zaragoza, la gentil y prestigiosa cancionista española Carmen de Lerma puso una nota más de valor artístico cantando con gracia muy castiza el paso doble "Mi bautismo".

Esta labor fué premiada con cerrados aplausos.

¡Torito solo!

Teófilo Ibáñez cantó después el tango "El Torito de Mataderos", que fué coreado después por el inmenso público de la Avenida. La adhesión popular tenía una válvula para exteriorizarse plenamente, siendo acompañado Ibáñez por los guitarristas Barbieri, Barone y Lynch, que realizaron también una labor ponderable.

E Ibáñez tuvo, frente a los aplausos, que complacer en seguida al público que ocupaba totalmente la Avenida. Cantó, con el mismo acompañamiento mencionado, "Alma bohemia".

Kalada y los suyos le sucedieron frente al micrófono para cantar la canción americana "Si yo tuviera una muchacha como usted", de título tan intencionado como graciosa fué la expresión de los artistas.

El telegrama de JORNADA al Torito

Carlos de la Púa, que no hace mucho desde Nueva York transmitía en forma inimitable por lo emotiva y veraz las peleas de Justo, dió lectura después desde la sala de la dirección de JORNADA a un telegrama enviado por los muchachos de redacción, administración y talleres, por el cual se expresaba a Suárez:

"Pibe: Los que siempre hemos creído en vos, te saludamos en esta hora de prueba y también de júbilo por tu reaparición".

Instado a hablar, de la Púa explicó cuál era realmente el valor de Rossi, a quien se quería disminuir previéndose la posibilidad de un fácil triunfo de Suárez, ansioso de tomarse en él la revancha por el revés sufrido frente a Petrolle.

Desde el ring side

Luego el señor Eloy Fernández, técnico de la Radio Prieto y speaker improvisado en JORNADA para ordenar la ejecución de los números artísticos, anunció la voz del speaker que desde Norte América, en el mismo ring side, transmitiría la pelea.

Tratábase de un compatriota nuestro, el señor Belloni, que actuaría así en homenaje a su país, al Torito y a JORNADA.

Se reinicia el programa artístico

Después de este juicio alentador y exacto de Hype Igoe, retransmitido por Bollini, fué necesario esperar que terminaran las peleas de semifondo. Y se reinició el programa artístico.

Charlo, el popular cantor, deleitó al público de la Avenida y a los radioescuchas de la República con el tango inédito titulado "Lance trovero". Repitió después con análogo éxito, acompañado siempre por la orquesta Besaña, Alonso y Arrieta, "Vos también vas a sonar".

Noche calurosa en Nueva York

Bollini desde el ring sida llama para destacar que viven en Nueva York una nueva noche calurosa. El público ocupa las instalaciones con los sacos quitados. El cielo es diáfano y la luna brilla.

Agrega el gentil speaker que es opinión predominante la de que Rossi le ofrecerá una severa prueba a Suárez.

Y sigue la música

La orquesta de Manuel Buzón ejecuta en forma admirable la zamba "Por el camino", mientras Ibáñez canta la letra en gran forma Fiorentino repite su éxito con el tango "Maldición".

PALABRAS DE JOSE LECTOURE

Vuelvo a dirigir la palabra al querido público de la Argentina con la tristeza de la vez anterior. Hoy nos ha quitado la pelea, a pesar de que se ha portado muy bien el muchacho. Pero hay que atenerse a lo que dicen los jurados. Buenas noches.



En "Amis Comme Avant" Revélase el Talento de H. Jeanson

Hoy Habla

Manuel Belnicoff

—Los autores jóvenes debemos preocuparnos ante todo, si no de renovar los viejos moldes, por lo menos variar el contenido y alejarnos un poco de la consabida comedia tripolar. Hay muchos temas que esperan aún el cerebro firme del artista.

Nuevos sentimientos caracterizan la actual conformación del mundo. El egoísmo humano, la formidable palanca que ha movido a todos los hombres en todos los siglos, el fondo ruin que ha habido en todas las empresas nobles, la gran mentira de las virtudes, la bancarrota de los sentimientos más elementales, el fracaso de las leyes políticas que rigieron hasta 1918, el espíritu demoníaco de los nuevos financistas; todo ello ha formado una nueva sensibilidad, ha dado nacimiento a nuevos conceptos sobre viejos hechos y a nuevas apreciaciones sobre los hombres que nos fascinaron hasta hace poco, desde el brillante sitial donde los ubicara la posteridad cómoda y agradecida.

M. BELNICOFF

—Mi labor teatral es corta. Me inicié con una versión del francés "La Rebelde" que estrenó Angelina Pagano, luego "Los sensuales" en el Argentino que se representó también en el Smart y en el Maipo, pero con el título de "La insaciable" que le puso Ballerini. Esta fué mi primera pieza original. Después otra traducción: "La sonata a Kreutzer" con Blanca Podestá y Bono; "El suplicio de una madre", melodrama inicuo en el Boedo. A todo esto, agregue cinco años de cómica teatral en un diario de la tarde; un relato "El hombre que se evadió del mundo", estudios de derecho, truncos y vueltos a comenzar.

—¿Y nada más?

—Sí; tengo una comedia en tres actos que probablemente lleve al Liceo y otra en un acto, en colaboración con Angela Tesada destinada a Alippi. Tengo en preparación una pieza con la que espero justificar mi carácter de autor nuevo.

—De los autores nacionales siento especial predilección por Eichelbaum, Gustavino, Scalabrini Ortiz, de quien conozco una bella obra titulada "La bestezuela indomable" Castelnuovo, Pico, Discépolo y algún otro que se me escapa en este momento.

—Un excesivo afán localista ha quitado mucho valor a la producción nacional. Muchas veces se ha olvidado que el Arte, para ser Arte, así con mayúscula, necesita ser universal y desgraciadamente no le podemos decir a Talía estas palabras de Salomón: "Eres toda hermosa, ¡oh!, hija mía, y no hay en ti mancha alguna".

Debemos romper la indiferencia por las obras de aliento, porque no es el público quien las rechaza sino los autores que no la hacemos bien. Yo lanzo la iniciativa: fórmese un grupo de 6 ó 7 autores para conseguir teatro y hacer obra arremetiendo contra todos los viejos cánones. Sepamos ser iconoclastas una vez por todas y lancémonos a esta gran aventura de hacer teatro nuevo. La filosofía se ha diversificado en numerosas escuelas y hay muchos puntos de vista para resolver los nuevos problemas. JORNADA, diario ágil y moderno, podría encabezar un movimiento de esa naturaleza.

—En cuanto a actores y actrices, quisiera enumerar los que por razones de índole artística no me agradan. No lo hago para no robarles espacio.

—Estimado amigo, basta de preguntas. Anote lo siguiente: Mi mayor decepción: Rabindranath Tagore. Le vi escribir versos a máquina.

Mi recuerdo más grato: La lectura de "Têtes de rechange", de Pélérin.

Manuel Belnicoff.

Con Asunto y Procedimientos Viejos, "Amis Comme Avant" es Una Comedia Moderna

Henri Jeanson se ha Revelado a Nuestro Público Como un Autor Joven de Raro Mérito

EL CONJUNTO DEL ODEON HIZO UN BRILLANTE ESFUERZO

Henri Jeanson, escritor joven y de obra digna, bien recibida en Francia, era hasta ayer desconocido para el público porteño. El estreno de "Amis comme avant" en el Odeón, por la compañía de Beatrice Bretty y Ernest Ferny, es un grato contacto con el talento de Jeanson.

La obra

Didier Collet, después de cinco años de vida conyugal feliz, encuentra en su esposa, Claire, una hostilidad vejatoria que soporta durante quince años para no obstaculizar la educación y la carrera de su hijo Alain.

Cuando éste obtiene su primer buen éxito profesional y denota hallarse en condiciones de conducirse por sí mismo, Didier le revela su propósito de abandonar el agrio hogar que le ha formado Claire. Y se va.

La mujer, sin el contralor que representaba la presencia del marido, quiere gozar, de pronto, los mil placeres de que no disfrutó junto a aquél y se abandona a ellos. Su vida desordenada da lugar a murmuraciones que finalmente determinan en los padres de Simone, la novia de Alain, la resolución de romper el compromiso.

Alain llama entonces a su padre, quien, con energía no manifestada hasta entonces, expulsa de su casa al "gigoló" de Claire y obliga al padre de Simone a aceptar la fecha que él mismo le fija para el casamiento de los jóvenes. Tiene, por un momento, la intención de renovar su unión con Claire, pero pronto advierte la imposibilidad de tal arreglo, y se alejará, no mucho, pero sí lo bastante como para no sufrir la tiranía de su esposa.

Viejos moldes

El autor de "Amis comme avant" ha enfocado con visión aguda y moderna un viejo conflicto, que no ha vacilado en vaciar, escénicamente, en los moldes del teatro tradicional.

No pasa por su comedia el soplo deshumanizador que deja en estado de cerebración pura a los personajes pirandellianos, ni busca lo absurdo para destacar su fondo real como se usa tanto en el "teatro de vanguardia", ni emplea el tono menor de la vida diaria para dar "por el silencio" un conflicto dramático como hace, por ejemplo, Jean Jacques Bernard.

Ninguna escuela nueva encuentra en él un adepto. Su obra es la de un hombre a quien preocupa la verosimilitud de las situaciones, la exacta observación de los tipos, la variedad y encadenamiento de las escenas con interés progresivo, el efecto plástico y un momento de fuerte emoción para cerrar cada acto. Cosas todas de que se preocupaban un Bataille o un Bernstein, hoy tenidos en menos, y que todavía alcanzan para ofrecer al público una comedia hermosa.

Versión nueva

Pero, esto innegable, — Jeanson no se ha quedado en cuanto al espíritu, a la intención de su obra,— tan en lo tradicional como lo ha hecho para buscar el conflicto y los procedimientos escénicos.

Cierto es que los personajes se analizan recíprocamente o a sí mismos con una clarividencia que cumple con exceso la recomendación socrática y revela, también en demasía, su común origen en la mente de un autor ganoso de que nada permanezca en penumbra propicia a confusiones. Pero también es cierto que pese a esta falla psicológica o acierto dramático (como quiera considerarse), la comedia de Jeanson acusa caracteres de modernidad.

Los conflictos teatrales, en general, pueden ser considerados como una sustancia incolora que adquiriera determinada tonalidad al pasar por el espíritu del autor encargado de llevarlos a escena. Ese algo indefinible, el tono de la obra, es lo moderno en "Amis comme avant".

Lo moral y lo inmoral

Quizá él dependa del punto de vista moral con que se contemplan los hechos. Generalmente, los autores de anteguerra imponían a la marcha de los acontecimientos y a la conducta de los personajes una norma preestablecida. Los "nuevos "ven la vida con menor adhesión a los prejuicios morales" cuya respetabilidad no atacan ni defienden. Se limitan a presentarnos, sin inmutarse, casos de corrupción por el dinero como "Topaze" de Pagnol, por ejemplo, y no se arredran ante la conclusión que lo cotidiano ratifica, de que esa corrupción no entraña desventajas sociales. Lo "inmoral" que hipócritamente encubrían, cuando no castigaban, los autores hoy envejecidos, se descubre sin repugnancia ni delectación en la obra de los nuevos. Y se nota, naturalmente, en un autor tan nuevo como Henri Jeanson.

En el alma compleja de Claire Collet caben la fidelidad para con el hombre a quien no ama, la intensa nostalgia de placeres no gustados, la ternura maternal, la ansiedad sexual de la mujer que ya declina, el desprecio hacia el hombre cuyas caricias compra y el deseo de adquirir, aun por ese mismo medio, nuevas caricias y placeres nuevos. Cabe el sacrificio de todo a su egoísmo, y el sacrificio de su egoísmo ante la amenaza de felicidad de su hijo. El autor recorre toda esta gama, mostrando y sugiriendo, sin preocuparse de que esa mujer aparezca simpática o antipática, plausible o lamentable.

Esa independencia, esa observación puramente objetiva, esa liberación de preconceptos morales, se nos antoja, lo repetimos, la esencia del "tono de modernidad" fácilmente perceptible en la comedia de Henri Jeanson.

Valores

Infundir este hálito actual a un tema viejo desarrollado con modalidad vieja, también, es un mérito que, mejor que ningún otro, afirma la existencia de un positivo talento en Jeanson.

Pero, dejando aparte esta consideración, cabe elogiar la difícil facilidad con que pone "directamente" ante el espectador todos los elementos de que consta su obra sin acudir como "necesidad" a la relación de acontecimientos que pasan fuera de la escena.

El público ve al hombre hostilizado por su mujer, ve el efecto de esta hostilidad, la huida de ese hombre; ve el noviazgo de los muchachos; ve el desbordamiento espiritual, la corrupción en que cae la mujer abandonada, la inquietud del hijo, la intervención del padre. Todo le llega por los ojos al mismo tiempo que por los oídos y esa doble vía es eficacísima para llegar al cerebro y al corazón.

Cada tipo profundizado o en bosquejo aparece con caracteres de impresionante verismo y el diálogo, limpio y enérgico, arrancado del diario hablar pero tocado con la gracial arte, tiene grán interés escénico.

Intérpretes

A cada nueva versión la compañía Bretty-Ferny aparece más firme, más agradable, más admirable. Si en "Etienne" hubo lunares perceptibles también en "L'ami Teddy"; si en "Le duel" el conjunto pareció flojo, en "Voces d'argent", "La brouille" y "Amis comme avant" nos hemos hallado ante interpretaciones admirables.

Beatrice Bretty ha creado anoche un papel difícil con pleno dominio, con perfecta visión psicológica del personaje. Hemos dicho ya cuán complejo es el espíritu de Clara y cuántos sentimientos, cuántos pensamientos contradictorios lo turban y lo manejan. Como grande, como máxima alabanza de Beatrice Bretty puede decirse que el público supo en cada momento lo que pasaba en el alma de Clara.

Con aplomo de maestro, Ernest Ferny puso emoción en su parte. El gesto y la voz, en acuerdo perfecto, tradujeron siempre con fidelidad lo que el autor puso en ese tipo simpático, orientado en la vida por un gran sentimiento: el amor paternal.

El muchacho que goza de todo el cariño y que sufre por la desavenencia de sus padres tuvo una encarnación feliz en Julien Bertheaux, actor cuya juventud no es óbice para que asuma su labor artística con perfecto sentido de su responsabilidad.

André Davier compuso un tipo de amante venal con gracia en los detalles y segura línea escénica. Simone Viovy, Georges Cusin, Louis Argond, France-Dhelia y Genevieve Charvet integraron el reparto con acierto.

Un Antídoto Eficaz



Contra el veneno del antimexicanismo que pretenden inyectar al mundo los yanquis con sus películas, Celia Montalván puede servir de antídoto. ¿Quién, viéndola, no piensa en las bondades de un pueblo que produce mujeres como ella?

Se Benefician en el Nuevo Clara y Salomón Stramer

Esta Noche

La compañía israelita de operetas y comedias ha dedicado la función de esta noche a las dos primeras figuras del elenco, Clar y Salomón Stramer, intérpretes que se han destacado actuando con Ben Ami y posteriormente en el repertorio ligero que cultivan. Tanto por eficacia de su labor en dramas y comedias como por su correcto desempeño en los espectáculos musicados, ambos comediantes han sabido granjearse las simpatías de un numeroso público que los ha seguido con viva complacencia. La función de esta noche contará con un programa variado que integran el primer acto de "El payaso ciego", el estreno de "El secreto de una muchacha" y el primer acto de "Rosita Slobotka", a los que seguirán canciones a cargo de Salomón Stramer y números de baile por Adolfo Guesdiman.

C. STRAMER

El Homenaje al Dr. Pedro E. Pico en el Trocadero

Tendrá Lugar Mañana

Mañana será la demostración que las dos sociedades de autores ofrecerán al doctor Pedro E. Pico con motivo de haber cumplido los 30 años de vida teatral estrenando su quincuagésima obra, la delicada comedia "Yo quiero que tú me engañes".

Tendrá lugar el banquete en el restaurant Trocadero pudiendo los amigos y admiradores del prestigioso escritor retirar su tarjeta de adhesión en la Sociedad o el Círculo de Autores, sito ambos en Santa Fe 1243. Los organizadores del homenaje hacen notar que todo el que desee participar en él, puede hacerlo sin esperar invitación especial.

La Falta de Obras no es la Causa del Fracaso

Los "Primeros Actores" y las Empresas Obstaculizan la Buena Producción Escénica

Con motivo de la terminación de la temporada de Enrique Muiño en el Smart, se ha dicho que el popular comediante careció de obras. Igual cosa han repetido algunos empresarios y actores-directores para justificar el fracaso de su teatro. La reiteración de este argumento obliga a formular esta pregunta: ¿escasea, en realidad, la producción?



S. Eichelbaum

Para contestar con exactitud, habría que conocer el número y calidad de las obras presentadas en cada teatro. Y esto ni lo saben los propios encargados de seleccionarlas... Esta delicada tarea depende, entre nosotros, porque no tenemos directores escénicos, del capricho de un primer actor o de las veleidades literarias de un empresario.

Para éstos, huelga decirlo, sólo existen los autores de éxito, valorados, no por sus merecimientos artísticos, sino por la entrada que han producido con alguna pieza. Los noveles son siempre intrusos a los que se despide, como a los postulantes a un empleo, con vagas promesas. No tenemos tampoco comités de lectura, ni las sociedades de autores se han preocupado nunca de estimular a los que deseen escribir para el teatro; antes al contrario se vió en cada nueva vocación revelada un peligro.

N. FREGUES

Convengamos, pues, en que a los noveles no se les ofrece oportunidad alguna de estrenar sus trabajos, porque, si son buenos, nadie caerá, sino excepcionalmente, en la cuenta de ello, y, si son malos, tampoco habrá quién se tome la molestia de decírselo con lealtad.

Y los ya consagrados, porque han tenido algún éxito de público (de público, porque el arte no cuenta), ¿están en mejor situación? Absolutamente no.

Exigencias intolerables

El autor que llega fácilmente al empresario o primer actor, debe contentarse, si la obra interesa, con una aceptación que no implica un compromiso. Para esto habrá de someterse a la violencia de leer a quien considera inferior intelectualmente, pero que es el dueño del negocio. No hay turno tampoco de estrenos, pues la empresa se reserva el derecho de representar lo que le plazca. No importa que esa obra sea el fruto de varios meses de trabajo: debe esperar turno después de aceptada. Además, el autor ha de introducir en ella todas las modificaciones que el primer actor crea indispensables para lucirse, y cortar algunos papeles a medida a las principales figuras del elenco. Y como nuestros espectáculos se regulan por una especie de ley de imitación, si por esos días una obra de diferente carácter obtiene buena acogida en no importa qué parte, habrá que escribir otra análoga, porque eso es "lo que gusta al público". ¿Qué estímulo puede hallar un autor cuando se ve sometido a tantas vejaciones?

E. MUIÑO

JOSE FRANCO

Hace poco, en una entrevista con el doctor Pico, nos refería este prestigioso autor que, después de treinta años de teatro, y con cincuenta obras estrenadas, nunca había tenido tanta dificultad para ofrecer sus producciones como ahora. "Por eso dejé sin realizar varias obras". Y agregaba que su pieza "Yo quiero que tú me engañes" la había tenido que retirar de la únicca sala que hasta hace poco cultivó el género nacional en tres actos. Tan interesante comedia sólo pudo representarse cuando se levantó la absurda prohibición que pesaba sobre el Liceo. Igual cosa le ha ocurrido a Samuel Eichelbaum, a Julio Sánchez Gardel, a Cunill Cabanillas. Y otro autor de prestigio, Enrique Gustavino, se ha negado a entregar dos comedias sin las garantías necesarias de un próximo estreno. En nuestros teatros no hay lugar, pues, para la producción seria, los escritores de más prestigio se niegan a abordar el teatro por no someterse a exigencias intolerables, los jóvenes no tienen oportunidad de estrenar porque nadie se ocupa de leer lo que ellos escriben... ¿Se puede decir, entonces, que faltan obras?

ENRIQUE GUSTAVINO

Amarga comprobación

Lo que ocurre, en verdad, lo hemos ya puntualizado ayer al referirnos a las aspiraciones de los autores: fracasan los espectáculos debido a que la vanidad de ciertas primeras figuras — ya sin atracción sobre el público —conspira contra la organización de elencos orgánicos, porque éstos no se constituyen de acuerdo a un repertorio previamente establecido y porque se han suprimido todos los estímulos que pueden acrecentar el número y, sobre todo, la calidad de las obras. Afrontar estos tres problemas, como intentan ahora los autores, es ponerse en el camino de una solución racional.



C. CABANELLAS

Los Espectáculos de Comedia en el T. San Martín

Serrador-Mari-Ibáñez

Para la velada de mañana el conjunto encabezado por Pepita Serrador y Narcisín anuncian "Los mosquitos" de los hermanos Quinteros y, para fecha próxima aun no indicada la obra de Marcelino Domingo "Encadenadas".

Se Presentaron Dos Concertistas Españoles Anoche

Telmo Vela y Joaquín Fúster

En la sala de la Asociación Wagneriana se presentaron anoche el violinista Telmo Vela y el pianista Joaquín Fuster, el primero ya conocido aquí, donde actuó discretamente hace algunos años. Ambos concertistas españoles demostraron, en el desarrollo de un programa variado y desigual, brillantes condiciones de técnica y expresión, sobre todo el segundo, que puede compararse con los mejores pianistas que nos han visitado.

El concierto se inició con una Elegía de Guridi, para violín y piano, página de juventud en la cual es difícil advertir las cualidades que luego singularizaron a este talentoso músico. Más interesante, aunque no de una calidad sobresaliente, fué la "Sonatina" de Bacarisse, joven compositor hispano. La segunda parte del programa contenía composiciones para piano solo de Mendelsohn, Chopin, Halffter, Falla y Albéniz, en las que pudo apreciarse la perfección técnica, la musicalidad el vigor rítmico y sentido del color de Joaquín Fuster, a quien sería muy interesante escuchar nuevamente, pues se trata de un artista completo. Finalmente Vela y Fuster ofrecieron una correcta versión de la "Sonata a Kreutzer", de Beethoven, que fué muy celebrada por el auditorio.

Vida y Ficción

(Para JORNADA)

Empecé en el teatro Nacional estrenando una obra en un acto, y como el estreno tuvo lugar el último día de la temporada, la obra no pudo representarse más que una sola vez.

Fué una alegría para mí porque pude, por lo menos, ver mi obra en escena. Quedé bien conforme.

Mi segundo estreno fué en el teatro Nuevo, con la compañía de Pepe y Pablo Podestá. Dos años anduve ambulando con la obra bajo el brazo, hasta que Pepe, gracias a una noche de lluvia que lo obligó a quedarse en la capital, escuchó la lectura. Al poco tiempo Pablo la puso en escena, bautizándola con el nombre de "La novia de Floripondio".

R. HICKEN

Luego estrené con Parravicini: "Maridos caseros", "Papá y mamá", "El tío soltero", etc., obras que significaron grandes éxitos.

En la temporada siguiente me dediqué a escribir para Casaux, con quien continuaron los éxitos: "El pariente político", "El profesor Muller", "Kolossal mujer", "Un gran señor", etc.

Algo cansado del género, deseaba escribir con otra inquietud y forzosamente debía poner un intervalo entre una y otra producción.

El año que viene pienso dedicarme nuevamente a escribir y creo que, además, podré realizar un proyecto que publiqué en junio de 1925 en "El Telégrafo" y que siempre he deseado llevar a cabo.

RICARDO HICKEN

Un Humorista se Presentará en el T. Maipo

Ramper, en un Estreno

Ramper, el celebrado humorista español, famoso por sus chistes a la dictadura y la monarquía española, en momentos en que era arriesgado dar tales bromas, se presentará pasado mañana en el Maipo en el estreno de "El buen humor a la vista", producción revisteril de Ivo Pelay con la que se ha de renovar el interés del público por el conjunto en que se destacan Dorita Lloret y Marcelo Ruggero.

Estrenan Hoy Una Revista en el Casino

"La Polka del Espiante"

En el teatro Casino se efectuará esta tarde el estreno de "La polka del espiante", revista que sus autores, los hermanos Bassi y Antonio Botta, califican de "cómico-sátira de hechos pasados y presentes". En esta novedad, que ha de repetirse en la primera y tercera sección de la noche, participarán todos los elementos del conjunto y la cancionista criolla Blanca Ramos, que hoy hará su presentación.

"El Nido Oculto" y "La Calle" Prepara Evita Franco

Estreno en la Semana

En el Ateneo, donde sigue brindándose con buen éxito la comedia del doctor Pedro B. Aquino "Allegra" se tiene la intención de estrenar en la semana "El nido oculto" pieza en verso del doctor Gustavo Caraballo.

Al mismo tiempo se prepara "La calle" de Elmed Rice con cuya versión escénica, en la traducción de R. Sagarna, el conjunto de Eva Franco espera obtener un gran éxito de crítica y de público.



Actitud Renacentista



MARIA ESTHER PODESTA de Pomar, como una madrecita cariñosa, adoptó una pose clásica de pintura del Renacimiento

Perspectivas de un Buen Programa Para el Domingo

Breves Comentarios Sobre los Inscriptos del Domingo

A continuación damos un comentario general sobre los animales inscriptos para el próximo domingo, excepción hecha del clásico Hipódromo Argentino y la carreras de productos, que "estudiamos" por separado.

Premio SIBILA — 1600 Mts.

Dijitina y Tinajera, figuran inscriptas nuevamente.

Ambas pupilas de Pena tienen muchas probabilidades de ocupar el primer puesto del marcador.

Madeja puede imponerse

Después de su bravo final, en pos de Tinajera, a una cabeza, lógico es destacar en primer término la futura actuación de Madeja.

Alameda, nuevamente

Pol-Curá debió hacer correr fuerte al final, para imponerse a Alameda, la cual corrió en el puesto de peligro, para caer vencida por el pupilo del stud Don Gonzalo, con todos los honores.

Alameda es la carta más brava que vemos por ahora.

Bárbara puede ser

Corrió discretamente y debe superar dicha reciente performance.

Apronta bien y debemos esperar una lucida carrera.

Las demás

Arabesca, Igualita, Garúa, Caro Nome, Kiss Not, Monamour, Venturera y Umbra, completan el lote de yeguas inscriptas en la prueba inicial del domingo próximo.

En realidad, el primer puesto debe disputarse entre la pareja de Penna, Madeja y Alameda.

¡Eso, por ahora...!

Premio IRIGOYEN—1100 Mts.

Golfo es temible

En la recta será difícil aventajar a este caballo, cuyas velocidades son extraordinarias.

Es punto difícil de superar.

Apriete en tiro corto

Se defenderá como gato "panza arriba". Ya sabemos cómo las gasta este "crack" en pruebas de velocidad.

Trabaja muy bien.

Kasy Kay puede...

El domingo trató de ganar de un viaje donde se impuso Tinajera.

Al final se paró, pero dejando la impresión de que había "sido" trabajada para una próxima. Tal vez sea para ésta... y se les venga de un saque, puesto que se halla muy "aligerada".

Fucsita y Goyito

Intentarán un lance. Si largan bien, pueden lograr imponerse.

Segundo... ¿será primero?

Vez pasada logró un buen tercer puesto en pista recta, en reñida lucha. Días atrás se tiraron a la pileta.

Ahora en tiro corto se les puede hacer.

Bigarreau si fuera...

... el de pasados tiempos.

Está viejo y reaparece.

Si fuera el de antes costaría ganarlo.

De los demás

Nos parece que poco jugo se les pueda sacar.

Sin embargo, de aquí al domingo pueden adelantar algo y ser candidatos discretos.

Premio COURTIER - 1500 Mts.

Emilia otra vez

La pupila de Maschio termina de ganar reapareciendo. Ahora, ya en más estado, lógico es descontar su brillante desempeño.

Mi Chiquita

Ha logrado imponerse dos veces consecutivas. Además de aquello de que no hay dos sin tres, el mejor entrenamiento de Mi Chiquita la destacan con relieve propio.

Alcestes reaparece bien

En su caballeriza descuentan su excelente desempeño.

De acuerdo a cómo ensaya, es carta brava.

Abeja

Mejorará en mucho su reciente discreto compromiso.

Sospechada

Que ganó en gran tiempo y forma, debe volver a distinguirse.

Ojo, que ha seguido progresando.

Las demás correrán más o menos bien.

Premio GRINGAZO, 1600 Mts.

Sarratea segundo de Pecarí

Es el candidato mejor colocado.

Veremos el peso que le toca, para opinar de firme.

Su preparación es insuperable.

Millacó

Ganó con todo a Folie en 1'36" y quintos la milla. Sin embargo, el domingo puede lograr otra victoria.

Vehemente

Termina de ser tercero de Vidmar, luego de haber ganado en buen tiempo. Se halla en forma y puede salir airoso.

San Salvador y Picador

Han corrido mediocremente. Pueden rehabilitarse.

Francamente

¿Lo dejarán correr?

Francamente, no lo sabemos. Si corriera, a pesar de sus manos de vidrio, sería enemigo muy temible.

Premio CARDENIO, 2800 Mts.

¿Bienablado?

¡Todos los demás en la vereda!

¿Quién le pone los cascabeles al toga?

Sarbar correrá bien

Lo hizo con relativo éxito al estrenarse en las largas: 3o. de Chichita I y Mocetón.

Ahora mejorará dicho compromiso.

Señalero es púa...

Después de su triunfo delante de Vindicta, ha seguido progresando.

Nuevamente se destaca.

Los otros

Correrán bien, pero no los creemos delante de los animales citados con preferencia.

Primero Silurian

Sigue lejos en el puesto de honor este magnífico padrillo del haras El Pelado.

Precede a Alan Breck, que va segundo, por $ 139.715.

Al paso que va Silurian, terminará el año en ganancia, a juzgar por las probabilidades que le asignan sus productivos hijos en los próximos encuentros.

El Caso del Jockey Pintado

Un Fiscal Pide que se Trate el Asunto con un Plazo de un Año de Suspensión

Hace algunos meses que las autoridades del Jockey Club platense cortaron relaciones — retirándole la patente — con el jockey Salustiano Pintado: se le sindicó como causante de la rodada ocurrida en el hipódromo de La Plata el 18 de enero, donde salieron lesionados los jinetes Teodoro Meyer y Toribio Sánchez. Pintado dirigía el caballo My Be. El fiscal doctor Rómulo Cabrera, que entiende en la causa, pide para Pintado una multa de 250 pesos y suspensión por un año en el ejercicio de la profesión. Pintado fué descalificado por el Jockey Club en aquella oportunidad.



S. PINTADO

Mar Caspio Está Listo Para Correr

En el Luis María Campos Hará la Rentrée

Según nos informa el entraineur Luis Saini, su pensionista Mar Caspio está en vísperas de hacer la rentrée. Será de la partida en el premio Luis María Campos, carrera donde no hallará enemigos de grandes condiciones, puesto que los que intervienen en esa carrera no pueden hacerlo, según el reglamento en el Gran Premio Jockey Club.

Trabajos de Hoy en el H. de La Plata

La Mejor Corrida Fué la de Ned y la Mejor Partida la de Pelucona

MOGOL, con Schulz, 1000 metros en 1' 3".

TASADOR, con Bastías, 800 metros en 50".

FLIK, con Palmieri, 800 metros en 48" 4|5.

LOS CATRIELES, con Lallana, 1000 en 1' 2" 1|5.

YATAGANCITO, con T. Sánchez, 1000 en 1' 3".

SOLO DE ORO, con Lagomarsino, 1000 en 1' 3".

SAXOFON, con Pena, 1000 metros en 1' 4".

MARABU, con Díaz, 1600 metros en 1' 41" 3|5.

PADRE CIO, con Delgado, 700 en 44" 3|5.

SULERIO, Lagomarsino, 1000 metros en 1' 4".

FLOR DE LYS, con Díaz, 1000 en 1' 3" 3|5.

MONTE GRANDE, con Vecino, 800 en 50" 4|5.

BISONTE, con Matos, 700 metros en 43" 1|5.

DIVA, con Palmieri, 1000 metros en 1' 5".

EDICTOR, con Saavedra, 800 metros en 48" 1|5.

SILVER WEDDING, con Andrade, 800 en 49".

EMPACADA, con P. Cuchinelli, 700 en 43".

BATURRO, con Menini, 1600 metros en 1' 45" 3|5.

MI IDEAL, con Tadei, 700 metros en 44" 2|5.

CHERIE, con Sánchez, 600 metros en 36".

CUARTEADOR, con Saavedra, 700 en 44".

BROMURO, Batista, 700 metros en 42" 3|5.

NED, con Lallana, 2000 metros en 2' 6" 2|5.

LADEADO, con Saavedra, 700 metros en 43" 2|5.

BALICO, con Sánchez, 700 metros en 43" 1|2.

POLICIANO, con Lagomarsino, 800 metros en 51".

SOLO MIO, peón, 1000 metros en 1' 3" 4|5.

CASUALIDAD, con Tadei, 700 metros en 45".

TERRONCITO, Lagomarsino, 700 en 43" 1|2.

DOUBLE STEEL, Moreira, 1600 metros; últimos 1400 en 1' 28" 1|5.

ESPUELA DE ORO, Mendoza, 800 en 49".

TETRARCA, Pena y Mandubí, peón, 700 en 44" 1|5 (opuesto).

CARACOL, con Dolan y Rastrera, con Degaetano, 600 metros en 35" 2|5.

DANJOU, Bastías y Reveilleur, Moreira, 700 metros en 43".

PELUCONA, Vecino, 800 en 48".

BIGAMO, Moreira, 700 en 43".

ANGULEN, Vázquez, 700 metros en 43".

BARDOUR, Bastías, 1400 metros en 1' 32".

MAY BE, Bastías, 800 en 51".

ISLA FUERTE, con García, 700 metros en 45".

Hipódromo Argentino

Inscripciones para el Domingo Próximo

Premio Sibila — 1600 metros

Dijitina	Kiss Not
Tinajera	Monamour
Igualita	Venturera
Arabesca	Alameda
Garúa	Bárbara
Caro Nome	Umbra
Madeja	

Premio Enero — 1600 metros

Peligrosa	Garita
Rica Mona	Arañita
Fiereza	Pipina
Billetuda	Wanderful
Copy Star	Clavéta
Barberina	Abejilla
Mema	

Premio Amsterdam — 1500 metros

No se apure	Barbero
Veraz	Venturoso
Papelón	Tigre
Machazo	Silbante
Cruz Diablo	Guasquerito
Dello	Pont
Cherif	Señorito
Plutarquito	Badmington
Fraile	Bribón
Maquiavelo	Mosquetero
Compinche	Ricachón
Pebete	Malhechor
Sovereing	

Premio Irigoyen — 1100 metros

Kasy Kay	Segundo
Goyito	Bigarreau
Apriete	Pensadora
Fucsita	Golfo
Chade	Lady Bird
Lighfoot	

Premio H. Argentino — 5000 metros

Chispero	Aladino
El Fierro	Pitris
Pilluelo	

Premio Courtier — 1500 metros

Original	Fiamma
Cantuta	Muy Alegre
Oly	Bomba
Máquina	Abeja
Emilia	Sospechada
Alcestes	Mi Chiquita

Premio Gringazo — 1600 metros

Juvenil	Sarratea
Duraznero	Picador
Francamente	San Salvador
El Machito	Vehemente
Millacó	

Premio Cardenio — 2800 metros

Intenso	Bienablado
Señalero	Trapito
Raiser	Plegaria
Fosforina	Maltés
Sarbar	

Bermejo Tiene Entre sus Hijos su Vivo Retrato

Hará el Debut Este Año en el Tattersall con Buen Conjunto

Entre los productos que este año presentará a la venta el haras La Oriental, figura la producción del gran caballo Bermejo, ganador de los premios Jockey Club y Nacional. En su paso por las pistas, en una campaña breve, el hijo de Remanso conquistó victorias resonantes, dominando a los mejores de una notable generación.

Fué breve su actuación, pero dejó en el turf el recuerdo imperecedero de los grandes caballos. Su producción es escasa en esta primera campaña — tres potrillos y dos potrancas — pero nos informa quien los ha visto recientemente, que son animales preciosos, y sobre todo, tienen la garantía de ser el vivo retrato del padre.

También viene este año en el lote del haras La Oriental la primera generación producida por Bis en ese establecimiento.

Bis ya es conocido del público; el gran hijo de Cyllene dió muy buenos ganadores y debe de mejorar en sus nuevos dominios la producción anterior.

Pajuerano Está Produciendo con Buena Fortuna

Los aficionados no habrán olvidado, seguramente, al notable caballo Pajuerano, un hermoso hijo de Craganour y Porteñita, que el año de Jolly Eyes hiciera una campaña sobresaliente, a pesar de ser un caballo delicadísimo de manos. Tuvo figuración destacada en los grandes clásicos, sin haber tenido la fortuna de ganar ninguna de esas carreras; corrió en su segunda campaña una serie de carreras en diversas distancias y cargando siempre alto peso — se le conceptuó como caballo de grandes calidades en todo momento — se adjudicó carreras bravas marcando tiempos soberbios y demostrando que entre la producción clásica de Craganour debe figurar con todo derecho.

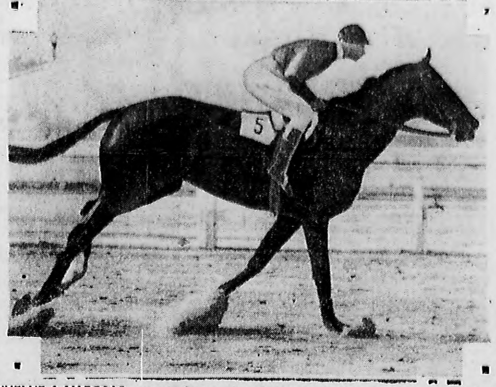
Retirado de las pistas una vez cumplida su campaña, el descendiente de Desmond ingresó al haras que tiene su propietario, próximo a Luján, donde se le presentaron algunas yeguas de origen selecto. Sus primeros productos son, según se nos informa, toda una grata promesa. Los admiradores de Pajuerano han de tener pronto oportunidad de admirar a sus descendientes, porque no hay duda que resultarán elementos de porvenir. Su propietario está justamente encantado con el nuevo padrillo.

Viene Lightfoot, Pero sin Estades

Lightfoot es el mismo que en el hipódromo platense dió tema para sabrosos comentarios, con motivo de una de esas performances que hacen época; después de correr varias carreras sin boletos, un buen día se hizo presente y dejó el tendal de doloridos... Claro que ese chiste costó una suspensión merecida de seis meses para su cuidador, un mozo Estades, que venido de Maroñas había levantado su tienda en La Plata dispuesto a todo.

Bien; Lightfoot está en Palermo. Y según lo deja entrever su campaña en el circo de los eucaliptus, lo más probable es que no venga en vano. Es un pingo que corre mucho entre los burros, y los rivales que le saldrán el domingo al paso no son otra cosa.

CARRION NOS ABANDONA



VUELVE A MAROÑAS, escenario de sus mejores triunfos, el hijo de Copyright que, en sus dos viajes a Palermo, no logró conseguir un éxito en el hipódromo Argentino. Después de su fracaso en el clásico Belgrano, poco le quedaba que hacer y su propietario resolvió llevarlo de nuevo a la vecina orilla. Gracias que ganó en Rosario el premio Presidente de la República. Se nos informa que será embarcado mañana. Aparece en esta fotografía dirigido por Leguisamo.

Le Falló la Cuerda y no Correrá Más el Gran Caballo Perseus

Será Destinado a la Reproducción, Para lo Cual se Hacen Trámites de Arreglo en Estos Momentos

FUE UN GRAN CABALLO

Perseus ha terminado su campaña en las pistas. El notable hijo de Air Raid fué una de las figuras más sobresalientes de las pasadas generaciones, pero pagó el inevitable tributo a sus calidades; cayó, como caen, tarde o temprano, los más grandes campeones del turf. Deja en su paso por las pistas una huella de verdadero campeón, habiendo ganado las más grandes carreras del hipódromo de Maroñas, los premios Nacional, José Pedro Ramírez y una serie de carreras famosas que le valieron legítima fama de crack.

Traído a Palermo, se inició ganando el clásico Arturo R. Bullrich, en magnífico estilo, y más tarde el Chacabuco, carrera donde los mejores stayers hacen gala de sus positivas calidades. Más tarde intervino en el Belgrano, donde llegó segundo de Guardia Civil, en 2'35" 2|5 los 2500 metros. Luego fué segundo de Cocles, a media cabeza, en el Gran Premio de Honor, en cuya carrera hizo una de sus performances más destacadas. Es un hijo de Air Raid, nacido en el Uruguay, que en cualquier hipódromo y categoría hubiese resultado igualmente un animal productivo y destacado.

Su entraineur, Pedro Díaz, nos manifestó que se hacen gestiones para venderlo, sin la pretensión de un alto precio, o de arrendarlo, si ello conviniera a los cálculos del propietario.

He aquí un caballo con el que se podría hacer un ensayo, con grandes probabilidades de éxito.



PERSEUS, el gran caballo de Maroñas, aparece en esta foto con su competente trainer Pedro Díaz

Tiene para un Mes aún Mar de Fondo

La lesión que alejó de las actividades al excelente Mar de Fondo, ha sido de consecuencias. Cuando se creía que no era nada grave, se comprobó que la lesión debía ser tratada en serio, y por fuerza se prolonga el alejamiento. Nos dijo su entraineur que tiene todavía para algo más de un mes, pero que espera verlo completamente sano. Es un Alan Breck que hace honor a sus antecedentes y que tiene amplio programa en cualquier categoría.

NO LAS TIENE TODAS CONSIGO SANTESTEVAN

DESDE el momento que Picapleitos demostró de lo que es capaz, José Santestevan no ha vuelto a sonreir, ni por broma; quedó serio. Con esa seriedad que es su mejor característica y que revela que no las tiene todas consigo... Mineral es bueno, pero también lo es Picapleitos, y además lleva la ventaja de la monta...

Por otra parte, cuando un hombre es completmente feliz siempre tiene que atravesarse algo que lo arruine. Santestevan era el hombre más feliz de la tierra en estos momentos, pero desde que salió Picapleitos para correr el Rivadavia y lo vió llegar al galope en 2'2", don José perdió aquella sonrisita de la semana anterior, y alguien nos dijo que durante todo el día de ayer no había despegado sus labios. No hay duda que le preocupó la revelación del pensionista del entraineur Francisco Maschio. Le ganará su caballo o no, depende de la suerte; pero lo que no se puede poner en duda es que Mineral llevará en el Jockey Club un rival que no se parece a Rayero. Con Piclapleitos no se va a permitir el lujo de largar mal y de tomar la punta para florearse luego; si quiere derrotarlo ha de contar con el factor suerte en la largada; con una dirección serena y, aun contando con todo eso, ¿quién sabe...? Porque el Picacero es bueno derecho. Claro que el de Santestevan también lo es. Por eso resulta tan interesante el próximo Jockey Club, por lo mismo el trainer de Mineral está un tanto preocupado. No es para menos.

Los que Irán a los 5000 Mts. el Próx. Domingo

ALADINO, 61 k., E. Antúnez
EL FIERRO 59, I. Leguisamo
PILLUELO 54, E. Lema
PITRIS 52, Jacinto Sola
CHISPERO 50, J. Ausbrusch

Pilluelo Produjo un Buen Ensayo Sobre 1200 Mts.

Lo Cumplió en La Plata, Empleando 1'14" 2|5

CON T. SANCHEZ

El crack de las pistas platenses, que, como se sabe, será de la partida en el clásico Hipódromo Argentino que se disputará en Palermo el próximo domingo, fue ensayado esta mañana sobre 1200 metros, los que recorrió, dirigido por T. Sánchez y apareado a Ma Colombine, con Batista, en 1' 14" y 2|5, empleando los siguientes tiempos parciales:

Primeros	300	metros:	18" 1|2
"	400	"	24" 3|5
"	500	"	31"
"	800	"	49" 3|5

El caballo dominó a la yegua por dos cuerpos y medio.

Los Tres Años que Debutarán el Domingo

Potrancas

MEMA, por Cad y Merisette, al cuidado de José Alvarez, costó 10.000 pesos.

WANDERFUL, por Capablanca y Doracante, al cuidado de Luis Calistro, costó 3.500 pesos.

Potrillos

PAPELON, por Buen Papel y Heredera, cuidado por Francisco Lacoste. Costó 11.500 pesos.

MACHAZO, por Saint Wolf y Manda, cuidador Rufino Coll. Costó 16.000 pesos.

SOVEREIGH, por Serio y Saud Witch, cuidador José Alvarez. Costó 5.000 pesos.

VENTUROSO, por Carlos XII y Venecianita, cuidado por Wenceslao Perdomo. Costó 4.000 pesos.

TIGRE, por Lord Basil y Tenfelina, cuidador X. X. Costó 5.000 pesos.

PONT, por Macon y Ponticula, cuidador Alfonso Davino. Costó 21.000 pesos.

RICACHON, por Sangre Azul II y Rica Tipa, cuidador Juan Etchechourry. Costó 1.700 pesos.

Le Llueven Ahora Caballos a Maschio

La figura del momento entre los más destacados profesionales del turf, es el afortunado y competente entraineur Francisco Maschio; le llueven caballos.

Ayer en nuestra sexta edición anticipamos la noticia de que le había sido ofrecido el stud Condal, del que se hará cargo de un momento a otro. Además, para la próxima temporada tendrá otra ecurie nueva y de seguro porvenir: Lonquimay. Su propietario, don Francisco Villacoba, piensa cuidar algunos productos hijos de Camacho y de Grandpree, y hace algunos días ingresó a la caballeriza de Maschio un importado en el vientre, nacido con fecha europea, que debutará en los primeros meses de verano. Sabemos de fuente insospechable que los propietarios que en la actualidad tienen caballos en poder de Maschio piensan intensificar sus adquisiciones para el año próximo, lo que quiere decir que Maschio cuidará alrededor de cien caballos el año que viene. Se explica el éxito: Maschio es un profesional cuya competencia es indiscutible, y además tiene en Leguisamo un colaborador eminentísimo. Con suerte y con sus conocimientos y la abundancia de elementos que hay en sus dominios Maschio debe ser el año que viene el amo de las pistas, como lo es desde hace algún tiempo.

El Jockey G. Greme Hace una Aclaración

No Hizo Declaraciones que Pudieran Empañar el Prestigio del Jockey Club de Río de Janeiro, ni el de sus Autoridades

Hace aproximadamente diez meses que llegó a Buenos Aires, después de una actuación prolongada en los hipódromos de Brasil, donde ganó numerosas carreras, el conocido profesional del turf, Guillermo Greme. Con motivo de su llegada se hicieron diferentes reportajes al citado látigo, y sin que él autorizase semejante cosa, uno de esos comentarios se refería despectivamente a la actitud de las autoridades del Jockey Club de Río de Janeiro, incidencia que tuvo sus consecuencias; enterados allí de lo que aparecía manifestado por Greme, tomaron medidas y retuvieron los certificados al jockey. Como entre el Jockey Club de Río de Janeiro y el nuestro existe una relación y un convenio de mutua defensa de intereses, al no tener Greme sus papeles en condiciones no podía ejercer la profesión en los hipódromos patrocinados por el Jockey Club de Buenos Aires. Así las cosas, las autoridades del Jockey Club de La Plata, ajustándose a los reglamentos y respetando los convenios, retiraron la patente al citado jockey hasta que obtenga sus documentos profesionales en regla. Hace de esto unos cuatro meses y Greme, que es un profesional competente, honesto y apreciable, se ve en situación angustiosa por esa causa.

Y como es de todo punto incierto que él haya hecho declaraciones en contra del Jockey Club de Río, ni tampoco contra sus autoridades, nos pide encarecidamente que dejemos constancia de su conducta. No olvida Greme que durante ocho años que duró su permanencia en los distintos hipódromos de Brasil, halló siempre la más cordial acogida, y recuerda con gratitud que aquella tierra hospitalaria es la que vió nacer a sus dos hijitos.

Queda complacido el jockey Greme, y veríamos con gusto que los caballeros que dirigen los destinos del Jockey Club de Río de Janeiro tuvieran en cuenta que las pequeñas faltas y los deslices de los profesionales del turf no deben de ser castigados con tanta severidad.



G. GREME

Ha Muerto la Famosa Yegua Pretty Polly

Era una de las Figuras Más Extraordinarias en el Mundo del Turf

HIJA DE GALLINULE

El cable anuncia la desaparición de a célebre yegua Pretty Polly hija de Gallinule y Admiration por Saraband (Muncaster). Tenía aproximadamente 30 años, edad avanzada sin duda que confirma la gran vitalidad de la famosa "matrona". El nombre de Pretty Polly está hoy vinculado con verdadero arraigo al elevage mundial: figura como punto central en muchos pedigrees famosos y si Gallinule es grande y célebre, ese renombre lo consiguió, precisamente, por intermedio de su famosa hija Pretty Polly. La enorme nieta de Isonomy ganó las Oacks, el Saint Leger y Las Mil Guineas. Corrió numerosas carreras venciendo a los más famosos cracks y conquistando una verdadera fortuna para su propietario. Pretty Polly fué más grande en el turf que en el elevage, como suele pasar con las grandes yeguas de las pistas; rara es la que prolonga su campaña en el turf que repite sus hazañas en el elevage. Pero Prety Polly, que desaparece rodeada de legítimo renombre, figura entre las glorias del elevage, como las Alice Hartborn, las Annes, las Pocahontas, Septer, Memoir y otras que llenan el mundo del elevage con sus nombres y sus hazañas en las pistas y en el haras.

Signum: $145.216

Tal es la cantidad con que encabeza la estadística el bravo defensor del Atucha.

Siete carreras y 145.216 pesos es el haber que tiene en el corriente año.

Tal proeza no se halla al encuentro del primer jamelgo que intente realizarla. Para obtenerla, se necesita la calidad y el corazón del pupilo de Calistro, el cual lleva miras de aumentar en mucho las ganancias de su propietario.

Varias Noticias

Sanjil, que hace muchos meses no puede actuar en público, se halla muy lindo y empieza a galopar.

Whip disputará el premio Luis María Campos. También correrán esa carrera Jachal y Mar Caspio.

Premier se rengó el domingo último, al disputar la tercera carrera.

Carrerito disputará una de ganadores el 30 del corriente.

Kiss Not fué adquirida por el propietario del stud Alerta y puesta al cuidado de José Santestevan.

Mineral no sufrió lesión alguna y cada día está más hermoso.

Kapurtala está completando de nuevo la forma y podrá correr en la primera quincena de septiembre.

Carabobo empezó a galopar de nuevo; podrá correr dentro de un par de semanas.

Fascista sufrió un leve tropiezo sin consecuencias que le obligará a permanecer un mes sin correr.

Iluso tiene un leve sobrehueso que no le impedirá disputar la Copa de Oro.

El jockey Máximo Acosta permanece en el sanatorio del Jockey Club; está muy mejorado.

Se le ofreció nuevamente a Pelletier la dirección de Rayero. Dijo que lo pensará.

Hipódromo de La Plata

Inscripciones Para la Reunión del Sábado Próximo

1a. carrera — Premo Octavio — 1300 metros

Rezongón, Pimientita, Qué Salvada!, Vera Mota, Miss Buttie, Vilma, Melba, Luz, Aldeanita, Misiva, Empacada, Aroma, Paulette, Soma, Double Bleue.

2a. carrera — Premio Octubré — 1600 metros

Tengofondo, Terroncito, Gainzayer, Palenque, Santurrón, Primo, Franchute, Nebuloso, Padillazo, Karakol, Potiedro, Picot, Mandril, Traful.

3a. carrera — Premio Ofensivo — 1400 metros

Chamuyo, Ganán, Argyll, Rondelette, Vascónico, Sin Alma, Soto, Tempestad, Loventué, Libertino, Solomio, Kara, Doremi, Malhechor.

4a. Carrera — Premio Ofir — 1100 metros

Fortuita, Es Ese, Me Voy, Sin Pero, Trovero, Pontonero, Mi Ideal, Ortie, Bromuro, Satírica, Sandoval, Berretín, Incierto, Véneta, Witt y Venteveo.

5a. Carrera — Premio Ofrenda — 1600 metros

Tasador, Pelucona, Mahabú, Cuarteador, Criollo Viejo, Baturro II, Kismet, Teodolito, Predicador, Ideal, Double Steel, Don Esteban, Senegal, Bardour, Chacona, Lad, Lunática, Witt y Royalty.

6a. Carrera — Premio Ofuscada — 1200 metros

Riquiquí, Repulsivo, Little Bull, Santajax, Bolada, Ladeado, Los Tordos, Pipón, Apolo, San Weller, Mozuela, Dorothy y Cantuta.

7a. Carrera — Premio Olinda — 1500 metros

Montecina, Cerrazón, La Galette, Espuela de Oro, Gaceta II, Compopluma, La Pastora, Bendita, Tercia, Procela, Satírica, Chacona, Lunática, Eulalia y Royalty.

8a. Carrera — Premio Opaca — 2300 metros

Farolero, Cegatón, Genuina, Decidido, Poveretta, Duraznero, Tirifilo, Fierazo, Primer Hijo, Maltés, Destructor, Casualidad, Ned, y Komolu.

El Torito Decayó en los Ultimos Rounds

(Viene de la página 15)

contesta con una derecha al cuerpo de Suárez quien contesta con un uppercut de izquierda a la cara.

Suárez conecta una derecha y luego una izquierda a la cara y lleva a las cuerdas a Rossi. Este *lo ataca buscando el clinch. El referee los separa y Suárez conecta con la derecha a la cara y con la izquierda a la boca que hace sangrar a Rossi. Suena el gong.*

Otro round ventajoso para nuestro Torito, aunque no tanto como el primero.

Suárez se sienta en su rincón y Sobral lo masajea y le da agua, mientras que a Rossi, que está sangrando de la boca, los segundos están tratando de arreglarle un tajo que debe estar dentro del labio. *Le están haciendo un trabajo que parece una operación.*

Tercer round

Suena la campana y los contendientes se dirigen hacia el centro del ring. El primer golpe lo pega Suárez. Es una izquierda al cuerpo. Rossi contesta con una izquierda al mentón y con la derecha. Hace clinch. Suárez lo empuja hacia un lado buscando pelea. Se colaca las *dos manos al cuerpo y Rossi contesta con los mismos golpes.* Rossi conecta con la *izquierda la cara y busca clinch.* El referee vuelve a separarlos. Suárez conecta con la *izquierda al mentón* y la derecha al cuerpo de Rossi, éste sangra de la nariz y de la boca. Suárez coloca una izquierda a la cara y una derecha al cuerpo y luego una izquierda directa a la cara. Rossi contesta con una izquierda y una derecha, mientras el público se pone de pie aclamando a los boxeadores que luchan tan noblemente. *Suárez conecta con la izquierda a la cara y luego con la derecha;* luego Rossi lo traba y hace clinch. En el clinch se cambian dos o tres golpes y Rossi lo lleva hacia las *cuerdas. Le tira un derecho que* Suárez se agacha y lo esquiva. Suárez manda una izquierda a la cara y erra con la derecha al cuerpo. Rossi hace clinch otra vez. La pelea sería mucho más movida si no fueran tan repetidos los clinchs que Rossi provoca. El referee se lo advierte. Suárez conecta una derecha y una izquierda a la cara. Rossi contesta con una derecha al cuerpo; se produce un nuevo clinch y el referee los separa.

Están en el centro del ring buscando pelea. Suárez conecta con la izquierda la cara y Rossi contesta con la derecha al cuerpo. Suárez coloca una izquierda a la cara y erra con la derecha al cuerpo. Rossi pega con la derecha. Se siguen cambiando golpes en el centro del ring, que no causan mayor daño a los boxeadores. *Se produce un nuevo clinch; el referee los separa y* Suárez conecta con la derecha la cara y con la izquierda el cuerpo de Rossi, quien hace clinch otra vez. El referee los separa.

Rossi está en estos momentos en *su rincón.* Los segundos lo masajean y tratan de parar el chorro de sangre que continúa saliéndole de los labios. La pelea está ahora bastante movida.

Cuarto round

Al sonar el gong para el cuarto round, los boxeadores se dirigen hacia el centro del ring. Rossi inicia con la izquierda a la cara y Suárez contesta con la derecha al cuerpo. Hay un cuerpo a cuerpo en el centro del ring. El público aclama. Rossi coloca una izquierda a la cara y Suárez contesta con una derecha al cuerpo. Caen en clinch en el centro del ring. Rossi le pega a Suárez una izquierda a la cara que hace tambalear al Torito, pero contesta con una izquierda al cuerpo y luego una derecha a la cara. Rossi trata de aprovecharse de la oportunidad que le brinda el golpe a la cara. Suárez entra con la izquierda y con la derecha y están cambiando golpes en el centro del ring.

Este es el round más emocionante hasta ahora. Rossi conecta con la izquierda y la derecha al cuerpo y Suárez contesta con la izquierda a la cabeza y una derecha al cuerpo, luego una derecha a la cara. Rossi busca pelea en el centro del ring y entran en clinch. Al separarlos el referee, Suárez conecta con la izquierda a la cara y Rossi contesta con tres izquierdas también a la cara. Luego el Torito conecta una derecha a la cara y una izquierda al cuerpo. Da dos golpes con una sola trompada. Rossi contesta con la izquierda a la cara y la derecha al cuerpo y el Torito coloca una izquierda cerrada a la cara. Rossi vuelve a hacer clinch y el referee los separa. Rossi le coloca un golpe a Suárez con la derecha y éste contesta con un fuerte derechazo al mentón y Rossi lo traba, agarrándose del cuerpo de Suárez. Entran en clinch y el referee los separa. Están buscando pelea en el centro del ring. Suárez conecta con la derecha y la izquierda a la cara de Rossi, quien siente estos golpes. Se agarra, hace clinch y manda hacia las cuerdas a Suárez. El referee los separa. Rossi pega con la derecha y la izquierda en la cara de Suárez y lo lleva hacia las cuerdas. Entran nuevamente en clinch y al separarse Suárez coloca un fuerte derechazo al mentón. Suárez conecta con la izquierda a la cara y Rossi contesta con una fuerte izquierda a la cara de Suárez y éste contesta con la derecha. Vuelve a pegar Suárez otra derecha, luego una izquierda. Rossi conecta con una derecha en el cuerpo. Entran en clinch y el referee los separa, y al separarse Suárez conecta con la izquierda a la cara y vuelve a fluir sangre de la nariz de Rossi. Suena el gong y termina el cuarto round.

Quinto round

Suena el gong. Suárez inicia el round, colocando la izquierda y la derecha al cuerpo de Rossi, quien vuelve a hacer clinch. El referee los separa. Rossi conecta con la izquierda al cuerpo y la derecha a la cara de Suárez, y éste hace clinch esta vez. Al separarlos el referee, Suárez conecta con la derecha la cara de Rossi y con la derecha al cuerpo. El referee los separa de un clinch y Suárez conecta con la izquierda a la cara. Rossi contesta con la derecha al cuerpo, dando un golpe de poca potencia. Suárez conecta con la derecha al cuerpo y trata de colocar un upper cut, pero erra y Rossi provoca un clinch. Una vez separados Rossi conecta con la izquierda a la cara y Suárez contesta con una derecha al mentón. Rossi, abrazándolo, lo empuja hacia las cuerdas, donde el referee los separa. Suárez busca la pelea en el rincón y conecta con la derecha a la cara y la izquierda y la derecha al cuerpo. Rossi vuelve al clinch; *el referee los separa. Están en un rincón del ring. Suárez tira la izquierda al cuerpo y la derecha en un upper cut a la cara. Los dos* golpes erraron.

Rossi inicia el ataque de nuevo con una derecha al cuerpo y hace clinch antes de que Suárez pueda contestar este golpe. Rossi conecta con la izquierda la cara del Torito y con la derecha la cabeza El Torito da dos pasos atrás y conecta con la derecha la cara de Rossi, quien contesta con otra derecha y vuelve a hacer clinch.

Ambos boxeadores se dirigen a sus rincones. En este round Rossi se agrandó un poco. Fué un round bastante peleado.

Sexto round

Suena ahora el gong anunciando el comienzo del sexto round. Ambos boxeadores se dirigen al centro del ring y Suárez coloca una izquierda a la cara y una derecha al cuerpo de Rossi, quien contesta con una izquierda y una derecha al cuerpo. Entran en clinch. Rossi, como siempre, trabándolo a Suárez y llevándolo hacia las cuerdas. Una vez separados Suárez se adelanta contra Rossi y le coloca una izquierda y una derecha al cuerpo, luego una derecha a la cara. Rossi parece haber sentido estos golpes y tira una izquierda a la cara que lo agarra en la nariz a Suárez; éste responde con una izquierda y una derecha al estómago. Caen en clinch. El referee los separa y Rossi entra con una izquierda liviana a la cara y una derecha al cuerpo. Suárez conecta con la derecha al cuerpo. Entran en clinch. El referee los separa. Suárez conecta con la derecha y con la izquierda y Rossi contesta con dos derechas nerviosas al cuerpo que el Torito esquiva y buscando pelea en el centro del ring Suárez conecta con la derecha sin recibir un sólo golpe de Rossi. Está nuevamente en clinch y el referee los separa. Rossi conecta con la izquierda a la oreja de Suárez. Vuelven a entrar en clinch. Siempre es Rossi el que traba a Suárez. Al separarse éste conecta con la izquierda al mentón y con la derecha al cuerpo. En el momento en que *Rossi inicia un ataque en la esquina de Suárez, suena el gong.*

Séptimo round

Suena otra vez el gong y los dos boxeadores se dirigen nuevamente al centro del ring. El primero en iniciar la pelea es Justo Suárez, que conecta con la derecha y la izquierda al cuerpo, antes de que Rossi pudiera contestar. Se traban en clinch y al separarse Rossi conecta con la derecha y con la izquierda al cuerpo de Suárez. Vuelven a hacer clinch antes de que el Torito hubiera podido contestar esos dos golpes. El Torito inicia el ataque después de este clinch; pega con la derecha y Rossi lo traba. Rossi contesta con la izquierda a la cara y con la derecha al cuerpo. El referee los separa y Rossi conecta con la izquierda al cuerpo y la derecha a la cara. Tira luego una izquierda a la cara y Suárez contesta con una derecha al cuerpo *y un gancho izquierdo que yerra. Suárez coloca un fuerte golpe al cuerpo de Rossi,* quien se toma en clinch y lo retira y empuja hacia su lado. Suárez entra con dos ganchos a la cara antes de que Rossi pudiera trabar el clinch.

Están cambiando golpes en el centro del ring. Suárez yerra un derechazo al mentón. Conecta con la izquierda al cuerpo y con la derecha a la oreja. Conecta luego con la derecha al cuerpo. Este ataque es muy perjudicial para Rossi, quien vuelve a buscar el clinch. Suárez lo empuja y el referee los separa. Rossi conecta con [illegible] derecha a la cara y Suárez contesta con una derecha y una izquierda al cuerpo. Vuelven a entrar en clinch en el centro del ring y Suárez busca colocar un golpe decisivo. Suárez conecta un gancho izquierdo a la cara y Rossi contesta con una izquierda al mentón. Suárez conecta con la derecha y la izquierda al cuerpo y Rossi vuelve a hacer clinch. Suárez entra con la izquierda a la cara [illegible] Rossi; éste agachándose esquiva otro golpe y coloca una derecha en el cuerpo de Suárez.

Este round fué muy movido y las acciones se desarrollaron con gran rapidez.

Octavo round

Suena el gong para el comienzo del octavo round. Suárez conecta la izquierda a la cara y la derecha al cuerpo antes de que Rossi pudiera trabar en clinch. Al separarlos el referee Rossi coloca la derecha y la izquierda al cuerpo y traba en clinch. Suárez conecta la izquierda a la cara y la derecha al cuerpo de Rossi. En este momento están cambiando golpes al lado del micrófono y Suárez consigue situar un derecho sobre el cuerpo de Rossi. Este erra con la izquierda y la derecha a la cara. El Torito se agachó esquivando habilmente los dos golpes. Están en el centro del ring y Suárez conecta la izquierda a la cara y la derecha al cuerpo, luego la izquierda y la derecha a la cara.

El Torito se mueve agachado, buscando colocar un golpe decisivo, y consigue situar una izquierda en la cara. Se vuelven a trabar en clinch en el centro del ring y Rossi conecta la izquierda al cuerpo y la derecha a la cara. Suárez pudo evitar ese golpe.

Rossi conecta con la derecha y la izquierda al cuerpo de Suárez y el Torito le pega en los riñones y el referee suspende la pelea por un momento. A continuación Suárez entra con furia y coloca una izquierda, una derecha y luego otra izquierda en la cara de Rossi. Este, sangrando, tiene la cara que da lástima. Suárez entra con la derecha y con la izquierda. Rossi contesta con la derecha y la izquierda a la cara. Rossi vuelve a hacer clinch y al separarse conecta una derecha en la cara, en momentos en que suena el gong.

Noveno round

Suena el gong del noveno round y los boxeadores se dirigen al centro del ring. Suárez conecta a la cara con una derecha. Rossi provoca un clinch y al separarlos el referee, Suárez [illegible] gancho de izquierda a la cara de Rossi, quien contesta con una derecha al cuerpo. Están buscando pelea en el centro del ring. Suárez conecta con la izquierda y Rossi contesta en la misma forma. Suárez le está pidiendo al referee que le diga a Rossi que no haga tantos clinchs. El referee no le contesta. Rossi en un nuevo clinch lo lleva contra las cuerdas y el referee los separa. Suárez no puede evitar esos clinches tan molestos. Suárez conecta con la izquierda a la cara y la derecha al cuerpo, y [illegible] con una derecha [illegible] cara y una izquierda al cuerpo, volviendo a hacer clinch. El referee los separa. Rossi tira una izquierda a la cara y el Torito contesta con un fuerte gancho al cuerpo de R[illegible] a trabar en clinch. Separados, Suárez se agacha y coloca un [illegible] gancho izquierdo a la cara y una fuerte izquierda al estómago. Separados de un nuevo clinch, Rossi tira una izquierda que Suárez recibe en la nariz. Suárez se agacha y al entrar coloca un fuerte gancho derecho en el estómago. Están nuevamente en clinch en el rincón de Suárez y el referee los separa. Rossi entra con un fuerte gancho izquierdo y Suárez contesta con una izquierda al estómago.

Décimo round

Suena el gong para iniciar el décimo y último round. Suárez conecta con la izquierda en la cara y con la derecha al cuerpo. Rossi contesta con la derecha. Suárez responde con ambas manos y Rossi aplica un derecho en el mentón. Se traban. En el infigthing, Rossi lo traba y el referee los separa. Suárez conecta con la izquierda al cuerpo. Rossi lo lleva a las cuerdas y en el infigthing consigue colocarle varios golpes a Suárez en el estómago. Suárez le coloca la izquierda y la derecha en el cuerpo. Se traban en clinch y Suárez le pide al referee que los separe. Rossi castiga nuevamente a Suárez con la derecha y la izquierda en el estómago. Rossi vuelve a entrar y consigue colocar una izquierda a la cara y una derecha al cuerpo. Suárez contesta con una derecha al estómago. Suárez mira hacia su rincón pidiendo instrucciones para ver cómo puede deshacerse de ese hombre que lo tiene constantemente encima. Rossi lo lleva hacia las cuerdas y Suárez contesta con un upper cut de derecha en el cuerpo. Rossi coloca otra vez su izquierda y su derecha y Suárez esquiva. Rossi conecta con la izquierda y la derecha al mentón y Suárez contesta con una izquierda a la cara.

El referee los separa de un clinch y Suárez evita que Rossi le coloque un derechazo dándose vuelta de espalda, lo que al público no le ha gustado. Rossi conecta con la izquierda a la cara y luego con la derecha. Suárez parece estar cansado.

Terminó la pelea. Este último round fué muy movido y hubo en él muchas alternativas. Primero Rossi tuvo la delantera, y luego Suárez inició el ataque en forma peligrosa para su rival.

Terminó la pelea

El referee y el jurado han declarado empatado el match. El público no ha quedado contento, porque le gusta que gane uno o que gane otro, pero que no quede la victoria indecisa.

Palabras de José Lectoure

Vuelvo a dirigir la palabra al querido público de la Argentina con la tristeza de la vez anterior. Hoy nos han quitado la pelea, a pesar de que se ha portado muy bien el muchacho. Pero hay que atenerse a lo que dicen los jurados. Buenas noches.

Postales Porteñas

La que Más Suena



La campana del templo se impone en la ciudad por audacia: aunque ya no es la que pinta más alto, todavía es la que más alto suena; no hay más remedio que oírla; y se oye con indiferencia una, dos, diez veces; pero un día, por fin, atrae la atención y nos deja cautivos: ya no es una campana: parece una voz, y una voz es siem*pre el son de un organismo. ¿Qué organismo hay tras la campana,* que eleva su son sobre todos los sones de la ciudad? Una amiba, un elefante; un pigmeo, un coloso, tanto da: a determinadas horas del día, en los senos de ese organismo un sacristán recorre claustros sombríos, se detiene ante un pilar esbelto, desata una soga pendiente y tira: la campana se bambolea en lo alto de la cupulilla, el badajo *empieza a aporrear, por las azoteas altas y bajas se difunde un ta*ñido: no hay otro ruido que lo tape: tenemos que escucharlo. Y así se nos impone la campana en la ciudad. Es la que más suena. Sólo las sirenas de las fábricas, en los barrios industriales, empiezan a rivalizar con su altanería.

GRAN NUMERO DE ESTAFETAS HAN SIDO CREADAS

Las Quejas por el Servicio de Cartas y Encomiendas han Disminuído en un 70 o|o

LAS MEDIDAS

La Dirección de Correos y Telégrafos informa que los expedientes que se inician por quejas o reclamaciones motivadas por pérdida de correspondencia, y en especial en el servicio de encomiendas, han acusado una disminución que es mayor a un 70 por ciento.

Ello es una consecuencia del reajuste que se ha hecho del personal, ubicándolo en lugares y funciones de acuerdo a la capacidad del mismo, a fin de que pudiera desenvolverse con la mayor eficacia, y a que las medidas efectivas de contralor que se han adoptado han servido para morigerar y conseguir el fin que se había propuesto la Dirección General de Correos y Telégrafos; tal es el de realizar un mejor servicio en el que se beneficiará directa y exclusivamente el público.

Además, las tramitaciones que se inician ahora no demoran más del tiempo estrictamente indispensable, pues cada oficina a la cual se concurre en demanda de datos tendientes al esclarecimiento de los asuntos que se ventilan, no pueden demorar las respuestas más de 48 horas, por estar así terminantemente dispuesto

Aparte de ello, se han hecho reiteradas conminaciones e invitaciones al personal de ventanillas para que las personas que concurren a las oficinas en demanda de informes — cualquiera que sea su condición social—sean objeto de las mayores atenciones

Creación de estafetas rentadas

Por requerirlo así la importancia de numerosas poblaciones que se hallan ubicadas en las líneas que cubren los Ferrocarriles del Estado, en la fecha ha sido dictada una resolución por la cual se dispone crear numerosas dependencias, con lo cual se beneficiará a los colonos e industriales qué habitan esas regiones.

Las estafetas de nueva creación se denominarán así:

Los Frontones, departamento de Solalinde (Chaco); Río Muerto, igual departamento; Kilómetro 1191, departamento de Caguez (Chaco); Pozo del Mortero, departamento 11 del territorio de Formosa; Talloche, departamento de Metán (Salta); Nuestra Señora de Talavera y Macapillo, en igual departamento; Padre Lozano, Dragones, Los Blancos, Capitán Page, Kilómetro 1125 y Kilómetro 1160, en el departamento de Orán; Juan J. Bazán, departamento 11 del territorio de Formosa; Kilómetro 151, departamento de Federación (E. Ríos); Kilómetro 1353, departamento de Martínez de Hoz (Chaco); Kilómetro 1327, Kilómetro 1297, Kilómetro 1269, Kilómetro 1243, en el departamento Copo Primero, en la provincia de Santiago del Estero, y Kilómetro 1219, en el departamento de Caguez (Chaco).

Apertura de estafetas

Atendiendo a razones de mejor servicio y utilidad pública ha sido reabierta la estafeta Payogasta, dependiente del distrito 18 (Salta) y se ha librado al servicio público la estafeta Florentino Ameghino (Posadas).

MEDICINA E HIGIENE

PEQUEÑAS COSAS UTILES ★ (El Mejor Sistema de Colocar Ventosas)



I. — PRENDALE fuego al hisopo de algodón mojado en alcohol. Estando junto a la espalda del enfermo, pase rápidamente el hisopo encendido por el interior de la ventosa.

II. — DE INMEDIATO aplique fuertemente la ventosa contra la piel del enfermo, dando tiempo a que aquélla se prenda.

III. — LAS VENTOSAS deben dejarse prendidas, no menos de 15 minutos. Para sacarlas, tire de ellas con la mano derecha, mientras aplica la uña del pulgar de la mano izquierda entre la piel y el borde de la ventosa, haciendo presión contra la piel para facilitar la entrada de aire en el interior de la ventosa.



PREVIAMENTE a la colocación de la ventosa, el borde de ésta debe ser desinfectado con un algodón mojado en alcohol.

MATERIAL NECESARIO para una buena colocación de ventosas: un hisopo hecho con un palito y un pelotón de algodón; alcohol; las ventosas; talco.

APRENDA USTED A COLOCARLAS CON EL MAXIMO DE EFICIENCIA

La acción revulsiva de las ventosas es bien conocida. Por ello se las emplea con tanta frecuencia. Pero es común que en la familia del enfermo no haya quien sepa colocarlas. Indicamos, aquí, un método sencillo y eficiente, al alcance de cualquier persona.

En la zona de la piel donde han de colocarse las ventosas, conviene previamente desinfectar, pasando un algodón mojado en alcohol que se dejará secar.

Si se trata de afecciones pulmonares, no tema llenar totalmente de ventosas las dos espaldas. El médico indicará los casos en que pueden aplicarse con utilidad en otras zonas, por causa de otras afecciones.

Como índice de que las ventosas han sido bien aplicadas, la piel debe entrar en ellas por fuerte aspiración, tomando un aspecto globuloso y congestionado. Una vez quitadas, espolvoree con talco para evitarle al enfermo el ardor que produce luego el roce de la ropa en las zonas cutáneas revulsionadas por la acción de las ventosas.

CONSULTA



¿Surmenage?... Efecto del otoño. No haga ningún trabajo de cabeza.

—¡Es que... justamente, soy peluquero!...

Los Lectores Consultan a los Médicos de JORNADA

Jorobado, Capital. — Probablemente es de naturaleza específica. Con esta sospecha, consulte sin demora a un médico. Realizando un tratamiento de asalto, es decir, precoz y enérgico, antes que los gérmenes pasen a la sangre, las posibilidades de cura radical son ciertas.

Amigo, Buenos Aires. — El baño es: "frío", cuando la temperatura del agua varía de 10 a 15 grados; "fresco" cuando varía de 16 a 20 grados; "templado" cuando varía entre 21 y 30 grados; "caliente" cuando varía de 31 a 35 grados, y "muy caliente" cuando varía de 36 a 40 grados.

¿Qué me dice?, Chascomús. — Es cierto: "mal de amores", probablemente acentuado por el factor histerismo.

J. S. B., Capital. — La solución alcohólica de jabón puede servir muy eficazmente a manera de "shampoing". Es barata y de fácil preparación doméstica: Jabón de Marsella raspado, 350 gramos; alcohol rectificado, 1200 gramos; agua destilada, 450 gramos. Se disuelve el jabón en el agua y el alcohol previamente mezclados.

Madre, San Isidro. — No es culpa de los rayos ultravioletas sino del uso y... abuso qeu de ellos se hace.

Deportista, Capital. — Utilice con absoluta confianza los servicios del Consultorio Untisal, instalado en la Asociación Argentina de Football. En la dirección de aquél hay médicos y cirujanos del más alto prestigio.

Intoxicado, Florida. — El certificado del Departamento Nacional de Higiene establece que los cigarrillos Salutaris no contienen nicotina y que los vegetales mezclados al tabaco en proporciones adecuadas pertenecen al grupo de los balsámicos, así conocidos en medicina. Es una fórmula original para seguir fumando sin sufrir los males del tabaquismo.

Padre ignorante, Las Conchas. — De 4 a 5 años no debe darse más de 3 gramos de bromuro por día. Debe haber sufrido error. No podemos asegurarle si esa epilepsia curará. Sea constante.

San Salvador, La Plata. — El resfriado crónico y simple, a condición de no haber alguna causa de las que sólo puede curar la cirugía, se mejora paulatinamente hasta desaparecer haciendo diariamente aspiraciones de agua salada por la nariz. Ponga dos cucharaditas de sal común por litro de agua, sumerja en ésta la nariz, aspire y elimine luego el agua por la boca. Es una maniobra sencilla y fácil a la que se acostumbrará muy pronto.

Afligida, Buenos Aires. — El acné es una erupción crónica de la cara, en forma de granitos que suele desaparecer a veces por sí sola. Localmente puede utilizar alcohol boratado a saturación que será pasado por la piel después de lavarla. Pero lo esencial es seguir un severo régimen alimenticio a base de frutas, farináceos, verduras, leche, alimentos no condimentados y privación de café, te, mate, alcohol. Tome durante una temporada un laxante ligero.

R. M. de S., Capital. — Acuda sin demora al Instituto Experimental del Cáncer, a la altura de La Paternal, en la avenida San Martín.

Arterioesclerosis, Angina de Pecho, Tabaquismo y Síncopes Cardíacos



LA INTOXICACION tabacal crónica produce molestias y trastornos que el fumador no sabe a qué atribuir. Palpitaciones cardíacas, dolor de cabeza con pulsaciones en las sienes, insomnios con pequeños ahogos y otros síntomas imponen la decisión de consultar al médico. Este interroga para fundar un diagnóstico y con un ingenioso aparato mide en el enfermo la presión arterial, que en el tabaquismo aparece con cifras superiores a las normales y que para el médico son un elemento utilísimo cuando se trata de "medir" el grado de arterioesclerósis motivada por la intoxicación crónica.

Se ha dicho que la arterioesclerosis es un índice de civilización. También lo es el vicio de fumar, que no por antiguo y primitivamente indígena deja de acrecentarse en los medios civilizados. Arterioesclerosis y tabaquismo son hermanos gemelos. El hombre de la ciudad, inquieto y anhelante en el trajín moderno de la lucha por la vida, engaña su impaciencia y abrevia las horas de expectativa ansiosa fumando sin tregua. Y así, gradualmente va intoxicándose con mengua de su vigor físico e intelectual.

La nicotina del tabaco, solapadamente fija sus moléculas tóxicas en la intimidad de los tejidos orgánicos. No importa que el fumador se abstenga de tragar el humo; asimismo la nicotina es absorbida por la saliva y siempre, en la respiración, algo de humo pasa a los bronquios. Luego la sangre la arrastra y la siembra en las paredes arteriales, que poco a poco van perdiendo su elasticidad, achicando su diámetro y dificultando la libre y profusa circulación sanguínea, sin la cual decrece la vida y se apresura la vejez.

Así se instala en el organismo del hombre la arterioesclerosis con todos sus peligros. La dureza de las arterias es general y no escapan a ellas las arterias coronarias del corazón. Cuando esto ocurre, el fumador lleva consigo, incipiente o ya declarada, la angina de pecho tabacal, afección cardíaca que entraña el grave peligro de un síncope mortal, imprevisto y fulminante. La vida de muchos hombres aun útiles concluye bruscamente por el artero zarpazo de un mal que pudo evitarse con solo un esfuerzo de voluntad y conformándose a fumar sin exponerse a la intoxicación por la nicotina.

Infusión de Cáscaras de Manzanas

LAS cáscaras deben secarse y luego reducidas a polvo más o menos fino; este polvo, en infusión a la dosis de una cucharada de sopa en una taza grande de agua hirviendo, suministra un brebaje dotado de virtudes diuréticas y uricolíticas muy pronunciadas.

Los Prestigios de la Manzana
Desde Adán y Eva

La agradable acidez de la manzana, la sensación de frescura que procura al paladar, el perfume delicado con que impregna nuestras papilas gustativas, su sabor discretamente azucarado, la hacen el fruto más apropiado para calmar la sed.



EL MANZANO. — Grabado sobre madera del "Speculum humanae salvationis", hecho el año 1476 y conservado en el Museo de Augsburgo. "Eva comió la manzana, no dejando a Adán sino el carozo y este carozo se le quedó en la garganta, formando lo que se llama la manzana de "Adán". Tal era para nuestros antepasados el origen del cartílago tiroides que todos llevamos en la parte anterior del cuello y que sube o baja cuando deglutimos.

Guía: DE ESPECIALIDADES Y PRODUCTOS RECOMENDABLES ACEPTADOS POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

MEDICAMENTOS	APLICACIONES Y CARACTERISTICAS	INTRODUCTORES O FABRICANTES
	ALIMENTOS PARA NIÑOS	
Germinase	Alimento para el destete	Baliño Hnos. y Cía.
	AFECCIONES A LA PIEL	
Azufre Termado	Granos y afecciones cutáneas	Laich y Rey
Levadura de Uvas "Jacquemin"	Afec. piel y gastrointestinales	L. Lemonier y Cía.
	ANTISEPTICOS	
Lysoform	Antiséptico, higiene íntima y heridas	Mendel y Cía.
Gyraldose	Antiséptico para higiene íntima	L. Lemonier y Cía.
Líquido "Super"	Desinfectante bacteric. desodorante	Instituto Bio-Químico "Blastos"
Antibacter, líquido	Antis. y desinf., ni tóxico ni venenoso	Instituto Biológico Argentino
Vademecum (Sueco)	Dentrífico bactericida	Alfa-Laval, S. A. Importadora
Loción "Capillosol"	Lociones p. el cabello. Hig. cuero cab.	H. Millet y J. Roux
"Inava"	Dentrífico azul inmunizantes	Enrique Pereyra y Cía.
"Hipoclorol"	Desinfectante. Higiene íntima	Instituto Seroterápico Argentino
	APARATO DIGESTIVO	
Magnesia Bisurada	Indigestión, dispepsia, acedías, gastritis	B. Liprandi e hijos
Opopeptol Erba	Para malas digestiones	Carlo Erba
Helminal granul.	Vermífugo [illegible]	Merck Química Argentina
Carbón medicinal Merck	Infecciones intestinal.	Merck Química Argentina
	DOLORES EN GENERAL	
Untisal	Reumatismo, dolores musculares	Laboratorios Suarry
"Fucol" (Aspirina y Cafeína)	Reumatismo y dolor de cabeza	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Cachet "Fucus"	Dolores de cabeza	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Cafiaspirina	Dolores en General	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Linyeol	Contra dolores musculares	L. Lemonier y Cía.
Amilal	Contra el reumatismo	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
"Esteramil"	Reumatismo y dolores en general	Instituto Seroterápico Argentino
	GRIPPE Y RESFRIOS	
Geniol	Resfríos; grippe; dolores de cabeza	Laboratorio Suarry
Fenaspirina	Gripe y resfríos	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
	NERVIOSAS	
Adalina	Tranquilidad de los nervios	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Passiflorine	Sedante nervioso	Ilia y Cía.
	HEMORROIDES	
Jubolitotres	Supositorios cont. hemorroides	L. Lemonier y Cía.
Ungüento "Humphreys"	Ungüento para hemorroides	Hussey y Cía.
"Adrenol"	Pomada hemorroidal	Instituto Seroterápico Argentino
	VIAS RESPIRATORIAS	
"Noterina", enema	Tos convulsa, asma, tos espasmódica	Laboratorios "Histol"
"Poligal" infantil, adultos	Tos, bronq. catar. y resf. de los niños	Laboratorios "Histol"
Resotil	Tos de los niños	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Guayacose	Enf. pulmón, reconstituyente	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Pectoral "Fucus"	Tos, catarro	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Pastillas expectorantes "Fucus"	Tos y resfríos	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Jarabe para la Tos "Biol"	Tos conv., afecc. pulmonares, bronq.	Instituto Biológico Argentino
Pastillas para la Tos "Biol"	Bronquitis, resfríos, etc.	Instituto Biológico Argentino
Solución Pautauberge	Catarros crónicos, afec. pulmonares.	C. Dupont y Cía.
Cigarrillos "Salutaris"	Fórmula pectoral balsámica	Pablo Capasso y Cía.
	VIAS URINARIAS	
Fageol	Blenorragia, estrechez, etc.	L. Lemonier y Cía.
Hedisan	Blenor., gonorrea, g. militar	Droguería Suizo-Argentina Ltda.
Helmitol	V. urinarias, desinf. interna	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Urolitina Sereno	Desinfectante de las vías urinarias	Hijos de Atilio Massone
	TONICOS RECONSTITUYENTES	
Fibrol	Tónico	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
"Histol", tónico	Raquit., debilid., anemia, surmenage	Laboratorios "Histol"
Morrhocalcine	Tuberculosos y pretuberculosos	Baliño Hnos. y Cía.
Sirotan	Tónico niños (iodotánico e hipofosfitos)	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Elixir Biyodado "Biol"	Enferm. constitucionales y de la sangre	Instituto Biológico Argentino
Elixir de Quina "Biol"	Inapetencia, digestiones pesadas	Instituto Biológico Argentino
Emulsión "Biol"	Debilidad, decaimiento orgánico	Instituto Biológico Argentino
Sales nutritivas "Biol"	Debilidad, surmenage, anemias	Instituto Biológico Argentino
Iperbiotina Malesci	Reconstituyente del organismo	M. C. de Mónaco
Morphiline	Extracto de hígado de bacalao	Ilia y Cía.
Encal (Caramelos)	Reconstituyente y Recalcificante	Hijos de Atilio Massone
	LAXANTES Y PURGANTES	
"Bilisa"	Unico laxante racional	Instituto Seroterápico Argentino
Tuil	L. refresca; L. purgan	Laboratorios Suarry
Magnesia Erba	Laxante y Purgante	Carlo Erba
Aceite de Ricino "Fucus"	El más fresco que se vende	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
Bombones laxantes "Fucus"	El más aceptado por los niños	Laboratorio Farmacéutico "Fucus"
"Laxo-Normol"	Laxante para niños y adultos	Laboratorios "Histol"
Tindaro	Agua mineral purgante	[illegible] "Fucus"
Jarabe de Frutas "Biol"	Laxante en la constipación habitual.	Instituto Biológico Argentino
Novo Laxobiol, comprimidos	Constipación obstinada	Instituto Biológico Argentino
Sales purgantes "Minas Epecuén"	Purgante	Instituto Biológico Argentino
Uvalina "Biol"	Estreñimiento crónico y sus consecs.	Instituto Biológico Argentino
Agua Rubinat	Mineral purgante	H. Millet y J. Roux
Pildoritas Reuter	Laxante y tónico intestinal	Ilia y Cía.
Jarabe de Manzanas Manceau	Laxante para niños	Ilia y Cía.
Feremeniolax Creveri	Laxante blando en comprimidos	Hijos de Atilio Massone
	DIVERSOS	
Galactógeno "Biol"	Poderoso estimulante lácteo	Instituto Biológico Argentino
Emer — London	Termómetros alta precisión	H. Millet y J. Roux
Emer — Paris	Jeringas hipoderm. diversas graduac.	H. Millet y J. Roux
Emer — Paris	Agujas para inyecciones, platino	H. Millet y J. Roux
Iodosalina Pisani	Contra la obesidad y artritismo	M. C. de Mónaco
Virosan Sereno	Píldoras contra la ovariosis	Hijos de Atilio Massone
Lactagol Pearson	Necesario para las madres que crían	R. A. Lostaló y Cía.

ESPECTACULOS ★ Teatros
Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1386, U. T. (38), Mayo 3938

César y Pepe Ratti

Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15, una hora de continua carcajada con la revista de actualidad: La gran milonga política. A las 21.15: El café del marsellés. A las 22.15, gran éxito de risa: ¡Se produjo el batacazo! Platea por sección, $ 1.20.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía Evita Franco. — Hoy, a las 18: El pecado de todas. Platea, $ 2. Noche, a las 22, gran éxito: Allegra.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Compañía de comedias cómicas Redondo-León. — Hoy, a las 18: Su desconsolada esposa. Noche, a las 21.45: La tela. — Platea, $ 2.50.
Mañana: La barba de Carrillo.
El sábado: El niño de oro, con un gran cuadro flamenco.

BATACLAN
25 de Mayo 464. — Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, estreno: Hembras de peligro.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343. Compañía Argentina. Dirección: E. Alippi. — Hoy, en todas las secciones:

En tiempo de Mari Castaña

De Alippi y Botta. El éxito artístico del día y de la temporada.

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. El primer music-hall de Sud América. — Suntuosas revistas de actualidad. Direc. A. De Bassi. — Hoy, vermouth a las 18.30, estreno de La polka del spiante, revista cómica satírica, original de los Sres. De Bassi y Botta. Noche, a las 21.15 y 23.15: La polka del spiante. A las 22.15: La olla revuelta. Exito de Pepe Arias. Platea con entrada, $ 1; entrada general, $ 0.60.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores: Busto, Morales, Charmiello. Hoy, a las 18.15, 21.10 y 23.15: ¡Yo ne las ligo todas! A las 22.15: La sagrada familia. Dos grandes éxitos de risa. Platea por sección $ 1.20. Mañana, en segunda sección, estreno del sainete en dos cuadros, original de Bertonasco y Martignone, titulado: La divina Solferina.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Empresa A. Manzi y Cía. — Gran compañía argentina de revistas de actualidad. Hoy, a las 18.30: Uriburu quiere largar...
21.15: Uriburu quiere largar...
22.15: La ciudad triste y pelada.
23.30: Uriburu quiere largar...
La notable cancionista Sofía Bozán interesa cada día más en su vasto repertorio de tangos y canciones. Platea, $ 1.50

FEMINA
Paraná 426. — Hoy, éxito de los espectáculos cinematográficos de "Higiene Social", con la película: La embriaguez del deseo. — Cine continuado de 13 a 24. — Entrada única, $ 1.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858. Cía. José Gómez. — Hoy, a las 18: El halcón. Noche, 21.45, estreno: Juan José.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo). — La vida real en cine continuado, de 11 a 24. — Hoy, dos estrenos: La Venus del lago y ¡Nuestros hijos nos acusan! Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Compañía Fregues - Singerman - Olarra. — Hoy, a las 18: Amo a una actriz. Platea, $ 1.50. A las 22: Yo quiero que tú me engañes. La producción nacional necesitaba una obra como ésta. Platea, $ 2.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Gran compañía de revistas cómicas porteñas. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30 gran éxito de la revista: Chau, correligionarios. Véala y se reirá a carcajadas con los hilarantes "sketchs": La despedida de Marcelo y En el puerto de Corrientes. A las 22.30: Balconeando la ciudad. Platea, $ 1.50 por sección. Jueves 20, estreno de: El buen humor a la vista.

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680. Compañía de zarzuela Felisa Herrero. — Hoy, a las 18.15: La castañuela, por Felisa Herrero. Platea $ 1.50. A las 21.15: Gigantes y cabezudos. A las 22.15: Paloma de embajadores. A las 23.30: La reina mora. Platea, $ 1 por sección.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Conjunto artístico nacional. 17o. año de teatro argentino por secciones. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, 21 y 23.15: Pistoleros del amor, la nota de actualidad porteña. A las 22.15: Caramelos surtidos, sainete cómico dinámico. Platea, $ 1.20 por sección.

OPERA
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 0531. Hoy, a las 18.30 y 22.30, éxito, la notable producción Tres amores. A las 17.15 y 21.30: Variedades sonoras, dibujos animados y Los húsares de la reina. — $ 2.

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Compañía de comedias Beatrice Bretty, de la Comedie Française y Ernest Ferny. — Hoy, a las 17, beneficio de Obras de Noel: La Brouille. A las 21.15:

Amis Comme Avant

de Jeanson. Gran éxito.

PORTEÑO
Corrientes 846. U. T. (35) 1020 y 1109. — Hoy y todos los días, cine continuado de 13 a 24.30. Tres veces por semana, cambio total de programa. Hoy: La isla del diablo, por Jack Holt y Dorothy Sebastián. El código penal, por Barry Norton y María Alba, y Variedades sonoras. Precio único, $ 1.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Compañía de comedias modernas Serrador-Mari-Ibáñez. — Hoy, a las 18: Petit café. Platea, $ 2. A las 21.30: El hijo de polichinela. Platea, $ 2.50.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (38), Mayo 0592. Cía. de vodevilles Podestá-Pomar-Ballerini. Repertorio del Palais Royal y Odeón de Bs. Aires. Debut jueves 20 con las interesantes, sugestivas e intencionadas obr. El amor a la americana, versión de Escobar; Leguizamo, versión de Florencio Parravicini. Platea, por sección, $ 1.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía de comedias y sainetes

Luis Arata

Hoy, a las 18.30 y 22.15: Gran manicomio nacional. A las 21.15 y 23.15: Las amigas de Don Juan. Platea, $ 1.20. En breve, gran estreno: El pueblo quiere saber de lo que se trata.

WAGNERIANA
Florida 936. U. T. (31), Retiro 2136. Mañana, a las 17.30, 4o. concierto del pianista Rock Ferris. Precios, $ 5, 4, 3 y 2

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38) Mayo 7613;3972. Hoy, a las 17.30 y 21.30: Variedades sonoras; a las 18.30 y 22.30: Salto mortale, última superproducción del creador de "Varieté", E. A. Dupont, quien nos da nuevamente una prueba de su prodigiosa técnica. Salto mortale es un espectáculo realmente asombroso. Tarde y noche, función completa $ 2.

AVENIDA
Avda. de Mayo 1499. — Hoy: Romance, sonora, cantada.

BROADWAY G. TEATRO
Corrientes 1155. Por y para las familias. Dirección: A. Alvarez. — Continuado de 14 a 20. Noche, de 20.30 a 24.30. — Hoy, a las 14, 16.45 y 21.10, Harold Lloyd y B. Kent, en: Como rata por tirante; 15.30, 18.40 y 23.10, Greta Gargo y Lewis Stone, en: Inspiración; 18.15 y 22.45: Los famosos clowns: Antonet y Beby.

CINE CECIL
Defensa 845. — Hoy: La dama atrevida, por Ramón Pereda y Luana Alcañiz, totalmente hablada en castellano.

CINE OLAVARRIA
Olavarría 635. U. T. (21), Barracas 0454. La sala más concurrida de la Boca y la que presenta los programas más selectos. Hoy: interesantes estrenos.

CINE OLIMPIA
Alte. Brown 1137. U. T. (21) Barracas 0478. Hoy matinée, tarde y noche: Estreno Paramount hablada en castellano:

Un hombre de suerte

CINE POMPEYA
Avda. Sáenz 948. — Hoy: Wu-Li-Chang, totalmente hablada en castellano; La ciudad de los camaradas, por Tom Moore.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14.40 y 20.30: Juguetes del placer, sonora; 17.10 y 21.40: Y las mujeres pagan, p. Anita Page; 15.45, 18.30 y 23, tres últimas exhibiciones: La mujer que perdió su alma. Completa, t. y n., $ 1.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103. Hoy, t. y n., funciones dedicadas a la colectividad alemana. A las 18.30 y 22.40 se exhibe la obra más grande de la cinematografía totalmente hablada en alemán: La tragedia del Atlantic, interpretada por un conjunto de artistas alemanes; a las 17 y 21.30, éxito sonoro y cantado: Piernas al sol; a las 16 y 21: Cómicas. Completa, tarde o noche, $ 2.—

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Continuado desde las 13 y noche a las 21: La mujer que perdió su alma; La tía de Carlos, éxito cómico. Tan Araki, y El hombre mono, atracciones. T. $ 1. n., 1.20.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 21: El crimen perfecto, por Clive Brook; 21.45: Un idilio en la frontera, sonora, p. W. Barry y Armida; 18.30 y 23, sonoro: La tragedia del Atlantic.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6958. Hoy, t. y n.: El club de los solteros, sonora; Pancho Talero en Hollywood, sonora, en castellano. Comp. t. y n. $ 1.—

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 17.20 y 21.20, gran sección cómica por el Gordo y el Flaco (Laurel-Hardy); a las 18.30 y 22.30: Papá soltero, p. M. Davies. T. y n. completa, $ 1.50

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 16, 18.30 y 23, tarde $ 1. noche $ 1.20:

Petit Café

p. el ídolo del público M. Chevalier; 17.15 y 22: Fiel a la marina, p. Clara Bow; 15 y 21: variedades.

IDEAL
Suipacha 370. U. T. (35) Lib. 0147-0997. El mejor espectáculo en la mejor sala. A las 18.15 y 22.45, la más grande producción del film sonoro:

Simiente

la profunda y valiente novela de Charles Norris, creación de J. Boles, L. Wilson y R. Tucker; 16 y 21: Pim, Pam, Pum; 17.15 y 22.15: Parlez vous. — Función completa, tarde y noche, $ 2.—

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1938. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10:

La Fruta Amarga

por J. de Landa y V. Fábregas; 17 y 22.10: Tres muñequitas de Francia; 15 y 21: Variedades sonoras.
—Mañana: Dos grandes producciones: Hoja de escándalo, por George Mc. Donald; Náufragos del amor, p. Jeannette Mc. Donald. Viernes, estreno en esta sala, de: Marruecos, p. M. Dietrich y G. Cooper.

MONUMENTAL
Lavalle 780 y Esmeralda 469. (31) 5515. Dos entradas, dos boleterías. Hoy, en continuado de 14 a 20. Noche completa de 20.30 a 24.30. Estreno sonoro: La divorciada, sublime creación de N. Shearer; La moral de las mujeres, p. R. Denny y W. Beery; Monerías, p. Ch. Chasse; 18 y 22.30, los intérpretes de canciones y bailarines nacionales Galier, Molina-Bruzos, O. Arena, Giménez-Rodríguez. La cancionista Cavalcanti y Liberman-Tagliacozzo-Verona. Tarde $ 1 y 1.20; noche $ 1.20 y 1.50.

PALACE THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31) Libertad 3795. Hoy, a las 16.15, cómicas y variedades; 17.15 y 21.15: Y las mujeres pagan, con Anita Page. 18.30 y 22.45, éxito: La pecadora, con Adolphe Menjou, Constance Bennett, Anita Page y Robert Montgomery.

PARAMOUNT
Lavalle 845. Hoy Gran matinée familiar. Hoy, a las 14 y 20.30, cómicas; 14.20: Toque fierro; 15.10: La escuadrilla de la muerte, sonora; a las 16.10 y 21: Variedades cóm. sonoras; 16.45 y 21.20: El rey de los garroneros (en francés); 18.30 y 21.10: Diviértase (toda en colores).

REAL CINE
Esmeralda 425-29. U. T. Retiro 3800. Temperatura graduable. Exito de Julio De Caro y su orquesta. — Hoy, a las 14 y 22.10: Naufragio; 15 y 21: Gran sección de variedades sonoras; 17.10, gran sección popular sonora: Estrellas de Occidente, por Richard Arlen; 15.40, 18.30 y 23, estreno sonoro (exclus. en esta sala): Calles de la ciudad, p. Gary Cooper y William Boyd. Función completa, matinée, $ 1.20; Selecta, $ 1.20. Noche, $ 1.50.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.40 y 23, exclusivamente en esta sala. José Mojica reaparece en:

Hay que casar al príncipe

opereta hablada y cantada en castellano, con Concepción Montenegro y Miguel Ligero.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Fantasías 1980, sonora; La realidad del amor.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Dirección: A. Alvarez. La sala preferida por las familias. Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30. A las 14.40 y 21: La perversa; 17.10 y 22: Su noche de amor; 15.45, 18.30 y 23.10: El más formidable éxito del año, Charles Chaplin, en

Luces de la ciudad

Platea, tarde $ 1.50. Noche $ 1.80.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. — Hoy, a las 15.30, 18.30 y 23, estreno: Papá soltero, con M. Davies; 17 y 21.20: De frente, marchen, por B. Keaton, hablada en castellano.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195. Hoy: El diablo blanco, sonora, p. Iván Mojouskine; La gran duquesa y el camarero.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ONRUBIA
Victoria 1398. U. T. (37), Rivadavia 5510. Circo Cómico Español. — Hoy, a las 18.15, platea, $ 1; noche 21.30, platea $ 1.50. Sensacional: Miss Paulina con sus fieras amaestradas.

TA - BA - RIS
Corrientes 829 U.T.35-0509
Restaurant - Teatro - Dancing - Modernizado - Programa Artístico de Alta Calidad
DOS NUEVAS ORQUESTAS
Carabelli y Osvaldo Fresedo
La Mejor Cocina de Buenos Aires
RESERVE SU MESA

Casino Pigall
Temporada de Juergas Españolas.
La más animada atracción de los dancings porteños
MAIPU 340

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A. Carlos Allievi
Remates - Comisiones - Hipotecas
LAPRIDA 1072 U. T. 44 - 5362

Terrenos y Libretas
Aún atrasadas, compra siempre.
López del Monte y Cía
ESMERALDA 22

Vendo casa calle Paramaribo 1685. Arroyo Maldonado.

5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AEROPOSTAL
Ultima hora para depositar cartas en el Correo para las distintas líneas de la AEROPOSTAL.
A BRASIL Y EUROPA: Viernes a las 20.
A PARAGUAY: (Esc.: M. Caseros - Uruguayana, Posadas), martes y sábado, a las 23.
A COMODORO RIVADAVIA (Esc. B. Blanca-San Antonio Oeste-Trelew), lunes y jueves, a las 17 horas.
A RIO GALLEGOS: (Esc.: Deseado - San Julián-Santa Cruz), jueves a las 17 horas.
A CHILE (Esc.: Mendoza), domingo, a las 20 horas.
Franqueo ordinario y: al Brasil, $ 0.05 el gramo; a Europa, 0.18, el gramo; a Paraguay, Chile y el interior, $ 0.15 cada 5 gramos.
Transporte de pasajeros en las líneas: Brasil, Paraguay y Costa Sur.
Diag. R. Sáenz Peña 600, esq. Florida. U. T. 5768 y 3264, Avenida

Escuela Dornier
Preparación técn. y práct. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 5806.

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, MARTES

L S 6

Radio Bernotti
De 11 a 13 horas. — Discos variados. Orquesta típica Requena - Aschero.
A las 13. — Hora oficial.
De 13 a 15. — La hora para todos, por Ramiro Peña. Orquesta típica Chillemi.
De 18 a 20. — Cantor nacional Juan Carlos Caffoz, con sus guitarristas. Orquesta típica Calvelo Mamone. Bartolomé R. Aprile, poeta gaucho.
De 20 a 22. — Conversación por la Federación Argentina de Lig. Juv., Evangélicas. Miguel Mendía, cantor nacional, acompañado de E. F. Romero. Piano clásico, por F. E. Sorrentino. Emma Flores, soprano. San Lorenzo cancionista.
A las 22. — Hora oficial.
De 22 a 23. — Antonio A. Caggiano, payador. Dúo nacional Morales - Noguerol, cantos y guitarras. José Madeiro, trovador. Interpretación de "El momento criollo", por elementos de la estación.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. Héctor Meyer
Internas. E. Ríos 1314. U. T. 23 - 6369.

Dr. A. Bertolassi
Cirugía y Medicina general
Billinghurst 715 U. T. 62 - 9304

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. Rafael Cisneros. Larrea 639.

Dr. Ernesto A. Dillon
Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enfermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Viamonte 927. U. T., Plaza 4455.

Dr. Luis Alfredo Parodi
Niños. Rojas 362. U. T. 60 - 4765

Dr. Escobar Bavio
DE 16 a 18 hs. CALLAO 232

Dr. Josué A. Berutti
ARROYO 824 U. T. 44 - 4887

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232 U. T. 41 - 1439

Dr. Lorenzo F. Rivolta
SOLER 4167

Dr. A. D. Cisneros
Coronel Díaz 1788. Del hosp. Rivadavia. U. T. 71 - 4936, Palermo.

Dr. Ricardo J. Valenzuela
Cirujía y Señoras, de 15 a 18. Bmé. Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia 7594.

Dr. Pico Estrada
Profesor Supl. de la Fac. de Medicina. Rodríguez Peña 765. Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 18 horas

Nuevo Tratamiento Local.
Prim. en Bs. As. Recién llegado de Europa. Méd. Int. Hosp. Esp. Tub. Asma. Bronq. Dr. Vicente de Pablo. Rayos X. Cangallo 1556. De 15 a 18. Menos Mart. y Viern. U. T., 5936, Mayo

Dr. Juan Pou
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625.

Prof. Alejandro Tedeschi
Direc. del Hospital Ezrah.
ACTUALMENTE EN EUROPA

Dr. Angel Gandolfi Herrero
Clínica médica. Solís 1307. U. T. 23 - 0946

Dr. David Speroni
Martes y Viernes, de 16 a 18 hs. Viamonte 712.

Profesor Alberto Gutiérrez
Victoria 1189. U. T. 37 - 3102

Profesor Atilio J. Costa
CORRIENTES 2037

Dr. Ruiz Palacios
Azcuénaga 1014. U. T. 44 - 6112

Dr. José Destéfano
Clínica Médica. Cerrito 1132

Doctor Barrio
Corazón, Pulmón, Estómago, Internas. Rayos X. Maipú 677, piso 1o.

Dr. C. Lugones
Profesor suplente de Patología Quirúrgica. Río Bamba 124. U. T. 47 - 2798

Dr. A. Kaminsky
Médico del Hosp. Rivadavia
Larrea 674. U. T. 47 - 3217

Dr. Carlos A. Troise
Médico del Hospital Muñiz. Bernáldez 1980 (Segurola y Jonte). U. T. 67-9889. Floresta

Doctor Aja
NIÑOS
De 14 a 17 horas. Cangallo 2391

Prorf. Ricardo E. Donovan
POSADAS 1043 U. T. 44 - 0900.

Dr. Carlos A. Calderón
Clínica Médica
Rodríguez Peña 671

Dr. D. R. Juliano
Vías Urinarias. Cons. $ 5
Victoria 1163. De 15 a 20

Dr. Juan Leon
Trasladó su consultorio a Cerrito 281.

Dr. Alfredo Rivas
Méd. cirujano. Pavón 2378 U. T. 23 - 5542

Profesor Julio Iribarne
CORDOBA 1829

Dr. Julio A. Cruciani
SAN JUAN 3510 U. T. 2904, Loria

Dr. Eduardo N. Sanguinetti
Clínica Médica
MELA 2066 U. T. 44 - 4301

Dr. A. Castellanos Esquiú
Enfermedades de Niños y Regímenes Alimenticios. Consultas de 14 a 17.
PASTEUR 142. U. T. 47, Cuyo 2005

Dr. F. Canevari
PAMPA 2165. U. T. 52 - 0132

Tuberculosis
Dr. R. A. Monti. Del Hospital Ramos Mejía. Cánning 1041, p. 1o. U. T. 54 - 3019.

Dr. Barreiro Aguirre
Niños. Gutiérrez 1315. U. T. 118, Olivos

Dr. Carlos M. Pico
Atiende especialmente enfermedades de niños. Consultas: pedir hora. Alsina 1786.

Dr. Eduardo Pagniez
Ex doctor cirujano de los hospitales Francés y Militar. Talcahuano 240. U. T. 38-0997

Dr. Palacios Costa
CHARCAS 738 U. T. 31 - 0620

Dr. Armando Ascheri
Huergo 1459. Dock Sud. Alsina 289 Avell. U. T. 22, 9057

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665.

ENFERMEDADES DEL PULMON

Doctor Melfi
Docente libre de la Fac. de Med. Pulmón. Tuberculosis e Infecciones. Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 16 horas
Matheu 750. U. T. 47 - 1471

Dr. Agustín Alvarez
Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. Victoria 1312. De 14 a 17, menos sábados

Asma - Bronquitis crónica,
Catarros, fatiga, debilidad respiratoria. Derensibilización y vacunoterapia. Dr. Carreras. Pueyrredón 951, de 9-11 y 14-17.

Dr. Oscar P. Aguilar
Pulmones. Triunvirato 4340. U. T. 51 - 752

Dr. Juan A. Massa
Tuberculosis y Asma
CANGALLO 2189

Prof. C. Fonso Gandolfo
Tuberculosis y Enfermedades Infecciosas. Corrientes 1437 U. T. Mayo - 7335

Dr. A. Pinto
Sub Direct. Profilaxis y Asist. Tuberculosis Dep. N. de Hig. Sáenz Peña 681. U. T. 38 - 6844.

Fracturas. Luxaciones. En-fermedades de los huesos. Tuberculosis. Oseas. Dr. TERENCIO GIOIA. Cirujano del H. Rawson. 15 a 17 horas. Entre Ríos 1316. B. Orden 1322.

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296, 2o. piso. U. T. 47 - 2847

Dr. Juan Carlos Tassart
Martes y jueves, 17 a 19. Sábados 15 a 18. SANTA FE 1650 U. T. Juncal 0870

Dr. F. Martínez
Med. Profilaxis y Asist. Tuberculosis
Ecuador 955. U. T. 47 - 5898

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. C. A. Masson
Del Hospital Durand. Señoras y partos. Constitución 1424.

Dr. Marano. Del Hospital
RAMOS MEJIA. Señoras e internas
Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031
Consultas de 14 a 16 horas

Dr. Agustín Cicinelli
Señoras. Congreso 2540, U. T. 52 - 2792

Dr. J. Rosenvasser
Médico de la Maternidad del Hospital Alvarez. Señoras y partos. Avenida San Martín 1981. U. T. 66 - 2852.

Dr. Alejandro J. Paulovsky
Cirugía gral., señoras, enf. del abdomen.
VIAMONTE 1837 U. T. 44 - 2325

Doctor Esquivel
Esp. en enf. de señoras y partos. Martes, jueves y sábados, de 15 a 18 horas. Uruguay 1188. U. T. 41 - 2055 y 45 - 3858

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Fiorito. Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238, U. T. 62 - 0665.

Dr. Francisco Vita
Señoras y Cirugía
MEJICO 1916 U. T. 47 - 6822

Dr. F. Romera. Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035. U. T. 38 - 4228. Mayo.

Dr. J. Pedro Magnin
Jefe de Clínica de la Fac. de Medicina, de la Maternidad del Hosp. Alvarez, señoras, partos. Calle Bacacay No. 2676. U. T., Flores 1557.

Dr. Arturo Peyloubet
Especialista en enfermedades de señoras y partos. Cons. de 14 a 16 horas
Viamonte 824. U. T. 35 - Libertad 2639

Dres. Augusto y Angel León Amatriain, Clínica general y enf. de señoras: metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795.

Doctor Sobre Casas
Cirugía y enf. de señoras
Paraguay 611. U. T. 31 - 0453

Dr. Luis S. Gismondi
Señoras y Partos
SENILLOSA 440 U. T. 60 - 2573

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Dr. Leiva Daza. Laureado de la Fac. de Bs. As. Esp. en Estómago, Intestinos y Recto, de la F. de París. Ex attaché a la clín. de Roux, Bensaude Ramond (Fcia.) y Schindler (Alemania); de 5 a 7. Tucumán 716. Cons. $ 10.

Dr. J. DIAZ DE SOUZA
Estómago. Cura radical método personal. Intestinos, hígado. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASCUALI. Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Dr. Calandrelli
Estómago e intestino
Santiago del Estero 481. De 16 a 19 hs.

Dr. F. H. Galbisso
Tucumán 2574. De 15 a 18 hs.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Roldan Vergés
Jefe especialista del Hospital Piñero
VICTORIA 785 Consultas de 14 a 17

Dr. Carlos Pedro Mercadino
Garganta, nariz y oído. Hospital Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 1884. De 15 a 17 horas.

Dr. Juan M. Tato
De regreso de Europa, atiende en Malabia 2149. U. T. 71, Palermo, 6645.

Dr. Luis Fuentes. Ex Asist. de la Clínica del doctor Asuero. (S. Sebastián). Asueroterapia. Córdoba 1309.

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31 1835.

Dr. J. de la Cruz Correa
Prof. Sup. Jefe serv. Hosp. Pirovano. Oído, Nariz, Garganta. Menos jueves. De 15 a 18. Larrea 1031. U. T. 41 - 5738.

Dr. Buasso Garganta, Nariz, Oídos. Jefe del Serv. de Hosp. Militar. Viamonte 778. De 15 a 18 horas.

Dr. Carlos M. Criscuolo
De los hospitales Alvear y Pirovano. Charcas 1449. U. T. 41 - 2920. De 15 a 17.

MENTALES Y NERVIOSAS

Nerviosas, deb., neur., ma-reos, falta vitalidad, insomnio, fatiga mental, rayos X. C. Durant. Ment. y nerv. Ayacucho 290. De 15 a 19 horas.

Profesor Dr. O. Loudet
Mentales y nerviosas. Tucumán 1585. U. T. 37 - 2324.

Enfermedades Nerviosas
Deb. vital. Neur., Epil., Neur., Parál., Ins., Temblores, Mareos, Falta de memoria, Trast. ment., Dr. César Sánchez Aizcorbe. Dir. del Instituto Méd. de Fisioterapia. Piedras 387. Cons. $ 10. De 9 a 12 y 14 a 19.

Dr. Domingo Cabred
Mentales y Nerviosas del hosp. Rawson
SANTA FE 1291 U. T. 41 - 0289

Consultorio Fisiátrico
Nerviosas, Reumatismo, Debilidad. De 16 a 18. Boedo 608. U. T. 4335, Loria.

Dr. Antonio A. Martínez
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1011. U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miér., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

Dr. Juan A. Gallino
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138

Dr. Señá, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

PIEL Y VENEREAS

Doctor Grimaldi
Cirujano. Jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hospl. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004.

Clínica Urológica
Secretas, vías urinarias y avariosis. De 18 a 20 hs. San Juan 3591, esq. Boedo.

Dr. Schuff URINARIAS, VENEREAS. Especialista del Hospital Alvear. Abonos Económicos. De 14 a 21 horas. Domingos de 10 a 12. Calle Sarmiento, número 3075.

Venéreas, Sífilis, Impoten-cia. Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12.
CALLAO 567. Consultas, $ 5

Dr. C. M. Matta
Jefe Serv. Vías Urinarias Hosp. Militar
Av. Quintana 30 De 14 a 16 hs.

Dr. E. R. Gaviña Alvarado
Especialista del Rawson. Jefe Piel y Avariosis del Sta. Lucía. Dipl. en París y Strasbourg. Lavalle 1790, de 14 a 20

Dr. Aníbal O. de Roa
Prof. Supl. de la Fac. de C. Médicas. Jefe del Serv. de Enf. de la piel y avariosis del Piñero. Tucumán 658. De 2 a 6 p. m.

Doctor Malvicino
Especialista en Piel y Venéreas. De 9 a 12 y 14 a 20 horas. Lavalle 910, piso 10. U. T. 35 - 0663.

Secretas - 914 y Clínica
Médica. SIFILIS en todas sus formas. Piel. Pelo. Ulceras, etc. BLENORRAGIA aguda y crónica. Gota militar. Estrechez. Próstata. Riñón. Impotencia. Debilidad. Enfermedades de señoras (matriz, ovarios, etc.). Curas garant. Sin dolor y económicas. Examen completo. Análisis. Todos los días de 15 a 22 y horas especiales. Médicos especialistas. SARMIENTO No. 1576.

Venéreas - Gran Clínica
Nacional. Análisis y consultas gratuitas.
AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

Dr. Fernández Verano
URINARIAS Y VENEREAS
Arenales 1653 U. T. 44 - 5915, Juncal

Doctor Scavone
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 869. De 4 a 9. U. T. 23 - 3613

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana.
Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedi-curo. Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fístulas y Ulceras Externas
Por crón. y reb. que sean, trat. efic. Cur. ráp. práct. pers. por méd. es. Sin op., sin dolor, sin asueroterapia, sin abandonar el trab., ex. méd. gratis. Grand. comod. para internos enfermos
Instituto Médico Fénix
Director: Dr. Juan Carrozzino. Moreno 1620. U. T. 31 - 3322 y 37 - 6573.

Instituto Psiquiátrico
Enfermedades mentales y nerviosas. Exclusivamente para mujeres. Directores: Prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Mascíotra. 11 de Septiembre 1579. U. T. 52 - 3040.

Psiquiátrico Nacional
Mentales, Nerviosas, Toxicómanos y curas de reposo. El profesor doctor
Juan Ramón Beltrán
de regreso de Europa ha retomado la dirección del establecimiento
Echeverría 1605. Teléf. 52 - 0123, Belgrano

Clínica para enfermos de Oído, Nariz y Garganta
del doctor Zambrini. - Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. Telefónica, Retiro 1835.

Sanatorio Lavalle
LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

CLINICA PSIQUIATRICA
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS — TOXICOMANIAS
Director: Profesor doctor NERIO ROJAS
Subdirector: doctor JOSE C. BELBEY. Av. San Martín 1842/46. U. T. 0221, Paternal.

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista. Cerrito 236, piso 3o. U. T. 35, Lib. 2591.

Dr. Carlos E. Núñez, dentista, consultas de 14 a 19 horas. Garay 1235.

Clínica Dental Talcahuano. Unica clín. que garant. sus trab. Talcahuano 272

A. Krichmar. Dentista. Avda. Galicia 814 (Avellaneda). De 9 a 12 y de 14 a 20 horas.

JUAN E. DAZA — C. Dentista. Charcas 1237. U. T. 44 - 2850. Extracciones sin dolor, dientes fijos, coronas y puentes.

CLINICA DENTAL
Dentaduras cauchú . . . . . . $ 30.—
" Reforzadas . . . . . " 50.—
" porcelana irrompib. . . " 70.—
GRATIS. Extracciones sin dolor
CORRIENTES 3274

Dr. Néstor Ruben Melgar. Cirujano Dentista. Rivera 794. De 15 a 19

MECANICOS DENTISTAS

Dentaduras rotas. Composturas de urgencia en 15 minutos, sistema exclusivo de la Clínica Dental. Talcahuano 291. Trabajos para la campaña se despachan en el día.
TALCAHUANO 291

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Leonor Berg. Partera. Rivero 372, Piñeyro
De 2 a 4. U. T. 22 - 9153

MARIA VITTONE. Partera guardia obstétrica Hosp. Fernández. Trabajo esmerado. Precios módicos.
Humboldt 1547. U. T. 2619. Darwin

A partera, obstétrica del hospital Fernández. Recibe pens. Prec. mód. Aráoz 2289. U. T. 71 - 5690.

Matilde Habiague. Partos, embarazos, médicos pensión. Carlos Pellegrini No. 555, 2o. piso.

Amatriain. Partera Madrid, Bs. As. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Partera especialista, atiende todo el día. Venezuela 3524.

Julia K. de Kemery. Partera Dipl. Atiende en su Cons. Las Heras 4083. U. T. 3626. Palermo, sin chapa.

María. F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. - Esmeralda 626 - piso 1.º Dp. 4. U. T. 35, Libertad 3613.

A. FRANCOS, laureada con medalla de oro de la Facultad de Buenos Aires, atiende de su especialidad: partos, emb., casos urgentes. Médico, pensión, consultas gratis, sin chapa. Piedras 654.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 y FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Benj. D. Martínez (h.)
Análisis Clínicos
Esmeralda 626. U. T. 31 - 0411

Dr. Horacio M. Berisso
CORRIENTES 2223 U. T. 47 - 5105
Químico Biólogo — Análisis Clínicos

ANALISIS
Clínicos e industriales efectuados personalmente por profesionales especializados. Unicos representantes de las Gotas Antirreumáticas "SARMI" indicadas muy especialmente para gota, reumatismo y ácido úrico, (no dañan al estómago). Los pedidos del interior merecen nuestra especial atención. Dres.: Barrios y Devoto. Corrientes 1262 U. T. 35 - 3819.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

ESTUDIO DE LOS DOCTORES
Melo y Niseggi
Procurador: Ernesto R. Fregosi. Victoria 450, 2o. p. U. T. 2345 y 1160 Avda.

Estudio Navarro Vela
Calle Uruguay No. 18

Dr. Otto Krause Arnim
Abogado. Florida 171. U. T. 33 - 3107

Dr. Manuel de Iriondo
Abogado. Florida 440. U. T. 31 - 1322

Dr. Alberto Cardarelli Bringas. Abogado
Lavalle 1268. Escritorio 25. U. T. 35, Libertad 2721.

Dr. Vicente C, Gallo
Estudio de Abogado
Direc. Av. de Mayo 1411; U. T. 0665, Riv.

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 196 U. T. 38 - 2037

Dr. Arturo Marcos Pita
Abogado. Roque Sáenz Peña 760, U. T. 38 - Mayo, 3941.

T. Otero Oliva
Abogado. Preferentemente: Ilegalidad de impuestos y ordenanzas etc. Municipales. Maipú 474. U T. 31 4301 (Retiro).

Doctor Víctor L. Cinollo
Vernengo, abogado. Luis P. Varangot, escribano. Rivadavia 1479. U. T. 38 - 0175

Dres. Martínez Castro y Benegas. Abogados. Sarmiento 378.

Dr. Enrique Jorge
ABOGADO. Lavalle 1061, piso 3o.

Mateo Quijano
ABOGADO Lavalle 1282, p. 3o.

Dr. Lázaro M. Monteverde
Abogado
Avenida de Mayo 1370

Dr. Carmelo V. Zingoni
Abogado. Capital y provincia
AV. DE MAYO 1370 U. T. 38 - 3551

Dres. Maglione y Novaro
TUCUMAN 612 U. T. 31 - 3095

Estudio jurídico
Tucumán 731, piso 3o. U. T. 31 - 1994

Dr. Arturo de Gainza
Abogado. Lavalle 710. U. T. 31 - 0129

Dr. Emilio Revirlego
Abogado. Talcahuano 291. U. T. 35 - 2446

Dr. Carlos Güiraldes (hijo)
Estudio de Abogado
Cangallo 456. U. T. 33 - Avenida 4644

Dr. Francisco Erill
Abogado. Av. de Mayo 1035, 7o. piso. U. T. 38 - 4464.

Dres. Roberto J. Noble y C. Sanchirico. Abogado. Rivadavia 666. U. T. 33 - 7265, Avda.

Dr. Rogelio Araya
ABOGADO
Av. de Mayo 1411 U. T. 38 - 4530

Dr. Gabino Salas
Abogado. Lavalle 1515. U. T. 37 - 0326.

Dr. Raúl Chanes Ruiz
Abogado. Uruguay 328. U. T. 37 - 6865.

Dr. Cornelio J. Viera
Abogado. Maipú 231, U. T. 37 - 5512

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2583.

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sandalio A. Pinasco
Escribano Nac. Matheu 319. San Martín. De 8 a 12 horas

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

Luis C. Vallante. - Escriba-no. Av. de Mayo 749, 3er. piso. U. T. 38 - 3354

Pedro S. Vázquez Ponce
Escribanía, Registro No. 179
Avda. de Mayo 561 U. T. 38-Mayo 1953

León Prilik
Corrientes 1783 U. T. 38 - 1529

Hortensio Criscuolo
Escribanía, Registro No. 141
25 DE MAYO 179. U. T. 5897, Avda.

PROCURADORES

Antonio Rouco Oliva
Av. de Mayo 1035. U. T. 37 - 1162 (Riv.)

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini
Despachantes de Aduana
Bartolomé Mitre 559
U. T. 23 - 3170, Avenida

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

A empleados nacionales acordamos créditos en efectivo, reembolsables en pequeñas cuotas mensuales; Interés bancario. - Santa Fe 2221.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

Gran Restaurant
"El Fogón"
Esp. en asados, comidas nacionales. Gran parrilla criolla.
Callao 249-53. U. T. 38 - 2617

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

Massarre Restaurant Sirio Lavalle 2473

"La Sonámbula", Restau-rante. El más antiguo y mejor de Buenos Aires. Fundado en el año 1843. Victoria 386/400 Plaza de Mayo.

VINO "FREISA"
Argentino Tomba
NO HAY NADA MEJOR
RECLAMELO

Antes de comer tome
Kalisay
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Vinería "La Catalana"
Deseado 3243. U. T. 67 - 6252

"Quemada Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36 Bs. Aires

Restaurant y Bar "Cap Polonio"
J. Scambelluri y Cía. - Corrientes 521.

Cervecería Alemana. Federico Lacroze 2640. U. T. 73 - 1996.

Restaurant "El Cóndor", de Pedro Merzarbil. Espec. Ravioles, Pascualina, Pollos al Spiedo, etc. Corrientes 3199

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. - Casa especial en cocktelería

BARES AUTOMATICOS

Ahorre, coma bien y gaste poco. Vaya al "EDEN LUNCH", Avenida de Mayo 899. - Usan aceite puro de oliva.

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza.

Confitería "Ideal"
Suipacha 380/84. U. T. 35 - 1515, Libertad

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294/98. U. T. 44 - 4128

Confitería "LA PERLA" de Flores
Servicio de Lunch. Atendemos pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66 - 0558.

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¿Quiere Vd. comer bien?
Gran Hotel España
Salón Restaurant, Av. Mayo 930 - 944. Comedores reservados, Victoria 941
Cocina familiar

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

Palace Hotel
Instálese con todo confort.
25 de Mayo 221. U. T. 2551, Avd.

NOGARO HOTEL. El último inaugurado. Diag. Sud. Pte. Julio A. Roca 562. U. T. 33, Avenida; 8061.

Savoy Hotel
Ambiente distinguido
:: Gran Confort ::
CALLAO 181 U. T. 37 - 7000, Riv.

París-Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av. de Mayo 1201

Majestic Hotel
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baño.

Londres Hotel
Victoria 386, esquina Defensa
Comodidad y confort
U. T. Avenida, 0051. Plaza de Mayo

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pens. La Nueva Castellana Habit. amuebladas, con pens., desde $ 80 Comod. para flias. y pjeros. Cocina de primer orden. Confort, higiene, b. cal., perm Corrientes 1833. U. T. Cuyo 6332.

Bmé. Mitre 1914 Hospedaje "Fénix". Para caballeros: $ 1; para familias: de $ 2 a 5. Esmerada higiene.

A Piedras 122, Hotel Regina, comod. para fam. y pasaj. Precio módico.

Hotel Del Plata. Cangallo 1073. Piezas desde $ 2 por día; familias y pasajeros.

26. Instrucción Pública

$ 0.85 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLEGIOS

Colegio Británico
Bolívar 869. U. T. 33 - Avenida 1721 Incorporado a los 5 años del Colegio Nacional Bernardino Rivadavia y a la Escuela Superior de Comercio de la Nación (Sud). Pupilos, medios pupilos y externos Todos los grados, Inscripción abierta

INSTITUTOS

Instituto JUAN B. ALBERDI
Incorporado a los 5 años del Colegio Nacional, Liceo Nac. de Srtas. y C. N. de Educación. En breve será incorporado al Comercial-Profesional y Conservatorio. J. B. Alberdi 2510. U. T. 88, Flores 5042

Aspirantes del Interior
Instituto Pte. Sarmiento
Incopr. Nacional. Todos los Cursos Preparatorios Navales y Militares Unico Instituto Autorizado Legalmente Admítense Pupilos y Externos Solicíten Informes: JUNIN 1375

CONSERVATORIOS DE MUSICA

Conservatorio de música FALENI - RINALDI
Directora: América Faleni de Rinaldi URIARTE 1312 U. T. 54 - 0641

PROFESORES

NAVAL Y MILITAR
Cursos Prep. de ingresos. Insc. abierta. As. Cooperadora de Enseñanza gratuita. 24 de Noviembre 18.

Aprenda mecánica dental. Cursos $ 20.— mens. Programas oficiales. "Academia Rivadavia". Informes: Rivadavia 7498. - U. T. 67 - 6626.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ACCESORIOS Y REPUESTOS

SIMONIZ, protege la pintura de su auto.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

El Trust del Automóvil
Elustondo y Cía. Rivadavia 2902. Mitre 5182. ¿Quiere vender su auto? Visite nuestra casa.

Dutil y Cía. Camiones Chevrolet y autos usados liquidamos Boedo 377 y 693

Firpo liquida coches usados todas marcas. Garantidos. Callao 650

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA POSITIVA"
Compañía Argentina de Seguros (Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES, SEGURO GANADERO. CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518. Avda. Coop. Teléf. 304. Central

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459. U. T. 0208. Avda.

Para aumentar sus entradas nada más práctico que dedicarse a la colocación de nuestras pólizas de
Dote Infantil
Es la combinación más perfecta conocida hasta la fecha. Asegura la vida del padre, sin exigirle examen médico y forma al hijo un capital importante mediante el pequeño ahorro diario.
"LA AMERICANA". Compañía de Seguros fundada el año 1911, ofrece a personas honorables, activas y bien relacionadas, de la capital y del interior, una excepcional oportunidad de vincularse a un negocio simpático, altruista y remunerativo.
Solicite condiciones a
"La Americana"
San Martín 298, Buenos Aires

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Casas

BELGRANO

Chalet moderno. Pino 3065 al 75. Planta baja: hall, sala, comedor, escritorio, antecomedor, cocina, cuarto de baño chico, garage, dos piezas para servicio, jardín. Planta alta: 5 dormitorios, 2 cuartos de baño instalados, lavadero, terraza. Verlo de 14 a 17 horas.

Moderno y amplio chalet, nuevo, calefac. cent., placard, todas habit., jardín, garage, terraza, alquiler rebajado Heredia 1565.

Alq. casa en Belgrano. Pino 2545, 7 h. y dep. $ 200.

A media cuadra Cabildo. Céspedes 2475, alq. casa confort, hall, sala, esc., coc. y dep. Altos 4 gr. dorm., hall, p. costura, baño inst., garage y jardín. Visit de 9 a 12.

Petit hotel moderno. 11 de Setiembre 2139, recep., 5 dorm., garage y dep., alq. barato.

CONGRESO

Sarandí 133, casa 6 hab., 1 serv. b. inst. y terraza.

Casa esquina, 10 hab. a la calle, patio, alq. Moreno 1499 1o.

Se alq. casa baja. Cevallos 250, a 1 c. de plaza Congreso, 7 hab. y 2 de serv., demás com., llaves en los altos.

Casita baja, moderna, indep., 2 balcones, hall, 4 hab., parquet, b., agua cal., alq. Río Bamba 34.

CONSTITUCION

A 4 c. de Constitución y 1/2 de Montes de Oca, se alq. casa amplia, 9 hab., dep y jardín, Ituzaingó 944.

Casa alta, espl., 9 habitaciones, depend., gran terraza, alquilo, $ 260, Cochabamba 1632.

FLORES

En Flores, casa chiche, 5 pzas., b. inst., coc. económ., cal. eléc., patio, tza., demás comodidades, General Artigas 735.

Atención! Hermosa casa en espléndida ubicación, alq., 8 hab. am., terraza, mucho aire, sol, ideal para profesional. San Pedrito 69.

31. Casas y Departamentos

NORTE

Alq. casa alta, 5 hab., dependencias, b. cal., terraza, monta-plato. French 2578, casi Pueyrredón, $ 160.

Alq. casa de altos, sala, comedor, esc., 5 h., living room, 2 cuartos de baño y dependencias. Junín 1564.

Montevideo 1618, lujosa casa, recepción, 3 dorm., b., calef., dep. serv., alquilo.

RECOLETA

Alquilo casa baja, con 8 hab., 2 baños, 2 amplios patios. Junín 1375.

Arenales 2161, petit hotel, dos pisos, amplias comodidades. Tratar: Arenales 2117, 4o. p.

SUD

Casa alta, vestíbulo, 6 habit., pieza serv., b., alq. $ 220. San Juan 3030. Llaves peluquería.

Alq. casa baja, 6 pzas. Constitución 2188.

Alq. casa altos, con azotea, 6 hab y dep. Salta 2031.

VILLA DEL PARQUE

En Villa del Parque casita se alq. 3 hab., com., media cuadra estación tren, ómnibus, tranvías. Nazarre 3231. U. T. 31 - 0769.

LUGARES PARA VERANEO

Alquilo casa hermosa en Lomas de Zamora Saavedra 342, precio $ 90, tratar: U. T. 14 Burzaco.

Departamentos

CABALLITO

Se alquilan departamentos modernos. Gaona 366.

Depto. nuevo, lujoso, 2 habitaciones gr., 1 ch., b. inst., Agua cal., gas, patio gr., terraza, $ 100. Campichuelo número 573.

CENTRAL

Departamentos económicos y locales se alquilan. Tratar Sarmiento 875

Córdoba 682, entre Florida y Maipú, se alquila departamento moderno, 2 habitaciones, baño instalado, cocina, calefacción central, agua caliente.

Departamento y casa muy confortable, 4 amplias habitaciones y dependencias, Sarmiento 2221. Tratar, Salaberry Bercetche y Cía. S. A. Defensa 188.

Apartamento flamante, a $ 150, hall, 2 piezas, cocina, baño inst., calef., gas, agua caliente central, Corrientes 1163 sobre estación Uruag subterráneo.

Alquilo deptos. mod., de 4 y 5 habitaciones, comp. de hall con estufa, comedor, escritorio, dormitorios, mucha luz, patios, azotea y dependencias. Estados Unidos 1342.

CONGRESO

Deptos. interiores, 3 habitaciones, cocina, baño, servicio, alquilase. Corrientes 1981.

Depto. muy lujoso, moderno, 3 habitaciones, parquet, baño, calef., serv cedo contrato de 250 pesos en 200, primer piso A., tratar portero. Cangallo 1614

Victoria 1387, deptamento nuevo, 5 habitaciones, hall, calef., gas, coc., pieza servic., $ 270.

NORTE

Depto al frente, 4 habitaciones, baño inst., se alquila, $ 180. Viamonte número 2419.

Depto. alq., aire, sol, sala, escritorio, hall, comedor, 4 dormitorios, hall interno, coc., 2 pzas. serv., 2 baños. Laprida 1850.

ONCE

Depto. 5 habitaciones, hall, ambas cocinas, baño, dependencias de servicio. alquilase. Paso 227.

Calle Deán Funes 534, alquilo departamento 3 habitaciones grandes, baño instalado y cocina, $ 120.

PALERMO

Billinghurst [illegible], alq. fer. piso fr. y hotelito, 6 h. cl. y garage.

Dep. grand. Coronel Niceto Vega 4839. Hay teléfono.

Depto. casa, nueva, estilo europeo, amplia luz, sol, precio muy acomodado. Austria 2232.

Deptos. frente e interior, baño instalado, patio, sol, aire, alquilase. Fitz Roy 1750.

Campos

Se alquila chacra de 10 hectáreas en Lomas de Zamora, buenas condiciones. Tratar. Colombres 1230. Lomas.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

A CALLAO Y SARMIENTO
Lo mejor de Buenos Aires, alquílanse regias salas amuebladas, en casa muy ventilada, pensión primer orden, frecuentada familias distinguidas.
SARMIENTO 1758

Se alq. sala muy cómoda para flia., a 1 c. de est. Palermo. Charcas 4938 tratar al 4948.

Pieza amueb. alq. a persona de edad, b. y teléf $ 33. Ayacucho 382 c. esq. Corrientes.

Alquilo hermosa sala y pieza interior, reg. amueb., con o sin pens., a pers decentes, todo confort. Sarmiento 1353, piso primero

Alquilase habitación amueblada a mayores. San Martín 422.

Pieza amueb., teléf. Méjico 1480 depto. 7, planta baja.

Alq. 2 salas amueb., ind., cab. o mat., b. c. teléf. Corrientes 2052, 3o. d.

A 1 o 2 cab. alq. pza. am. c. o s pensión. Victoria 3221, departamento 4.

Salita y pieza alq. con o sin pensión, señor serio. Corrientes 1212, 2o. p.

Se alquila pieza. Cangallo 1841.

Alq. 2 hab. amueb. Montevideo 442

Regia pieza amueblada independiente. Alsina 1991. U. T. 47 - 8956.

Alquilo pieza amueblada a persona que ocupe poco. U. T. 37 - 1047.

Alquilo sala con balcón, bien amueblada 2 pisos, completamente separada, baño privado todo confort, con pensión excelente, precios módicos. Campichuelo y Venancio Flores 193. Rivadavia altura 4800. U. T. 60-1915.

Alquilase [illegible] pieza y cocina. Cabrera 4819.

Alq. comedor a personas [illegible]. Malabia 2475.

Alquilo sala amueblada a persona que moleste poco. Lavalle 1918, 1er piso, departamento A.

Alq. regia salita amueblada a persona seria, baño caliente y teléfono. Cangallo 1409, letra G.

Sala regiamente amueb., alq., matrimonio, pensión familiar, casa de poca personas, b. c., teléf., asc., Rivadavia 1906. 3 p. Dep. E.

32. Piezas y Salas

Sra. alq. hab. bien amueb. a cab. que moleste poc. U. T. 1394 (Libertad). Casa tranquila.

Salita amueb. indep., poco uso. U. T. 35 - 2954.

Alquilo sala y antesala para personas mayores. Paraguay 1654.

Indep. alq. regia. pza. amueb. a caballero. agua caliente, teléf. Tacuarí 131. 2o. p., dpto. C.

Alq. salas y pzas. anteriores, independientes. Corrientes 1387. 1.o piso izquierda.

Alquilo pieza amueblada con ó sin pensión, comodidades. Tacuarí 1420. Dto 1.o

Se alquila pieza a mayores. Serrano 2123.

Se alquila sala y piezas. Pasaje Rusel 5050.

33. Pensión en Familia

COMIDAS. CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pens. con pieza amuebl. a mat. u hombres, baño cal. y com., prec. módicos. 2 cuadr. Once Misiones 169.

Av. de Mayo 981, 4o. piso. Pensión familiar, comida sana, todas comodidades

Se da pensión familiar. Cangallo 1936, depto. 23

En casa de familia se da pensión, precio módico. Chile 1080, 2o. p., depto. 7

Doy pens. fam. y alq. hab. amueb. México 1428. 1er. piso Dpto. 3.

Doy pensión familiar, almuerzo y cena a cab., $ 40. Venezuela 1837. dep. I

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alq. local $ 90. Montevideo 646.

FRIGORIFICO
Se vende o se alq. 3000 cajones, cámaras refrigeración aire seco, inst. mecánica y electr. de lo mejor. Bogotá 3973. U. T. 67 - 9363.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRA

A LA CALLE VICTORIA 3037
CASA LEON ZAGALSKY
MADERAS. Materiales de Construcción

Chapas canaleta hierro galvanizado

Precio cada una		No. 24	No. 26
"OSTRILION"	6 pies	$ 2.10	$ 1.75
"OSTRILION"	7 „	„ 2.45	„ 2.05
"OSTRILION"	8 „	„ 2.80	„ 2.35
"OSTRILION"	9 „	„ 3.15	„ 2.70
"OSTRILION"	10 „	„ 3.50	„ 3.10

Puertas y ventanas, soliciten catálogo.

CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

ALFAJIAS, LISTONES Y TIRANTES

PINO TEA			"OREGON"
A $ 0.15	1 x 3 el metro lineal	$	0.12
A „ 0.17	piso 1 x 3 2a.	TEA „	0.16
A „ 0.21	piso 1 x 3 1a.	TEA „	0.17
A „ 0.22	Cirazo 1/2 x 6	TEA „	0.17
A „ 0.32	2 x 3	TEA „	0.25
A „ 0.47	3 x 3	TEA „	0.37
A „ 0.63	3 x 4	TEA „	0.50
A „ 0.95	3 x 6	TEA „	0.75

Pisos machimbrados. $ 1.80 m2. Pino tea, $ 2.30. Forros p. casillas desde $ 0.70 m2.

Unión Teléf.: 62, Mitre. 1447.
CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

La Industrial, Fábrica de piletas. Morgavi. Triunvirato 4066.

JOSE CELLERINO Y CIA.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1096

Se ofrece constructor y cloaquista. con andamiería e informes. Acevedo 1090 Tratar: U. T. 54 - 2950. precio reducido

$ 5.500 Construyo, sala vest., comedor, dormit., baño, cocina, mat. de la., entrep. cemento armado. Arquitecto Constructor: J. Mirabella. Caseros 4037

González Rey especialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Tardito Occhi y Cía.
Av. Pte Sáenz Peña 501. U. T. 33 - 0140

Luis Bozzini e Hijo Ltda.
S. A. Compañía General de Pavimentación. Avenida Roque Sáenz Peña 501 7o. piso U. T. 33 - 4155-4208.

Fresone, Micheli Ltda.
Sociedad Anónima (En formación) EMPRESA ARENERA
SARMIENTO 212 U. T. 33. Avenida 0120

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979. Retiro Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno. Arena Oriental. Canto rodado

Juan Cattaneo y Cía.
EMPRESA DE AFIRMADOS
Florida 229, esc. 717. U. T. 33 - 3607

S. A. Juan Traverso e Hijos
Sarmiento 212. U. T. 33 - 2734. Venta pedregullo de canto rodado del río Uruguay (prod. argent.). Arena Oriental. Rellenamiento y drag. c. draga cangilones refuler

Santiago Paletta, empresario de pavimentos 1773 José Bonifacio 1775. U. T. 63, Volta 1948.

José R. Torres, empresario de afirmados. Escritorio Loyola 465 - U. T. 65 1848, Chacarita.

Santiago Ferrando
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra. 2411 Pedro Mendoza 2425 (Boca del Riachuelo), U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal Dique No. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón). Avellaneda.

Vda. de Felipe Maggi
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS
URUGUAY 145 U. T. Riv 1679

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ADORNO PARA Fiestas y Casamientos
Casa Longobardi
BOLIVAR 280

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pedicuros especialistas
Servicio permanente — Baños
COLMEGNA
Sarmiento 839/41

Manicuras francesas y escocesas, atienden de 10 a 22 horas. Cangallo 1230 depto H. Planta baja.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1o.





Jornada
Ofrece a Vd. sus columnas de AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Para que el público conozca su nombre como profesional = para hacer conocer su estudio = alquilar o vender su casa = obtener el empleado que necesite = o realizar cualquier operación financiera. =

Publique un pequeño aviso en la sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

U. T. 37 - Rivadavia 0525, 0526, 0527 0528

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 611. 2o. piso.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638, 2o. piso.

Manicuras francesas y norteamericanas. Cangallo 1230, depto Q. 1er. p fondo, derecha.

Manicura francesa disting. atiende de 12 a 24 hs. Paraguay 2023. Casa particular.

Manicura recibe de 10 en adelante. Casa particular. Esmeralda 555.

Masajista extranjera, atiende de 12 a 20 hs. Cangallo 1230, dep. P., planta baja, fondo.

Manicuras extranjeras, recién llegadas, atienden de 10 en adelante. Suipacha 1017. Casa particular.

Masajistas francesa y peruana jóvenes, atienden de 10 a 22. Libertad 370, 2o. piso, depto. 3.

Masajistas, manicuras, francesas y turca, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636, 4o. piso.

Manicuras japonesas jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular

Manicuras alemanas atienden todos los días. Suipacha 512, 1er. p., dept. 2

Masajista española, africana. Charcas 1060. Casa particular.

Masajista Mme. Marcelle, atiende de 9 a 20 hs. Tucumán 557, planta baja

Manicuras francesas recién llegadas. Atienden de 10 en adel. Paraguay 671

Manicura atiende de 14 a 20, va a domicilio. Paso 231. 2o. p. Dp. 12.

Masajistas japonesa y africana Charcas 1060. Casa part.

Manicuras de París, recién llegadas. At. de 10 en adelante. Suipacha 878. Casa particular.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 922. 3.o p. Dep. 12.

Masajistas y manicuras. Charcas 2219. De 9 en adelante.

42. Artículos Para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Casa Lonigro"
No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1930. Composturas a precios módicos

Camisería fina. Especialista en medidas, pijamas y ajuares para novios
U. T. 47 - 5866

44. Máquinas de Coser

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se vende máquina "Singer" "Industrial", para festonear. Calle Orán 7[illegible]

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

[illegible] Corrientes 2266. Dort., 3 lunas $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., 170. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2. Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio mod., lujoso desarme, $ 590, costó 2.000, comedor mod. y regsillones cueros, $ 650, costó 1.950, living-room., mag. mesa tallada, $ 395, costó 1.150, ortof. soberbia c. espacio p. radio $ 295, costó 1.950; aspirador eléctrico, arañas, etc., Córdoba 728.

Se vende un aparador en buen uso. Calle Venesivo 3539 (altura Boedo al 1400).

47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Casa Verri"
PLANTAS Y FLORES NATURALES
Alquiler de plantas para salones y hoteles. Casa Matriz: Venancio Flores 3077 U. T. 67 - Floresta 9629

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora., calz y objetos en general. Junín 376.

A Simón, U. T. 7707 (Cuyo), paga bien ropa hombre y señora. Pasteur 439

Comp. Arg. de Muebles. ¿Desea vender moblaje? Pida tasador a U. T 4320. Av. Victoria 676.

Victrola ortofónica portátil, nueva, $ 30, ocasión. Lima 814.

50. Instalaciones y Accesorios Para Negocios

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRA

INSTALACIONES Y ELECTRICIDAD en general. Colocaciones de artefactos. Morón 3374. U. T. 67 - 7204

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

Fábrica de corbatas
SOLICITE NUESTRO MUESTRARIO SIEMPRE DISPONEMOS DE SALDOS
Carabobo 87. U. T. 66 - 7684 Flore

Rouzaud y Cía.
Fabric. de Tejidos de Punto
Brown 1365 MORON

Tintorería Industrial de Juan Más y Cía.
Blanqueos y apresto en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 538. U. T. 60. Caballito. 0870.

"La Austral". Fca. de hielo. Rivoira y Espiñeyra Méndez de Andés 551. U. T. Caballito 3236

Fábrica de escobas. Bompland 1147. U. T. 54 - Darwin 1440.

"La Puntual". F. López. Lavadero de trapos para limpieza de máquinas R. Escalada 3466. U. T. 61-0138. V. Alsina

VENTAS VARIAS

Tintas Elefante
Escriba con ellas, y su letra será hermosa y visible

CLISES FOTOGRABADOS Dibujos Rivadavia 1617 U. T. 38 - 1908

Chocolatines "Uliche"
Etiqueta azul y blanca
Coleccione las 11 distintas etiquetas Con ellas obtendrá un premio
por valor de $ 10.- c/l.

La Chacarita del Automóvil
Avda. SAENZ No. 1137 U. T. 61 - 3397 Compra toda clase de autos averiados e inservibles. Tiene más de 2.000 autos entre compl. y desarm. Las piezas se desarm en el acto de ser pedidas por el cliente. Gran exist. materiales selec. de los coches quemados en Aduana. Diferenc. nuevos, $ 80 ruedas alambre mod., ruedas hierro, mazas, campanas, llantas todas marcas. Hemos desarm. varios camiones gr. para venderlos por piezas sueltas. Carroc. last., ejes, gomas macizas, dinam., magnetos, baterías, amortig., etc. Materiales para acoplados, gran surtido materiales para modif., comp. o constr. lanchas. Visítenos y economizará el 60 por ciento

Pomada el Sastre. Unica pasta que saca brillo y conserva el cuero. No tiene rival para el salonero. Industria nacional. Escribir a Carlos Calvo 3772. U. T. 45 - 4742

Maniquíes para sastres y modistas, vendemos, últ. modelos. La France Ortega. Bmé. Mitre 1123

Prueben el nuevo Esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

"El Pescador"
Especialidad en Artículos para pesca. Duco a Pincel, Ferretería, Pinturería, etc. Victoria 1465. U. T. Mayo 38 - 3649

IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

Imprenta y Encuadernación Sinno, 1778, Camarones 1778.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5506, Mayo. Informes gratis.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 U. T. 31, Retiro 4601

51. Varios

CONSIGNATARIOS

SALABERRY Y BERCETCHE Consignatarios DEFENSA 188
CENDOYA Y CIA Consignatarios. - Avenida de Mayo 953

Mercados

Mercado "Ciudad de Buenos AIRES". Calle Matheu 256. Cuyo 0305

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851.

Frigorífico y Mercado Liniers Rivadavia 11520. U. T. 146, Liniers.

Se atienden pedidos para fiestas, espec. achur., asad., corder. y lechones. Mozart 649. U. T. 67-0302. M. Villamonte

Mercado Gral. San Martín Avd. San Martín 1657 Cámaras frigoríficas

"El Amigo". Fábrica de cinturones de Jacob. Vera 450/54. U. T. 65-4042

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRA

Alhajas - Brillantes - Perlas Oro y platino, compro. CERRITO 373

Compramos alhajas y objetos finos. 25 de Mayo 571.

Alhajas, pólizas compro, vendo y adel. Casa Arana. Suipacha 612

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. - Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537 - U. T. 33, Avenida 2493

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Manuel Verga Bermudes, desea saber el paradero de su familia. Manuela Verga Otero, Cármen Verga Otero, Benita Verga Otero, que se dirijan. Calle General Arias No. 728.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

GANE DINERO
Criando en su casa, chacra o estancia, gallinas de raza. Nosotros proporcionamos plantel y compramos producción y huevos No se requiere conocimientos especiales y lo pueden hacer mujeres y niños. Pida prospectos a
Los criaderos de aves "Las Acacias"
AV. DE MAYO 1064 B. AIRES

Conejos de raza, se venden a muy bajo precio, con o sin instalaciones. Tratar: Colombres 1230. Lomas de Zamora.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

LUSTRADORES Y ENCERADORES

"La Franco Argentina"
Gran empresa de limpieza y enc. de pisos, tome abonados por mes, muy barato. Victoria 539 U. T. 33, Avenida, 7953. Serv. para fam., negocios, compañías, etc.

La Parisien
Ondulación permanente, con o sin electricidad, $ 10. Corte de melena con ondulación de patilla, $ 1. Pueyrredón 482. U. T Cuyo, 5778.

"LOS ASES DEL C[illegible]O"
Encero pisos desde $ 1.50; limpio casas, pisos, de primera vez $ 4; lustro muebles. Pedido hasta las 24 hs. U. T. 62-0617 Mitre. Rivadavia 3910.

Encero a 1.00 $ y 1.50, pisos y 4.00 $ de primera vez, hoy mismo. U. T. 60-5088. Bertres 321.

Pianista para bailes, reuniones, cambios, se ofrece. U. T. 4160, Caballito.

Dos jóvenes se ofrecen como mecánicos de construcciones u otra cualquiera ocupación. Teléfono Juncal 7299. Llamar José.

Cocinero se ofrece. U. T. 2916-37.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Esencias Equis, se venden a $ 1.20 la docena. Ecuador 575.

Necesitamos personas capaces de iniciarse en un corretaje sumamente productivo. Es un trabajo fácil y al alcance de cualquiera. Indicando referencias a P. L., Casilla de Correo 1735.

Corredores para v[illegible] corbatas finas, a particulares. Gran muestrario Buena comisión. Escr. p. detalles A. Dufour. Sáenz Peña 277, 4o. piso.

A las personas del interior que deseen ganar $ 300 mensuales, escriban a Productos Kindhol. Pasaje Arrecifes 1607 Susursal Correo 30. Remitiendo $ 1 para muestra y prospectos. Inútil escribir sin mandar importe.

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir fábrica Sáenz Peña 220

R[illegible]antes vendedores para el interior, necesitamos para las hojitas y maquinitas de afeitar Para Ti, Palmolive y los cigarrillos y fósforos higiénicos, Para Ti. Adjuntar $ 0.10 para franqueo y muestras. J. C. Rosati. Charcas 3510.

OFRECIDOS

Joven argentino de 22 años, buena presencia, atento, ameno y presentable, se ofrece, como acompañante viajero. Por carta a Mitre 1065. Quilmes. Estanislao Mariano.

60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Al Registro Nacional de Colocaciones, Balcarce 1038, pueden acudir los peones que deseen trabajar en el maíz y vías férreas. Se les da pasaje gratis También hay pedidos de obreros de oficio y servicio doméstico. U. T. 5110 y 7726. Avenida.

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

Matrimonio español, se ofr., buena cocinera y portero con chico 8 años, sin pretensiones, $ 70, escribi ra Julio M. L. Cochabamba 2335.

Señor de edad se ofrece para servicio doméstico. Valle 1459. Curtis Cayetano.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

EN CASO DE DUDA CONSULTENOS

SEVILLA



Teobaldo López. — En aquellas calles — dice Edmundo d'Amicis, refiriéndose a las calles de Sevilla, se lee la historia de la ciudad; cada balcón, cada fragmento, cada escultura, cada encrucijada solitaria recuerda la aventura nocturna de un rey, las inspiraciones de un poeta, la historia de una hermosa, un amor, un duelo, un rapto, una fábula, una fiesta. Aquí un recuerdo de María de Padilla; allí, de don Pedro, más lejos de Cervantes, de Colón, de Santa Teresa, de Velázquez, de Murillo. Una columna recuerda la dominación romana; una torre, el esplendor de la monarquía de Carlos V; un alcázar, la magnificencia de la corte de los árabes.

Anotaciones Comerciales

Campesino Sabena, de Humberto I (F. C. Santa Fe). — Se puede hacer en una hoja de copiador de carta, más de una copia, siempre que el tamaño del papel lo permita, por supuesto. El descuento obtenido por una mercadería puede asentarse indistintamente en Intereses y Descuentos o en Mercaderías, según la clase de contabilidad que usted lleve.

Se dice medio asustada y no media asustada, porque "medio" ejerce aquí el oficio de adverbio y éste no tiene género.

Ejercicio ilegal de la medicina

N. T. del Salto Grande. — Soy partera y por espacio de treinta años he venido actuando en este pueblo (no soy diplomada). Al venir ahora una partera diplomada le prohiben a usted seguir trabajando. ¿Podría ser esto lógico y de acuerdo con las leyes? nos pregunta. Usted puede ser incluso procesada por ejercicio ilegal de la medicina. Hay casos en que gentes sin diplomas obtienen permiso para ejercer una profesión, pero esto únicamente cuando en el lugar no hay diplomados y cuando se ha demostrado una excepcional capacidad.

Inscripción de un Invento

José Ursino (Nueva Plata). — Ustedes deben dirigirse a la oficina de Patentes y Marcas que está instalada en el Palacio de los Tribunales. Los inventos están catalogados en diversas clases y categorías. Hay que informarse minuciosamente en esas dependencias de la forma en que hay que llenar los requisitos del caso y de la descripción que hay que presentar de lo que se ha inventado. Al registrar un invento ustedes son los únicos usufructuarios de lo que rinda.

Aviación de la Argentina

Un lector de JORNADA 5a. — Para ser aviador militar es necesario pertenecer al ejército, es decir, tener algún grado militar o ser simplemente soldado. Para seguir la aviación civil es necesario que usted siga los cursos que se dictan patrocinados por el Centro de Aviación, cuyas oficinas están en el Pasaje Güemes, donde pueden darles más abundancia de detalles sobre el particular. El director general de la Aviación Civil en la Argentina es el señor Mundin Schaffter.

Alejandro Bizet

M. L. — Bizet se destacó en el drama lírico y sinfónico con las obras "Carmen" y "L'Arlesienne". Además de éstas escribió, entre otras obras, "Don Procopio", "La Guzla del Emir", "Les Pecheurs de Perles", "La Jolie Fille de Perth", "Gjamileh", "Iván el Terrible". Escribió también las sinfonías "Vasco de Gama", "Roma" y "Patria".

El Idioma de las Operas

Amante del arte. — Las óperas italianas son cantadas en italiano en Milán tanto como en Nueva York. Hay la propensión de que las óperas sean cantadas en su idioma original. De esta manera, en las temporadas del Colón, por ejemplo, hay conjuntos de varios idiomas, italiano, alemán, francés. Esto es lo establecido universalmente.

Tres Preguntas

Señor Criticón. — ¿Es Don Miguel de Cervantes Saavedra el autor de "Don Quijote de la Mancha?. — Creemos que sí; al menos así lo dicen los libros y el mismo Cervantes. José Hernández escribió el Martín Fierro. Y la Gioconda es debida al pincel de Leonardo de Vinci. Estamos a sus órdenes para otra clase de preguntitas.

El asiento de una obligación

Un lector de JORNADA, Cañada de Gómez. — ¿Cómo debe asentarse en el diario un pagaré con que se renueva un vencimiento de $ 500? ¿Debe asentarse en el diario este nuevo pagaré? Hay que asentar la renovación con un asiento de obligaciones a pagar, o de lo contrario, si quisiera dejar constancia en la cuenta corriente, efectuar dos asientos, uno anulando el anterior por la renovación y el otro para asentar el nuevo vencimiento.

Infractores al Servicio

Eusebio López. — En la propia libreta de enrolamiento usted encontrará un extracto de la Ley N.o 4707, que dice en uno de sus párrafos: "Los conscriptos pertenecientes por el sorteo a uno de los contingentes de la armada o del ejército y que no se incorporasen en la fecha para la cual fueron convocados, serán reemplazados por los números siguientes, sin perjuicio de aplicar en cualquier tiempo al infractor las penalidades establecidas por la ley.

Miguel Servet

Grau. — La figura del sabio español se destaca en la historia del pensamiento por su saber, su valentía, su tenacidad. Como médico ha aportado a la ciencia un descubrimiento de tanta importancia como el de la circulación de la sangre; como cosmólogo, ha inaugurado los métodos de la geografía comparada; como filósofo, es considerado como uno de los más ardientes defensores de los fueros del pensamiento. Los mismos calvinistas que le quemaron han levantado en Ginebra un monumento expiatorio a "un error que fué el de su siglo.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRA

ARREGLE sus camisas, señor... en la camisería "La Reina", única casa con taller especial para toda clase de composturas; tira de cuello $ 0.60; pecheras 1.50; hombreras $ 0.75 c/u.; puños 1.20 dobles 1.50 el par. 1557 Córdoba 1557.

A $ 10 doy vuelta sobret., trajes 20, hechuras, $ 25 a 40, t. fino. Piedras 713.

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Los Mil Colores (S. A.)
Adm. y Fáb. Herrera 568. U. T. 21-2556 Suc. Cent. B. Mitre 778. U. T. 38-7198.

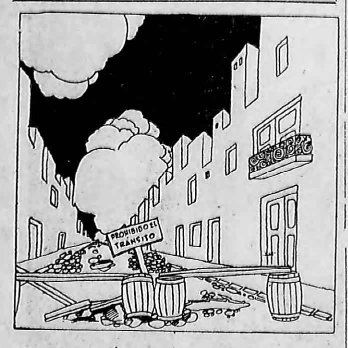
Tintorería "La Fama"
Avda. MITRE 558 U. T. 22 - 7181

"El Alba". Vda. de J. Alba. Defensa 588, U. T. 33, Avenida 0563.

y circunscripto como una estrella.

ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

Los Letreros Inútiles



★ ☆ ★

Coplas Criollas

Amor de forastero
no dura una hora.
Ensilla su caballo
y adiós, señora.

Este es refrán verdadero:
que entre marido y mujer
está siempre otro tercero
para mal o para bien.

★ ☆ ★

PLUTON

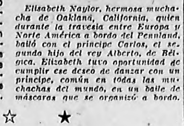
El doctor Nicholson, del Observatorio de Mount Wilson, acaba de dar a publicidad sus estudios sobre el planeta transneptuniano Plutón. Estima que el período de revolución de su órbita es de 248 años y que es menor que la tierra ya que ha calculado su diámetro en 11.250 kilómetros. Como se sabe, el diámetro de la tierra mide 12.700 kilómetros.

★ ☆ ★

VIRTUDES CRIOLLAS

El argentino tiene imaginación que se gasta una buena parte de sus ganancias en billetes de lotería y en combinaciones de quiniela. No contamos lo que gasta en el tapete y en el hipódromo puesto que las cartas y los caballos dan otras satisfacciones independientes de las ganancias. En cambio, en la quiniela y en la lotería el placer es puramente imaginativo. Para gastar lo que en ella gasta el argentino, es imprescindible poseer una enorme dósis de optimismo. — Té de tilo.

BAILO CON EL PRINCIPE



Elisabeth Naylor, hermosa muchacha de Oakland, California, quien durante la travesía entre Europa y Norte América a bordo del Pennland, bailó con el príncipe Carlos, el segundo hijo del rey Alberto, de Bélgica. Elizabeth tuvo oportunidad de cumplir ese deseo de danzar con un príncipe, común en todas las muchachas del mundo, en un baile de máscaras que se organizó a bordo.

★ ☆ ★

COLMO

Aquel mecánico era tan malo, tan rematadamente malo, que sólo había una máquina a la cual era capaz de armar y desarmar sin equivocarse: la máquina de afeitar.

★ ☆ ★

Hace 77 Años

...el 18 de agosto de 1854, Rosario de Santa Fe fué declarada ciudad.

★ ☆ ★

DESINFECTANTE

Las hojas del naranjo y del nogal, una vez cocidas, constituyen un excelente desinfectante.

★ ☆ ★



—¿Que si es inteligente? ¡Si lo oyera usted ladrar cada vez que mi mujer se acerca al piano!
(De "Le Petit Journal" de París)

Concurso de Letras de Tango

Escriba usted una buena letra, una letra como las que usted desea escuchar, sin cabarét, bulines abandonados, criminales sensibleros y demás lugares comunes de las consabidas letras de tango. Contribuya usted a la dignificación de nuestra canción más popular describiendo lugares, personajes y sentimientos realmente argentinos. Conocidos compositores harán música para las mejores letras que se publiquen hasta el 1 de octubre. Usted puede ser el autor de un hermoso tango que cantará todo el mundo. Envíe su colaboración a Don Juan el Zorro, Alma Torera, JORNADA, Avenida de Mayo 1333.

★ ☆ ★

NATALIDAD

Italia conserva el privilegio del mayor porcentaje de natalidad. En el transcurso del año pasado, hubo veintiséis nacimientos por cada mil habitantes.

★ ☆ ★

Calle Fabulosa

La calle más rica del mundo es la Park Avenue de Nueva York. En ella viven alrededor de 2000 millonarios de los 4000 con que cuenta Nueva York y de los 15.000 que viven en toda norte América.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser



PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane







CRISANTO SE TIRA UN LANCE

por Devlin







FIFILA

por Brinkerhoff

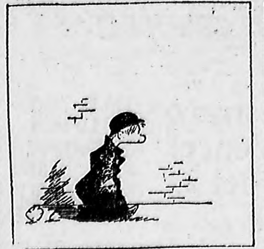






TUCUTA

por J. Carver Pusey







RESTITUTA Y EXPEDITO

por Maurice Ketten





